AÑO XVIII N.o 6,115
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1931 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: mínima, 6.0º C.; máxima, 21.9º C.
Probabilidades para hoy: neblina o llovizna en la mañana. Después variable. Mínima, 7.0º C.; máxima, 16.9º C.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.

Todos necesitamos de la Asistencia Pública: hoy la Asistencia necesita de todos

LA CIUDAD NO ESCATIMARA SU OBOLO EN LA GRAN COLECTA DE HOY

El dinero que se pide es para mantener, ampliar y mejorar sus servicios de urgencia. — Damas de nuestra sociedad recorrerán las calles solicitando la contribución de ricos y pobres

Hoy a las 8 horas comienza la gran colecta a favor de la Asistencia Pública. Después de dos años, la Asistencia recurre por segunda vez a los habitantes de Santiago, para ampliar los servicios, en atención a que hay numerosos barrios populares y residencias que carecen de inmediata atención médica, en casos extraordinarios.

En efecto, en 1932, la Asistencia se vió en la necesidad de acudir a la generosidad pública para ampliar diversos servicios. Ahora debe dar término al edificio de Chacabuco y Compañía, la Posta N.o 3, cuya obra gruesa se alcanzó a terminar con los fondos proyectados en aquella ocasión.

Pero, las modernas instalaciones que allí se necesitan para cumplir con el petitorio que se hiciera a la Dirección de la Asistencia, requieren de medios especiales y extraordinarios que no lo permiten las escasas rentas de la Casa Central.

Serán instaladas salas de Rayos X, pabellones de cirugía, salas de enfermería, etc., etc., todo lo cual no puede hacerse con las entradas corrientes.

Para esto es la colecta de hoy. Seguramente por eso, según se nos informa, todos los ciudadanos, sin distinción de clases ni actividades, han acudido presurosos a un llamado que encierra tanta nobleza.

DIRECTORES HONORARIOS DE LA COLECTA

Los siguientes altos funcionarios forman el Directorio Honorario de la colecta de hoy: Ministro del Interior y Salubridad don Luis Salas Romo; Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante; Alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca; Director General de Beneficencia y Asistencia Social, don Alejandro del Río; Director de la Asistencia Pública, don Luis Aguilar y la señora Carmen Concha de Landa, Presidenta de las Comisiones de la Colecta.

GENEROSIDAD DEL BANCO DE CHILE Y OTRAS INSTITUCIONES

Ante el sólo anuncio de esta ayuda que la Asistencia Pública ha solicitado de todos los habitantes de la capital, varias instituciones han acordado ya generosos obsequios. Se distingue entre ellos, el acuerdo de la Gerencia del Banco de Chile, de donar para ampliación de los servicios, la cantidad de $ 10 000 que serán entregados en cuanto el Consejo del Banco lo decida.

Otras instituciones bancarias, asimismo, han donado gruesas sumas de dinero para benéficos fines.

UN CHEQUE POR $ 5 000

Don Juan Domingo Arrate Larraín, envió ayer a la Dirección de la Asistencia Pública, un cheque por la cantidad de $ 5.000.

La Asistencia, en atención a este bello rasgo, ha acordado dotar un pabellón completo en la nueva Posta N.o 3, que llevará el nombre del señor Arrate.

DONACIONES TESTAMENTARIAS

Por su parte, varias personas se han dirigido al Director de los Servicios, manifestándole que, desde luego aportan todo su concurso al éxito de la colecta, envían algunas cantidades de dinero y declaran que dejarán en su testamento, del cual indican datos completos, sumas y pensiones extraordinarias para ayudar a la Asistencia Pública.

Estas donaciones testamentarias, que constituyen la última voluntad de una persona, son de una gran importancia para el futuro desarrollo de todos los servicios. Por tal motivo se ha acordado dar el nombre de cada testador, a salas de la nueva Casa de Chacabuco con Compañía.

COOPERACION DE LA COLONIA INGLESA

La Colonia Inglesa de Santiago ha aportado todo su concurso a la campaña que culmina hoy, para incrementar los fondos destinados a la terminación de las obras de la Posta N.o 3. Ofreció gentilmente, organizar diversos actos culturales, deportivos y sociales a beneficio integro de la Asistencia.

Así, por ejemplo, preparan sus miembros competencias atléticas veladas y bailes en los que participará toda la colonia.

LOS SINDICATOS OBREROS

Una comisión de representantes de los Sindicatos Obreros de Santiago, conversó algunos momentos ayer tarde con el director de la Asistencia Pública, en nombre de sus entidades y ofreció el más amplio y decidido concurso al Dr. Aguilar para la colecta de hoy.

Hicieron presente, además, que los obreros de toda la provincia estaban dispuestos a cooperar en la forma que pudieran a una institución de fines tan altruistas dedicada exclusivamente a mitigar el dolor ajeno.



UNA ARENGA BRILLANTE

El Rector del Internado Nacional "Barros Arana" don Amador Alcayaga, hizo llegar a todos los cursos del plantel que dirige, una circular que es una brillante arenga espiritual, relacionada con la colecta de hoy. En parte, dice: "La institución que llamará a la generosidad pública en favor de una grande y bella obra de bien social, es la más digna de ser atendida con largueza en la solicitación de su óbolo, para la continuación de su obra humanitaria". "Atiende a todos por igual, porque su obra es de solidaridad, y este concepto, en su amplio sentido, borra todas las vallas que diferencian a los hombres". Recuerda en seguida, las innumerables veces que la Asistencia Pública ha acudido al plantel a socorrer rápidamente a los alumnos, y agrega: "Su Rector, les transmite la petición de cooperar de la Dirección General de Educación Secundaria y les pide, seguro de que comprenden cuánto bien nos ha hecho en el pasado y cuántos beneficios recibiremos en el futuro, que sean generosos en esta ocasión. Con el propósito de lograr ampliamente las finalidades de esta colecta, autorizo a cada uno de ustedes para girar contra el Depósito de Garantía hasta por la suma de $ 2". "Ayudémosla, —termina la circular—, pues sobradamente lo merece por la enorme obra de humanidad y de alta transcedencia social que realiza".

Las ambulancias desfilarán a las 12 del día

La Dirección de la Asistencia Pública ha dispuesto que las 20 ambulancias hagan hoy a las 12 M., por la ciudad el siguiente recorrido: Casa Central, Delicias, Ahumada, Plaza de Armas, Estado, Delicias, Morandé, Alameda, Teatinos, Delicias, Estación Central, Plaza Baquedano, San Francisco y Casa Central.

hyonensolagsala2 catirn,hu u

DONACIONES LLEGADAS HASTA ANOCHE

Lista de personas que han enviado donaciones hasta anoche:

Señora Sara Navarro de Puelma, Ricardo Larraín, Alfredo Noguera, Elías Valdés Tagle, Clemente Vicuña, Personal Panadería "La Espiga de Oro", Wagner Chadwick y Cía. Ltda., Cafetería Popular N.o 4, Carlos Sermini, Rafael Tirado, Armando Urrutia, Alejandro Silva, Carlos Carvallo Ramírez, Manuel Gárate Gutiérrez, Eloísa Montt de Cruz, Claramunt y Cía., Juan Roncagliolo Bavestrello, Mario Eyzaguirre, Carlos Vega M., N. N., Ester Fernández de Varas, Josefina F. de Edwards, Liceo Valenzuela, Aquiles Paretrich, Kodax Chilena Ltda., Josefina Domínguez de Alessandri, Luis González, Guillermo Arroyo Toro, Francisco Edwards, N. N., Carlos Ramírez, Cristina Vicuña de Barros, Maiza Hnos., José Jutglo, Consejo Nacional de Mujeres, Rosa de Slutzky, Emilio Aldunate, Carlos García de la Huerta, Agustín Larraín, Miguel Ortiz, José Pol, José Zipkins, Alfredo Trafford, N. N., Amadeo Heiremans, Eulogio Olfea, Otto Egg., José Maza Fernández, Rafael García Huidobro, Relojería Tic-Tac, Rafael Chanas, Andrés Sirivi, Carlos Fernández Pradel, Expreso Villalonga, Mariano Tullá, Luis Dagorret, Antonio Escobar, N. N., Moisés Camens, Javier Herreros, Dr. Italo Martínez, Aurelio Pinochet, Fábrica de Fideos "El Sol", Reiser Petitbon y Cía., Roab Rochette Roca y Cía. Ltda., Luis Allamands, Héctor Bocardo, Renato Sánchez, Sociedad Unión Comercial, Guillermo Díaz, Alfredo Ovalle, Betteo y Martínez, Librería Salvat, Compañía Minera y Agrícola Oploca Eslivia, Soc. y Empresa de Estaño de Araca, Manuel Gazitúa, Soc. Emp. de Comercio, Francisco Echenique, N. N., Francisco Montes Vergara, Hernán Rivas, Juan Tonkin, Ignacio Valdivieso, A. Schtingore y J. B., Manlio Bertossi, José Donoso, Guillermo Oliva, José Sabioncello, Roberto Aguirre Luco, Colegio San Ignacio, Fábrica Mac-Morrison, Clemencia Salazar, Casa Ehni, Emilio Garfias, Benjamín Claro, Juan Brenster, Pablo Passalacqua, Manuel Morel, Samuel Wilshaw, Juan de Dios Vial, Julio Piwonka, Oscar Salas Letelier, Noel Green, Panadería El Diluvio, Dr. Víctor Koerner, Florencio Verdugo, Bondi y Cía., Panadería La Moderna, Ricardo Dueñas, Reinaldo Harecker, Fábrica de Hilados "La Chile Industrial", W. Bonsal, Gonzalo Lavín, La Europea Fca. de Fideos, N. N., F. del Contardo, Carlos Ríos, Ricardo Searle, Luis Carvajal, Alejandro Reyes, Alejandro Lira, Fca. de Sederías Viña del Mar,

(PASA A LA PAG. 9)

Ni el tiempo ni el descanso detienen a la Asist. Pública

En cabezados por los doctores Aguilar y De Amesti, jefes de la Asistencia Pública de Santiago, los médicos cuya lista insertamos en otras columnas, son los principales elementos de esta institución, que funciona con la corrección de un reloj. Un médico para cada caso, un especialista para cada órgano, este personal, dotado de una eficiencia a tod prueba, mantiene su turno de veinticuatro horas diarias, sin que, por un solo instante, la Asistencia Pública deje de atender a nadie.

A la hora que sea, en las circunstancias que sea, médicos, practicantes y enfermeras, están junto a las camas en las Salas de Emergencia, para aliviar el dolor de cuantos allí sufren, con el cuerpo herido, o repentinamente afectado por una enfermdad cruel.

La noche, el día, son exactamente iguales en las Postas. La extracción de un apéndice, como la amputación de un miembro cualquiera del cuerpo; o una rápida sutura al corazón, son hechas con la misma serenidad, con la misma eficiencia a la hora que marquen los relojes.

Para la Asistencia Pública no existe el tiempo ni el descanso: enemiga del dolor, debe estar alerta en todo momento, e nesta lucha que se prolonga indefinidamente, y que no tiene cuartel.

Personal médico que colabora en la Asistencia Pública

Damos a continuación la lista del personal médico de la Asistencia Pública, a cuyo decidido esfuerzo, espíritu de abnegación y de sacrificio se debe el magnífico pie en que actualmente se encuentra la Asistencia Pública de Santiago:

Director, doctor don Luis Aguilar; subdirector, doctor don Félix de Amesti.

Casa Central. Médicos de turno: Doctores J. Michael A., Pedro Piña, Mariano Bahamondes, Manuel Martínez, Ruperto Vargas M. y Carlos Avendaño.

Ayudantes primeros: Doctores Alfonso Asenjo, Julio Bahac, Paul Meyer, Osvaldo Vigorena, Heriberto Arellano y Pedro García V.

Ayudantes domiciliarios: Doctores Isaac Howitz, Humberto Rojas, Alfredo Santelices, Miguel Acuña, José M. Callejas y Miguel Hermosilla L.

Ayudantes segundos: Doctores Alberto Vargas, Ramón Miranda, Manuel Oyarzún, Jaime Cerutti, José Estévez, Eduardo Bello, Domingo Urrutia, Orlando Poblete, Carlos Saavedra, Abraham Wainstein, Onofre Avendaño P., Roberto Martínez, Alberto Araya y Manuel Casanueva.

Posta N.o 2: Doctores Eduardo Bunster, Moisés Díaz Ulloa, Carlos Pérez Olivares, Alejandro Bravo G., Edmundo Peterman F., Manuel Tello, Gilberto Zamorano, Marcial Baeza M., René Valle, Leoncio Lizana, Juan Riquelme V., César A. Izzo, Eusebio Busquet, Klaus Andwanter, Jorge Otto, Gonzalo Aguilar P., Juan Malfanti y Antonio Montero.

2 horas en las ambulancias permiten a "La Nación" apreciar la generosa labor de la Asistencia Pública

De 19 a 21 hs. uno de nuestros reporters acudió a las solicitudes de Asistencia en las ambulancias N.o 1, 10 y 11.— Cómo trabaja el personal de practicantes y choferes.— Peregrinación en busca de cama.— Un ataque de apendicitis y un caso de epilepsia.— A 50 kms. en medio del tránsito.— El claxon de la Asistencia Pública en los barrios populares.— Lo que vimos en la Posta Central

Se dice continuamente que la animación y la vida en todas las ciudades importantes alcanzan la mayor intensidad entre las 7 y las 9 de la noche. Son estas las horas en que las oficinas, las fábricas, los talleres, terminan su jornada diaria de labor; en que las calles céntricas y los lugares públicos se llenan de paseantes y, por último son éstas las horas en que la multitud acude a los teatros y a los grandes almacenes, produciéndose en todas partes aquellas apretadas corrientes de personas y vehículos, que son como una palpitación de las arterias en todas las grandes ciudades.

UNA VISITA A LA ASISTENCIA

Entre 7 y 9 de la noche, estuvimos, pues, ayer tarde de visita en la Asistencia Pública, a fin de imponernos del movimiento de ambulancias que a esas horas alcanza su desarrollo máximo. En efecto, en estas dos horas el teléfono de la Posta Central, ubicada en la calle San Francisco, no deja de funcionar sino a intervalos muy cortos, y constatamos por el Libro de Diario, donde se registran las salidas y llegadas de los carros, que entre tales horas ha habido 26 salidas de ambulancias, a los sectores más opuestos de la ciudad para atender diversos casos. Entre tanto, en las salas de emergencia, en los pasillos, en las oficinas de este edificio adonde afluye todo el dolor de la ciudad la actividad se mantiene en un tren regular de rapidez, sin alteraciones, sin confusiones de ninguna especie. Desde el Director hasta el último portero, todos tienen una función que desempeñar, nadie se mueve de su puesto, y, en general, la organización de la Asistencia Pública nos deja la impresión de una máquina perfectamente controlada y matemática en su acción.

SALIMOS EN AMBULANCIA

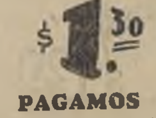
Para formarse una idea más exacta de los servicios de la Asistencia Pública en relacion directa con el público, "La Nacion" salió por tres veces consecutivas en las ambulancias N.os 1, 10 y 11, respectivamente, entre las 14 que se encuentran en servicio en los garages de la Posta Central.

Sentados junto al chofer, siguiendo todas las incidencias del recorrido a través de la ciudad, hemos llegado hasta tres sectores opuestos de Santiago, donde eran requeridos con urgencia los servicios de una ambulancia. Los choferes de la Asistencia Pública prefieren las calles de menor tránsito; pero no obstante ello, en las tres ocasiones en que salimos, constatamos la imprudencia de muchos conductores de vehículos que con inconsciencia digna de mayores multas, no atienden a los sonidos del claxon de la ambulancia. Por esta causa, la Asistencia debe hacer repetidas maniobras, virajes a veces verdederamente atrevidos, para salir adelante. De todos modos, las salidas son breves la ambulancia emplea sólo el tiempo preciso para llegar, recoger al herido y volver con él a la Posta Central. Por otra parte es tal la disciplina que rige entre el personal de la Asistencia Pública, que por ningun motivo puede retardarse uno de estos recorridos. El Director, doctor Aguilar y sus ayudantes, mantienen en este sentido un perfecto control, y es castigado severamente el chofer que choca o es chocado en su ambulancia. El lema es, que la Amulancia debe servir con rapidez, pero sin atolondramiento de ninguna especie.

LA AMBULANCIA N.o 1

Nuestra primera salida es en la ambulancia N.o 1.

Recibimos el llamado en la Posta Central, a las 18.56 horas. Se trata de un caso grave en la Avenida Recoleta esquina de Valdivieso. La ambulancia, gobernada por el chofer Manuel Torres y servida por el practicante Primo Andrade (fundador de los servicios



DISCIPLINA, EFICIENCIA Y RAPIDEZ

de la A. P.), corre a un promedio de cincuenta kilómetros por hora hasta el sitio indicado. Para llegar allá, el coche se ha ido por la calle Claras, a fin de evitar las aglomeraciones de Ahumada y San Antonio, en las cuales, sin duda, perdería tiempo forzosamente.

UNA ESQUINA

En Recoleta y Valdivieso, espera a la ambulancia un reducido grupo: la enferma, Rosa Navia Hernández, su marido y un carabinero. Rosa Navia, muy próxima a tener un niño, vive con su marido en la calle 25 de Mayo N.o 139, y ha debido caminar alrededor de diez cuadras para ponerse en el límite de la Asistencia Pública. La ambulancia N.o 1 la recoge con toda rapidez y la conduce en seguida a un hospital.

UNA PEREGRINACION DOLOROSA

En verdad que es triste la peregrinación que hacemos con Rosa Navia y su marido dentro de la ambulancia. Mientras nos dirigimos hacia la maternidad de San Vicente, el chofer de la Asistencia, Manuel Torres, nos explica que, frecuentemente, hay que hacer largos recorridos con esta clase de enfermos, porque no hay camas en los hospitales.

—Es probable — nos dice — que a Rosa Navia no la reciban en San Vicente.

En efecto llegamos a San Vicente y por la causa anotada, no reciben a Rosa Navia.

TAMPOCO EN SAN BORJA NI EL SALVADOR

Observamos que la gente de nuestro pueblo tiene una resignación admirable frente al dolor. Esta Rosa Navia, que es el prototipo de la mujer del pueblo, permanece silenciosa dentro de la ambulancia, y no profiere una queja, ni un lamento, cada vez que el practicante Primo Andrade la examina o le da cuenta de que no la reciben en los hospitales porque no hay camas, y que tendrá, por esta causa, que esperar hasta el día siguiente:

Así la hemos visto bajarse del brazo de su marido y de Andrade, con una cara afligida y triste, en San Vicente, en San Borja y en El Salvador, sin ser recibida en ninguna de las tres maternidades, porque no hay camas.

¿QUE SE HACE CON LOS ENFERMOS?

Como Rosa Navia no es recibida en ninguno de estos hospitales, decide ella misma y su marino bajarse de la Asistencia en El Salvador y emprender el regreso a su casa de la calle 25 de Mayo N.o 139, en un taxi.

Nosotros le preguntamos al practicante Andrade:

—¿Y qué sucede cuando el caso es más grave?

—Cuando el caso es más grave, vamos con el enfermo a la Posta Central, y si no hay camas en la Sala de Emergencia, se le hace una provisoria en una "parrilla" (camilla). Ahora, si esto no es posible tampoco, porque todas las "parrillas" están ocupadas, hay que devolverla a su casa. Muchas veces una ambulancia ha empleado toda una mañana en pasear a un enfermo en esta peregrinación que, como ustedes ven, es bien triste.

LA SOLUCION

—Y a su modo de ver, interrogamos, ¿cuál sería la solución?

—Que se aumentaran las maternidades. O al menos que la Caja de Seguro Obligatorio estableciera alguna. La atención de partos en Santiago es lo que da mayor movimiento a la Asistencia Pública. Y la que quita más tiempo a los heridos, que son los que no pueden quedarse desangrando en las calles. Pero la Asistencia atiende a todos con igual voluntad, y este servicio se hará mientras no haya otro que lo reemplace, con igual eficiencia y entusiasmo.

De lo que deducimos, por nuestra parte, que no es justo reclamar cuando una ambulancia se retarda, pues es muy probable que ande buscando cama a un enfermo por todos los hospitales, como ha ocurrido en el caso de Rosa Navia.

De regreso a la Posta Central en la Ambulancia N.o 1, anotamos en nuestro carnet: salida a las 18.56; regreso, a las 19.50. El enfermo regresó a su casa por sus propios medios; pero la Asistencia Pública cumplió con su deber.

AMBULANCIA N.o 11

Huérfanos y Manuel Rodríguez.

Los avisos en la Posta Central se dan como las llamadas a incendio, indicando siempre la esquina más próxima.

Nos embarcamos en la Ambulancia N.o 11, a las 19.58 horas o sea a los 8 minutos justos de haber llegado a la Posta Central en la N.o 1.

Se trata de Olga Mella, empleada doméstica de la casa N.o 1573, de la calle Huérfanos, quien ha sufrido un ataque de apendicitis.

Se la sube con prontitud en el carro y regresamos a la calle San Francisco, donde estamos de vuelta al cabo de 12 minutos.

Son las 20.10 horas, cuando Olga Mella, recibe una primera atención médica, sobre una de las mesas de la Sala de Emergencia.

AMBULANCIA N.o 10

Cincuenta kilómetros por hora... Tocando la sirena constantemente, abriéndose paso entre grupos de automóviles que marchan en la misma dirección y que rompen filas al sentir el claxon de la ambulancia, avanzamos por Alameda hasta Bulnes. Por allí llegamos hasta la calle Balmaceda y nos detenemos en el puente Bulnes.

Escena sombría de arrabal: un farol de escasa luz; una mujer sentada en una silla, quejándose y retorciéndose dolorosamente; un carabinero montado, dos mujeres, un hombre; todos en redador de la enferma.

—Es un caso muy raro, señor, el que le sucede a esta niña—dice el hombre que acompaña a la enferma—. Tiene unos dolores terribles al corazón, bota espumas...

El practicante enciende una linterna y le alumbra la cara a María Muñoz, que es la enferma, domiciliada en O'Higgins 1920, y que ha sido traída en un sillón desde su casa, a siete cuadras de distancia, hasta el límite urbano de la Asistencia Pública. Es un rostro moreno, amarillento, desencajado, con unos ojos vidriosos y unos labios muy blancos. Se retuerce dolorosamente, hecha espuma por la boca.

—Es un caso de epilepsia.

Sin duda, los acompañantes no entienden la palabra pronunciada por el empleado de la Asistencia Pública, y silenciosamente se retiran, mientras María Muñoz es tendida en una camilla por el practicante y un pariente que la acompaña hásta la Posta Central. Estamos de regreso a las 20.36. Habíamos salido a las 20.16.

:Política y Congreso Nacional:

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

OBSERVACIONES SOBRE EL PROYECTO DE IMPUESTO ADICIONAL DEL 3 Y MEDIO POR MIL SOBRE LA PROPIEDAD AGRICOLA

Discurso pronunciado en la Cámara por el diputado don Arturo Olavarría. — "El Estado recibe de los agricultores 33.750,000 pesos anuales, e invierte sólo en pagar los carabineros que atienden los distritos agrícolas más de cincuenta millones de pesos". — "Es deber nuestro no privar al Gobierno de los recursos que necesita para atender sus necesidades y financiar su presupuesto"

El señor OLAVARRIA. — En la sesión de ayer fuimos invitados por los diputados que impugnaron el proyecto en discusión a que reflexionáramos profundamente acerca de los peligros que, a juicio de ellos, acarreará la aprobación de este proyecto.

Yo no me he detenido a pensar en tales peligros porque, en verdad, no creo en ellos y considero que no existen sino en la mente de los que los han enunciado.

UN señor DIPUTADO.—Existen en los números...

El Señor OLAVARRIA. — Sin embargo, ha provocado hondas reflexiones en mi espíritu, el criterio singularísimo con que cierto sector de los hombres pudientes de esta tierra vienen mirando y considerando nuestros problemas tributarios y financieros.

Yo veo en este criterio una especie de contradicción notable de opiniones que, a no mediar el respeto mutuo que nos debemos en este recinto, debiera llevarme a incurrir en suspicacias y dudas, tal vez desagradables, respecto de las personas que, diciendo que vienen aquí a defender los intereses de la llamada producción, al fin de cuentas no están haciendo otra cosa que defender sus propios intereses y su personal bolsillo, en desmedro de los intereses generales de la colectividad.

Somos, señor Presidente, un país lleno de pretensiones, que aspiramos y hemos aspirado siempre a figurar en terrenos privilegiado entre las naciones cultas y civilizadas en materia de eficacia de los servicios públicos y de comodidad de los ciudadanos.

Hemos aspirado siempre y seguimos aspirando a tener buenos servicios públicos; buen servicio de policía buen servicio de caminos, buenos servicios de salubridad, de instrucción, de justicia, etc. etc. Pero al revés de lo que ocurre en otras naciones, entre nosotros la iniciativa privada no toma la participación que le correspondería en la realización de estas grandes necesidades nacionales, sino que se limita siempre a pedir y a exigir de los Poderes Públicos que atiendan en la forma más eficaz posible todas esas inmensas necesidades.

En efecto, cuando hace algunos meses atrás, veíamos nuestras calles repletas de obreros cesantes que alargaban sus manos en tono amenazante, pidiendo una dádiva, pidiendo un mendrugo para saciar su hambre, no faltó gente de la llamada rica, de la llamada pudiente en nuestro país, que se quejara de por qué el Gobierno no acudía en auxilio de esos infelices, de por qué el Gobierno no ordenaba la construcción de grandes obras públicas, con el objeto de darles trabajo; y el Gobierno, señor Presidente, solícito en atender y en considerar las peticiones de los ciudadanos, atendió esa exigencia y ordenó la construcción de numerosas obras públicas. Debió invertir en ello cuantiosas sumas de dinero y, naturalmente, estos dineros no salieron ni podían salir de otra parte que del bolsillo de los contribuyentes.

Cuando en nuestras ciudades y en nuestros campos se alzó, más de una vez el fantasma amenazante de la alteración del orden público y de la tranquilidad privada, también las voces de nuestros hombres pudientes se levantaron para quejarse de que el Gobierno no aumentaba la dotación de carabineros en las ciudades y los campos, y el Gobierno atendió también esta petición, consideró estas quejas y aumentó la dotación de carabineros. Los fuertes desembolsos que ello demandó no pudieron salir de otra parte que del bolsillo de los contribuyentes.

Meses atrás también, cuando, por desgracia, damas y caballeros de nuestra sociedad cayeron víctimas del inmundo flagelo del tifus exantemático, también se alzaron voces justamente irritadas, en contra de la falta de previsión gubernativa, según se decía, que no dotaba a los servicios sanitarios de todos los elementos necesarios para combatir esa terrible plaga, y sabemos que el Gobierno gastó entonces, gasta ahora y continuará gastando, cantidades de millones de pesos para combatir esa epidemia que es impropia de un pueblo civilizado. También estos dineros no han podido salir de otra parte sino del bolsillo de los contribuyentes.

Esto y mucho más podría decirse respecto de todas las exigencias y peticiones que han sido atendidas en todo momento, las cuales demandan gastos, y éstos no han podido financiarse de otra manera que con el producto de las contribuciones y los impuestos.

Yo comprendo que no habrá ningún honorable diputado que pueda discutir el deber ineludible en que se encuentra un Gobierno, un Gobierno que tenga conciencia de sus responsabilidades y de sus deberes, de mantener los servicios públicos y de atender las necesidades de la colectividad, que van siendo mayores a medida que se avanza en el grado de progreso y de cultura de los pueblos.

Yo comprendo que no habrá ningún honorable diputado que, descartada la posibilidad de financiar los gastos públicos con el crédito externo, no crea conmigo que no hay otra manera de financiar esos gastos que con el producto de los impuestos y las contribuciones, porque creo también que no habrá ninguno de mis honorable colegas que se atreva a pensar siquiera en las emisiones de papel moneda, que constituyen una criminal expoliación a las clases modestas de la sociedad.

Pero se nos observa y se ha repetido aquí con majadería, que nuestro presupuesto está inflado que las partidas de gastos de ese presupuesto no tienen relación con las posibilidades económicas del país, que tenemos un régimen tributario excesivo y que hay enormes y desatinados gastos que recargan nuestro presupuesto. Y se agrega que el remedio de esta situación está en hacer el mayor número posible de economías.

Yo creo que, cuando se nos dice que hay necesidad de hacer economías se debiera indicársenos cuáles serían ellas.

Yo hacía ayer esta pregunta al honorable señor Manzano y no se me pudo contestar.

El señor MANZANO.— ¿Me permite una interrupción, honorable diputado?

El señor OLAVARRIA. — Con todo gusto.

El señor MANZANO —No sería tan difícil honorable diputado, ir a un reajuste de los enormes sueldos que ganan algunas personas, lo mismo que a la rebaja de algunas enormes pensiones, todo lo cual significan gastos estériles que nada producen y en cambio están gravando la economía de la nación.

El señor OLAVARRIA. — En cuanto a las pensiones no creo que se pueda hacer ningún reajuste por cuanto ellas están amparadas por la Constitución. Hay que recordar que las jubilaciones y retiros son un derecho adquirido contra los cuales nada puede hacerse.

Por lo que respecta al reajuste de sueldos, no hay que olvidar tampoco que si bien es cierto que en la Administración Pública hay empleados que ganan grandes sueldos, como algunos jefes, en cambio la mayor parte de los empleados están a ración de hambre.

El señor MANZANO.—Sin embargo, tenemos en discusión proyectos por los cuales se aumentan aún sueldos superiores a 34.000 pesos. Yo estoy de acuerdo en que se aumenten los sueldos de 300 a 400 pesos mensuales, pero habría que estudiar el reajuste de los grandes sueldos.

El señor OLAVARRIA.—Pero si aumentamos esos sueldos modestos, se aumentan también los gastos del presupuesto.

Continúo, señor presidente.

Yo creo que es sumamente sencillo y fácil decir que hay que hacer economías en los gastos públicos. Lo difícil y, a mi juicio, imposible en los momentos actuales, es hacer economías sin atentar contra la eficacia de los servicios públicos y sin engrosar las filas de cesantes de la clase media con centenares y miles de empleados públicos.

De este terreno no se nos puede sacar sin desquiciar la Administración Pública sin ir en contra de la natural equidad que debe presidir nuestras funciones.

Veamos, señor presidente, el caso particular del impuesto de que se trata, del impuesto adicional del 3 por mil sobre la propiedad agrícola. Este impuesto produce 15 millones de pesos al año.

En realidad produce un poco menos; pero cobrando las cantidades insolutas que se adeudan, llegamos a 15 millones de pesos.

El señor URZUA.—Produce 10 millones de pesos...

El señor OLAVARRIA.—Tengo los datos oficiales del Ministerio de Hacienda, de la Dirección General de Impuestos Internos y de la Tesorería General que sostienen mi aserto.

El señor URZUA.—Yo también los tengo...

El señor OLAVARRIA.—Y yo digo, señor presidente, si los impugnadores del proyecto nos presentaran un rubro en el presupuesto, un rubro de gastos por igual cantidad y se nos demostrara que estos son gastos inútiles, son gastos suntuarios, ¿quién podría tener inconveniente en el Parlamento para suprimir este impuesto inmediatamente? ¿Quién podría insistir en la necesidad de mantener en vigencia un impuesto si en realidad no hay necesidad de imponerlo el producto de él?

Pero eso no se hace, señor presidente. Como digo y repito siempre se nos está haciendo la declaración gratuita de que hay que hacer economías que jamás se fijan ni se precisan.

Yo creo que es un deber ineludible nuestro el no privar al Gobierno, el no privar al Estado de los recursos que necesita para atender a sus necesidades, para financiar su presupuesto que, dígase lo que se quiera, es bajo.

Y a este propósito, quiero refutar otra observación que se hacía ayer, a fin de que no se siga engañando a la opinión pública con la declaración de que nuestro presupuesto es excesivo.

Si consideramos...

El señor MANZANO.—Pero honorable diputado...

El señor OLAVARRIA. — Permítame, honorable diputado, para poder hablar con tranquilidad. Después me contestará Su Señoría...

Si consideramos el monto global de nuestro presupuesto y lo comparamos con el presupuesto de otros países, y al hacer esta comparación consideramos que existen grandes necesidades que resolver todavía, tendremos que llegar a la conclusión de que nuestro presupuesto es bajo.

En la actualidad el Ministerio de Hacienda está confeccionando cuadros comparativos relacionados con el presupuesto de Chile y al de otros países.

Tengo a la mano uno de estos cuadros en que se hace esta comparación con otro país que tiene mucha analogía con el nuestro, tanto por su población como por su capacidad económica.

El señor MANZANO.—¿Qué país?

El señor OLAVARRIA.—Austria.

Como sabe la Cámara, el mejor medio de apreciar la capacidad económica de un país es su comercio exterior. El comercio exterior de Chile, comparado con el de Austria, arroja las siguientes cifras en el año último

	Austria $	Chile $
Exportación	1.275.000.000	1.920.000.000
Importación	2.140.000.000	943.000.000

Como se ve, Chile tiene una mayor capacidad de exportación que Austria.

El total del comercio exterior de Austria fué de 3.415.000.000 de pesos y el de Chile de 2.863.000.000 de pesos.

¿Quiere saber ahora Su Señoría a cuánto ascienden los presupuestos de gastos de ambos países?

Mientras nosotros hacemos llegar el nuestro a 845 millones de pesos, tomando en consideración los gastos que se consultan para el año próximo, en Austria, reducido a pesos chilenos, hay un presupuesto de 9 mil 151 millones de pesos.

El señor MANZANO.—¿Cuánto paga el Austria por el servicio de su deuda de guerra, honorable diputado?

El señor OLAVARRIA.—¿Cómo puede decirse, entonces, que nuestro presupuesto es excesivo? ¿Cómo puede decirse que con nuestro presupuesto y que con la tributación inherente a él estamos descapitalizando nuestra producción? Creo que este cargo es injusto; como también considero injusto que se siga sosteniendo que hay necesidad de hacer economías y no se indiquen cuáles son esas economías, y como considero también que es absurdo que mientras, por una parte, se exige a los Poderes Públicos que atiendan todas las necesidades y conserven en la mejor forma posible los servicios administrativos, por otro lado, estemos pretendiendo quitarle al Estado los recursos con que debe atender sus compromisos y necesidades.

En cuanto a la agricultura, hay que considerar que esta petición de rebaja de los impuestos a que está afecta es verdaderamente irritante en las actuales circunstancias.

El impuesto del 10 por mil que grava la propiedad agrícola produce anualmente la suma de 45 millones de pesos.

De estos 45 millones de pesos hay que descontar el dos y medio por mil, que se ocupa en caminos y puentes, de los cuales usufructúan precisamente los señores agricultores, y, por lo tanto, hay que rebajar de esa suma la de 11.250.000 pesos.

El señor URZUA.— Perdóneme, Su Señoría. No siga discurriendo sobre una base falsa...

El señor OLAVARRIA.— Ya sé que Su Señoría me va a invocar los datos que le han dado en la Sociedad Nacional de Agricultura pero yo estoy dando los datos que he obtenido en las instituciones oficiales del Estado.

El señor URZUA.— Yo tengo los datos de la estadística...

El señor OLAVARRIA. — Yo tengo datos que son exactos.

El señor MANZANO. — Quién sabe si no son equivocados.

VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OLAVARRIA. — Yo quiero dejar en pie un hecho, y es el de que, mientras el Estado para atender sus servicios recibe de los agricultores 33.750,000 pesos anuales, el Gobierno, por su parte, invierte sólo en pagar los Carabineros que atienden los distritos agrícolas del país, la suma de 50 millones de pesos.

El señor ZAPATA. — Carabineros que hacen el papel de capataces.

El señor OLAVARRIA.— De tal manera que puede decirse, con toda propiedad, que nuestros agricultores no alcanzan a pagar siquiera con las contribuciones que se les cobran, los servicios policiales que debe mantener el Estado para el cuidado de la vida e intereses de ellos mismos.

Y es de advertir, señor presidente, que no sólo no están conformes los señores agricultores con los impuestos que pagan, sino que vienen a pedir todavía, que, haciéndose con ellos una excepción en cuanto al sacrificio colectivo que los demás chilenos, con recursos o sin recursos, están obligados a hacer en estos momentos de penuria fiscal y de reconstrucción económica, se les rebajen también las contribuciones que pagan.

El señor URZUA.— ¿Quién ha solicitado eso?

El señor OLAVARRIA.— Eso es lo que están pidiendo.

El señor URZUA.— No, honorable diputado.

Lo que se está pidiendo es que se haga el reavalúo de la propiedad, a fin de que pague cada cual según lo que tenga; pero no nos negamos a pagar.

El señor OLAVARRIA.— Se discute si se mantiene o no en vigencia el impuesto del tres y medio por mil sobre la propiedad agrícola. Sus Señorías piden que no se mantenga; por consiguiente, están pidiendo una rebaja de impuestos...

El señor URZUA. — No es eso lo que pedimos. Lo que pedimos es que se vaya al reajuste del avalúo de las propiedades.

El señor OLAVARRIA. —Yo declaro que aceptaría toda rebaja de impuesto a los agricultores, siempre que esta rebaja llevara envuelta el cercenamiento, en parte proporcional, de los servicios con que el Estado beneficia a los agricultores. De tal manera que si rebajamos las contribuciones a los agricultores en 15 millones de pesos, con la misma equidad, con la misma justicia deberíamos quitar de los campos carabineros, cuyos sueldos lleguen a 15 millones de pesos.

El señor MORENO (don Rafael) —¿Quiere permitirme una interrupción, honorable diputado?

El señor MANZANO. — ¡Cómo nos amenaza, Su Señoría, con los carabineros!

El señor OLAVARRIA.— Yo no amenazo, pero permítame, Su Señoría, que recuerde cómo gritan y cómo se alarman los agricultores al menor alboroto que se produzca en las calles o los campos. Si ellos quieren vivir protegidos, por lo menos que se dignen pagar los carabineros que tienen en los campos.

El señor MANZANO.— ¡Su Señoría no sabe cómo se vive en los campos!

El señor OLAVARRIA. — Tan bien como Su Señoría.

El señor MORENO (don Rafael) —¿Me permite una interrupción el honorable diputado?

El señor OLAVARRIA.— Ya voy a terminar.

El señor MORENO (don Rafael). —Es a propósito de los carabineros.

El señor ZAPATA.— ¡Es interesante eso de los carabineros!

El señor MORENO (don Rafael). Su Señoría dice que es el Estado el que costea el servicio de los carabineros que defienden a los agricultores; pero olvida que más de la cuarta parte de los gastos de los carabineros los costean las Municipalidades y que los agricultores contribuyen al sostenimiento de las Municipalidades con una contribución especial sobre los bienes raíces.

El señor OLAVARRIA.— Su Señoría olvida que del 10 por mil que pagan los agricultores se deduce un 2 y medio por mil para las Municipalidades. El total de ese 10 por mil, representa 45 millones, y, como lo he dicho y repito, el servicio que los carabineros hacen en los campos cuesta 50 millones; de modo que hay una diferencia de 5 millones de pesos en favor de la agricultura por este sólo capítulo.

El señor URZUA.— Y los agricultores pagan 69 millones de pesos por ese sólo capítulo.

El señor OLAVARRIA.— Para terminar debo decir que la mayor reflexión que los ataques al proyecto que discutimos, ha provocado en mi ánimo, está en otra materia que no he tocado todavía.

A mí me alarma profundamente que esos ataques a una ley que vela por la integridad de los recursos con que cuenta el Estado, con que cuenta el actual Gobierno, no haya nacido, señor presidente, de los bancos comunistas, ni de los bancos de la extrema izquierda, y que hayan nacido, en cambio, de los bancos de la derecha y del centro. Esto me alarma profundamente...

UN SEÑOR DIPUTADO. — ¡Porque afecta a sus bolsillos!

El señor OLAVARRIA.— ¿Dónde han quedado, pues, las declaraciones olímpicas, de lealtad invariable a la labor reconstructiva que hace el Gobierno? ¿Dónde han quedado los propósitos de ayuda efectiva a la labor bienhechora y patriótica de los actuales gobernantes?

—VARIOS SEÑORES DIPUTADOS HABLAN A LA VEZ.

El señor OLAVARRIA.— ¿Qué se han hecho esos buenos propósitos de Sus Señorías? Es que ya no perseveran en ellos o es que se conforman con el pensamiento de aquel ilustre hombre público que tradujo el espíritu patriótico de los chilenos en una forma bastante despectiva?

Yo confío, señor presidente, en que la votación que tendremos en un momento más no confirme aquel decir, según el cual los chilenos están siempre dispuestos a dar por su patria hasta la última gota de sangre; pero la bolsa, jamás...

—APLAUSOS EN LA SALA.

"DEBEMOS HACER UNA PROMESA SOLEMNE DE TRABAJAR INCANSABLEMENTE POR MANTENER EL REGIMEN CONSTITUCIONAL"

"Las manifestaciones públicas al Gobierno deben ser la expresión más sincera de la lealtad y no el adulo interesado de factores que buscan pequeñas granjerias personales o de círculo", dice en su adhesión a la Liga de Acción Nacional, el diputado don Oscar Chanks

El diputado don Oscar Chanks envió ayer la siguiente carta al señor Samuel Guzmán, secretario general de la Liga de Acción Nacional, con motivo de la manifestación que esta entidad prepara en honor de S. E. el Presidente de la República.

Santiago, agosto 22 de 1934.

Señor Samuel S. Guzmán, secretario general de la Liga de Acción Nacional. Presente.

Mi distinguido amigo:

Tengo el agrado de acusar recibo de su amable invitación a la gran manifestación que todos los elementos de orden han acordado ofrecerle al Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri, homenaje que espero ha de ser la exteriorización del sentimiento más puro de adhesión hacia el Presidente de la República y su Gobierno.

Acepto gustoso esta invitación porque la estimo sincera, llena de nobles propósitos y porque ella demostrará al país que el Gobierno Constitucional que actualmente nos rige, es un Gobierno que nos encauza por la vía legal hacia el engrandecimiento de la patria y del bienestar de sus habitantes, bienestar que se ha ido dejando ver con la normalidad política; con la valorización de nuestra moneda; el movimiento y auge de todas las actividades industriales, comerciales, financieras, agrícolas, construcciones, etc. Sólo en construcciones tenemos actualmente más de noventa grandes obras en la capital, en las que trabajan centenares de obreros, empleados y numerosos ingenieros. El norte ha ido tomando de nuevo su antiguo auge y se ponen en marcha las salitreras, como la Pedro de Valdivia y otras de mayor importancia; en la minería también se deja notar este mayor aumento de la producción y absorción de la cesantía, y los grandes minerales, como Chuquicamata y Potrerillos, vuelven nuevamente a contratar miles de obreros.

Todo esto marca una nueva era en nuestro país y más que ello, cimienta la confianza de los negocios privados y las industrias, lo que hace que la vida institucional vaya normalizándose, y mejorándose notablemente nuestra situación.

Eso sí, mi estimado amigo, que la Liga de Acción Nacional, al rendirle un homenaje a S. E., el Presidente de la República y su Gobierno, no sólo debe limitarse a celebrar una reunión o efectuar un banquete, sino que debe, en esta manifestación, hacer una promesa solemne, juramentada si es posible, de trabajar incansablemente por mantener el régimen constitucional y sus Poderes Públicos, como única base de llegar a conquistar definitivamente una sólida situación para nuestro país, cansado ya de tantos vaivenes, anarquía y desgobierno.

Todos debemos en esta manifestación, jurar, que lucharemos a costa de los más grandes sacrificios de nuestra parte, por mantener el régimen constitucional y democrático que es lo único grande que tienen los países civilizados y libres.

Y de desear sería, y este es el anhelo más grande de todos los hombres amantes del progreso de su patria, que estas manifestaciones públicas hacia el Gobierno, sean siempre la expresión más sincera de la lealtad, y no sólo el adulo interesado de factores que buscan pequeñas granjerías personales o de círculo. Que no sean estas manifestaciones como las que se le brindaban al Excmo. señor Ibáñez, durante su Gobierno, cuando miles de ciudadanos, obreros y empleados desfilaban por las calles rindiéndole homenaje de admiración y de adhesión a su Gobierno, para después, en la hora de su caída, volver esos mismos elementos las espaldas y dejarlo abandonado a su propia suerte.

Manifestaciones de esta naturaleza, como las ofrecidas al Excmo. señor Ibáñez, no tienen valor alguno en los pueblos libres y grandes por sus virtudes cívicas, porque son manifestaciones interesadas, de adulo al poderoso y de perjuicio evidente para el necesitado, para la clase laboriosa que todo lo espera de un buen Gobierno elegido por el pueblo, por la voluntad soberana de sus electores.

Yo deseo, mi estimado amigo, que la manifestación que la Liga de Acción Nacional, organizada bajo tan nobles auspicios, sea una manifestación espontánea y perdurable, no del momento, sino de toda la vida; que envuelva ella el afecto sincero hacia los gobernantes que han sabido sacarnos, en tan corto tiempo, de la difícil situación en que nos encontrábamos, ya que, con orgullo podemos decir hoy que Chile es uno de los primeros países de la América, que ha salido a flote en el menor tiempo, colocándose en una situación prominente ante los demás países.

Termino, felicitando a la Liga de Acción Nacional, por su feliz iniciativa, y deseándole todo el éxito posible en sus nobles y generosos propósitos.

Lo saluda muy atte., su afmo., amigo y S. S. —(Fdo.) —Oscar A. Chancks.

Homenaje a la memoria de Rogelio Guzmán Gallegos

Anoche celebró sesión ... naria para ... la memoria del ... Rogelio Guzmán Gallegos ... do recientemente en ... asamblea radical de Prov...

Se tomaron los siguientes ... dos:

1.o Dejar constancia ... de su sensible fallecimiento ...

2.o Asistir en cuerpo a ... nerales;

3.o Comisionar al ... don Guillermo Ramírez ... tara uso de la palabra ... menterio a nombre de ... bles; y

4.o Donar la cantidad ... pesos a la Asistencia Pú... homenaje a su memoria.

Manifestación al diputado don Arturo Olavarría

Sus amigos y correligionarios ... cial-republicano, le ofre... sábado primero de septiem... manifestación al diputado ... Olavarría, con motivo de ... mástico.

Las adhesiones se reciben ... secretaría del partido, ... Compañía N.o 10..., de 10 ... y de 4 1/2 a 6 P. M.

Problemas internos de la democracia

EL PRESIDENTE DEL P... SEÑOR LEMUS, CITO EX... DINARIAMENTE PARA ... TARDE AL DIRECTORIO ... RAL DEMOCRATA

Una reunión extraordinaria ... importancia llevará a ca... tarde el Directorio Gene... Partido Demócrata, ... sidente don Manuel Lemus ... citado de acuerdo con las ... tades especiales que le ot... artículo 56 del reglamento ... co.

La sesión de esta tarde ... tivamente para ocuparse de ... tos internos relacionados ... desinteligencia habida con ... diputados.

Elecciones en la Agrupación Demócrata de Santiago

Declaraciones que nos ha hecho el candidato a la presidencia de la Agrupación, don Alejandro Cataldo

El domingo 2 de setiembre próximo, se llevará a efecto la elección del directorio de la Agrupación Demócrata de Santiago, acto que ha provocado intensa actividad en todas las esferas de la colectividad, dado el entusiasmo que siempre provocan.

La comisión oficial organizadora ha sido citada para mañana viernes a las 20, en su local de la calle Monjitas 881, a fin de designar las comisiones que actuarán el día de la elección.

CENTRO DEMOCRATA "23 DE NOVIEMBRE"

Antenoche se reunió esta entidad de propaganda demócrata, y entre otros acuerdos adoptó el de apoyar entusiastamente la candidatura de don Alejandro Cataldo Maureira, a presidente de la Agrupación de Santiago. Este Centro es formado por correligionarios de la población Chacabuco.

CONJUNTO ACCION DEMOCRATA

Este organismo resolvió adherirse a la candidatura a presidente de la Agrupación Demócrata de Santiago del señor Alejandro Cataldo, por cuanto refleja definidos propósitos de trabajo para el partido.

DECLARACIONES DE DON ALEJANDRO CATALDO M.

Con intensidad se prosiguen los trabajos pro candidatura de don Alejandro Cataldo a presidente de la Agrupación Demócrata de Santiago.

Entrevistado ayer, nos manifestó lo siguiente:

"Un grupo numeroso de amigos, de prestigio y ascendencia en el partido, se han servido ofrecerme la candidatura a presidente de la Agrupación Demócrata de Santiago, a lo que no he podido negarme, dada la respetabilidad de su origen, la valía del conjunto que me acompaña, la decisión y número de las adhesiones, y, sobre todo, no puedo eludir la ocasión de prestar a la causa un servicio más.

Este cargo es el que se presta para desarrollar una obra eficiente y efectiva en beneficio de la colectividad. No sólo debe tomarse este papel en el aspecto político, sino en su amplio panorama de acción social. Soy de los fervientes sostenedores de que hoy, más que nunca, se precisa una labor educacional; debe mantenerse un curso de extensión con conferencias y actos instructivos; debe procurarse que sea una realidad la formación de una biblioteca; se precisa la publicación de un semanario de propaganda que sea tribuna expositora de principios dar a la Agrupación una organización sindical, dependiente de este organismo político; mantener un servicio jurídico; atención médica, etc., y tantas buenas iniciativas que puedan ser una realidad, que, como la creación de una bolsa del trabajo sea de utilidad inmediata y de prestigio para el partido, y que lucharé por su realización, si el triunfo, como estoy cierto, me acompaña. Para ello, tengo a mi lado efectivos y entusiastas correligionarios."

Asamblea Radical de Santiago

El señor Jorge Rivera Vicuña dictará hoy viernes 24 del presente, una interesante conferencia sobre "Panamericanismo", en el local del Club Radical (Ahumada 262-A.)

Se invita cordialmente a los Centros Obreros de la capital, y a las personas que deseen asistir.



"Sin base efectiva es la formación de una Junta Ejecutiva Demócrata"

Declaración de la Secretaría General de este partido

La secretaría general del Partido Demócrata ha entregado a la prensa lo siguiente:

"En los diarios de ayer aparecen publicaciones de estarse organizando una junta ejecutiva demócrata que asumiría el control y dirección de esta colectividad hasta la próxima convención. Esta noticia ha producido extrañeza en el directorio general, por cuanto ello significa un atropello a la soberanía no sólo de las Asambleas, sino de disposiciones terminantes del reglamento.

Este cuerpo directivo está formado sobre la base de delegaciones de todo el país. En efecto, las agrupaciones, en virtud del artículo 49 inciso 2.o, eligen su director general que, en conjunto, es la directiva máxima de partido, y de acuerdo con el artículo 50, sus resoluciones revisten toda la autoridad necesaria, obligatorias, para todos sus miembros. Además, el artículo 52, dice: "El Directorio General es el órgano de comunicación entre el partido y las demás instituciones y autoridades políticas de la nación."

Mal puede, pues, pretenderse la disolución de este organismo, que funciona con toda regularidad, eficiencia y en contacto con todas las Agrupaciones, para reemplazarlo caprichosamente por una directiva accidental, sin fuerza legal alguna ni respetabilidad, por cuanto está al margen de nuestro estatuto orgánico."

AL REDACTOR POLITICO DE "LA NACION"

FESTEJARA EL DIRECTORIO GENERAL DEL PARTIDO DEMOCRATA

Con motivo de su designación de cónsul de Chile en San Francisco de California, el Directorio General del Partido Demócrata ofrecerá un banquete al redactor político de "La Nación", don Julio Ritmuller, por sus dilatados servicios prestados a la colectividad política.

Esta manifestación será la exteriorización de las profundas simpatías que goza el señor Ritmuller en los círculos directivos demócratas.

Las adhesiones se reciben en Monjitas 881, secretaría general.

DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA

De orden del presidente, y de acuerdo con las atribuciones que le fija el artículo 56 del reglamento, se cita al Directorio General Demócrata a sesión extraordinaria para mañana viernes a las 18, en el local de Monjitas 881, para considerar importantes asuntos internos.

Se propicia la erección de un monumento a Cesar Ercilla

Era bombero y periodista y murió en un incendio en Osorno

En la última sesión celebrada por la Cámara de Diputados, el representante de Osorno, don Pelegrín A. Meza, sometió a la consideración de ese cuerpo legislativo un proyecto de ley para conceder la correspondiente autorización legislativa para la erección, en la ciudad de Osorno, de un monumento a César Ercilla Olea, ayudante general del Cuerpo de Bomberos de esa ciudad, que murió trágicamente el 3 de septiembre de 1932 al concurrir a un incendio en la Escuela "Doce de Octubre". Al mismo tiempo, presentó otra moción para conceder una pensión de gracia a favor de la cónyuge e hijos menores del señor Ercilla.

Ese parlamentario recordó en su moción los servicios que ese periodista y bombero prestó al país desde los diversos cargos que sirvió, y en todos los cuales dejó profunda huella de sus virtudes cívicas. Fué fundador de la escuela nocturna para obreros de Ñuñoa, director y fundador de la Brigada de Boy-Scouts "Almirante Latorre", de esa misma localidad; secretario de la Asamblea Radical de Ñuñoa, ayudante general del Cuerpo de Bomberos de Osorno, secretario de la Asamblea Radical de esa ciudad, y se le designó delegado a la Convención Radical que se celebró en Valdivia el año 1932. Además, muchas instituciones le habían conferido el cargo de miembro honorario.

Le correspondió también al señor Ercilla desarrollar una interesante labor en la prensa, como miembro del personal de redacción de "La Nación", "Las Ultimas Noticias" y Subdirector de "La Prensa" de Osorno, ciudad esta última en la que tuvo a su cargo diversas campañas de interés público y en todas las cuales dejó el recuerdo de sus virtudes cívicas. En recuerdo de sus merecimientos, el auto-... del Cuerpo de Bomberos de ... no lleva el nombre de "... Ercilla Olea", y en la Sexta Compañía de Bomberos de esta ... tal, de la cual fué uno de los más entusiastas voluntarios, ... instituído un premio de constancia que lleva también su nombre.

La moción que acaba de presentar el diputado señor Pelegrín A. Meza, tiende a hacer una realidad el anhelo de las instituciones bomberiles de Osorno, de rendir homenaje a ese hombre mártir y a la vez de aliviar la situación de sus hijos menores.

Agrupación Demócrata, Seccional La Cisterna

La Agrupación Demócrata Seccional La Cisterna, tiene el agrado de invitar a los habitantes de esta comuna, especialmente a los padres de familias, a una concentración, que se llevará a efecto el domingo 26 del presente, a las 10 horas, en el teatro de esta comuna, con el fin de imponerlos de una solicitud que se presentará al Supremo Gobierno para pedirle la creación de un liceo mixto.

A esta concentración asistirán varios parlamentarios, que darán a conocer las finalidades de esta petición.

El comité recomienda la asistencia por tratarse de una obra de adelanto local.

CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA DEL TERCER DISTRITO.—Asamblea el domingo a las 10 horas, en Maruri N.o 50.

CLUB DEMOCRATA LUIS ENRIQUE CONCHA.—Sesión de directorio, el domingo a las 10 horas, en Eduardo Matte 11...

CLUB HOGAR DEMOCRATICO.—Reunión el lunes del directorio, comisión reorganizadora y socios que han firmado los registros.

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.—El domingo 2 de setiembre, elección de directorio. Esta noche, a las 21, en Monjitas 881, sesión de la comisión oficial organizadora.

LA NACION
Santiago, agosto 24 de 1934.

EXPORTACION DE TRIGO Y VENTAS INTERNAS

A medida que avanza el año van resultando las positivas ventajas que ha dado en la práctica la Ley del Trigo.

La Junta de Exportación Agrícola, que es la entidad encargada de aplicar la ley y de controlar el mercado del trigo en el país, acaba de dictar una disposición que está destinada a salvaguardiar los intereses de los consumidores. Ha prohibido la exportación de trigo y harina sin su permiso. Esta determinación se ha tomado mientras se conoce el verdadero estado de las existencias de que el país podrá disponer para su consumo interno. La facilidad de las ventas al extranjero puede ocasionar una salida exagerada de este cereal, lo que produciría un déficit que se traduciría en encarecimiento del producto.

Puede verse que paulatinamente se van demostrando las ventajas que ha tenido esta ley, que fué propuesta por el Gobierno con el fin de organizar en definitiva la industria triguera. Mediante la regulación que significa la intervención de la Junta de Exportación Agrícola, no pueden temerse los peligros a que estaba sujeto el mercado nacional del trigo en épocas anteriores, en que la falta absoluta de previsión, la carencia de sistema y la libertad para las especulaciones, hacían de la industria triguera la más peligrosa aventura.

Gracias a las medidas adoptadas por el Gobierno, y a su iniciativa de asegurar un precio mínimo por quintal de trigo, los productores han podido ver asegurada su industria, pasando a ser la siembra de es'e cereal un negocio seguro y estable. En estas condiciones, es perfectamente lícito esperar que los agricultores sepan valorizar la política de ayuda que ha puesto en práctica el Gobierno, y que correspondan a los esfuerzos de las autoridades facilitando su labor. No podrá trazarse en Chile un plan perfecto de economía triguera, mientras no exista un sistema de informaciones fidedigno, que permita a la Junta de Exportación Agrícola conocer exactamente los datos que necesita para proceder: como ser, superficie sembrada, rendimiento de las cosechas, existencias en bodega, etc. Los productores deben concurrir con entusiasmo en esta tarea de facilitar a la Junta las armas adecuadas, para cumplir su papel de organismo controlador del comercio del trigo en el país.

Acaba también de firmarse un mensaje que faculta a la Junta de Exportación Agrícola para vender trigo dentro del país. Como se sabe, la ley anterior la facultó para venderlo en el extranjero; al ampliar esta facultad al mercado interno, se persigue darle los medios para poder mantener equilibrada la demanda interna en relación con las existencias. Indudablemente, esta ley será rápidamente despachada por el Congreso, de manera que la Junta entre luego en posesión de esa necesaria facultad.

EN BIEN DE LA HIGIENE PUBLICA

De sumo interés para la salubridad pública, para la comodidad de los habitantes, para el abaratamiento de los consumos y para el hermoseamiento de la ciudad sería la realización del proyecto de la Municipalidad de Santiago, en lo que se refiere a la construcción de mercados modernos.

Es realmente difícil de comprender cómo la capital de la República, que tanto ha progresado en materia de alumbrado público, de edificaciones y de pavimentación, se mantenga todavía cincuenta años atrasada en lo que concierne a servicios de abastecimiento. El viejo mercado de las orillas del Mapocho, con muy pequeñas refacciones, se mantiene igual que cuando Santiago tenía un área equivalente a la tercera o cuarta parte de la actual. Ha subsistido sin variantes, como en la época de las calles empedradas y sin luz, como en los años en que no se conocían las reglamentaciones higiénicas, que hoy día son imprescindibles para el desenvolvimiento de la vida urbana.

Por mucho celo que tengan los inspectores municipales para el control de los artículos que se expenden en nuestras actuales ferias de abastecimiento, es imposible que puedan exigir las medidas del aseo y de orden que serían indispensables, porque los locales no cuentan con las comodidades necesarias para que los expendedores las observen.

Aparte de esto, un solo mercado central para una ciudad de más de seiscientos mil habitantes, y con un área aproximada de cuarenta kilómetros, sin contar las cuatro comunas adyacentes, es algo casi inconcebible. A eso se deben, sin duda, las miserables ferias callejeras que suelen instalarse al borde del arroyo, en los barrios apartados, en donde se hace escarnio de la higiene y en donde el público está expuesto a las más serias contaminaciones, adquiriendo los artículos en mal estado y a espaldas de la supervigilancia municipal.

La sugestión de la corporación edilicia a la Caja de Seguro Obligatorio, proponiéndole la construcción, por cuenta de este organismo, de cuatro mercados modelos, la encontramos perfectamente hacedera. Los capitales que se invirtieran en estas obras no correrían el menor riesgo, porque, en primer lugar, redituarían un interés comercial que sería pagado por el mismo Municipio, y luego después, porque establecimientos de esta naturaleza son sumamente fáciles de financiar, a causa de la natural demanda de locales. La mayor parte de los pequeños comerciantes de los sectores más alejados de la capital, que hoy día se ven precisados a pagar arriendos muchas veces excesivos por almacenes oscuros e insalubres, se apresurarían a reservar sitios cómodos y limpios en los nuevos mercados municipales. Poco a poco se formarían interesantes centros comerciales de mucho movimiento en barrios como Independencia, Avenida Matta y Estación Central, y se descongestionaría el ajetreo hacia las riberas del Mapocho, hacia donde debe acudir la ciudad entera para poder subvenir a su aprovisionamiento diario.

Pero, como volvemos a repetirlo, con ser de mucha importancia la comodidad que tiene derecho a exigir la población de los servicios municipales, a cuyo sostenimiento contribuye, lo de mayor trascendencia, en lo que respecta al aprovisionamiento, es la severa y estricta imposición higiénica en las ventas al público. Dentro del concepto moderno de la vida, el individuo no tiene derecho a obrar según su voluntad, sino en función de una necesidad de bien colectivo. No puede actuar arbitrariamente según sus deseos, sobre todo cuando están de por medio los intereses de los demás. Por eso que es imprescindible que haya una autoridad comunal que ejerza un control minucioso de los artículos de consumo, y que disponga de locales adecuados para que sea posible hacer imponer las ordenanzas sanitarias que se dicten.

La leyenda del Tranque

En una tarde cualquiera de domingo, en la cadena de trescientos años, las aguas invadieron las ruinas del pueblo de Recoleta, en presencia del Ministro de Fomento, funcionarios, parlamentarios y periodistas. Esto fué la inauguración oficial del Tranque del mismo nombre en el departamento de Ovalle, el domingo pasado. Desde entonces, también, desaparece, para siempre, del mapa el pueblo de Recoleta, que existía en el Valle Hurtado desde tres siglos atrás, haciendo una vida anónima, dormilona e igual. Se abrieron las compuertas del Tranque, y el agua penetró tumultuosamente en las calles de la vieja aldea, desmoronada y triste, aunque sobre ellas sonreía el sol, como en los mejores días, en que alguien puso allí el primer adobe, plantó un árbol e hizo el primer fuego para calentar su comida. En verdad, es que los habitantes se habían ido ya hacia otros lugares, oportunamente notificados de la apertura del Embalse: no quedaba sobre los escombros del pueblo la huella de los que habían vivido allí, de las generaciones de hombres sedentarios y rudos que por él pasaron, dejando sus años de labor y de sueños menos amables.

Y allí quedaron los muros de Recoleta, a flor de agua, rotos e irregulares, como dientes cariados por el agua. Las murallas que se deshacen dan un tinte caprichoso a las aguas, y el pueblo se disuelve silenciosamente como si hubiese sido de terrones de azúcar. Es probable, piensa uno, pensando en ello, que alguna vez la vida hubiera sido apacible y dulce: las noches serían prolongadas y quietas, bajo una luna enorme, mientras el sol en las tardes iría a marcha lenta.

Y es que el pueblo ofrecía ese aspecto de ruina, porque los habitantes se habían llevado cuanto les parecía útil todavía. Desde luego, las calaminas, que protegían los techos, cambiados por muchos veranos; la madera de las armazones, que no había perforado la polilla; las chimeneas, cargadas de hollín, para imponerlas sobre una nueva cocina.

O sea, que un verdadero éxodo había precedido a la inauguración oficial del Tranque Recoleta; el poblado se sacrificaba para dejar espacio al Embalse, especie de fuente vital para las faenas agrícolas; para hacer brotar las semillas, con el licor vivificante del riego; para fortalecer las raíces sedientas, que se esparcen como una telaraña en aquel subsuelo caliente.

La región ha ganado doblemente con esto. En nuestra época, la leyenda del pueblo sepultado bajo las aguas, no tiene ninguna importancia. La tiene, sí, el Tranque, que refresca la tierra, y el pueblo, que se levantará en las inmediaciones, con renovadas ansias de prosperidad.

R. V. G.

Oficiales chilenos en el Chaco

Unas notas publicadas ayer por el capitán de Ejército en retiro, don Eduardo Flores-Bazan, me obligan a volver sobre este asunto. Me parece inútil reiterar mis ideas sobre los militares chilenos: creo que se trata de lo más sano y abnegado del país; comprendo sus errores, me los explico, y la actitud actual del Ejército es un ejemplo de disciplina.

El caso de los oficiales que se incorporaron a las fuerzas bolivianas, nos ha traído momentáneas dificultades, y puede excusarse en el mal curso dado a los naturales deseos de acción en la juventud. Deseos no bien sopesados, como veremos.

Es natural que los jóvenes experimenten el deseo de incorporarse en viriles aventuras, y que apenas mediten en sus consecuencias. Se comprende, pero no se acepta. La neutralidad de los vecinos en guerra fué siempre en extremo peligrosa, y todo material arrojado en la hoguera hara cundir ese peligro. Nada impedirá que la juventud se atreva a considerar a la guerra como un deporte; pero la experiencia y la razón nos dicen que un sentido así de la guerra es falso. Conocí a un cínico legionario valiente, en España, enrolado en la terrible legión extranjera, que se expresaba así: —"Estoy feliz; me dan un avión de primera fuerza, y yo me elevo por encima de barrancos y chumberas y me pongo a matar moros. Es un placer de millonario: si fuera simple particular, no podría pagarlo".

He aquí las razones o sinrazones de la juventud, cuya excesiva vitalidad pugna por ser empleada. Esa juventud, aunque no sepa expresar sus actos, desea la **pelotera** y está dispuesta a salir a cazar, si no puede jabalíes, por lo menos hombres.

El problema es así, y estoy seguro de que esos jóvenes chilenos se fueron a Bolivia para no perder la ocasión de incorporarse, no en tal o cual fila nacional, sino en la hoguera del Chaco; sin meditar tampoco, en el hombre que van a matar, y me consta que si el Paraguay estuviera más cerca, les hubiera dado casi lo mismo ir allá; porque el chileno es, en esta contienda, de alma neutral. Si por arte de adivinos pudiéramos mostrarles al paraguayo que van a matar, a su madre y a sus hijos, es seguro que esos legionarios se llenarían de tristeza.

Repetimos, pues, que esos militares no han ido escogiendo bandera, sino buscando aventura, como Don Luis Mejía, en el **Tenorio**, fué a Flandes y a Roma.

La guerra no es solamente un paréntesis en la cultura, destinado a revivir al antepasado orangután. La guerra — dijo Moltke — es santa, de institución divina. Si esto es verdad para cada beligerante en particular, que pretende pelear por **su verdad**, entonces los extraños a esa verdad debemos abstenernos. Por otra parte, recordemos que cada grupo beligerante invoca a su Dios y a su justicia. En la guerra europea falló el Dios que nadie invocó: el de la biología, que exige en cada duelo a muerte la existencia de un vencedor y de un vencido, así en las luchas microbianas de nuestra sangre como en los asaltos de fieras en la selva, "para mejoramiento y continuación de las especies". Por no haberse cumplido las leyes naturales de vencidos y vencedores, esto es, por no sobrevivir una autoridad incontestable, Europa entró, después de la guerra, en decadencia. El impulso germánico fué detenido por una alianza casi mundial, y Francia quedó demasiado comprometida con sus aliados, en tal forma que la victoria fué trunca. En los tiempos antiguos una victoria significaba el predominio absoluto y el monopolio del comercio. Alemania aspiró a eso, pero no pudo realizarlo.

Si la guerra europea terminó en un desastre colectivo, ¿qué decir de las luchas estériles del Chaco? Tan imposible parece una victoria definitiva de Bolivia como una de Paraguay: cuando los bolivianos se acercan a Asunción, ganan los paraguayos, y cuando éstos se acercan a Ballivián, se vuelca la tortilla. Todo esto bajo las miradas de neutrales hermanos poderosos, que en su hora no podrían tolerar el aplastamiento de una ni de otra parte. Con lo cual pretendemos demostrar que esta guerra será desastrosa. No concibo sino una clase de guerras: la del tiempo antiguo, o las que en épocas modernas se parezcan, es decir, aquellas en que un beligerante, de hecho victorioso, pueda imponer sus razones, su cultura triunfante y su sentido religioso, sobre pueblos más decadentes o muelles, mejorando al género humano por la ley universal de Darwin. En el Chaco nada de esto se encuentra en juego; no se debaten cuestiones de raza ni hay esperanzas de victoria definitiva. Todo ello podría resolverse amigablemente en una mesa, bajo la autoridad de los hermanos mayores. En las guerras antiguas, las egipcias, persas, griegas o romanas, los soldados ofrecían su vida, como actualmente lo pueden hacer los japoneses, en su vasto plan razonado, realizable, en homenaje a un futuro grandioso, porque el Japón es isla frente a un Continente de su raza, al que poco a poco subyuga; y actualmente el mundo se define en continentes. Europa entró en decadencia por haber destruído su solidaridad continental que Víctor Hugo (siempre un poeta) reclamaba. La guerra del Chaco no es tal guerra, sino vergonzosa revolución, o dolor de tripas de América, que puede resolverse en peritonitis.

No concibo más guerra iberoamericana que la de unión continental, como la que hizo Lincoln en el Norte, en 1860. Para eso están ahí nuestros ejércitos.

J. E. B.

Don Arturo Alessandri Rodríguez

Anoche llegó a Santiago, después de realizar una fructífera jira por los países del viejo mundo, el profesor de la Universidad de Chile don Arturo Alessandri Rodríguez El viaje del señor Alesandri, que obedecía a razones particulares, fué, sin embargo el viaje de un estudioso, que tuvo ocasión no sólo de observar el instante especialísimo de la situación europea, sino, además, el de hacer resaltar, en forma ostensible el nombre de su país. En efecto, le cupo al señor Alessandri el honor de contarse entre los pocos profesores sudamericanos que han ocupado la célebre tribuna de la Facultad de Ciencias Jurídicas de París, dictando, desde ella, una conferencia acerca de El Peculio Profesional e Industrial de la Mujer, que mereció calurosas felicitaciones de los profesores franceses, y elogiosos conceptos de los órganos de publicidad de París.

El señor Alessandri pasó una temporada en Alemania y en los días de su permanencia en Berlín, pudo ser testigo de los trascendentales acontecimientos que conmovieron a la capital alemana, poco antes de la muerte del Mariscal Hindenburg. En ese mirador en que el señor Alessandri estuvo colocado, pudo apreciar de cerca la situación y adquirir valiosas observaciones de la vida política y social de Europa, que atraviesa, por estos momentos, un período tan singularmente interesante de su evolución. La reconocida preparación del señor Alessandri en materias jurídicas y sociales ha recibido, sin duda, con este viaje, nuevos estímulos que habrán ampliado sus ya vastos conocimientos.

Celebramos su feliz arribo al país y su reintegración al seno de los suyos.

Rogelio Guzmán G.

Ha muerto un militar pundonoroso y digno, que hizo toda su vida un culto de la carrera de las armas. Fué alejado del servicio activo a causa de su acendrado espíritu público, y porque no supo transigir con las imposiciones dictatoriales que pesaron un día en forma de sugestiones políticas sobre la Institución a la que dedicó su vida.

No fué nunca, sin embargo, un amargado. La efusividad de su carácter, continuó sirviendo con la misma lealtad y con el mismo cariño de siempre, la causa del Ejército. Fué uno de los primeros en poner su voluntad y su esfuerzo al servicio de la causa de la patria, cuando el 23 de enero del 25, se corrigió el error cometido algunos meses antes, y se restableció el principio de la constitucionalidad de la República.

Leal, caballeroso y abnegado, era un concurrente y un consejero oportuno en muchos centros obreros, en donde laboraba en defensa de las instituciones y del régimen. Su fallecimiento constituirá un severo luto espiritual para sus compañeros de armas, en medio de los cuales supo granjearse hondas y merecidas simpatías.

Política de buenos vecinos

En las relaciones humanas, y, todavía más, en las relaciones internacionales, es muy difícil hacer comprender a los extraños que al buscar un estrechamiento de relaciones con un vecino, ciertamente no tuvimos la intención de ofender o perjudicar a un tercero. Tal ha sido, por ejemplo, desde tiempos remotos, el juego de la diplomacia europea. Pero los pueblos de América no tienen las mismas razones para hacerlo. Nuestra América debía tener su sistema de relaciones internacionales original, como tiene su economía privativa.

Donde la tierra es escasa y la población desbordante, se explican de sobra los problemas de frontera y hasta los conflictos de raza; en América, ¿cómo justificar guerras aniquiladoras por la posesión del despoblado, o la formación de alianzas ofensivas y defensivas, cuando se vive en medio de una familia de naciones que son, frente a una metrópoli ideal, lo que los Dominios británicos bajo el Home Rule?

Los convenios colectivos y las organizaciones universales por el estilo de la Sociedad de las Naciones, el Tribunal de La Haya, o la Unión Pan Americana, debían estar concatenados y completados por tratados regionales de las Américas hispánicas, en una serie de "grupos complementarios de naciones", o sea de aquellas que por su vecindad y su diversidad de productos, se presten mejor a los convenios comerciales de carácter recíproco.

Por el lado de Chile se repite muy a menudo la aspiración de entroncar comercialmente con sus vecinos; de estrechar relaciones, de fomentar el intercambio; pero confesemos que se habla mucho más que lo que se hace. Viajeros que vuelven del Perú, por ejemplo, nos hablan con sorpresa, a ratos con indignación, de la ceguera nuestra para no ver las oportunidades de los órdenes más variados, que nos presenta la calurosa disposición de espíritu de los peruanos hacia nosotros.

—En las ciudades del sur del Perú — nos decía ayer un amigo—, se mira a Chile como a algo que está más cerca de ellos, hasta espiritualmente, que la capital limeña. La literatura chilena y demás libros de las editoriales santiaguinas, son allá solicitados con vivo interés. Los vinos chilenos, el calzado, hasta las conservas tienen su nombre bien acreditado en esas tierras. Pero fuera de algunos comerciantes e industriales de Chile (muchos de ellos extranjeros, por cierto) que perseveran en el negocio, el resto de los chilenos no parecemos darnos cuenta, de que hay allí una oportunidad real de resoldar viejas tradiciones de comunidad comercial entre chilenos y peruanos.

Otro tanto o más podría decirse de Bolivia, donde hubo un tiempo en que el capital chileno fué el pioneer de toda su riqueza minera; y las industrias chilenas, las surtidoras inmediatas de sus mercados. Para los que saben mirar a fondo el mapa de América, Chile y Bolivia se complementan, y la vida del Altiplano gravita hacia nosotros como las aguas de un tejado hacia el patio de la casa. Chile ha sabido "irradiar" antes hacia este país y aún hasta Centro América, la influencia de su pedagogía, de sus textos escolares, de su organización política. La confianza que ponen en nosotros esos países, debía robustecer nuestra confianza en nosotros mismos.

En cuanto a la Argentina, ¿por qué nuestro acercamiento al Perú y Bolivia (que debe venir inevitablemente, pero que debíamos apresurar), habría de apartarnos de nuestro vecino de toda la frontera? La ocurrencia parece absurda, pero hay que reconocer que se ha querido torcer nuestras intenciones. En realidad, todas las susceptibilidades que se trate de despertar son fantasmas puerilles. Nosotros no envidiamos a la Argentina, sino que admiramos todo lo que hay de admirable en su espíritu de progreso y en sus esplendidos dones naturales y humanos. Nuestras ventajas de pueblo compacto son otra cosa, y no ofrecen oposición, sino la simpatía de los complementarios a nuestra amistad. Una política de buen vecino práctico por parte de Chile, incluye a estos tres países, sin posponer a ninguno de ellos ni en nuestras conveniencias ni en nuestras simpatías.

E. M.

Boy-Scouts

En la última revista "Jamboree", órgano oficial del Bureau Internacional, leemos estas tres interesantes informaciones:

El domingo 22 de abril del presente año quedará como una fecha histórica en la memoria de los scouts de Inglaterra. En este día, 750 scouts, escogidos entre 39 condados en Inglaterra y del País de Gales, **desfilaron ante S. M. el Rey Jorge**, en el cuadrilátero del Castillo de Windsor.

Poco después de las 14 horas, las delegaciones se ponen en marcha precedidas de las banderas scouts, colores reales y los distintivos de los diferentes Condados, y llegan al cuadrilátero del Castillo de Windsor.

Presenciaron el desfile Su Majestad el Rey, la Reina, el Duque y la Duquesa de York, acompañados de sus dos hijitas, las Princesas Elisabeth y Margarita-Rosa.

A una señal dada, los scouts se ponen en movimiento, representando un símbolo de la Caballería Moderna, en filas tras filas, aclamando fervorosamente al Rey.

Fué así cómo este grupo de scouts ingleses recibió los más grandes honores que se han hecho al movimiento scoutivo de Inglaterra.

Al final, fué leído, ante los scouts reunidos, un mensaje del Jefe Scout, que se encontraba convaleciente y que lamentaba no estar presente.

En abril último, el Príncipe de Gales, Jefe de los Scouts del País de Gales, **inauguró una Exposición Scoutiva en Glasgow.**

El Príncipe llevaba un traje con sus colores personales, en tanto que su acompañante, el Duque de Rothesay, llevaba el uniforme de scout y aplaudía el esfuerzo de los scouts de Glasgow.

En esta ocasión, el Príncipe dijo: "El movimiento scoutivo es uno de los que más estimo, tanto más en una ciudad como Glasgow y en un distrito como Clyde, que puede tener una gran influencia en las generaciones venideras. Hay dos ideas que quisiera gravar en vuestro espíritu: la primera es que Glasgow tiene necesidad de más Jefes de Tropas (Brigadas o Patrullas). Es necesario que los jóvenes empleados consagren parte de sus tardes desocupadas a ser instructores; la segunda se refiere a la necesidad de buscar los medios de financiar el movimiento scoutivo, y cuanto dinero se reuna, estará bien empleado".

S. A. R. el Príncipe Gustavo Adolfo, que es el Presidente de los Scouts de Suecia, ha pasado dos días en Gilwell Park, donde funciona la Escuela de Comandantes Scouts de Gran Bretaña.

Tomó parte activa en un curso de Scoutmaster, que funcionaba en esos días, haciendo vida de simple scout. En un Campamento de Fuego, contó algunas de sus impresiones personales del Jamboree de Godollo (Hungría), e invitó a sus hermanos scouts de Gran Bretaña a concurrir a la Asamblea Mundial de Rover Scouts, en Suecia, en julio de 1935.

Tales noticias precisan la importancia que se da en el extranjero al scoutismo, y cómo se presentan en dichos países, los mismos problemas que en el scoutismo nuestro, para su desenvolvimiento.

E. V. M.

El Ministro de Bolivia en nuestra casa

Ayer tuvimos el agrado de recibir en nuestro diario la visita del nuevo Ministro de Bolivia, señor Hernando Siles, que acaba de ser designado por su Gobierno representante en nuestro país. El señor Siles, que nos visitó en compañía del Secretario de la Legación, señor Virreira, departió con el Director y personal superior de la Redacción, breves momentos. El nuevo Ministro, que como se sabe es una personalidad de relieve en la política de su patria, ex Presidente y ex Ministro de Estado, se manifestó muy complacido de tener la representación diplomática de su país en el nuestro, a, que, según expresó, ha seguido siempre con interés en la actuación de sus hombres públicos, y en su labor progresista. Agregó que su misión estaría en todo momento orientada a estrechar los cordiales lazos que unen a ambos países desarrollando una política de acercamiento y de vinculación de todo orden. Después de tocar otros temas de política americana, el señor Siles agradeció las atenciones que nuestro diario ha exteriorizado para con los representantes diplomáticos de su patria.

CRONICAS DE AMERICA.

Escuela rural

II

En un principio, esto es, en el ensayo hecho por el Gobierno del General Obregón, la Escuela Rural mexicana no fué más que una adaptación elemental de la organización y el procedimiento de la misma escuela en el Japón. Tampoco era dable hacer más, si bien tal primer ensayo apareció con un alarde que estaba muy lejos, ciertamente, de la realidad.

Fué desde el primer año del Gobierno del General Calles que empezó la Escuela Rural en México a tomar caracteres propios, en las manos experimentadas del Presidente, como miembro que había sido antes del magisterio, con la colaboración de un Ministro acostumbrado, profesionalmente, a disciplinas científicas aplicadas a la vida humana.

La evolución ha dado, finalmente, sus resultados en la Escuela Rural, que, al mismo tiempo que la instrucción rudimentaria, suministra conocimientos de agricultura, de pequeñas industrias, de higiene y medicina doméstica, y, aún de diversas artes. Se trata, así, de una pequeña escuela de artes y oficios y conocimientos varios con aplicación a la vida rural de México y, consecuentemente, de toda nuestra América, pues, el tipo es cambiante de conformidad con el ambiente propio de cada región.

El maestro llamado a proporcionar en tales escuelas, tan múltiples, aunque elementales conocimientos, se forma en las Escuelas Normales Rurales, que lo preparan para dicho desempeño. Las Escuelas Normales Rurales funcionan en el centro de las zonas diversas, en que está dividida geográficamente la República.

Los maestros rurales, que funcionan en escuelas fijas, ubicadas en los puntos que mejor consultan la asistencia de la población campesina, están asistidos, además, por las Misiones Culturales ambulantes, que los visitan y atienden en su perfeccionamiento. Las Misiones Culturales están formadas por técnicos en las mismas enseñanzas suministradas en las Escuelas Normales Rurales. Por manera que si éstas preparan a los maestros rurales, las Misiones Culturales los perfeccionan constantemente.

La enseñanza rural tiene en Méxito los caracteres no sólo de un organismo, sino que de un organismo vivo, con manifestaciones dinámicas Las Escuelas Rurales son las células de tal organismo; las Escuelas Normales Rurales son los centros nerviosos; y las Misiones Culturales son los vasomotores que gobiernan la circulacion de la enseñanza. En el Plan Sexenal se considera la creación del Consejo de Educación Rural: el Gobierno del General Cárdenas va a darle, pues, al organismo de la enseñanza rural un cerebro directivo.

Por separado, funcionan en el país escuelas prácticas de agricultura, dependientes de la Escuela Nacional de la misma: el Plan Sexenal determina la vinculación de dichas escuelas de agricultura práctica con las Normales Rurales. De este modo, México, que ha llegado a crear un tipo de escuela propio, en materia de educación rural, se preocupa con asiduidad de llevar ésta a su máximo perfeccionamiento.

Digno es de reproducirse lo que el Plan Sexenal expresa, textualmente, al respecto:

—"El resultado y el mejor éxito de la enseñanza y de la labor educacional, dependen de los métodos que se empleen; de ahí que el nivel de las escuelas rurales guarde estrecha relación con la preparación profesional de los maestros. Así, pues, merecerá atención preferente del Estado el establecimiento de escuelas normales, en las que se impartan los conocimientos necesarios para desempeñar la función de maestro rural, que comprende no sólo la educación primaria, sino también lecciones de agricultura, elementales y prácticas, pero técnicamente organizadas, con el objeto de mejor capacitar a los maestros rurales para que cumplan con la misión social de orientar a los campesinos, con quienes habrán de convivir en la resolución de la mayoría de sus problemas prácticos. Consecuentemente con este criterio, se vincularán las escuelas normales y las de agricultura práctica, integrándolas en instituciones regionales, cuyo principal objetivo deberá ser fijar los principios básicos y los procedimientos de la explotación racional de la tierra, y dar a los maestros destinados a prestar sus servicios en los centros agrícolas, la más conveniente preparación profesional. Se aumentará el número de instituciones regionales campesinas, en una proporción no menor de tres por cada año, y se estableceran en los lugares adecuados, a fin de que puedan estudiarse y aprovecharse los diversos climas que existen en la República, y los productos que tengan mayor importancia en el conjunto de la agricultura nacional".

No es otra la obra educacional del General Calles, que va a coronar con seguro éxito el futuro Presidente General Cárdenas: ella quedó enfocada, acertadamente, en la disertación pública que el Embajador de México hizo, invitado por la Asociación Nacional de los Profesores de Chile.

Acaba de publicar en Chile un libro sobre la enseñanza rural, escritor de tan sólida reputación como Fernando Santiván. En Colombia se han hecho varias publicaciones de importancia en igual sentido, entre las que figuran firmas del prestigio de la de L. E. Nieto Caballero.

Ya el ejemplo de México empieza a proyectarse sobre toda nuestra América. El interés está despierto.

J. S. CH.

Actualidades

La tierra baja

DESDE antes de la historia, los bárbaros rubios que se aventuraron a vivir en las tierras pantanosas donde desembocan el Escalda y el Rhin, estuvieron siempre afanados en levantar unas cuantas pulgadas más los diques que los defendían contra las inundaciones, tanto por el lado de esos ríos en época de creciente, como contra las mareas del Mar Hiperbóreo, que con el andar del tiempo había de ser conocido como el Mar del Norte.

Más pacientes e industriosos que los castores, esos campesinos de Frisia y de los bordes del Zuiderzee, llegaron a cultivar una tierra baja, cortada en [illegible] por los canales; una tierra que da los pastos sabrosos que van a formar los [illegible] quesos de Holanda. Sus pueblos tienen el aire pulcro y pintoresco de una decoración de kermesse flamenca. Las aspas de sus molinos voltean como brazos amistosos que dan la bienvenida. Al borde de los terraplenes, en las llanuras verdosas como un mar espeso, florecen el oro y la púrpura de los tulipanes.

Después de siglos de esta lucha contra el agua que tiende a volver invenciblemente a donde antes estuvo, los buenos holandeses se sentían ya tranquilos. Pero allá, a mediados de 1914, vieron pasar cerca de ellos las rompientes sucesivas de una marea más irresistible, más arrolladora que las mismas reventazones que echan sobre la costa los vientos del norte. Era la marea humana de la guerra.

Han pasado veinte años desde entonces; pero en la naturaleza linfática del holandés, aquella visión ha seguido trabajando y ahondando, hasta llevarles a la convicción de que Holanda debe ponerse a trabajar con la misma paciencia y perseverancia de antaño, en levantar otro muro que la defienda contra una posible invasión.

La escuela montañesa

LA vida en la montaña tiene una intensidad y un vigor que no se alcanza siquiera junto al mar. En la altura el aire es más liviano, el corazón parece marchar con ritmo acelerado; la atmosfera trasparente, la voz musical de los manantiales, la sombra y la claridad en un contraste más vivo: todo eso nos trae sensaciones profundas y deliciosas, particularmente cuando subimos después de haber estado sumidos por largo tiempo en la atmósfera pantanosa de la ciudad.

Ahora supongan ustedes una escuela ubicada como un nido de [illegible] entre las peñas, entre los bosques [illegible] y los torrentes eternos de nuestras propias serranías, allá en Peñalolén. Esto es lo que nos ha hecho ver ayer tarde en una charla casi familiar, un educador de fuerte voluntad y de ideas propias, Mr. A. W. Stevenson. Su escuela quiere ser la escuela montañesa, construída con los materiales que da la montaña misma, sencilla, sólida, a fin de que, dentro de ella, no quede excluída como una extraña la vida exterior de la naturaleza y que tampoco afuera sea mirada como una intrusa la vida espiritual de la escuela.

Con estos elementos por base, los esposos Stevenson, cuyo bagaje pedagógico procede de la Escuela Normal (Teacher's College) de la Universidad de Columbia, en Nueva York, han implantado la escuela montañesa para beneficio de los padres y de los niños que busquen el enriquecimiento intelectual, sin menoscabo del desarrollo físico y del cultivo del espíritu. Su obra puede tener la más benéfica influencia en nuestra educación, y merece ser conocida por todos aquellos que buscan más anchos y puros horizontes para nuestra raza. La montaña los ofrece a un paso de nosotros.

Hoy es la primera conferencia de D'Halmar en el Municipal

A las 19 y media se verificará hoy en el teatro Municipal, la primera conferencia de la serie sobre España que Augusto d'Halmar dictará en el curso de este mes. Este primer tema corresponde a "Castilla" y nada más que con repasar el itinerario que se detalla más abajo, despierta nuestro interés de raza.

Españoles y chilenos se preparan a asistir a la interpretación maravillosa sin duda, del conferenciante. Muchos hombres de otras generaciones recuerdan la vibrante palabra de d'Halmar, cuando actuaba en nuestro Ateneo, y otros muchos jóvenes de hoy que no ignoran estas referencias y las de los triunfos del orador en Europa, ansían participar de ese milagro, que consiste en hacer viajar con la imaginación.

La conferencia de hoy abarca el siguiente sumario:

Primera parte

Las Cinco Tierras y las Siete Santas Ciudades. Castilla, Cielo e Infierno: El Ciprés Castellano. Los Siete Mares. La Trinidad del Drama Español. "Face los homes e los Gasta". Los Pinos. El Placer de Morir sin Pena. Burgos. Caput Castellae y la Gesta del Mio Cid. Carillón de Campanas. Los Castillos. "Face los Castillos y los Desface". Toledo Imperial: "El enterramiento del conde de Orgaz". Los Cigarrales. El Cristo de la Vega. Una Tumba de Berruguete. La Catedral Primada y el Culto Muzárabe. La Tradición del Obispillo. El Santo Cristo de la Luz. La Posada de la Sangre.

Segunda parte (intermedio)

Cruz de Caminos. Avila del Rey, de los Santos y de los Caballeros: El Tostado. Santo Tomás de los Reyes. El confesionario de Santa Teresa. Salamanca y los Palacios: La Universidad Única. El Claustro del Concilio de Colón. Torquemada y el Duque de Alba. El Río Tormes. Segovia: el Monasterio de Enrique IV. Un Destronamiento en Efigie. Los Templarios. El Acueducto Romano. La Sierra de Fuenfría. Valladolid Capital de Ayer: El Archivo de Simancas. Madrid: Capital de Hoy y de Mañana: De Los Viveros a las Ventas y de Chamartín a Carabanchel. Las Verbenas, Pregones. La Romería de San Antón. Un Comedor de "Venidos a Menos". La Hermandad de San Felipe Neri. Apoteosis.

La gran función de esta noche en el Carrera a beneficio de la Asistencia

Cine y variedades por los mejores artístas de la capital

Caracteres realmente extraordinarios promete alcanzar la función que a beneficio total de la Asistencia Pública ofrecerán esta noche en el Teatro Carrera los empresarios señores Siegmundo Mewe y Gustavo Campaña, con el concurso de todas las compañías importadoras de películas, que han ofrecido su concurso para esta fiesta. Otro tanto han hecho los mejores elementos artísticos. La función, por la extensión enorme del programa, se iniciará a las 9.15 P. M.

La banda de los tranviarios, cedida graciosamente por la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, tocará antes de la función y amenizará los entreactos. Se proyectará la producción nacional "Norte y Sur". A continuación irá un "Cocktail cinematográfico", formado por los mejores trozos de las películas siguientes: "Escándalos romanos", "El ... de g... la", por la Paramount; "King-Kong", por Max Glucksmann; "El hombre invisible" y "Hombres del mañana", por Columbia Pictures; "Mujeres incomprendidas", por la Warner Bros. Finalizará el espectáculo con un gran acto de variedades en el que actuarán Pierrete y Alhambra Flori, Alejandro Flores, Venturita Lopez Piris, Rafael Frontaura, Lucho Cordoba, Emilio Valenti, Marcel y Paul Flori. Los elementos del Winter Circus que se habían anunciado no podrán actuar debido a que hoy deben partir a Valparaíso.

Venturita López Piris, Rafael Frontaura y Lucho Córdoba, además de sus números individuales harán un sketch. El celebrado actor Emilio Valenti recitará los mejores trozos de "El Divino Impaciente".

Las localidades han tenido extraordinaria demanda y continúan en venta desde las 10 de la mañana de hoy en la boletería del teatro Carrera.

Concentración de tonies en el Winter Circus

Hoy tendrá lugar en el Reina Victoria un extraordinario acontecimiento circense.

Se reunirán todos los cómicos del circo, los más aplaudidos y conocidos, cuales los que se inician o los que ya han logrado imponerse ante el público. Así, pues, para muchos esta concentración constituirá una oportunidad única de revelar sus facultades.

No obstante ser esta concentración un gran esfuerzo de la Empresa mantendrá todos los números de éxito, por costosos que ellos sean. Así seguirá la Carioca Jazz, los Montes, Carelli, Benoit, etc.

"Barro Humano" da hoy en populares la Cía. Flores en el Victoria

El público ha manifestado su aprobación a la obra de Rodríguez Acasso "Barro Humano", asistiendo con un interés excepcional a las representaciones de esta obra. Cada vez que la cartelera del Victoria anuncia la interpretación de esa pieza, la sala se ve concurridísima y los aplausos exteriorizan el agrado del auditorio por la obra y por la labor que en ella desarrolla la compañía Flores.

Alejandro Flores, particularmente, tiene en "Barro humano" una actuación destacadísima poniendo en juego sus vastos recursos de actor. Ventura López Piris, Rafael Frontaura, Lucho Córdova y Silvia Villalaz cooperarán en un magnífico trabajo de conjunto, merced al cual "Barro humano" alcanza significativo realce dramático.

Las funciones populares que anuncia para hoy la compañía Flores se harán, pues, atendiendo a las reiteradas solicitaciones del público, con "Barro humano".

Mañana sábado se estrena la comedia festiva "El rey de la baraja" adaptación de una alegre novela francesa.

—Se prepara el estreno de "La escuela de los contribuyentes", gran éxito en los escenarios extranjeros.

Gran parque de atracciones mecánicas funcionará para fiestas patrias

Ayer hemos sabido que la empresa Stevenson traerá a esta capital en los días de las fiestas patrias un Parque de Atracciones, compuesto de 22 aparatos que obtuvieron el mejor éxito en la última exposición de Chicago.

Para Santiago será esto una novedad, pues muchos de los aparatos que vienen en la feria, son desconocidos en Buenos Aires, ya que de Chicago pasaron contratados a Panamá, desde donde Stevenson los trae directamente a Santiago.

El conjunto de maquinarias pasa de 120 toneladas y el personal especial para atenderlas consta de cuarenta personas, entre mecánicos y técnicos en la materia.

El parque funcionará al costado Norte de la Plaza Baquedano, local céntrico que será transformado totalmente, ofreciendo un bonito aspecto por su iluminación y adorno.

"Biblioteca de las tallas" y "El Mundo en Jazz" en el Coliseo

En la vermouth de hoy en el Coliseo se repondrá la jocosa revista de Pedro J. Malbrán, titulada "Biblioteca de las tallas" con música original y adaptada del maestro Angel Torrens.

En la nocturna de hoy esta revista irá con el último estreno de Julio Sandokán y Nibaldo Soto Carvajal: "El mundo en jazz".

Para mañana en la noche se prepara el estreno de la revista satírica y de actualidad, titulada: "Lo que no vió Velasco Ibarra", que firma el festivo autor Carlos Cariola, con música adaptada por el maestro Roberto Retes.

Festival en el Teatro Latorre

Mañana en tarde y noche, el teatro Latorre hará extraordinaria función de cine y variedades con motivo de la celebración de su aniversario.

Entre los artistas de variedades figuran: El Príncipe Negro, Luis Rojas Gallardo, la troupe "Los Canillitas", del gremio de suplementeros de Santiago, que actúan en conciertos de música de boca, acompañados con "cucharas" y "huesos", que le dan una original presentación al número. También actuará un destacado intérprete de tangos y valses criollos, y el dúo de arpa y guitarra, hermanas Orellana, que representan la expresión más típica de las tonadas camperas.

"Lo que no vió Velasco Ibarra"

La revista de Carlos Cariola cuyo título sirve de encabezamiento a estas líneas, y cuyo estreno estaba anunciado para esta noche, no subirá a escena hasta mañana, con el fin de preparar bien los trucos y pormenores de su escenificación.

El tema que aborda esta revista es de gran actualidad. Los sketchs son graciosos y no faltan los cuadros espectaculares entre los que citaremos especialmente el titulado "La guerra del Chaco", escenificado a base del conocido tango "Silencio" y cuya coreografía será una revelación en la presente temporada.

Olga Donoso se festeja de nuevo hoy

Con un festival de cine y variedades de nuevo se festeja hoy la popular actriz cómica Olga Donoso en el Teatro Chile.

El programa comprende, además de una buena película, variedades por Carlos Valicelli y su compañía de sainetes. Orlando de la Vega, Amanda Concha, Alberto Mery, El Príncipe Negro, Lalo Maura y Alejandro Campos.

Mañana en matineé se entrena "El Paraiso de los Pajaritos"

En la matinée de mañana en el Municipal se estrenará el hermoso cuento de López Meneses: "El paraíso de los pajaritos" (Tori-No-Cuñi), inspirado en una leyenda oriental.

La compañía ha estado ensayando esta obra con todo entusiasmo, lo que permite anticipar que su interpretación constituirá un nuevo triunfo, no sólo por la labor artística de los elementos que la interpretan, sino por el lujo con que será hecha la presentación.

Manolita Fernández, Enrique Barrenechea Antonia Pellicer y Agustín Orrequia tendrán a su cargo los roles más destacados de la obra.

Mañana se estrena en el Victoria "El Rey de la Baraja"

Inspirado en una obra extranjera, José Viscaya Claro ha escrito con el título de "El rey de la baraja", una comedia en tres actos que narra en forma amenísima las aventuras de un hombre dado a la pasión del juego y que mediante el "bluff" logra hacer proezas sorprendentes y tener rendidas a las más difíciles mujeres del gran mundo.

Las incidencias de esta comedia son sabrosísimas y dan margen a tres actos livianos, finos, con espiritualidad y regocijadas situaciones.

"El rey de la baraja" se estrena mañana en la nocturna. En su interpretación trabaja toda la plana mayor de la compañía Flores.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO.— Vermouth: La Biblioteca de las Tallas Noche: La Biblioteca de las Tallas y El mundo en Jazz.

VICTORIA.— Cía. Alejandro Flores.— Vermouth: La Serpiente; nocturna: El Nido en la jaula. Populares.

CINES

ALMAGRO.— Naná.

APOLO.— Especial y noche: Justicia y Divorciada.

ATENAS.— Especial y noche: Sesan Lenox y la Mascarada de Washington.

AVENIDA.— Especial y noche: En busca de belleza.

BOLIVAR.— La mujer que he creado y Fruta del Cercado Ajeno.

CAPITOL.— Tarzán y su compañera.

COUSIÑO.— El hombre del momento y Prosperidad.

CENTRAL.— Especial y noche: Aunque no me quieras.

CHILE.— Especial: Huérfanos en Budapest y noche: Huérfanos en Budapest y Festival en honor de Olga Donoso.

DELICIAS.— Alma de médico y Bellezas en venta.

DIECIOCHO. — 6.45 y 9.55. Naná.

DIEZ DE JULIO.— Especial y noche: Wonder Bar.

EXCELSIOR.— Vidas privadas y Gran Hotel.

IMPERIAL.— Vermouth y noche: El tigre del Mar Negro y La Marca de Fuego.

IMPERIO.— Especial y noche: Escandalos de George White por Rudy Vallee.

IRIS.— Especial: La mujer que he creado. Noche: Adelante confiados y alegres.

MINERVA.— Especial y noche. Que no lo sepa mi mujer.

MIRAFLORES.— Especial y noche: La mascarada de Washington y Adelante, confiados y alegres.

ÑUÑOA.— Cenizas que queman

PRINCIPAL.— Vermouth y noche: Yo de día y tu de noche.

REAL.—Seamos salvajes.

REPUBLICA.— Vermouth y noche: El tigre del Mar Negro y La que aprendió a amar. Popular.

ROGELIO UGARTE.— La muerte negra.

SAN MIGUEL.— Vermouth y noche: Damas en Presidio.

SPLENDID.— Rotativas: Camino al Paraíso. Especial y noche: Yo, de día, y tú de noche.

BAQUEDANO.— Especial y noche: El gato negro.

CARRERA.— Especial: El gato negro. Noche: Función a beneficio de la Asistencia Pública.

COMEDIA.— Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer. Rotativa: El fugitivo.

POLITEAMA.— Especial y noche: Fortuna para dos.

ESMERALDA.— Especial y noche: Cenizas que queman.

O'HIGGINS.— Especial y noche: Las 4 hermanitas.

NOVEDADES.— Especial y noche: Nana.

NACIONAL.— Especial y noche: Naná.

SEPTIEMBRE.— Especial y noche: Fortuna para dos.

BRASIL.— Especial y noche: Fortuna para dos.

RIALTO.— Especial y noche: Wonder Bar.

LATORRE.— Especial y noche: Que no lo sepa mi mujer.

RECOLETA.— Especial y noche: El hombre que reside.

INDEPENDENCIA.— Especial y noche: Cenizas que queman.

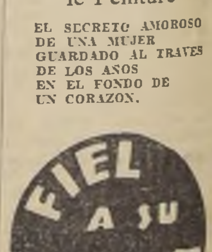
SELECTA.— Especial y noche: La fruta verde.

IDEAL CINEMA.— Especial y noche: Hombres del mañana.












VIDA SOCIAL

Dejó de existir ayer don Ricardo Millán Iriarte

Los funerales serán hoy en la tarde

Ha repercutido dolorosamente en los círculos de la capital la



noticia del sensible y repentino fallecimiento del señor Ricardo Millán Iriarte, Director de los Servicios de Investigación Agrícola del Ministerio de Agricultura.

El señor Millán Iriarte desaparece en los momentos en que más se esperaba de sus reconocidas dotes de talento, corrección, hombría y caballerosidad.

Hace algún tiempo el extinto había tenido un serio quebranto, con motivo de la muerte de su joven esposa, e imposibilitado para soportar el dolor que le produjo esta desgracia, su salud y sus energías fueron extinguiéndose poco a poco.

El señor Millán Iriarte era un talentoso ingeniero agrónomo, que hasta el instante de su muerte se había desempeñado con dedicación e inteligencia en cuantos trabajos se encomendaron a su reconocida experiencia. Ultimamente servía el cargo de Director del Departamento de Investigación Agrícola, con verdadero acierto, granjeándose las simpatías de sus jefes y subalternos, por las nobles virtudes que adornaban su carácter.

En el círculo de sus colegas era estimado por sus vastos conocimientos y honradez profesional.

Los funerales de don Ricardo Millán Iriarte tendrán lugar a las 17 horas de hoy. El cortejo fúnebre partirá desde su casa habitación, en la calle General Salvo N.o 297.



Srta. Inés Astrosa Herrera, cuyo matrimonio con el señor Juan Vender Macío ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el señor Miguel Vender.
(Foto Jorge Opazo)

Señora Celia Müller de Callejas

ANIVERSARIO DEL URUGUAY.—

Con motivo del aniversario de la Independencia del Uruguay, mañana, se llevará a efecto en los comedores del restaurant "Da Osvaldo", la comida anual con que la colonia uruguaya conmemora tan señalada fecha la que tendrá caracteres especiales con motivo de la asistencia de las familias de los connacionales.

Especialmente invitado ha sido a esta comida el Hon. señor don Domingo Pacull, Encargado de Negocios del Uruguay.

Los que deseen adherirse pueden hacerlo en el propio restaurant "Da Osvaldo". (Pasaje Fernández Concha).

—Con motivo del aniversario patrio, el Encargado de Negocios del Uruguay, señor Domingo Pacull, recibirá a sus connacionales en la Cancillería de la Legación, calle Huérfanos 1433, de 12 a 13 horas, mañana sábado.

MATRIMONIO.—

El sábado 1.o de setiembre, será bendecido en esta capital, el matrimonio de don Fernando Infante Casanueva con la señorita Marina Julliet Casanueva.

CLUB DE SEÑORAS. — Biógrafo.—

Este cine accediendo a numerosas personas que desean ver la preciosa y espiritual producción alemana "Fruta verde". Ha accedido a pasarla hoy tarde y noche. Se trata de un argumento basado en un interesante vodeville francés que posee todas las más entretenidas situaciones que hacen reír por su originalidad.

Mañana dos funciones en matinée inglesa para mayores ira "Catalina la Grande", por Elizabet Vergner y Douglas Fairbanks (hijo). Tarde y noche la sublime creación "Las cuatro hermanitas", por Katharine Hepburn.

RECITAL POETICO.—

Esta tarde a las 18.45 horas, la señorita Margot Zanelli López, ofrece en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, un recital poético en cuyo programa figuran poemas de Rubén Darío, Amado Nervo, Magallanes, Moure, Verdugo Cavada y otros. La parte musical está a cargo de don Alfredo Steel. La entrada es libre.

LOCOS

Por G. SCALA

El cardenal de Noailles iba a menudo a visitar a los pobres encarcelados y enfermos de Bicétre. En una de estas recorridas pidió ver el departamento del hospital destinado a los locos. Un hombre cuarentón se presentó a Su Eminencia suplicándole se interesase en su liberación.

—Merezco, monseñor —le dijo —, que os intereséis en mi favor. Poseo una discreta fortuna, y mis parientes, para despojarme, me han acusado de locura y han obtenido suficiente crédito como para encerrarme aquí. Ruego a Vuestra Eminencia me interrogue sobre cualquier tópico, y reconocerá la injusticia de mi reclusión.

Después de media hora de conversación, el cardenal dedujo que se trataba de un hombre de buen sentido, y se persuadió de que el desgraciado era víctima de la avidez de sus parientes.

—Me conduelo de su situación — le dijo —, y le prometo interceder para obtener inmediatamente su libertad. Volveré la semana próxima.

—Tengo que pediros otra gracia monseñor — explicó el hombre —; no vengáis el sábado, porque ese día recibo la visita de las ánimas del Purgatorio.

—Ha hecho usted bien en advertirme — terminó el prelado, retirándose.

En otra ocasión un viajero manifestó el deseo de visitar el manicomio. El director encargó a un guía que condujese al visitante, por todas las dependencias. Durante la visita el hombre conversaba:

—Aquí dentro, señor, hay toda clase de locos: los alegres y los melancólicos, que no hacen mal a nadie porque la locura que tienen no es más que un cierto capricho de ser lo que son; y luego los peligrosos que si tuviesen los pies y las manos libres causarían daños a los demás y a sí mismos. ¿Ve usted a ese viejo? Es tan loco que se cree Dios. No hay modo de hacerle entrar en razón sin que monte en cólera. Ese otro que usted divisa haciendo el ademán de bendecir, cree que es el Papa.

De este modo el guía mostró todos los locos al visitante, hablando minuciosamente de la manía de cada uno. Mientras lo conducía a la salida le preguntó si no sentía gran piedad por esos seres privados de razón.

—El que me da más lástima — dijo — es ese pobre que imagina ser San Juan; los demás podrán creerlo, pero yo no, porque soy San Pedro, y estoy segurísimo de no haberle nunca abierto la puerta.

El doctor Gall, visitando ese mismo manicomio de Bicétre, preguntó lo siguiente a un loco manso que lo acompañaba:

—¿Por qué lo han encerrado, buen hombre? Me parece que no tiene usted nada de loco, y no encuentro en su rostro el menor signo de demencia.

—Señor doctor— respondió el recluso —, no se asombre si no encuentra signos de locura en esta cabeza que ve. Se trata de una que me han puesto en reemplazo de la que perdí durante la Revolución...

ACADEMIA DE ESCRITORES Y ARTISTAS NOVELES DE CHILE.—

Circula la siguiente invitación:

El directorio de la Academia de Escritores y Artistas Noveles de Chile tiene el agrado de invitar a usted a la velada que en celebración del segundo aniversario de la institución, se celebrará el próximo domingo, a las 15 horas, en el Salón-Teatro de la Sociedad de Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036.

COMIDAS.—

—Don Luis Abelli y señora ofrecen mañana una comida en su residencia de la Avenida Seminario.

—Don Arturo Lamarca Bello, ha invitado para mañana a un grupo de sus relaciones.

—Las señoritas Adriana y Alicia Severín Vial, ofrecerán una comida a sus relaciones el domingo próximo.

DE EUROPA.—

A fines del presente mes, regresará de Europa la señora Isabel Marval de Camino.

EN EL BANDO DE PIEDAD DE CHILE.—

El presidente del Bando de Piedad de Chile, don Jorge Meléndez, nos encarga invtar a los miembros de la colonia boliviana, residente, en esta capital a la recepción que se hará esta tarde en el local de la institución, calle Arturo Prat 82, al ex Ministro de Bolivia, señor don Plácido Sánchez, ex Consejero del Bando.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido una hijita de la señora Laura Gajardo de Robinson y del señor Carlos Robinson P.

DESPEDIDA DE SOLTERO.—

Con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Marina Julliet Casanueva, el periodista don Fernando Infante Casanueva será despedido de su vida de soltero con una comida que se servirá esta noche en el Club de Setiembre y que le ofrecen sus amigos.

Las adhesiones se reciben hasta las 18 horas, en la secretaría del Club.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Chita Rover Rondanelli, con el señor Raúl Rubio Chouteau.

Hizo la visita de estilo la señora Blanca Chouteau de Rubio.

—El del señor Oscar Cruz Mandiola con la señorita Lastenia Icaza Silva. Hizo la visita de estilo don Guillermo Cruz Guzmán.

SOR MARIA PERPETUA GANDARILLAS VALDES.—

A la avanzada edad de 89 años ha fallecido Sor María Perpetua Gandarillas Valdés, fundadora de la Casa de Ejercicios de San José.

Pertenecía a una ilustre familia que se ha destacado en el servicio de Dios y de la religión católica.

EL EMBAJADOR PEDRAZZI.—

Para mediados de octubre se anuncia el regreso del Embajador de Italia, Excmo. señor Orazio Pedrazzi, acompañado de su esposa.

Hará el viaje por el Pacífico.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado en la Parroquia de San Lázaro, Juan Rafael Smith Achondo, hijo del señor Jorge Smith Miller y de la señora María Achondo de Smith.

Fueron sus padrinos, el señor Carlos Achondo Godoy y la señorita Lolo Achondo Godoy.

INAUGURADA LA EXPOSICION DE ACUARELAS DE HERNAN OCAMPO.—

En la tarde de ayer se inauguró en el nuevo local de la Sociedad Nacional de Profesores, la Exposición de Acuarelas de Hernán Ocampo Aguilera.

A su inauguración asistieron el Ministro de Educación, algunas personalidades educacionales, artísticas y un numeroso público que elogió calurosamente la obra del expositor.

Hernán Ocampo, aunque sus trabajos en la enseñanza le restan mucho tiempo para dedicarse por entero a la pintura, trabaja con empeño y concienzudamente y está llamado a tener un alto puesto en el arte pictórico.

La Exposición permanecerá abierta durante una semana, de 10 a 12 y de 16 a 20 horas, diariamente.

MANIFESTACION.—

Mañana, los empleados del Banco Italiano festejarán a su gerente don Hipólito Oliva Mora, con un almuerzo que se llevará a efecto en la Villa Alba en Conchalí.

LA EXPOSICION DE CARDENIO EN EL CRILLON.—

Mañana sábado 25, a las 18 horas, se inaugurará en el salón del Hotel Crillón, la Exposición de Caricaturas del dibujante español Cardenio, que se encuentra desde hace algún tiempo en nuestra capital. En esta Exposición, Cardenio presentará al público una variada diversidad de motivos, entre ellos lo que él llama "Caricaturas personales", en las cuales figuran el Presidente de la República, Ministros, miembros del Cuerpo Diplomático, artistas, etc., caricaturas del paisaje, estampas satíricas, aguafuertes, estudios plásticos y otros motivos.

La Exposición permanecerá abierta por un espacio de 15 días.

A ESTADOS UNIDOS.—

Dentro de poco se dirigirán a Estados Unidos, don Carlos A. Vial Espantoso y la señora Ana Castillo de Vial.

BAILE.—

Para el gran baile con que el señor Hernán Correa Roberts y señora Lucía Guzman de Correa presentarán en sociedad mañana, a su hija Eugenia, han sido invitadas las siguientes señoritas:

Ariztía Elena, Bascuñán L. Marta, Balmaceda Alamos María Teresa, Budge Ferrari, Isabel y Olga Blanco, Adriana, Cruz Lavín Elena, Correa Morandé Beatriz, Correa Larraín Inés, Carvallo S. Luz, Duval Cerda Gabriela, Del Campo Benedicta, Echenique Lola, Errázuriz María, Errázuriz, Rozas Pichona, Echeverría E. Sofía, Larraín Alcalde Nora, Larraín Saavedra Laura, Larraín Echeverría Luisa y Alicia, Landa Concha Paloma, Larraín Aldunate Gabriela, Letelier Marta, Lynch Mariana, Lecaros Besa Nacha, Elizalde Bernales Mercedes, Elizalde Benavides, Fernández Josefina, Ferrari Julián María, Vial Correa Picha, Valdivieso Gabriela, Valdivieso María Luisa, Valdivieso G. Carmen, Walker Concha Teresa, Wedeles Ida, Irarrázaval Elena, Irarrázaval L. Virginia, Irarrázaval Ana, Smith N. Olga, Zegers Carmen, Zañartu Luco, María Eugenia, Sánchez M. Bernardita, Vial Correa Inés, Valdés Josefina, María Alamos Igualt, Teresa Covarrubias, Isabel Fernández P., María Angélica Valdés Pereira y Luz Huidobro Marín.

ENFERMOS.—

La señora Matilde Merino de Urzúa, continúa delicada de salud.

—Enfermo de suma gravedad se encuentra en San Antonio el coronel en retiro, don Enrique Ortiz Wormald.

—De la operación a que fué sometida por el doctor Alcaíno, continúa mucho mejor la señorita Alba Rosa Navarrete.

MUSICA

Mischa Elman interpretó a clásicos y románticos en forma insuperable

Como se esperaba, el segundo concierto del violinista de fama mundial, Mischa Elman, constituyó una de esas tardes musicales que dejan profunda huella en el ánimo de los oyentes. El grupo de obras elegido para esta brillante audición violinística abarcaba desde el delicado clasicismo del compositor toscano Pedro Nardini hasta la modernidad del músico español Manuel de Falla, el afortunado autor de Amor Brujo.

Pero ni siquiera pretendamos profanar el encanto de su arte maravilloso con la lente del frío análisis, porque, sin duda, ninguno de los concurrentes a su último concierto habrá podido contraerse a pensar en mecanismo ni en cosa parecida, ante esa avalancha de emoción que invadía la sala entera.

A través de su temperamento de artista, cualquiera nota, frase o ritmo contenidos en sus versiones quedan como impregnados de una emoción que se hermana a aquella que seguramente sintiera el creador de la obra misma, al dejarla estampada en el papel. Mischa Elman sabe encontrar la justa medida y puede traducir en forma instantánea cualquiera exaltación espiritual con suma delicadeza o gracia insuperable, si así conviene al carácter de la composición, o con un sentimiento tan penetrante que logra producir en los oyentes una sensación casi, se podría decir, de dolor físico.

No creemos caer en exageraciones al afirmar que este genial intérprete ruso supera a cuanto instrumentista de fama universal haya pasado por los escenarios de los teatros de Chile.

A. A.

En el tercer recital, que se anuncia para el próximo domingo, a las 6.30, se agrupan obras de Haendel, Beethoven, Bach, Vieuxtemps, Francouer-Kreisler, Elman y Wieniawsky. Las localidades se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro Municipal.

TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Estamos en condiciones de dar a nuestros lectores algunos datos de importancia sobre la próxima temporada de ópera que nos ofrecerá en el Municipal durante el mes de septiembre la Empresa Camino. Ante todo podemos asegurar que a cargo de los espectáculos estará como concertador y director de orquesta el célebre maestro Paolantonio, quien durante los últimos años ha sido el director obligado en el gran Teatro Colón de Buenos Aires. Con un elemento de tal categoría se puede considerar asegurado el éxito artístico de la próxima temporada. Otra noticia de gran importancia es la adquisición del famoso tenor Mirassou, que ya nuestro público conoció cuando empezaba su carrera. Este tenor compartió ese año los triunfos con Lauri Volpi, que es considerado el primer tenor del mundo. En aquel entoces ambos cantaron la Andrea Chenier y la crítica de la capital estuvo de acuerdo en considerar que en dicha obra Mirassou estaba superior al gran divo italiano. En la temporada de este año, el estreno se hará con la célebre Andrea Chenier, para presentar en seguida una versión magnífica de Manon Lescaut.

Concierto Arrau

Mañana se despide Arrau, con un concierto de suma importancia cuyo programa anota obras de Schübert, Chopin, Albéniz y otros buenos autores.

Concentraciones de aspirantes a socios de la A. J. C. F.

Los Centros de Aspirantes de la A. J. C. F., que para cumplir con los deseos de S. S. el Papa y de los Excmos. señores Obispos de Chile, se organizaron a principios de este año, celebrarán los días 25 de agosto, 1.o de setiembre y 5 de setiembre, sus primeras concentraciones.

Estos Centros se reúnen con toda puntualidad quincenalmente. Están formados por niñas de 13 años y más, que mediante una vida más cristiana, una piedad más consciente y el continuo ejercicio de la voluntad en la práctica de las consignas de formación que tienden a fortalecer la voluntad para el bien, van adquiriendo o desarrollando las virtudes que necesitan para ejercer el apostolado. Además la dirigente de cada Centro hace a sus aspirantes una instrucción en la cual ilustra a las niñas sobre la Acción Católica, les forma el criterio cristiano y les enseña a dar toda la importancia que tiene la educación que reciben y que conjuntamente con todas sus virtudes, cualidades y bienes, han de poner al servicio de N. S. Jesucristo en la Acción Católica.

Si ahora se les llama a concentración, es con el fin de que constaten por sí mismas cómo la Acción Católica, a la cual pertenecen como aspirantes, es realmente la unión de todos los católicos en un mismo espíritu y con un mismo ideal, para el servicio de la causa de Jesucristo Nuestro Señor, y de su Santa Iglesia; para que conozcan a sus demás compañeras y así aprendan que no pueden ni deben trabajar solas, sino en estrecha cooperación; para que todas reunidas manifiesten a la Jerarquía de la Iglesia su sumisión, su amor y su respeto; y finalmente para asegurarles una vez más que la Acción Católica, lejos de destruir su personalidad y de coartar su entusiasmo viene a darles los medios para desarrollar cristianamente (lo que equivale a decir plenamente) todas sus cualidades y a ofrecer a su entusiasmo un campo ilimitado de acción.

Hemos fijado estas concentraciones antes del Congreso Eucarístico Nacional, para que ellas sean como una preparación para este grandioso acontecimiento. Nadie más que las aspirantes, necesitan abundancia de gracias y de vida, y ¿donde han de hallarla si no es en la Eucaristía? "Soy el camino, la verdad y la vida", ha dicho Nuestro Señor; las aspirantes así lo creen y en el próximo Congreso Eucarístico Nacional se acercarán a Jesús Sacramentado para pedirle que toda su vida sea conforme a esta fe que profesan.

Ninguna aspirante puede faltar pues, a su concentración; las dirigentes y vicepresidentas están obligadas a facilitar por todos los medios la asistencia de las niñas. Quedaremos muy agradecidas a los padres de las niñas que les den todas las facilidades y las entusiasmen para concurrir a la concentración. Jesucristo, Nuestro Señor, pagará todos los sacrificios.— Sara García de la Huerta H., vicepresidenta nacional de la A. J. C. F.

CONFERENCIAS.—

Hoy en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios y a las 19 horas, dictará su conferencia el joven intelectual señor Raúl Raffo Inostroza y versará sobre "La humanidad y su evolución a través de los tiempos". La conferencia del señor Raffo Inostroza es auspiciada por la sección Bienestar que mantiene dicho establecimiento educacional.

La entrada será libre y se invita especialmente a los padres y apoderados de los alumnos como al público en general.

—Sobre fiebres eruptivas hablará esta tarde de 19 a 20 horas, el doctor, Félix Valenzuela en su casa de salud: Catedral 2444. La entrada es libre.

Baile universitario

El domingo próximo, a las 18 horas, se efectuará en la Escuela de Agronomía un baile estudiantil, con el objeto de reunir fondos para financiar los gastos de la escuela nocturna Carlos Schachtebeck, que mantiene el Centro de Estudiantes de Agronomía.

Pago de pensiones por la Caja de Retiro y Montepío

DE LAS FUERZAS DE DEFENSA NACIONAL

Agosto 27: Generales y almirantes.
Agosto 28: Suboficiales y tropa.
Agosto 29: Jefes y oficiales.
Agosto 30: Montepíos.

Baile en la Escuela de Química y Farmacia

El Centro Deportivo de la Escuela de Química y Farmacia ha organizado un gran baile que se efectuará el domingo próximo, a las 18 horas, en el local de dicha escuela, Avenida Vicuña Mackenna N.o 20. Habrá buenas orquestas y un buffet que dejará satisfecha a toda la distinguida concurrencia.

Conferencia por radio

SOBRE REFORMAS A LA LEY DE COLONIZACION

La mesa de la Central Socialista de Colonización, resolvió autorizar al Presidente de dicha organización, a fin de que por radio dé una conferencia sobre las reformas a la Ley de Colonización que viene auspiciando dicha organización y que se encuentra repartida profusamente entre los parlamentarios del Senado.

El domingo se trasladará a San Francisco de Mostazal, D. Juan de Dios Moraga, invitado por los colonos de aquella región, a fin de informarlos sobre las reformas solicitadas.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Colombia

Aun sin solución la huelga de choferes

BOGOTA, 23.—Continúa la huelga de choferes. Permanece [illegible] casi la totalidad de autos particulares y de alquiler, pues los huelguistas impiden la circulación. Se ha suspendido el servicio de autobuses. Circulan sólo los tranvías.

En las primeras horas de la noche comenzaron a correr algunos autos de alquiler custodiados por la policía. La amenaza de un paro general, como solidaridad al movimiento huelguista, ha sido evitada; aunque la solución de la huelga progresa lentamente dentro de los procedimientos legales. — (U. P.)

Sudeslavia

Alemania compra trigo sudeslavo

BELGRADO, 23.— Alemania compro a mediados de este mes 1,700 carros de trigo sudeslavo, valiéndose de la base preferencial a extranjeros contenida en el nuevo tratado comercial entre ambas naciones—(U. P.)

ALEMANIA

La presencia de un soldado de asalto armado en Berchtesgaden dió lugar a la creencia en un atentado contra Hitler

El nazi en referencia no tenía conocimiento de la prohibición de acercarse portando armas a la residencia del Canciller.— Fué desarmado rápidamente, y se desmintió la versión.—También se ha desmentido la noticia de que se practicarán arrestos en grande escala entre los opositores al régimen— Asegurada la provisión de pan, en vista del buen pie de las cosechas de trigo y centeno.

MUNICH, 23.— A raíz de los rumores que han circulado en el extranjero de que se había atentado en contra de la vida de Hitler, la United Press se puso en comunicación telefónica con Obersalzburg, donde está pasando sus vacaciones el Fuhrer, recibiendo un terminante desmentido.

Agregaron que era probable que tales rumores se hubieran originado en el hecho de que el guardia de asalto especial de Berlín, von Berg, que se encuentra de vacaciones en Berchtesgaden y que aparentemente no tenía conocimiento de la prohibición que existe de usar armas en las vecindades de la casa de campo del Canciller, fué detenido por los guardas, los que le obligaron a hacer entrega del revólver.

Hitler continuo durante el día de hoy una serie de conferencias para preparar la convención del partido, que se llevará a cabo en Nuremberg el 4 de setiembre— (U. P.)

No habrá arrestos de oposicionistas

BERLIN, 23.—El Gobierno ha desmentido las informaciones publicadas en el extranjero en el sentido de que se practicarán arrestos en gran cantidad entre los católicos y los judíos que votaron "no" en el plebiscito del domingo.

Agrega que los 140 comunistas detenidos después de dichas votaciones, lo fueron bajo los cargos de actividades traidoras, y no por el carácter de los votos que emitieron.—(U. P.)

Primer caso de insubordinación desde el 30 de junio

WEIMAR, 23.— El primer caso de insubordinación entre los dignatarios nazis desde los trágicos sucesos del 30 de junio último, ha ocurrido en el Estado de Turingia. En efecto, se separo de su cargo a un Consejero de Estado, a Herr Ernst Katzmann, por haber "desobedecido las órdenes del Fuehrer".— (U. P.)

Dos años de cárcel para el comunista Gaegen

BERLIN, 23 — El tribunal político ha sentenciado al comunista Walter Jaeger a dos años de cárcel por haber tratado de convencer a un soldado de asalto de que se incorporara al partido comunista.— (U. P.)

Asegurada la provisión de pan para el año próximo

BERLIN, 23.— Se anuncia que los stocks disponibles de trigo del Reich ascenderán a la cantidad de 11.000.000 toneladas, y de centeno a 1.400.000 toneladas, cantidades que, según informaciones oficiales, son suficientes para asegurar la provisión de pan para el pueblo, no obstante que las cosechas han sido más pequeñas este año que los anteriores. — (U. P.)

Central del comercio de hilaza de algodón

BERLIN, 23.— El Gobierno ha establecido una junta de vigilancia para la hilaza de algodón, a fin de que obtenga el uso económico y la distribución equitativa de los stocks disponibles.

El experto algodonero Kurt Rinke, de esta capital, ha sido nombrado el jefe de ella.— (U. P.)

Aumentan las ventas de productos textiles

BERLIN, 23.— Las ventas al detalle de productos textiles durante el primer semestre del año en curso han sido superiores en casi un 15 por ciento a las del mismo período de año pasado.

Este aumento se debe en parte al alza de los precios. Sin embargo, se explica que en parte fué precipitado también por las aumentadas compras debidas al temor de que se produjera una escasez de productos de esta clase.— (U. P.)

HOMENAJE A VON HINDENBURG

LEIPZIG, 23.— Con la exhibición de libros, cuadros, carteles, diplomas y otros documentos referentes a la vida del difunto mariscal de campo, se inauguró aquí una exposición en homenaje a la memoria del ex Presidente.— (U. P.)

Hans Flech, en libertad

BERLIN, 23.—Hans Flech, ex jefe de servicios de radio de esta capital, ha sido puesto en libertad bajo fianza, mientras se ventila un proceso en su contra por fraude.

Flech fué arrestado en septiembre pasado, junto con otros destacados funcionarios de los servicios de radio —(U. P.)

Los profesores y el servicio de trabajo voluntario

BERLIN, 23.— El Comisario del servicio de trabajo voluntario y también Subsecretario de Estado, Herr Konstantin Hierl, ha dictado un decreto que dispone que profesores y maestros de la Universidad quedan autorizados para enrolarse en los campos de trabajo aun en el caso que su edad haya excedido el límite marcado para ello.

En vista de esta disposición, doscientos profesores comenzarán dentro de poco su labor en los campos de trabajo.— (U. P.)

Ecuador

Entrevista con Velasco Ibarra

GUAYAQUIL, 23.—El Presidente Electo, señor Velasco Ibarra, pidió a sus enemigos políticos que han criticado su actitud internacional, que se documenten bien para probar lo que afirman.

En una entrevista que concedió a la United Press, el señor Velasco Ibarra declaró que su actitud hacia el Perú durante su administración se basaría en los títulos jurídicos y en un espíritu americanista de avenimiento equitativo sin pretensiones extremas por ninguna de las partes.

Terminó diciendo que él conservaba gratitud hacia el Perú y declara haber elogiado en todas partes el progreso de la nación hermana y el pacifismo de su ilustre Jefe.—(U. P.)

Cuba

Ha causado algún disgusto entre el Ejército la decisión de someter el veredicto de la Corte Marcial a la Asamblea Constituyente

Esto hace que los implicados en el complot militar queden en igual situación que los elementos machadistas. — La Corte pidió la pena de muerte. — El pueblo civil ha aprobado dicha actitud

LA HABANA, 23—La corte marcial dictó un veredicto contra el mayor Angel Echavarría y el capitán Agustín Rice, implicados en el levantamiento revolucionario contra el Gobierno. La naturaleza de este veredicto no se conoce, y sí, se tiene conocimiento únicamente de que fué sometido a la consideración del coronel Batista, jefe del Estado Mayor General del Ejército.

El juez es partidario de pedir la pena de muerte para los acusados.

El Estado Mayor General anuncia que el mayor Echevarría y el capitán Rice han sido condenados a la pena de muerte.— (U. P.)

LA HABANA, 23.— El resultado del proceso seguido por la corte marcial y otros hechos indican que los dirigentes del complot descubierto ayer no tienen inclinaciones políticas de ninguna índole. De esto parece resultar que se trataba sencillamente de un complot dentro del ejército.

Sin embargo, es muy probable que cualquiera de los diversos grupos de la oposición pudiera haber aprovechado el éxito del complot tal como lo hicieron los estudiantes el 4 de septiembre del año pasado.

Varios miembros del Gabinete han expresado su oposición al fusilamiento de los implicados en el complot militar.

El Secretario del Interior, señor Pelayo Cuervo, pidió que las penas de muerte fueran sometidos, para su aprobación final, a la Asamblea Constituyente, como se hizo con los machadistas condenados a la pena capital. — (U. P.)

LA HABANA, 23. — El Presidente Provisional Mendieta confirmó las sentencias de muerte del mayor Angel Echavarría y del capitán Agustín Ericé, impuestas por la Corte Marcial por la participación que les cupo en el complot que dirigía el teniente coronel Mario Hernández, que fué muerto al tratar de resistir la orden de arresto en Pinar del Río.

Se dice, sin embargo, que estos oficiales no serán ejecutados hasta que la Asamblea Constituyente apruebe las sentencias. Mendieta hace notar que los decretos-leyes establecen que no debe ejecutarse a nadie en Cuba hasta que la Asamblea Constituyente dé su decisión. Por esta razón se cree que Echavarría y Ericé permanerán en la misma condición en que se encuentran los machadistas sentenciados a muerte actualmente, en espera de que la Asamblea ratifique las sentencias.

Esta decisión de Mendieta ha causado un disgusto general dentro del Ejército; pero ha sido aprobada por los civiles.—(U. P.)

El Presidente Justo ofrecerá una recepción a los viajeros del "Brazilian Clipper"

RIO DE JANEIRO, 23 — El gigantesco bote - volador Brazilian Clipper", de la PAA, y que inaugurará el servicio de las nuevas máquinas de su tipo desde Miami a Buenos Aires trayendo un grupo de periodistas y autoridades norteamericanos, partió en viaje a la capital argentina a las 9.23 de la mañana.

La partida se retrasó dos horas a causa de una densa neblina a la hora a que estaba fijada.

El gigantesco bote-volador lleva 20 pasajeros.

A las 11 pasó sobre Santos —(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 23. — El "Brazilian Clipper" acuatizó en Porto Alegre a las 14.51, según informaciones de la Pan American Airways.

El bote-volador pasará ahí la noche y partirá con rumbo a Buenos Aires mañana Viernes.— (U. P.)

PORTO ALEGRE, 23.— El hidroavión "Brazilian Clipper" continuará mañana viernes viaje a Buenos Aires. Los pasajeros fueron recibidos por las autoridades del Estado de Río Grande do Sul y un numeroso público —(U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— El bote-volador de la PAA "Brazilian Clipper", que trae un grupo de periodistas y funcionarios oficiales norteamericanos en viaje inaugural del servicio de esta clase de máquinas—capaces de transportar más de treinta pasajeros—desde Miami a Buenos Aires, no es esperado en esta capital sino hasta mañana viernes, pues debido al mal tiempo es posible que se vea obligado a pasar la noche en Porto Alegre, Brasil. Deberá llegar a ese puerto a media tarde, habiendo salido de Río de Janeiro esta mañana.— (U. P.)

Pan American Airways informó a la United Press que esperaba que el hidroavión "Brazilian Clipper" llegara a Buenos Aires mañana jueves a mediodía, siempre que no hubiera neblina.

Uno de los puntos principales del programa de festividades será la recepción que ofrecerá el Presidente Justo, mañana a las 18 horas, y a la cual asistirán todos los pasajeros del avión, el Embajador de Estados Unidos y diez miembros prominentes de la colonia norteamericana radicados en ésta.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23. — El nuevo y gigantesco bote volador "Brazilian Clipper", que llegará aquí mañana en su primer viaje desde Nueva York, trae una larga lista de periodistas distinguidos. Los pasajeros son: Jerome D. Barnum, vicepresidente de la American Newspapers Publishers' Association; William F. Brooks, gerente general de la Associated Press; James Furay, vicepresidente de la United Press; Roy Howard, presidente de los diarios Scripps-Howard; Frank E. Gannett, presidente de los diarios Gannett; M. C. Meigh, gerente del "Chicago American", del grupo Hearst; Paul Patterson, propietario del "Baltimore Sun"; Edward Tomlinson — quien visitó Santiago hace poco— que hace los comentarios sobre el raid cada noche por radio en onda corta para la National Broadcasting Corporation; Juan T. Trippe, presidente de Pan American Airways; Edgar Swasey, vicepresidente de "Hearst American Weekly"; J. N. Wheeler, gerente general de North American Newspapers Alliance; Eugene Vidal, director del

BUENOS AIRES, 23. — La Departamento de Comercio

Aereo, del Departamento de Comercio, Washington; James C. Stahlman, presidente de la Southern Newspapers Association; W. Van Dusen, director de Relaciones Públicas de Pan American Airways, y muchos nombres más (U. P.)

CHACO

La esposa del Presidente de México insinúa que por otros métodos que los de la fría diplomacia, se solucione el conflicto paraguayo - boliviano

Envió una carta al Secretario de Educación, Vasconcelos, expresándole sus deseos. — Este Ministro sometió una proposición al respecto enla Conferencia Panamericana de Educación de Santiago. — La "bandera de la raza" americana

CIUDAD DE MEXICO, 23. —La señora de Rodríguez, esposa del Presidente Provisional, dirigió una carta al Secretario de Educación, Vasconcellos, en que le dice: "Es ya tiempo que se adopten otros medios que no sean los fríos métodos de la diplomacia para poner término al conflicto del Chaco". Hace notar que México es uno de los baluartes de la raza y que está moralmente ligado a participar en el robustecimiento de las relaciones entre las Repúblicas hermanas. Llama a Vasconcellos a hacerse cargo de este problema por medio de la República de los Niños.

Agrega: "Si los niños de México proponen a los niños de Cuba, Central y Sud América que adopten la Bandera de América, que a insinuación de Uruguay ha sido ya aprobada por algunos países latino-americanos, se habrá ganado ya mucho terreno en pro de la paz futura.

"Los niños deben jurar que jamás dispararán en contra de esta bandera y de amarla como la de su propio país. Esto es imposible de alcanzarlo oficialmente, y es por eso que recurro a usted para que lo trate de hacer por intermedio de las escuelas, movimiento al cual posiblemente se unan todas las madres y profesores".

Vasconcellos declaró a la United Press que, como delegado mexicano a la Segunda Conferencia Internacional de Educación que se celebrará en Santiago de Chile el próximo mes, presentará una moción pidiendo que se apruebe la insinuación de reconocer oficialmente en todas las escuelas latino-americanas "la bandera de la raza" y prestar el juramento de siempre defender esta bandera.

La bandera será blanca con un sol inca asomándose en el Oriente como emblema de la raza india y, probablemente, tres cruces que representarían las tres carabelas de Colón. Esta bandera fué propuesta por un oficial del ejército mexicano.— (U. P.)

ASUNCION, 23. — Oficialmente se anuncia que las fuerzas paraguayas destrozaron el destacamento boliviano que defendía el fuerte el Algodonal.—(U. P.)

LA PAZ, 23.—El cadáver del as de la aviación boliviana, mayor Pabón, muerto en un combate con un aviador paraguayo, el 21 del corriente, legó a esta capital. Una enorme multitud acompañó los restos desde la estación al Club Militar, en donde se le hará mañana viernes el funeral. Se ha decretado duelo nacional. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Ha comenzado la campaña del Gobierno para obligar a los extranjeros a pagar el impuesto a la renta

Se entregaron dos gangsters, a quienes se llama a declarar en relación con el atraco de Broocklyn.—Solucionado provisionalmente el incidente de los agricultores de Arizona

WASHINGTON, 23. — El Gobierno ha comenzado la campaña para obligar el pago del impuesto a la renta a los extranjeros que obtienen ganancias en Estados Unidos y que evaden el pago de tal impuesto.

El Tesoro ha advertido que las propiedades de estos especuladores en el país podían ser embargadas en caso de que no quieran hacer el pago; por otra parte, a los Bancos extranjeros que rehusen mostrar las cifras de las ganancias de sus clientes, puede asignárseles el total de los impuestos no pagados.

También los corredores que rehusen mostrar la lista de sus clientes individuales tendrán que hacerse cargo del monto total de los impuestos no pagados como si fueran de su propia cuenta.— (U. P.)

En busca de los autores del atraco de Brooklyn

NUEVA YORK, 23. — Por radio se ha dado la voz de alarma a todos los cuarteles de policía, ordenándoles que detengan así que los vean, a Jack McCarthy — ex policía de esta ciudad — y a William Bailey, ambos presuntos ex lugartenientes de la banda de contrabandistas de licores del difunto Vannie Higgins. Se les necesita para interrogarlos en relación con el atraco de anteayer en Brooklyn.—(U. P.)

NUEVA YORK, 23. — Jack McCarthy se entregó a la policía.

William Bailey, alias "Tough Bill", también se rindió. — (U. P.)

Allanado el conflicto agrícola de Valle del Río Salado

PHOENIX, (Arizona), 23. — La mayor parte de los agricultores de Valle del Río Salado acordaron suspender su acción extra legal contra los residentes japoneses que han llegado allí desde California, como resultado de la sequía.

Las autoridades han prometido poner estrictamente en vigor las leyes que prohiben a los japoneses adquirir haciendas, para de este modo solucionar el grave conflicto que se había suscitado. —(U. P.)

A manos de la policía murió el lugarteniente de Dillinger

ST. PAUL, 23.—Cuatro policías armados de escopetas recortadas, dieron muerte a Homer Van Meter, lugarteniente del difunto y siniestro John Dillinger.

Tal como su jefe, Van Meter murió en un callejón donde se había refugiado después que los policías le intimaron rendición en una calle muy transitada.

Van Meter cayó atravesado su cuerpo con cincuenta municiones. Su cara, que había sido operada por los cirujanos estéticos, como la de Dillinger, para impedir ser reconocido por la policía, estaba totalmente destrozada por los disparos de la policía.— (U. P.)

Brasil

Muertos y heridos en un desórden comunista

RIO JANEIRO, 23.— Noticias no confirmadas dicen que hay 2 muertos y 14 heridos a consecuencias de un desorden comunista en la Praca Tiradentes.—(U. P.)

De Mello Franco acepto una invitación de Holanda y Venezuela

RIO DE JANEIRO, 23.—El señor Afranio de Mello Franco, ex Ministro de Relaciones, anunció haber aceptado las invitaciones de Holanda y Venezuela para formar parte de la Comisión Permanente de Conciliación consultada en el tratado bilateral firmado en La Haya el 5 de abril de 1933. La Comisión la preside el Comisionado del Trabajo de Gran Bretaña, Mr. William Ormsby-Gore.—(U. P.)

España

La Generalidad Catalana ha acordado no inmiscuirse en el entredicho del Gobierno Central con las provincias vascas

Sin embargo, Compnays dice a Samper que le será imposible impedir las manifestaciones de los partidos políticos. — Las dificultades en la industria del carbón.

MADRID, 23.—No obstante que el Presidente de la Generalidad de Cataluña, Luis Companys, anunció telefónicamente al Premier Samper que la Generalidad había acordado no inmiscuirse en el problema vasco, el Gobierno Central le enviará una comunicación solicitándole la más completa abstención en este problema.

Compnays anunció a Samper que sería imposible impedir que los partidos políticos hicieran manifestaciones de simpatía a las provincias vascongadas.—(U. P.)

La situación de la industria carbonera

MADRID, 23.—Los socialistas no han querido que la Comisión Permanente de las Cortes (que reemplaza al Parlamento durante el verano) apruebe un crédito de 14.000,000 de pesetas para la reorganización de la industria carbonera nacional. Como resultado de esto, el Gobierno se ha visto obligado a decretar un crédito extraordinario de emergencia por 1.620,000 pesetas para aliviar la crisis de esta industria.

El proyecto de los 14 millones de pesetas se dejará para la aprobación del Parlamento. Del crédito de emergencia, 1.120,000 pesetas, es para pagar pensiones a los mineros que han sido puestos en la lista de retirados, de acuerdo con decretos anteriores del Gobierno. Un millón de pesetas está destinado a los productores de cobre para que no pongan nuevas dificultades en la reorganización de la industria del carbón.

El decreto explica que el crédito de emergencia concedido a la industria carbonera asturiana ya se ha terminado y que ha sido necesario emitir este nuevo proyecto para pagar pensiones a los mineros y subsidios a los productores.

La industria del carbón ha llegado a tal estado, que en caso de que no haya subsidios, según han informado los mineros de Oviedo, los trabajadores carboneros de esa región se declararán en huelga si los mineros desocupados no son debidamente compensados.

Los productores han informado al Gobierno que si no reciben subsidio se verán obligados a cerrar sus minas, porque es imposible continuar en la posición económica actual. Si estas amenazas no se hubieran formulado, cerca de 30,000 obreros habrían quedado sin trabajo en Asturias con repercusiones en todo el país y la consecuente perturbación del orden social.— (U. P.)

Se prolongó el estado de prevención

MADRID, 23.— Por otros cuatro meses se ha prolongado en todo el país el estado de prevención.—(U. P.)

Gran asamblea de propietarios agrícolas

MADRID, 23. — Se espera que se autorice oficialmente la asamblea de propietarios agrícolas, que piensan reunirse en Madrid el 8 de octubre, para lo cual vendrán diez trenes especiales.

La finalidad de la reunión no es sólo protestar de la ley, sino contra el Estatuto Catalán, especialmente del traspaso a la Generalidad de los servicios de justicia y orden público.

Los interesados creen que se reunirán en Madrid más de 30,000 propietarios catalanes para escuchar el discurso de Gil Robles, fundador del partido Gil Roblista de Cataluña.—(U. P.)

Grecia

El complot militar en favor de Venizelos

ATENAS, 23.— Las investigaciones del Gobierno en torno al complot revolucionario descubierto ayer para derribar al Ejecutivo, han revelado que el general Plastiras, actualmente residente en Francia, se había formado el plan de desembarcar en la costa, cerca de Atenas, y establecer una dictadura militar e instalar a Eleuterio Venizelos en la Presidencia de la República —(U. P.)

ITALIA.—

La rapidez en las operaciones ha sido la característica sobresaliente en las maniobras militares y éreas de los Montes Apeninos

Las divisiones "azules" han hecho retroceder rápidamente a las "rojas", obligándolas a refugiarse en sus nuevas posiciones.—Mussolini almuerza con los periodistas. — Esperando al hijo de Humberto.

PIETRAMALA, 23.—La rapidez ha sido el factor decisivo de las maniobras militares. Las divisiones "azules" 19 y 20 empujaron rápidamente a los "rojos" a través del paso Futa, obligándoles a retirarse a sus nuevas posiciones de Monte Oro, Piaggio, Monte Oggioli y Monte Lafine.

Los "azules" se están concentrando ahora hacia el paso de Radicose y han enviado tres divisiones de infantería para reforzar la primera división del flanco derecho, acompañadas de escuadrillas de aviación, en un esfuerzo para abrir una brecha en el flanco izquierdo de los "rojos" hacia la llanura de Emilia.

El Rey, el Príncipe Heredero y el Premier Mussolini contemplaron las maniobras desde una altura. El Premier invitó a los periodistas a un almuerzo campestre en los bosques cercanos a Sabiuno. Los periodistas recibieron un paquete de provisiones fascistas: vino, café, pollo, queso y frutas. Mussolini se sentó en el suelo y comió de su propio paquete, rodeado de su Estado Mayor y de los periodistas.

Una vez terminado el almuerzo inspeccionó a las unidades, y dirigiéndoles la palabra, les dijo: "Estad listos para agregar nuevas victorias a las ya conquistadas por Italia."—(U. P.)

Violenta erupción del Stromboli

MESSINA, 23.—En el volcán Stromboli se produjo hoy una violentísima explosion seguida de una alta columna de materias incandescentes que salió del cráter. Después, sobrevino la calma nuevamente.

Los barcos que navegaban en un radio de quince kilómetros, sintieron, simultáneamente con la explosión una violenta conmoción, debida a las perturbaciones ocurridas en el fondo del mar.—(U. P.)

Todos los italianos desean que el hijo de Humberto de Saboya sea un niño

NAPOLES, 23.—Todo los días se entregan en el Palacio Real grandes cantidades de cartas y de regalos dirigidos a la Princesa del Piamonte. Las cartas y los paquetes vienen de todas partes de Italia, de ciudades, pueblos y aldeas.

La mayor parte de estas cartas están escritas por niños que piden que la futura Reina de Italia sea valiente porque va a tener un hijo hombre. Todas terminan con la palabra "hombre". [illegible] cialmente los napolitanos, están orando sin cesar para que venga al mundo un nuevo Príncipe de Saboya.

Los últimos boletines médicos dicen que el alumbramiento se verificará alrededor del 15 de septiembre. En esa ocasión todos los fuertes dispararán salvas. Si es hombre se dispararán 21 canonazos y si es mujer, solo 19. Se espera que los napolitanos hagan ahora la cuenta más minuciosa de su vida.

La mayoría de los regalos son ajuares de bebé. Todos los artículos son de seda y bordados. Hay baberos con el escudo de armas de Saboya; zapatos de [illegible]. Estos vestidos y zapatos son de varias medidas y se dice que pueden quedar bien a un niño de cuatro o cinco años.

Se cree que la Princesa se verá obligada a dar muchos de estos regalos a la oficina local del Movimiento Pro-Maternidad e Infancia. Un fiel súbdito de Turín envió a la Princesa una encomienda que contenía un uniforme completo de "balilla", o boy scout facista: un quepi negro, pantalones cortos negros, camisa negra, blusa, corbata y un rifle de juguete.

Tres hermanas del colegio de San Luigi di Odolo, en las afueras de Bergamo, le enviaron un bouquet de flores montañesas llamadas "Alpino". Estas [illegible] de nota en estos términos: "De [illegible] buen alpino". El alpino es el famoso soldado italiano de las montañas que usa un sombrero con una pluma amarilla.— (U. P.)

Suiza

Aprobada unánimemente la resolución de continuar en todo el mundo el boycott anti-alemán

GINEBRA, 23.— En sesión plenaria, el Congreso Judío aprobó por unanimidad hoy la resolución de continuar el boycott anti-alemán en todo el mundo.

Asimismo aprobó que el Congreso Judío Mundial se verifique en agosto de 1935

La resolución del boycott declara que las causas que motivaron la proclamación de esta medida en 1933 "aún subsisten en toda su intensidad. La conferencia toma nota y agradece particularmente la participación que han tenido y tienen en el boycott organizaciones importantes que no son judías, tales como el Movimiento Internacional de Uniones Gremiales, el Partido Laborista Británico y la Federación Americana del Trabajo. En otras secciones de la población de otros países, el boycott contra el nacional-socialismo alemán ha progresado considerablemente— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Argelia

17 muertos a causa de un accidente a un autobus

ARGEL, 23. — Un autobús que llevaba a dieciocho personas chocó contra un parapeto del camino que bordea el mar. El vehículo cayó al mar y se informa que hay 17 muertos de los 18 pasajeros.—(U. P.)

AUSTRIA

Feria internacional en Viena

VIENA, 23.— Oficialmente se anuncia que en el otoño de 1934 se inaugurará en esta capital una feria en que tomarán parte cuatro países, que respectivamente construirán sus pabellones.

Estos países serán Brasil, Bulgaria, Hungria e Italia —(U. P.)

Sobrina-nieta de Schubert, pide ayuda

VIENA, 23.—"Sobrina nieta de Franz Schubert, dirección Blumengasse (calle de las Flores), número 52, agradecería profundamente cualquiera ayuda financiera por pequeña que ella fuera".

Tal fue la noticia de tres líneas aparecida en uno de los vespertinos de esta capital.

Las melodías de Schubert están, y probablemente estarán por muchos siglos, en los labios de casi todos los austriacos. Un editor ha declarado que, en consecuencia, alguien podría poner más cuidado en la suerte de esta pariente del gran compositor, pariente que hoy día se encuentra en grandes apuros financieros.—(U. P.)

NOTAS COMERCIALES

En Europa temen una nueva desvalorización de la libra esterlina seguida poco después por la del dólar

Ha robustecido esta creencia la suspensión de las actividades del Fondo de Nivelación del Cambio de Gran Bretaña.— Además, el Lloyd de Londres está extendiendo pólizas especiales de seguro contra la requisición del oro por el Gobierno. — El Secretario del Tesoro de EE. UU., Morgenthau, afirma que la Unión sigue siempre dispuesta a anunciar con sólo 24 horas toda determinación en cuanto a desvalorización.—En Estados Unidos se estima que, por lo menos, hasta fines de año no habrá ningún cambio

PARIS, 23.— El dólar abrió hoy al punto de exportación oro, a 14.93 francos, contra su cierre de ayer, que fué de 14.93 y medio francos.

Se atribuye esto a los rumores de que el dólar sufrirá una nueva desvalorización. — (U. P.)

LONDRES, 23.— Se ha tenido en buena fuente la información de que los círculos bancarios y los tenedores extranjeros de oro han comenzado a asegurarse en el Lloyd en contra de cualquiera requisición que en torno al oro dicte el Gobierno.— (U. P.)

LONDRES, 23.— El precio del oro es hoy día de 133 chelines con 7 peniques 1|2, siendo el valor total de las operaciones en este metal, de 270 mil libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 23.— El dólar abrió hoy día a razón de 5.09 dólares por libra esterlina, y el franco francés a 76.33 francos por libra. —(U. P.)

WASHINGTON, 23.— A propósito de los rumores llegados desde Europa, se ha sabido que no se contempla una nueva reducción del contenido oro del dólar.

Aun cuando el Secretario del Tesoro, Mr. Henry Morgenthau, ha dicho en repetidas ocasiones que el Tesoro "está sobre una base de aviso de 24 horas" con respecto al circulante, y aún cuando las autoridades se han negado a discutir toda acción posible del futuro, se cree que cualesquiera pasos futuros que se den en torno al dinero, ellos no ocurrirán por lo menos hasta fines de año.

El Gobierno continúa dispuesto a dejar en libertad el oro necesario para exportaciones siempre que el dólar caiga en su cotización por debajo de la par — (U. P.)

LONDRES, 23.— Se ha sabido que el Lloyd está extendiendo a los tenedores de oro pólizas de seguros especiales, primero, contra la requisición por el Gobierno británico, de dos chelines por cada cien libras esterlinas cada doce meses, uno y medio chelines cada semestre y un chelín cada trimestre; y segundo, contra la requisición o confiscación contra todos los riesgos, cubriendo la depreciación a un valor de dos y medio chelines al año por cada cien libras esterlinas, no siendo cotizables por períodos más breves.— (U. P.)

NUEVA YORK, 23.— Las acciones abrieron hoy activas y con fracciones de alza. El algodón abrió firme y con precios de 13.12 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 5.08 3|4 dólares. — (U. P.)

NUEVA YORK, 23.— El Banco Manhattan Company anuncia que en el "Ile de France" será embarcado el sábado próximo para París, 10.000.000 de dólares oro.

Este anuncio constituye un nuevo indicio de que Estados Unidos está actualmente y en forma extraoficial, sobre el patrón oro en barras, exportando e importando oro cuando resulta provechoso — (U. P.)

PARIS, 23.— Los financistas aquí temen una nueva guerra monetaria como resultado de la continua baja de la libra esterlina, divisa que cerró esta tarde con baja récord: 76.01 francos. El dólar cerró a 14.93 3|4 francos.

Después de haber cesado prácticamente ayer sus operaciones el enorme Fondo de Nivelación del Cambio de Gran Bretaña, las actividades de la Bolsa de Valores de París se paralizaron por completo, robusteciendo esto la opinión de la prensa de Londres, de que se aproxima otra desvalorización de la libra esterlina, a la que eventualmente seguiría la desvalorización del dólar, según se espera.

Coincidiendo con los acontecimientos de hoy, la declaración sobre las existencias de oro del Banco de Francia revelan que las reservas aumentaron de 800.000.000 de francos a 813.178.000 de francos. Se anuncia que durante los últimos cuatro meses el Fondo de Nivelación de Gran Bretaña dió cerca de 6,000.000.000 de francos en oro al Banco de Francia por medio de las compras de francos, con el objeto de mantener la libra esterlina alrededor de los 76.31 francos.

Se presume que las autoridades del Fondo de Nivelación han llegado a la conclusión de que cuesta demasiado el continuar apoyando a la libra esterlina.

En los círculos financieros se "calcula que el Fondo de Nivelación Británico bajó a 60 millones de libras esterlinas". —(U. P.)

WASHINGTON, 23.— El Secretario del Tesoro, Mr. Henry Morgenthau, declaró que "no tengo inquietud" ante los sensacionales acontecimientos monetarios recientes en el exterior. Dijo que no podía comprender la circulación de rumores financieros en diversas partes del mundo. Añadió que no había habido la menor alteración en la política del Tesoro en el sentido de permitir la libre exportación de oro siempre que el dólar se encontrara por debajo de su paridad —(U. P.)

NUEVA YORK, 23.— A las 13 horas, las acciones se manifestaban flojas y con cotizaciones irregulares.— (U. P.)

NUEVA YORK, 23.— La Bolsa de Valores cerró en forma irregular y con fracciones de baja. Estuvo tranquila.

Las acciones de minas de oro y plata estuvieron débiles. Los bonos sudamericanos se manifestaron fuertes. El trigo bajó un centavo. El algodón subió 50 centavos.

La libra esterlina cerró a 5.0852 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 750,000.—(U. P.)

FRANCIA Y RUSIA PARECEN HABER LOGRADO YA LA APROBACION DE LOS ESTADOS DEL BALTICO AL PACTO EUROPEO ORIENTAL

(Correspondencia de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

LONDRES, 23. — Parecen haber tenido buen éxito los esfuerzos de Francia y Rusia para obtener la aprobación de los tres Estados del Báltico: Estonia, Latvia y Lituania, al proyectado Pacto Europeo Oriental. Al mismo tiempo, parece que Polonia ha fracasado en su tentativa de disuadir al triunvirato báltico de adhesión al pacto.

Este hecho es considerado de capital importancia, porque los tres Estados del Báltico, a pesar de ser pequeños, tendrían que ser miembros del Pacto de las Siete Potencias en caso de que se realizara.

Alemania y Polonia continúan en su negativa a unirse a la alianza militar defensiva que se quiere disimular detrás del título de plan de ayuda mutua. Alemania pide una igualdad completa de armamentos como una condición de su entrada al pacto. Las objeciones de Polonia parecen basarse en un no deseo de garantizar la frontera polaco-lituana, y algunos observadores dicen que el apetito polaco no se ha saciado con respecto a una parte de Lituania.

Varsovia ha negado oficialmente las informaciones de que el Ministro de Relaciones polaco, Beck, visitó Reval y Riga a fines de julio, con el propósito de pedir a Estonia y Latvia que rechazaran la invitación franco-rusa para unirse al pacto.

Según las autoridades polacas, la misión de Beck fué explicar la actitud de Polonia ante esos dos Estados del Báltico. Sin embargo, en vista de que la actitud polaca respecto al pacto es negativa, se cree que Beck trató de persuadir a sus vecinos del Báltico de que compartieran los puntos de vista de Polonia sobre el proyectado pacto.

Tres días después de que Beck estuviera en Riga y Reval, el Ministro de Relaciones estoniano, M. Seljamas, visitó a Moscú. Antes de que el estadista estoniano abandonara la capital rusa, los Gobiernos estoniano y letonés, entregaron notas idénticas a Rusia, revelando su aceptación del pacto.—FREDERICK KUH.

Bélgica

Cosyns y van der Elst llegaron a Bruselas

BRUSELAS, 23.—Los raidistas estratosféricos Cosyns y Van der Elst llegaron en aeroplano esta tarde a esta ciudad.— (U. P.)

FRANCIA

SE HA SABIDO EN PARIS QUE LAS AUTORIDADES NAVALES BRITANICAS ESTUDIAN LA POSTERGACION DE LA CONF. NAVAL DEL AÑO PROXIMO

Habría el propósito de proponer su realización en 1937, en vista de los desalentadores resultados de las conversaciones preliminares de Londres.—La Comisión Financiera de la Cámara ha preparado ya los presupuestos del año próximo.—Los cálculos del Ministerio de Hacienda contemplan una apreble disminución.

PARIS, 23.— Se ha sabido en buenas fuentes que las autoridades navales británicas están estudiando la proposición de postergar la Conferencia Naval de 1935 hasta 1937, a causa de los desalentadores resultados de las conversaciones preliminares celebradas últimamente en Londres.— (U. P.)

El presupuesto de 1935

PARIS, 23. — Se ha dado una importancia inusitada al presupuesto francés de 1935, que ahora es compilado por la Comisión Financiera de la Cámara. Se le ha dado esta importancia porque se cree en que se equilibrará, lo que al mismo tiempo será de gran interés para la nación sobre el circulante oro.

El Ministerio de Finanzas ha indicado que el total del presupuesto será de 46,800 millones de francos, comparado con el presupuesto de 1934, que llegó a un total de 50,162 millones de francos. El presupuesto de 1935 representa una reducción de los gastos que llega a 3,362 millones de francos. Se ha declarado que esta disminución no implicará nuevos sacrificios de los funcionarios y otras personas que reciben ayuda del Estado.

Este ahorro será cargado a varios Departamentos. El modo detallado cómo se efectuará no se ha revelado.

Se indica que en el nuevo presupuesto no hay disminución de impuestos, abolición de pensiones de guerra, rebajas de ellas o reducción en los salarios de los empleados públicos.

Mientras tanto, los hombres de negocios y los exportadores critican al Gobierno por el aumento de un cuatro por ciento en los derechos aduaneros en la mayoría de los artículos importados de todos los países, puesto en vigencia para obtener así un subsidio de 150 millones de francos para la marina mercante.

Se comenta que es una política muy singular eso de subsidiar a la marina mercante, la que vive principalmente del intercambio internacional, con medidas que directamente tienden a restringir más este intercambio. —(U. P.)

La guerra aduanera franco-belga en torno a la lana

PARIS, 23.— Se ha postergado por algún tiempo la guerra aduanera que amenaza entre Francia y Bélgica a propósito del comercio de la lana.

Bélgica fijó últimamente su cuota de importación de los principales productos de la industria de la lana, que los hacía subir al 60 por ciento de las importaciones de 1933. Esta medida dejó estupefactos a los dirigentes del comercio francés de la lana, especialmente por el hecho de haber seguido muy de cerca al acuerdo firmado hace pocas semanas acerca de las cuotas de importación.

Los comerciantes franceses celebraron conferencias con un comité de industriales belgas de la lana, a raíz de las cuales M. André Peltzer, presidente del comité central de la lana de Bélgica, indujo al Gobierno de su país a diferir la aplicación de la nueva cuota hasta el 1.o de octubre.

Se espera que este lapso permita la conclusión de un acuerdo. Entretanto, el Gobierno belga accede a mantener la cuota en un ciento por ciento de las cifras de importación correspondientes al año pasado.

Se tiene entendido que el Ministro de Comercio de Bélgica vendrá a París dentro de poco a discutir la situación.— (U. P.)

La cosecha de trigo para este año

PARIS, 23.—El Ministro de Agricultura, Henri Queuille, ha entregado un comunicado en el cual hace saber que estima la cosecha de trigo para este año en 83.000,000 de quintales, y en 3.000,000 la del norte de Africa, mas el sobrante del año pasado, que es de 21 millones de quintales.

Todo esto hace un total de 17 millones de quintales, o sea 9 millones menos que la cosecha de 1933-34.—(U. P.)

La producción viticola

PARIS, 23.—A media vendimia y obtenidos ya los primeros caldos de la nueva cosecha, los viticultores, segun una encuesta hecha por la United Press, declaran que las cosechas de la Champaña y la Burgundia para este año serán excelentes. La cosecha de la Alsacia es fuerte y debería doblar a la del año pasado en cantidad, pero no en calidad. La cosecha de Burdeos es satisfactoria y considerada de muy buena calidad.

Las viñas, vale la pena hacerlo notar, se han visto en esta ocasión extraordinariamente libres de parásitos, en vista de lo cual no será necesario que se usen cortinas de humos desinfectantes. El resultado será que los vinos han de ser mejores.

En general, 1934 no pasará a los anales de la viticultura como un año famoso por sus vendimias, excepto para los vinos del Rhin y la Champaña, que han llegado a hacerse conocidos en la historia como los mejores en calidad y cantidad. Se estima que la producción de la Champaña será de quince a dieciocho millones de galones.—(U. P.)

Arlette Simon vive únicamente para sus hijos

PARIS, agosto.— (Correo aéreo).— Hace ocho meses, Arlette Stavisky, la esposa del pillo más pillo del mundo, estaba cubierta de diamantes y otros brillantes, y paseaba en lujoso y caro automóvil. Hoy día esos diamantes se han transformado en lágrimas amargas, y ella se encuentra sentada detrás de los barrotes de la cárcel, en una celda, en vez de estar en los cojines suaves de su elegante limousine.

El disparo que terminó con la vida de Alexandre Stavisky en enero último, también terminó con la vida de lujo y amor de Arlette Simon.

Ahora paga caro el amor y la lealtad que dió a un hombre que dió a ella amor y lujo.

"Pero no importa" — dice ella—. "Mi vida ha terminado. Lo que me queda de vida lo dedicaré a mis hijos. Todo lo que pido es que me dejen trabajar y ganarme la vida y educar a mis niños para que sean ciudadanos honrados".

Mme. Stavisky emplea los ratos desocupados que tiene en la prisión en estudiar inglés.

"Cuando salga en libertad"—dice—"pienso ir a Inglaterra y Estados Unidos. Me pondré un nuevo nombre y comenzaré una nueva vida. Creo que será fácil de olvidar y ser olvidada en otro país en donde el horror de esta experiencia sea menos punzante".

Sus días son todos iguales. Desde la mañana a la noche, pasan doce horas, cada una con la siguiente rutina:

6 A. M. Se levanta y se viste rápidamente. Lleva luto riguroso, privilegio concedido por las autoridades de la prisión.

6.15. Desayuno de cafe y pan

6 30. Comienza a trabajar en los talleres de costura. Arlette es una buena costurera y trabaja bastante, porque permanece silenciosa y no pierde el tiempo en conversar con las demás detenidas.

Tiene permiso especial para dedicar una hora de la mañana al estudio del inglés. Tiene dos gramáticas inglesas y una novela inglesa, que le han traído las institutrices de sus hijos, quienes la visitan una vez a la semana para verla e informarle sobre el estado de los niños. Tiene un niño y una niñita, de seis y tres años de edad, respectivamente. Estas son sus dos únicas razones para vivir.

12.00. Almuerzo. Come sola en un comedor especial gracias a dinero dado por amistades, y que es llevado a la prisión por una de las institutrices. La comida le cuesta 20.50 francos. Sus médicos especiales dicen que en vista de que come tan poco, el alimento debe ser sumamente alimenticio y preparado con cuidado.

La tarde la dedica al bordado; otra hora o dos en descanso y recreo, tiempo que dedica al estudio.

La campana para la comida suena a las 18.

A las 21, la prisión está tan silenciosa como una tumba, y todas las prisioneras están con llave en sus celdas. Arlette Stavisky es observada constantemente y debe dormir con luz encendida sobre su cabeza. La única obscuridad que se le permite es cuando cierra sus ojos con sus grandes pestañas negras. Temen que pueda suicidarse.

Arlette Stavisky mira hacia atrás y ve el amor, el lujo y la tragedia. Y al mirar hacia adelante, ¿qué ve? No se ha fijado fecha para su proceso. ¿Qué puede hacer? Tres cosas: llorar, trabajar y esperar.—(U. P.)

Hungría

Negociaciones de un tratado comercial con Sudeslavia

BUDAPEST, 23. — A fines de agosto o a principios de septiembre, se dará comienzo a las negociaciones sobre un tratado de comercio sobre la base de compensaciones con Sudeslavia.

Ya existía un tratado análogo que entró en vigor entre el invierno y la primavera últimos, y expiró el 15 de mayo pasado. Antes de su expiración se iniciaron negociaciones tendientes a prolongar su ejercicio, pero las animosidades políticas entre los dos países llegaron a tal punto, que ellas se interrumpieron. Estas animosidades, que alcanzaron tal grado de tension debido a las reclamaciones fronterizas, fueron puestas en manos de la Liga de las Naciones.

Sin embargo, desde mediados del verano, ambos países comprendieron más y más que, lo mismo que otros países, ellos mismos se iban extrangulando, y de aquí que nuevamente sus delegados se sentarán en torno a una mesa para reanudar las gestiones. — (U. P).

Gratos recuerdos de la visita del Rey de Siam

BUDAPEST, 23.— Impresores y vendedores de tarjetas postales y propietarios y empleados de hoteles se han visto especialmente satisfechos con la vista del Rey de Siam a esta capital. Durante su permanencia de nueve días en Budapest, el Soberano oriental pagó una cuenta de hotel de 1,600 dólares, dió 200 dólares en propinas, gastó arriba de un centenar de dólares en tarjetas postales ilustradas y 1,500 dólares en otros objetos, principalmente "souvenirs".

Su última compra la hizo en la estación del ferrocarril, antes de partir a Suiza, vía Praga. Fué una novela de detectives en inglés, que le costó medio dólar.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

PRUEBA DE QUE LA INDUSTRIA DE ELEMENTOS BELICOS ESTA EN GRAN ACTIVIDAD ES LA ACUMULACION DE STOCKS DE MERCURIO EN EL PAIS

Han sido retenidas 1.000,000 de libras de este metal precioso para la fabricación de explosivos. —La demanda de diamantes es tan abrumadora, que los vendedores no dan abasto en su cumplimiento. — El boycott anti-alemán ha reducido ya considerablemente el comercio exterior del Reich. — La salud de la señora de Tocornal.

LONDRES, 23. — Aquellos que creen que la "guerra es imposible" podrían dar un vistazo a las acumulaciones de mercurio hechas por John Bull. El mercurio es utilizado en gran escala en la manufactura de grandes explosivos.

Desde el 1.o de enero las importaciones de este metal hechas por Gran Bretaña llegan a un total de 1.159.940 libras. Algunas personas dicen que el mercurio que se ha dejado salir del país sólo llega a la cantidad de 155.562 libras. Por lo tanto, Gran Bretaña ha retenido más de 1.000.000 de libras.

Esto es algo nuevo, porque Gran Bretaña es un gran embarcador de mercurio. Los banqueros comerciales N. M. de Rothschild y Sons, son los principales tenedores de mercurio del mundo, y hacen entre el 70 y 80 por ciento de los negocios mundiales en este metal.

Las importaciones inglesas en juniol de este año fueron 233.603 libras, comparadas con las bajas importaciones del año pasado, que llegaron a 79. 469 libras en el mismo mes. Y de las importaciones de junio de 233.603 libras sólo 13.605 libras salieron del país. En junio de 1933, las exportaciones llegaron a 50.972 libras, y en junio de 1932 a 58.965 libras.

De modo que si viene una guerra, Gran Bretaña está en posición de hacer volar las cosas muy altas por los aires.

Las importaciones de mercuriol de Gran Bretaña vienen principalmente de España, que produce cerca de 35.000 frascos al año, y de las importantes minas de Idria, Amista y Siele, en Italia, que producen cerca de 55.000 frascos al año. Estados Unidos constituía una de las fuentes principales del mundo, pero el cinabrio, mineral del cual se saca el mercurio, ha disminuido considerablemente. Estados Unidos está ahora en el tercer lugar en la producción anual, con un monto de 10.000 frascos.

El precio londinense para el mercurio subió de 9 libras esterlinas por frasco, el año pasado, a 11 1|2 libras esterlinas en la actualidad.

En vista de que la producción de termómetros no ha aumentado visiblemente, ni tampoco la demanda mundial de pintura vermellón y pintura para cascos de buques, el mercado ha llegado a la conclusión de que el Dios de la Guerra es el principal comprador.

La Casa de los de Rothschild que sabe todo lo relacionado con el mercurio, es responsable del hecho de que este metal liquido sea el único artículo de primera necesidad del mundo que viaje en envase uniforme, sea cualquiera su origen.

Este envase es el "frasco" conocido de fierro de 30 ctms. de alto y de 12.5 ctms. de diámetro. El frasco vacío pesa de 12 a 15 libras y contiene cerca de 76 libras del metal liquido. La tapa viene sumamente apretada.

Los de Rothschild trataron de usar botellas de acero, pero vieron que se trizaban. —(U. J.)

El comercio de diamantes

LONDRES, 23.—Los comerciantes en diamantes de Hatton Garden, se quejan de que la demanda de grandes piedras ha aumentado hasta tal punto que no pueden cubrir los pedidos.

"Las grandes piedras son entregadas con mucha lentitud — ha dicho uno de los comerciantes—. Por supuesto que la política del Sindicato de Diamantes es mantener los abastecimientos fuera del mercado hasta que la demanda reviva; pero nuestra experiencia indica que la demanda ha estado resurgiendo durante los últimos siete meses y que ahora es difícil cubrir las excepcionales órdenes por diamantes

"Y me inclino a pensar que el Sindicato de Diamantes debe pescar la corriente con una rebaja juiciosa de precios. Eso estimularía mucho la demanda. Sin embargo, todo el mundo ha estado diciendo que nadie ha podido convencer al Sindicato de Diamantes desde la bancarrota de 1929; por lo tanto, no espero ningún cambio.

"Pero con la mejora de los negocios en Londres, parece extraño leer que Kimberley todavia está postrado; tan postrado, que el Gobierno sudafricano está levantando nuevas industrias en esa ciudad para tomar a los mineros desocupados de las minas de diamantes. Me parece que la depresión ya ha terminado en los mercados de diamantes, y que la producción en una escala modesta debe comenzar en Kimberley.

"El comercio todavia sufre fluctuaciones. pero cada mes se ve un mejoramiento sobre el mes anterior". — (U. P.)

La salud de la señora de Tocornal

LONDRES, 23.—Lenta pero seguramente progresa la mejoría de la esposa del Embajador de Chile, señora de Tocornal, y los médicos se han mostrado muy satisfechos de su estado.—(U. P.)

Las deudas alemanas

LONDRES, 23.—En respuesta a la invitación de las importadores alemanes, Sir George Holden, gerente de las Fábricas Fusionadas de Hilo de Egipto, acompañado de otros cinco miembros de la industria hilandera de Lancashire, partirá la próxima semana a Alemania para discutir el arreglo de las deudas.

Sir George Holden declaró que él estimaba que el Gobierno alemán había recibido con agrado las insinuaciones que se le habían hecho. La Junta de Comercio aprobó la delegación nombrada.-(U. P.)

Los efectos del boycott anti-alemán

LONDRES, 23. — Los banqueros internacionales de Londres dicen que el boycott internacional de artículos alemanes no ha alcanzado una proporción mayor, en las exportaciones alemanas se ha registrado una disminución de más del setenta por ciento.

Los círculos bancarios que están en contacto con el comercio exterior empiezan a decir que este boycott ha llegado a ser un factor internacional.

A pesar, de que el boycott comenzó con las protestas vehementes de los judíos en contra del anti-semitismo del régimen nazi, los banqueros hacen notar que no se ha extendido hasta envolver a tres grupos poderosos; uno el de los trabajadores organizados cuya influencia política es poderosa en los países escandinavos social-demócratas; otro lo forman los católicos; y el tercero es la Rusia soviética. No se sabe si los luteranos se han unido a este movimiento en el extranjero.

El doctor Gerhard Schacher ha escrito para el "Manchester Guardian" un largo análisis sobre el boycott, y llega a la conclusión de que el ataque organizado en contra de las exportaciones de Alemania fué demasiado lento para abrirse camino y que no se izo efectivo hasta fines de 1933; pero que ahora es extremadamente acumulativo en su efecto, pues ha convertido el saldo comercial favorable de 1933 en desfavorable

Comercio exterior alemán, (en millones de marcos).

	Imp.	Export	Balance
Promedio mensual, 1932..	389	478	89 favorable
Promedio mensual, 1933.	350	406	56
Promedio 6 meses de 1934	384	348	36 desfavo.

Desde enero hasta junio de 1933 las importaciones totales de Alemania llegaron a dos mil 087.000.000 de marcos y las exportaciones a 2.378.000.000 de marcos; pero en los seis primeros meses de 1934 todo el cuadro ha cambiado, porque las importaciones son 2.302.000.000 de marcos, mientras que las exportaciones han declinado a 2.086.000.000, dejando una balanza desfavorable de 216 millones de marcos.—(U. P.)

Murió el obispo de Ripon

RIPON (Yorkshire), 23. — Ha muerto el doctor Edward Arthur Borroughs, obispo de Ripon.

Tenía cincuenta y un años de edad y había sido capellán del Rey.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

Argentina

El sentimiento de reciprocidad sudamericano ha puesto una valla infranqueable al creciente comercio japonés

En 1933, las importaciones desde el Imperio aumentaron considerablemente. — Pero en el primer semestre de este año tuvieron una disminución enorme.—Estadísticas.

BUENOS AIRES, 23. — A raíz de una "invasión" espectacular de los mercados de Sud América, que aumentó sus exportaciones en 203 o|o en 1933, el Japón se encuentra ahora frente a una serie de reveses por su política de "Vender y no comprar". Y estos reveses amenazan reducir su comercio o por lo menos dejarlo estacionario.

Los artículos japoneses vendidos durante los primeros seis meses de este año a sus grandes clientes, Argentina y Uruguay, han declinado por valor de cerca de 400,000 dólares, comparado con el mismo período de 1933.

Chile y Brasil, a pesar de que han comprado por valor de 175,000 dólares más de artículos japoneses, se han mostrado algo inquietos debido a una caída de 50 o|o en el monto que el Japón compró de ellos.

Dieciocho meses de negociaciones bajo la dirección de la Comisión Comercial Permanente del Japón, instituída en 1933, no han llevado a ningún resultado concreto en la forma de tratados comerciales que se han planeado. Por otra parte, el Japón ha recibido de estos cuatro países un serio rechazo. Según la opinión de diplomáticos bien informados, "el Japón ha pedido demasiado".

Los resultados inmediatos de esta política se han reflejado en una caída total por valor de 250,000 dólares en las exportaciones japonesas al ABC y Uruguay, para el período enero-junio.

Brasil ha prohibido prácticamente la inmigración japonesa.

Uruguay no ha permitido que el Japón abra fábricas en la ciudad de Colón.

Chile ha permanecido igual, observando idéntica actitud, a pesar de las conversaciones continuadas.

Argentina ha amenazado con "equilibrar" el comercio argentino-japonés, lo que haría perder al Japón por valor de 4.000,000 de dólares anuales.

Pero hay un contraste notable. El Reino Unido y Estados Unidos han aumentado sus exportaciones a Argentina y Uruguay por valor de 1.500,000 y 850,000 dólares, respectivamente, durante el mismo período.

Los observadores llaman a la campaña comercial japonesa de 1933 una "infiltración" en vez de una "invasión", haciendo notar que las ventas del Japón consistieron en artículos livianos y secundarios, y que, a pesar de que el aumento fué relativamente grande, el comercio japonés formó una fracción pequeña del total.

El fracaso de las tentativas del Japón para repetir su éxito de 1933 se debió a que no pensó en la creciente demanda sudamericana de reciprocidad comercial. En este punto las negociaciones japonesas han fracasado repetidas veces. La Comisión Comercial Permanente del Japón deseaba conceder algo; pero nunca lo suficiente para que las negociaciones llegaran a una conclusión.

Una ilustración de este fracaso son las negociaciones japonesas con Argentina, que ahora se consideran terminadas.

Después de tres meses de negociaciones, los japoneses ofrecieron aumentar sus compras de lana, carne en conserva, cueros en bruto y curtidos y, posiblemente, cereales. Los agricultores que se impusieron de este ofrecimiento se alegraron mucho, y secretamente pidieron al Gobierno que aceptara al momento. Pero después los japoneses aclararon su oferta pidiendo que las importaciones argentinas de artículos japoneses se aumentaran en un monto igual, y también que los importadores japoneses fueran puestos en una posición especial para los permisos de cambio extranjero.

De fuente autorizada se ha sabido hoy día que en una nota privada pasada desde el Ministerio de Agricultura argentino al Ministerio de Finanzas, se encuentra la respuesta. El Ministerio de Agricultura dijo:

"No tenemos el menor interés en comprar artículos—aunque sean baratos—si vienen de un país en donde no encontramos un mercado correlativo.

"Menos estamos interesados si estos artículos extranjeros, fabricados bajo condiciones excepcionales y baratas de trabajo, vienen aquí a competir con los artículos de otros países que nos ofrecen un mercado bueno y liberal".

La nota del Ministerio termina así:

"Para nosotros no es un asunto de mucho interés que un país, en particular, nos compre lana. Podemos vender esta lana en el mercado mundial y podemos comprar lo que necesitamos en esos países que nos compren".

Después de esto las conversaciones han cesado. — (U. P.)

Reunión de prominentes monarquistas austríacos a la cual asistió el ex Rey Alfonso XIII, hubo en Viena

Tuvo lugar en el castillo de Mariazell.

LONDRES, 23.— El corresponsal del "Evening Standard" en Viena informa a su diario que monarquistas de nota, presididos por el Archiduque Eugenio de Hapsburgo y figurando entre ellos el ex-Rey Alfonso XIII de España, celebraron esta mañana en el castillo de Mariezell una reunión. En ella, según informa, declararon su deseo de financiar el movimiento de restauración de la monarquía Hapsburgo en Austria.— (U. P.)

VIENA, 23.— Círculos allegados al castillo de Marlezell han desmentido la noticia publicada por el "Evening Standard", de Londres. Estos círculos han dicho que la reunión tuvo un carácter puramente familiar, y que el Archiduque Eugenio visitó a su sobrina viuda, Princesa Hohenlohe.— (U. P.)

El comercio externo durante los 7 primeros meses del año

BUENOS AIRES, 23. — Se anuncia oficialmente que el comercio argentino con el exterior durante los primeros siete meses alcanzó a un total de 1,432.983,000 pesos, lo que significa un aumento de 20.4 por ciento en comparación, con el mismo período del año 1933.

Las importaciones aumentaron en 18.6 por ciento, alcanzando a un total de 593 millones 590,000 pesos, las exportaciones aumentaron en 20.7, dando un total de 834 millones 392,000 pesos.

Gran Bretaña fué la que recibió la mayor parte de las exportaciones, que sumaron 264.499,502; Estados Unidos está sexto en la lista, con 45.055,866; Chile, décimo cuarto, con 4.805,357; Perú, vigésimo, con 1.831,458.

Todas estas cifras son en pesos papel.—(U. P.)

Rusia

Campamento de caza de hace 25,000 años

MOSCU, 23.— Está siendo desenterrado el más antiguo campamento de caza del mundo. Los trabajos se hacen bajo la dirección de la Academia Soviética de Historia.

Este campamento se halla situado cerca de Irkutsk, y se estima que tiene 25,000 años de edad. Los cazadores que una vez se instalaron en él se dedicaban a la caza de mamuths. Armas y herramientas antiquísimas fueron encontradas en el lugar.— (U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

El campeonato nacional de tennis de EE. UU.

FILADELFIA, 23.— En las semi-finales del Campeanato Nacional de dobles para damas, la pareja Katherine Stammers y Freda James derrotó a Helen Jacobs y a Elizabeth Ryan por la cuenta 6-4, 6-0.

Josephine Cruckshank y Dorothy Van Ryn derrotaron a Carolin Babcock y Dorothy Andrus por 8-10, 6-3, 6-3.

Ambas victoria han sido una sorpresa.

En los cuartos finales del campeonato de dobles para caballeros, Roderick Menzel y Vernon Kirby derrotaron a Frank Shields y Sidney Woods por la cuenta de 3-6, 13-11, 4-6, 7-5 y 6-3.

Lott-Stoeffen derrotaron a Bell y Mangin por 10-8, 6-1 y 7-5, entrando a las finales que serán jugadas el próximo sábado con los vencedores del match Allison-Van Ryn y Menzel-Kirby. Este último match se jugará el viernes.— (U. P.)

Roberto Luco reaparecerá la próxima semana

BUENOS AIRES, 23.— Se ha resuelto definitivamente que el chileno Roberto Luco reaparezca el sábado de la semana próxima, en la segunda división. Luego de un acuerdo en cuanto a su estado, pasaría a la primera división.— (U. P.)

La revancha de Bilanzone-Guerra

BUENOS AIRES, 23.— Hasta esta mañana, nada se había resuelto aún acerca de la posibilidad de un encuentro de revancha entre Bilanzone y Simon Guerra, a disputarse en Chile. Se espera el desempeño que tenga el argentino en el combate a realizarse posiblemente en el Luna Partk, dependiendo de la autorización que conceda la Comisión Municipal, pues Bilanzone combatió solamente el martes con el español Rucudé.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 23.— El combate Bilanzone - Guerra sufrirá un nuevo aplazamiento. El médico no ha permitido que pelee el argentino hasta la semana próxima.

Se ha fijado como nueva fecha el sábado 1.o de septiembre. Durante el entrenamiento Guerra sufrió una lijera lesión al tobillo, pero ésta no le impide continuar entrenándose.—(U. P.)

VALPARAISO

"Los países de Europa temen a la guerra"

Nos expresó el diputado don José Ríos Arias, que regresó ayer a bordo del "Virgilio".—Doumergue salvará a Francia.—Interesantes declaraciones hace a nuestro diario este parlamentario

VALPARAISO, 23.—A bordo de la moto-nave "Virgilio" regresó hoy de Europa el diputado don José Ríos Arias.

Este parlamentario visitó Austria, Italia, Francia e Inglaterra, países en los cuales estudió con detenimiento la situación política y económica en que se encuentran.

Como ya les habrán manifestado otros viajeros, comienza diciéndonos el señor Ríos Arias, la situación económica de Europa es difícil y la vida sumamente cara. Sólo en Inglaterra se advierte un resurgimiento y parece que en este reino se termina la crisis. En los demás, se observa desorientación.

EL SALITRE

Durante mi estada en Londres y a pesar que mi viaje fué particular, me preocupé especialmente de las negociaciones salitreras y comprobé que en los círculos europeos se estima que nuestro abono tiene un futuro espectable.

TEMOR A LA GUERRA

En los diversos países de Europa que visité, agrega el señor Ríos Arias, se observa un temor enorme a la guerra. Todos están vivamente preocupados de este asunto y parece que todos están estudiando la mejor manera de defenderse. Los Gobiernos y la prensa contribuyen a mantener latente esta situación con ejercicios de las instituciones armadas o con publicaciones alarmistas.

Visité Austria, permaneciendo en Viena más de un mes. Tuve ocasión de conocer en una recepción a Dollfuss, Canciller que gozaba de generales simpatías entre sus compatriotas. Su muerte ha provocado una situación difícil para los austríacos.

DOUMERGUE SALVARA A FRANCIA

La situación política de Francia, nos dice en seguida el señor Ríos Arias, es difícil, pues se observa mucha inquietud y mucho "veneno" como se dice vulgarmente, en esas actividades. Los franceses confían, sin embargo, en que Doumergue salvará la República, pues se le considera actualmente como el hombre de la situación, que cuenta con absoluta mayoría. Si Doumergue continúa contando con este apoyo logrará en un plazo no muy largo regularizar la situación de Francia.

Antes de despedirnos del señor Ríos Arias, le pedimos sus impresiones respecto a Italia y nos manifestó que en ese reino se observa mucho orden, pero que la situación económica no es buena.

El distinguido diputado fué recibido a bordo del "Virgilio" por el presidente de la Cámara, don Gustavo Rivera, algunos parlamentarios de su partido, amigos personales y familiares.—(Arratia corresponsal).

La señora Augusti de Mold falleció a bordo del "Virgilio"

SUFRIO UN ATAQUE AL CORAZON

VALPARAISO, 23.— En nuestra edición de ayer, anticipamos que se habían recibido comunicaciones radiotelegráficas en la Cía. Italiana de Navegación, que hacían saber que en alta mar había dejado de existir un pasajero de la moto-nave "Virgilio".

En efecto el médico de la ... doctor Rodricán, subió hoy a bordo de esta nave antes que atracara a la dársena y verificó que la señora María Augusti de Mold, había fallecido víctima de un ataque al corazón. Esta señora se embarcó en el puerto de Barcelona acompañada de sus hijos María y Gabriela, menores de doce años de edad y Jorge de 9 años. Reside en la vecina ciudad de La Serena y sus deudos vienen en viaje a Valparaíso para hacerse cargo de sus restos. Los hijitos de la señora de Mold, han quedado bajo el cuidado del capitán del "Virgilio" mientras llegan sus familiares.— (Arratia).

El "Santa Bárbara" llegó ayer de EE. UU.

VALPARAISO, 23.— Poco después de mediodía fondeó en este puerto la moto-nave "Santa Bárbara" de la Grace Line, que venía de Nueva York e intermedios, trayendo numerosos pasajeros.

Entre los viajeros que llegaron a bordo de ésta anotamos los que siguen: Don Eugenio Ramírez Peña, conocido industrial chileno, que regresa de Nueva York acompañado de su familia; don Mabelle Hall, don Wolfram Eitel, don Peter Spanne y familia, don Mauricio Weinstein y don Alexander Kanlkri; de Buenaventura llegó don Karl Brunner. De los puertos del norte llegaron también varios pasajeros.

El "Santa Bárbara" regresa el viernes a Estados Unidos y a su bordo se embarcará el equipo que representará a Chile en el Concurso Internacional de Equitación.— (Arratia).

VIÑA DEL MAR NADA TIENE QUE ENVIDIAR A LOS MAS FAMOSOS BALNEARIOS EUROPEOS, DICE DON SERGIO PRIETO

El Alcalde de Viña del Mar regresó ayer a bordo del "Virgilio", después de visitar Francia, Italia, Suiza y otros países del Viejo Mundo. — Chile es un país que tiene muy poco que aprender a los de Europa.— La crisis afecta notablemente a los países que visitó el Alcalde del vecino balneario. — Una entrevista interesante.

VALPARAISO, 23.— Después de permanecer algunos meses en diversos países europeos, regresó hoy a este puerto el Alcalde de Viña del Mar, don Sergio Prieto Nieto acompañado de su distinguida esposa, señora Inés Letelier de Prieto Nieto.

A su llegada a Valparaíso se tributó a don Sergio Prieto un cariñoso recibimiento, que revela el aprecio que ha sabido captarse en todos los círculos de la ciudad que gobierna y el entusiasmo con que se esperaba su retorno. Los empleados superiores de la Municipalidad de Viña del Mar, delegaciones de las sociedades obreras y entidades deportivas, se congregaron en los malecones para dar la bienvenida al apreciado alcalde.

EN EL "VIRGILIO"

En uno de los amplios corredores del "Virgilio" saludamos en nombre de "La Nación" a don Sergio Prieto y señora. El alcalde viñamarino agradece nuestra atención, y se dispone a contestar las preguntas que le formulan los numerosos periodistas que lo rodean.

"Ansiaba regresar a Chile! — "Sólo cuando se está en el extranjero es posible apreciar lo que vale nuestra patria".— Son las primeras palabras que pronuncia nuestro entrevistado.

"Vengo muy satisfecho del viaje que he realizado. Mi esposa ha logrado recobrar su quebrantada salud, regresando en perfecto estado.

VIÑA, GRAN BALNEARIO

Fuí a visitar, dice el señor Prieto a continuación los principales balnearios del Viejo Mundo, buscando respuesta a una pregunta que nos hacemos cuando nos hablan de cosas maravillosas: —"¿Será verdad tanta belleza?". Estuve en Niza, Montecarlo, Biarritz, San Sebastián, etc., pudiendo percatarme de que nuestra ciudad-jardín, Viña del Mar, nada tiene que envidiar a esos afamados balnearios. Sin duda el más bello de todos los que visité es el de San Sebastián, en el que uno se siente como "en su propia casa".

En todos los países europeos que tuve ocasión de recorrer, observé que se hace una gran propaganda de los balnearios y demás sitios de atracción para los turistas y veraneantes. Esta propaganda está perfectamente organizada por la "Maison de France", organismo que tiene bajo su tuición a los "Sindicatos de Iniciativas", que son los que dan ideas y costean los gastos de la réclame.

Forman estos "Sindicatos de Iniciativas" los dueños de hoteles, restaurants, concesionarios de balnearios, de hipódromos y demás lugares de atracción. Ellos financian los gastos de propaganda y desarrollan una labor eficacísima que les proporciona visibles beneficios.

El turismo se ha organizado en debida forma, y las instituciones cooperan con singular entusiasmo en las actividades tendientes a incrementar las corrientes turísticas.

HAY POCO QUE APRENDER

"Muchas veces me sentí orgulloso de ser chileno, dice el señor Prieto Nieto, pues Chile tiene muy poco que aprender a los europeos. Estamos bastante adelantados en todo sentido. En París se admiraron que en nuestro país se fabricaran tan buenas telas y zapatos como los que nosotros llevábamos, llegando hasta a pedirme que les permitiera tomar copia de un modelo de mi calzado.

"Las confecciones hechas en Chile no desmerecen en nada a las que hacen los establecimientos más famosos de Europa. Y esto, a pesar de que el valor de estas últimas es inmensamente superior al que se cobra en nuestro país".

URBANISMO

Uno de los asuntos que más estudié en Europa, dice don Sergio Prieto Nieto, es el que se refiere al urbanismo de las ciudades. En este sentido tenemos que progresar mucho todavía. He tenido conocimiento de que se establecerá el plano regulador de ciudades, el cual permitirá realizar una labor magnífica para urbanizar y modernizar nuestras ciudades. Sin embargo, Santiago, Concepción, Valparaíso, Viña del Mar, etc., nada tienen que envidiar a muchas ciudades del viejo continente. No podemos compararlas con las capitales, pero sí con muchas de bastante importancia.

CHILE, PAIS PRIVILEGIADO

La situación económica de Europa es dificilísima, y Chile es, en este sentido, un país privilegiado. La vida en el extranjero es muy cara, y en Francia se hace difícil adquirir con cien francos lo que en Valparaíso se obtiene por diez pesos.

Ahora, si nos comparamos con algunos países más vecinos, el nuestro es muy superior. En todas partes se considera a Chile como un país floreciente de un porvenir espléndido. Hay mucha confianza en nuestro resurgimiento, y se mira con simpatía la labor que desarrolla nuestro Gobierno.

CONCURSO MUNDIAL DE BELLEZA

En París tuve oportunidad de conversar con el periodista Dewalleff, que ha organizado los concursos de belleza mundiales más formidables. Dewalleff me manifestó que tenía interés en organizar un concurso de belleza en Viña del Mar, siempre que nosotros hiciéramos los gastos de traslado y estada de las participantes europeas y americanas. Pero, por desgracia, no contamos con una empresa que disponga de dinero para hacer esta inversión.

Las ventajas que proporcionaría a Chile un concurso de esta naturaleza, son múltiples y fáciles de comprender. Los diarios de Francia, Inglaterra y norteamericanos más importantes enviarían sus representantes y reporteros gráficos, se filmaría una película de los diversos actos que se realizarían con motivo del concurso etc. Sería la mejor propaganda de Chile y especialmente de nuestro principal balneario, y su costo podría financiarse. Confío en que próximamente será posible hacer realidad este proyecto.

ADMINISTRACION PARA EL HOTEL "O'HIGGINS"

Conversé con muchos industriales y comerciantes de Francia e Inglaterra para posesionarme si tendrían interés en establecer negocios en nuestro país. Todos ellos me hicieron notar que el valor de la moneda chilena es insignificante, comparado con el de esos países, y que, desde ningún punto de vista, les convendría instalarse en Chile.

Obtuve, sin embargo, un valioso ofrecimiento del dueño del Hotel "Dolchester" de Londres, quien me manifestó que su administrador estaría dispuesto a venirse a Viña del Mar a administrar, durante dos o tres años, el Hotel "O'Higgins", hasta dejar debidamente organizados todos sus servicios. La venida de este administrador se resolverá próximamente.

El Hotel "Dolchester" está conceptuado como uno de los mejores de Europa, es de los más modernos, y sería ideal organizar el hotel de nuestro balneario, imitando al magnífico establecimiento londinense.

MOVILIZACION URBANA

Don Sergio Prieto Nieto llevaba la representación de la Alcaldía de Valparaíso y Viña del Mar para estudiar la movilización urbana, problema que preocupa a estas ciudades, pues el año próximo expira el contrato con la Compañía de Electricidad.

El señor Prieto estima que el servicio más conveniente es el de Trolley-Bus, pero considera difícil que firmas extranjeras vengan a instalar estos servicios en Valparaíso y Viña, debido a la diferencia de cambio. A este respecto, don Sergio Prieto ha redactado un completo informe, que será conocido próximamente por las autoridades comunales de estas ciudades.

REASUME MAÑANA

Don Sergio Prieto nos manifestó, antes de desembarcar, que Viña del Mar, cargo en que lo ha reemplazado don Ernesto Ewertz Voigt.—(Jorge Arratia, corresponsal).

La Juventud Alessandrista rechazó la renuncia de su presidente

Creó una Sección Femenina.—Una comunicación de adhesión de S. E.

VALPARAISO, 23.—En la reunión de anoche de la Juventud Alessandrista, entre otros asuntos se ocupó de la renuncia que había hecho de la presidencia el señor Armando Núñez. Por unanimidad la asamblea rechazó la renuncia y aprobó el siguiente voto del señor Santiago Brady: "Ante la renuncia presentada por el fundador y presidente, señor Armando Núñez, que durante dos años ha luchado por nuestra agrupación política, la Juventud Alessandrista acuerda: Rechazar dicha renuncia, y darle un voto de confianza para que continúe dirigiendo los destinos de la institución, dada las simpatías con que cuenta, tanto entre sus componentes, como también en las instituciones y personas de ideales afines".

Se produjo un ligero debate con motivo del proyecto de organizar una Sección Femenina, en el que tomaron parte los señores Enrique Selinke, Luis Cancino, Humberto Alvarez, Juan Gaete, Arístides Vásquez y Enrique Mella. Finalmente hubo acuerdo para formar la referida Sección Femenina, que pondría una nota simpática dentro de las actividades de la institución.

UNA COMUNICACION DE S. E.

A continuación fué leída una cariñosa y encomiástica comunicación de S. E. el Presidente de la República, en la que junto con estimular el entusiasmo de la Juventud, hace votos por el éxito cada vez mayor de la agrupación política que en forma inalterable le presta a su Gobierno, la más franca y leal adhesión.

CONCENTRACION EN LA CAPITAL

Con relación al comité que organiza la concentración en la capital, la asamblea aprobó la actuación del vicepresidente y secretario del referido comité. También acordó que una numerosa delegación concurra a Santiago el día de la concentración.—(Corresponsal).

Regresó le delegación del Audax

VALPARAISO, 23. — A bordo del "Virgilio" regresó la delegación del Audax Italiano de Santiago, que realizó una magnífica



Giudice,, capitán del Audax, y dos jugadores exhiben los trofeos ganados durante su jira al Perú

campaña en los fields peruanos.

Los dirigentes y jugadores de esta entidad vienen satisfechos de la jira, en la cual obtuvieron magníficos triunfos y cosecharon 103,000 soles, más o menos, 600 mil pesos chilenos. Audax sostuvo en Lima nueve partidos en 45 días, de los cuales empató cinco, ganó tres y perdió uno.

Después de desembarcar la delegación del Audax fué festejada a un almuerzo por los dirigentes de la Sportiva Italiana de este puerto, y en el expreso de 17 horas se dirigió a Quillota donde se concentrará para el match del domingo con el Colo Colo.

El jugador del Colo Colo, Enrique Sorrell que reforzó la delegación verde, se dirigió esta tarde a Santiago, y defenderá el domingo los colores de la entidad alba.—(Arratia).

Numerosos viajeros llegaron a bordo del "Virgilio"

VALPARAISO, 23.— Poco antes de las 11 horas, fondeó en este puerto la moto-nave "Virgilio", de la Cía. Italiana de Navegación, que venía de Génova e intermedios con numerosos y distinguidos viajeros.

Además de las personalidades que mencionamos en informaciones especiales, llegaron en esta nave los siguientes viajeros:

DON RAMIRO DOMINGUEZ, Jefe de la Cía. Chilena de Tabacos, que estuvo en España durante algunos meses. El señor Domínguez declaró que había podido darse cuenta durante su estada en el extranjero, de que nuestros establecimientos industriales nada tienen que envidiar a los europeos, pues cuentan con instalaciones y maquinarias que ya se usan en los chilenos.

En España se fuma caro y malo, agrega el señor Domínguez debido a que los fabricantes aprovechan el monopolio para obligar a sus clientes a consumir lo que ellos quieren. Don Ramiro Domínguez hizo el viaje acompañado de su señora e hijos.

LA RVDA. MADRE ANTONIA Superiora de las Hermanas de Caridad de Santiago, que visitó al principal establecimiento de la Orden a que pertenece ubicado en Francia. La Rvda Madre Antonia visitó por encargo de nuestro Gobierno, los Hospitales y Preventorios para tuberculosos, para imponerse de su organización.

EL RECTOR DEL SEMINARIO PONTIFICIO, Prebendado don Juan Subercaseaux, quien nos declaró que se había entrevistado con el Papa para conseguir que se creara en la Universidad Católica de Santiago la Facultad de Teología que sería la primera en Sud-América. El Jefe de la Iglesia expresó a Monseñor Subercaseaux, que Chile es el país que ofrece más ventajas para establecer esta Facultad. A fin de estudiar las posibilidades que existen para crear en la Universidad Católica esta Facultad, el Papa ha dispuesto que venga a Chile, después del Congreso Eucarístico de Buenos Aires, Monseñor Ruffinni, que forma parte de la comisión visitadora de Seminarios y Colegios.

DON JORGE ZAMUDIO FLORES.— Regresó de Europa, el secretario del Club Hípico de Santiago, don Jorge Zamudio Flores, quien visitó las principales capitales europeas.

Regresaron, además, algunas distinguidas familias chilenas que permanecieron algún tiempo en Europa y otras personalidades extranjeras. — (Arratia).

VALPARAISO, 23.— Entre los numerosos viajeros que llegaron hoy en la mañana en la motonave "Virgilio" se contaba el diputado y periodista don Genaro Prieto, que recorrió diversos países europeos.

Don Moises Vargas, consejero de la Legación de Chile en Francia

Partirá a hacerse cargo de su puesto en la primera quincena de setiembre

Por decreto de fecha reciente, del Ministerio de Relaciones Exteriores, se ha nombrado al jefe de la Sección Política Comercial de la Subsecretaría de Comercio, don Moisés Vargas, como consejero de la Legación de Chile en Francia.

Llega el señor Vargas a este alto cargo después de una larga y fructífera actuación en la administración pública, los últimos siete años de los cuales los ha servido en la Subsecretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, donde además del cargo que mencionamos al comienzo, desempeñó el de secretario de la Comisión de Tratados de Comercio.

Por sus acabados conocimientos en materias comerciales estaba especialmente indicado para el cargo a que ha sido destinado. Ingeniero civil, caballero de la Legión de Honor, es un funcionario prestigioso, habiendo sido en numerosas ocasiones felicitado por su actuación tesonera y eficiente.

Partirá a hacerse cargo de su puesto en la primera quincena del próximo mes de septiembre.



Anoche llegó el subsecretario de comercio señor Desiderio García

Resultados de su jira por Argentina, Brasil y Uruguay.—Presentará un informe al Ministerio

A las 23.10 horas de anoche llegó a la Estación Mapocho, de regreso de su jira por Argentina, Brasil y Uruguay, el Subsecretario de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores señor Desiderio García.

Nos acercamos para presentarle los saludos de "La Nación" y aprovechamos para inquirir algunos datos sobre el resultado de su misión.

—Puedo decirles— nos manifestó el señor García— que vengo ampliamente satisfecho de los resultados obtenidos, a través de nuestras Embajadas en Argentina, Uruguay y Brasil, en las gestiones tendientes a congelar los créditos chilenos en esas plazas. De allí no puedo proporcionarles aun sobre los arreglos concretos a que hemos llegado pero oportunamente podrán dar a conocer las bases de los futuros convenios.

EXTENSO MATERIAL

El señor García trae un extenso material acerca de los créditos congelados de Chile en los países nombrados, y redactará un informe que será dado a conocer al Ministro de Relaciones, al Ministro de Hacienda y al Banco Central. Según este informe, se estudiarán las bases de los convenios que se firmarán en el plazo de algunos meses más con los países visitados por el señor García.

EN LA ESTACION

El Subsecretario de Comercio fué recibido en la estación por altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, por miembros de su familia y por numerosos amigos.



El nuevo Ministro de Bolivia, don Hernando Siles, con S. E. el Presidente de la República y el Canciller, señor Cruchaga, después de presentar sus credenciales

Don Hernando Siles presentó sus credenciales como Ministro de Bolivia

La ceremonia se efectuó a medio día de ayer en el salón de honor de la Presidencia.— Simpático homenaje de una dama al distinguido diplomático

A mediodía de ayer se llevó a efecto en la Moneda, la ceremonia de la presentación de credenciales del nuevo Ministro de Bolivia, señor don Hernando Siles.

LLEGA EL MINISTRO

Momentos antes de las 12 horas el jefe del Protocolo, don Darío Ovalle Castillo, y el Edecán de S. E., capitán de escuadrilla don Marcial Arredondo, fueron a buscar al representante de Bolivia a la Legación, desde donde lo acompañaron a la Presidencia en un carruaje del Gobierno. A su llegada la guardia de la Moneda le rindió los honores de ordenanza.

LA CEREMONIA

En el Salon de Honor de la Presidencia el señor Siles fué recibido por el Excmo. señor Alessandri, a quien acompañaban el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso; el Director del Departamento Diplomático, don Jorge Saavedra Agüero y el Jefe de la Casa Militar, comandante don Víctor Labbé Vidal.

Hechas las presentaciones de estilo el señor Siles entregó a S. E. las cartas credenciales autógrafas del Presidente de Bolivia, Excmo. señor Salamanca, por la cual se le acredita como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Bolivia en Chile.

Cumplido este trámite protocolar, S. E. sostuvo una cordial conversación con el señor Siles, quien momentos después se retiró de la Presidencia con los mismos honores que a su llegada.

APLAUSOS Y UN RAMO DE FLORES

En los momentos en que el señor Siles abandonaba la Moneda un numeroso público que esperaba su salida le tributó una cariñosa ovación que el Ministro agradeció cordialmente. En esos instantes una dama se acercó a la carroza y obsequió al distinguido diplomático un hermoso ramo de claveles rojos, gesto que el Ministro agradeció cumplidamente.

TODOS NECESITAMOS DE LA ASISTENCIA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Rafael Ossa O., Roberto Sánchez, Banco Central de Chile, Carmen [illegible] de Lanas, N. N., Pedro Sánchez [illegible], C. López, José [illegible], Pedro Bassi, [illegible], J. Poussé, [illegible] Novoa [illegible], Pedro [illegible], Ramón [illegible], Angel [illegible], [illegible] Domínguez Larraín, Javier Errázuriz Mena, Balfour [illegible] y Cía., Javier Errázuriz Valero, [illegible] Matte de Claro, Edelmira de [illegible], Eduardo Ovalle, Julián Lertora, Carlos Covarrubias, Guillermo Valdés Larraín, José Vargas, N. N., César de la Lastra, Cía de Seguros La Previsión, Carlos Izquierdo, Benigno San Pinto, N. N., Fca. de Elásticos, Enrique Metzdorff, J. A. Nock, Lacasa Hnos., Darío Pavez, Familia Figueroa Sánchez, Klein y Cía., Laboratorio Geka, J. Labarca, C. Dávila, Dr. Eugenio Díaz Lira, Dr. Croizet, Dr. Joel Rodríguez, Obra de Construcción de Bascuñán 2010, Grace y Cía., Aureliano Quijada, Consuelo de Quijada, Piazza Hnos., Silvestre Piazza, Gustavo Vargas Molinare, Hernán de Ferrari, L. H., Cía. de Seguros Trasandina, Cía. de Seguros El Sol de Chile, Cía. de Seguros Germania, Cía. de Seguros Colón, Cía. de Seguros Araucana, Ignacio Bahamonde, Cía. de Seguros Genovesa, Cía. de Seguros Lloyd de Chile, Librería El Sembrador, Melero Pommés, N. N., Jorge Mac-Kay, Ramón Main, Teatro Miraflores, Ventura Piedra Buena, Luis Alibaud, Teatro La Comedia, Blas Roncagliolo, Eduardo Zegers, Marcelino Benito, Hotel Colón, N. N., Ernesto Zorrilla, Alfredo Santa María, Guillermo Francke, Ladislao Martínez, Héctor Arancibia Laso, Vicente Terrugno, Enriqueta Figueroa de Guzmán, Panadería Santa Emilia, Luz de Orrego, señor Welch, The National City Bank, Banco Alemán Transatlántico, Antonio Hempel, Banco Edwards, Banco Anglo, Fermín Riquelme, Juan de Arrate, Enrique Vergara Robles, Jorge de la Cuadra, Luis Bravo, Teatro Ideal Cinema, Carmen M. de Flores, José I. Contreras, etc.

COOPERACION DE LOS TRANVIAS

A las 9 de la mañana de hoy saldrán desde el Depósito Cueto dos tranvías alegóricos que ha arreglado el señor Jorge Sauré y con los cuales la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. ha querido asociarse a la propaganda de la colecta de hoy. En uno de los tranvías irá la banda de los obreros de la Cía. de Tracción de Santiago y en el otro la banda de los Talleres de San Vicente Paul. Estos dos tranvías recorrerán todas las calles de la ciudad y los diferentes barrios. Durante el recorrido irán repartiendo volantes de propaganda.

EL GRAN BENEFICIO DE ESTA NOCHE EN EL CARRERA

Los empresarios señores Mewe y Gustavo Campaña ofrecerán esta noche una función extraordinaria a beneficio total de la Asistencia Pública y con la cual se pondrá término a la colecta de hoy. Para esta función se cuenta con el concurso de todas las Compañías Cinematográficas y teatrales. Se dará la película nacional "Norte y Sur", que fué dirigida por Jorge Délano (Coke) y protagonizada por Alejandro Flores, Hilda Sour, Guillermo Yanquez y María Llopart. Además se dará un "Cocktail cinematográfico" formado por diferentes y hermosos rollos de las siguientes películas que han sido cedidas gentilmente por las respectivas firmas importadoras de películas: "Escándalos romanos", "Paramount de gala", "El modo de amar", King-Kong, "Hombres del mañana", "El hombre invisible" y "Mujeres incomprendidas". Finalizará el espectáculo un formidable acto de variedades en el que harán números individuales y un sketchtte Venturita López Piris, Rafael Frontaura y Lucho Córdoba, Alejandro Flores, Perrette y Alhambra Fiori, Marcel Fiori, Emilio Valenti que recitará los mejores trozos de "El divino impaciente", Paul Fiori, Pepe Rojas, etc. La función será amenizada por la banda de los obreros de la Cía. de Tracción de Santiago, la cual tocará también en la puerta del teatro antes de iniciarse el espectáculo. Se nos encarga advertir que el espectáculo se iniciará a las 21.15 horas en vista de la enorme extensión del programa. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana en la boletería del Teatro Carrera y han tenido una enorme demanda, lo que hace augurar un lleno formidable a la amplia sala de la Alameda.

EL PERSONAL

En cuanto al personal de practicantes y choferes de la Asistencia Pública, conviene dejar constancia de la precaria situación económica en que trabaja. Un chofer con ocho horas diarias de servicio, gana 330 pesos mensuales, y un practicante, con las mismas horas de trabajo, 300 pesos mensuales. El servicio es pesado y constante, y la distribución de las horas, por las necesidades mismas de la actividad que se desarrolla, requiere un máximum de esfuerzo individual para desempeñarse bien. Los turnos están distribuídos así, para choferes y practicantes: lunes, 8 horas de servicio en el día; martes, 4 horas en la mañana y regresa en la noche, a las 20, para hacer 12 horas consecutivas de turno; del miércoles adelante, 28 horas libres, cumplidas las cuales, entra de nuevo de servicio con 8 horas en el día para seguir los turnos en la forma que hemos indicado.

El personal de la Asistencia Pública está sujeto a la ley 4054; pero es una aspiración muy sentida dentro de él, que se dicte una ley especial de previsión y jubilación

Feriado escolar de setiembre

Del 3 al 23 en provincia y del 13 al 3 de octubre en Santiago

Extraoficialmente hemos sido informados de que el Ministro de Educación firmará hoy un decreto por el cual se determina que el feriado escolar para los establecimientos secundarios y escuelas primarias de provincia, con motivo de las festividades patrias, será desde el 3 al 23 de ese mismo mes.

Con respecto a los establecimientos de esta misma clase de Santiago, se les daría vacaciones desde el 13 de septiembre al 3 de octubre.

Esta determinación sería tomada en atención a que se desea mostrar a los delegados extranjeros que asistirán a la 2.a Conferencia Interamericana de Educación, la labor que nuestros establecimientos de enseñanza desarrollan en beneficio de la cultura del país.

LOS DETENIDOS EN EL PROCESO POR LOS SUCESOS DEL 4 DE JUNIO FUERON CAREADOS AYER POR EL MINISTRO RIVAS

La Tercera Sala de la Corte comenzó a ver el recurso de amparo del ex coronel Lagos. — El alegato quedó pendiente. — Nuevos recursos de amparo y nuevas órdenes de detención. — Citaciones por edicto y por aviso. — El Fiscal señor Novoa, apelará del fallo de la Primera Sala de la Corte, que concedió la libertad del señor Lagarrigue. — Encargatorias de reos. — Un oficio al Ministro de Defensa Nacional.

Durante el día de ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Manuel Isidro Rivas, continuó trabajando activamente en la sustanciación del proceso que instruye por los sucesos del 4 de junio de 1932.

RECURSO DE AMPARO DE LAGOS

En nuestra edición de ayer informamos que el ex coronel don Pedro Lagos, presentó un recurso de amparo a la Corte de Apelaciones. A mediodía de ayer el señor Rivas envió a la Corte el informe que ésta le había pedido sobre el mencionado recurso del señor Lagos. En este informe el Ministro sumariante hace una relación de las razones jurídicas tenidas en vista para decretar la prisión del ex coronel, algunas de las cuales tienen por base acuerdos tomados por la misma Corte de Apelaciones.

VISTA DEL RECURSO

A las 15.30 horas se reunió la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones para conocer del recurso de amparo del señor Lagos, teniendo a la vista el informe evacuado por el Ministro sumariante. Integraban esta Sala los Ministros señores Carlos Valdovinos, Octavio del Real y Félix Guerrero.

Alegó en favor del recurso del ex coronel Lagos, el abogado don Ernesto Barros Jarpa, quien quedó con la palabra por haber llegado el término de la hora.

LOS CAREOS

Entretanto el Ministro, don Manuel Isidro Rivas, a la misma hora dió comienzo a los careos de los detenidos en este proceso con algunas de las personas que han debido comparecer ante el Tribunal por su participación en los sucesos que se investigan.

El general en retiro, don Carlos Vergara Montero, fué careado con los señores: comandante don Heraclio Gómez, mayor don Rafael Hormazábal y mayor don Agustín Parada, todos militares en retiro.

El general don Aníbal Godoy, fué careado con el mayor don Heraclio Gómez y con el mayor don Rafael Hormazábal. El ex coronel don Pedro Lagos, fué careado en seguida con el comandante don Heraclio Gómez y con los mayores señores Rafael Hormazábal y Agustín Parada. Estas diligencias se prolongaron hasta las 22.30 horas.

NUEVAS DETENCIONES

En círculos allegados a los Tribunales se nos informó ayer que el Ministro sumariante había dictado nuevas órdenes de detención contra algunas personas que tuvieron una actuación destacada en los sucesos del 4 de junio. Entre estas personas figurarían los señores Leocadio Arcaya, Néstor García, mayores en retiro señores Ricardo Contreras y Alfredo Espinoza y el capitán don Darío Fuenzalida. Estas órdenes de detención deberán ser cumplidas por la Prefectura de Investigaciones.

CITACIONES POR AVISO

Además tuvimos conocimiento ayer, de que el Ministro señor Rivas había ordenado citar por avisos en un diario de Santiago, que se publicará durante tres días seguidos, a diversas personas que fueron llamadas anteriormente ante el Tribunal y que no concurrieron. Entre estas personas figurarían las siguientes: señores Aliro Jessen, Guillermo Parada, teniente de Aviación, don Guillermo Rodríguez, comandante don Juan Lacassié; Ramón A. González Nolle; Augusto Espejo Pando; Bernardo Gómez Solar; Armando Aguilar E.; Luis Barriga E.; Dr. don Oscar Cifuentes; Eugenio González, René Frías Ojeda, Arturo Ruiz y comandante don Carlos Cruz.

CITACIONES POR EDICTO

Por último, el señor Rivas ha despachado las siguientes órdenes de detención por edicto: señores: Carlos Dávila, Arturo Merino Benítez y Aurelio Concha.

UN OFICIO AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL

Informaciones que recogimos ayer, nos permiten adelantar que el Ministro sumariante, señor Rivas, enviará hoy un oficio al Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, en el que solicita de ese Secretario de Estado una nómina de los oficiales que prestaban sus servicios en los Regimientos de todo el país, el día 4 de junio de 1932.

EL FISCAL NOVOA APELARA

El fiscal de la 1.a secretaría de la Corte de Apelaciones, don Eduardo Novoa, sostuvo en la tarde de ayer una larga entrevista con el Ministro sumariante señor Rivas, en la cual se habría tratado acerca de los antecedentes que existen en el proceso en contra de las personas que han deducido ante la Corte recurso de amparo contra las resoluciones del Ministro sumariante, que ordenó detenciones preventivas. Según se nos informó, es muy posible que en el día de hoy el señor Novoa presente a la Corte un escrito por medio del cual deduce recurso de apelación contra la resolución de los ministros de la 1.a sala, que acogió el recurso de amparo del señor Lagarrigue.

NUEVOS RECURSOS DE AMPARO

Por antecedentes recogidos a última hora, podemos informar que hoy recurrirán de amparo ante la Corte, los señores Heraclio Gómez, Agustín Parada y Rafael Hormazábal.

NUEVAS ENCARGATORIAS DE REOS

Como en el día de hoy se cumplen para algunos de ellos los cinco días que señala la ley para la detención preventiva, es muy posible que el Ministro señor Rivas se dedique de lleno al estudio de los antecedentes relacionados con estas personas, con el objeto de dictar nuevos autos encargatorios de reos.

Sobre alimentación infantil y economía doméstica

Hoy viernes a las 15 horas en punto, se llevará a efecto en los salones de la Compañía de Gas, Santo Domingo 1066, la última conferencia del ciclo de tres, que con tanto éxito ha ofrecido a la distinguida sociedad santiaguina, la conocida conferenciante, señora Berta Gauché O.

Sabemos que existe un enorme interés por esta clase de instrucción para las madres y dueñas de casa.

En el tema que desarrollará esta tarde la señora Gauché, dedica una parte a la debida y sabia preparación de la alimentación para guaguas y criaturas de 1 a 2 años, es decir de la cocina infantil y junto con esto, hará también demostración de exquisitos guisos para adultos y [illegible] a la buena mesa.

Al final de la conferencia y demostración, la señora Gauché obsequiará a todas las damas asistentes un interesante libro de cocina para adultos y también para niños.

DEL INTERIOR

La Junta de Vecinos de Osorno aprobó el plano de transformación de la ciudad

17 metros de ancho tendrán las calles longitudinales y 16 las transversales.—Las calles de mayor tránsito tendrán 20 metros.—Una diagonal

OSORNO, 23.—La Junta de Vecinos en su última reunión acordó ofrecer en venta al Fisco el sitio municipal en la manzana comprendida entre las calles Bulnes, O'Higgins, Eilbao y Manuel Rodríguez, para la construcción del Liceo de Niñas.

La Junta se ocupó a continuación del plan de transformación de la ciudad, de acuerdo con el Departamento de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas. Este proyecto introduce varias modificaciones al elaborado por el ingeniero paisajista señor Oscar Prager.

El director de Obras Municipales, don David Guarda, hizo una larga exposición sobre el referido plan.

En general, las calles trasversales, o sean las que corren de norte a sur, tendrán un ancho de 16 metros: ocho para calzada y ocho para aceras, y las longitudinales, o sean las de este a oeste, tendrán 17 metros de ancho: 9 para calzada y 8 para aceras.

Algunas calles se ensanchan a 20 metros, en atención a su mayor tránsito. La calle 5 de Abril se ampliará a 20 metros; la calle Martínez de Rozas, desde Mackenna al sur, también, como asimismo la calle Bulnes, desde la Casa Williamson al norte.

La calle Mackenna se ensanchará a 20 metros, desde Matta hasta la Alameda, y la calle Rodríguez, en toda su extensión, tendrá 20 metros.

Se aprobó la construcción de una diagonal desde el término de la calle Ramírez, en la Plazuela Yungay, hasta la mitad de la segunda cuadra de Patricio Lynch. Se cortará diagonalmente la Plazuela y la esquina del sitio de San Francisco.

Las otras diagonales consultadas en el plano, como Estación Plaza, Estación al cruce de las calles Freire y Prat, Lynch a Carrera, etc., quedaron para segunda discusión.—(Corresponsal).

El obispo de Concepción visitó la cárcel de Yumbel

YUMBEL, 23. — El lunes visitó la Cárcel Pública de esta localidad, el obispo de Concepción, monseñor Gilberto Fuenzalida, quien presidió las festividades del Congreso Eucarístico Parroquial celebrado con éxito en Yumbel.

El distinguido prelado y comitiva fueron recibidos por el alcalde don Carlos E. Bahamondes y presidió una velada cuyo programa estuvo a cargo del Conjunto Artístico Regeneración, fundado hace cuatro meses en esta cárcel. Asistieron además a esta velada, el cura-párroco, el alcalde, demás autoridades y distinguidas damas y vecinos de la localidad.

El alcalde señor Bahamondes y el obispo monseñor Fuenzalida pronunciaron discursos que fueron calurosamente aplaudidos por los penados, para quienes tuvieron palabras de consuelo y de esperanza.

VALDIVIA

LA ZONA AUSTRAL SERA ESPECIALMENTE FAVORECIDA CON EL TRATADO DE COMERCIO CON EL PERU

Así lo declara editorialmente "El Correo de Valdivia".— Los productos de dicha región tienen franca e indiscutible aceptación en los mercados peruanos

VALDIVIA, 23.— El diario "El Correo de Valdivia" se ocupa editorialmente de las ventajas que acarreará a los productores de la zona sur el Tratado de Comercio pecto dice: , suscrito con el Perú. A este res-

"El señor Cruchaga Tocornal, que tan descollantes aptitudes ha demostrado al servicio de nuestra Cancillería, cimentando en forma halagadora las relaciones políticas y comerciales de Chile con numerosos países del Viejo y Nuevo Continentes, está en su lugar al pedir con apremio el veredicto del Congreso, a fin de dar cima cuanto antes al Tratado Comercial con nuestros vecinos del norte.

"Especialmente a los habitantes del sur de Chile les interesa en alto grado tan plausible acuerdo internacional; porque los productos de esta zona tienen franca e indiscutible aceptación en los mercados del Rimac. Por estos mismos días, el cónsul general de Chile en el Perú, dirigió una comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores, haciendo ver la conveniencia de intensificar el envío de maderas chilenas a aquel país, que presenta singulares expectativas al objeto.

"Y no solamente maderas se podrán enviar desde esta región de nuestro territorio, sino trigo, harina, calzado, telas y diversos productos de la tierra y de la industria fabril.

"El Tratado de Comercio que comentamos favorecerá indudablemente a ambas naciones amigas, vigorizando sus actividades agrícolas e industriales y abriendo amplio campo a las iniciativas privadas de todo género. Pero creemos que con especialidad, por lo que a Chile se refiere, la zona austral del territorio saldrá más favorecida, pues es la que cuenta con mejores elementos exportables para satisfacer efectivas necesidades de nuestros vecinos del norte".—(Corresponsal).

Se hundió el vaporcito "Puyehue" en el lago del mismo nombre.

NO HAY DESGRACIAS PERSONALES.

OSORNO, 23. — El vaporcito "Puyehue", que hace el recorrido por el Lago del mismo nombre entre los puertos Desagüe y las Termas de Puyehue, se hundió en la tarde en los momentos en que cargaba mercaderías. El accidente ocurrió en el puerto de Desagüe, y no hubo desgracias personales.

Se iniciaron los trabajos para reflotar dicho barco.— (Viveros).

MAGALLANES

EL ADMINISTRADOR DE ADUANAS DE MAGALLANES PARTIO AL NORTE

MAGALLANES, 23. — A bordo del vapor "Alejandro", que zarpa hoy, se embarcó el administrador de la aduana, señor Víctor Reyno Trincado, quien se dirige al norte en uso de licencia. El personal de empleados y agentes generales de aduana le ofrecieron una comida de despedida en el Hotel Kosmos.—(Alvarez).

CONCEPCION

En libertad los detenidos por la defraudación en los Servicios de Aseo Municipal

CONCEPCION, 23. — Oportunamente se informó que el Inspector de la Contraloría, señor Guillermo Arancibia Laso, había suspendido de sus cargos a los señores Jorge de la Cruz y Silvano González, quienes aparecían como culpables de las irregularidades descubiertas en el servicio de Aseo de la Municipalidad. El Juez del Tercer Juzgado declaró reos a los señores de la Cruz y González, cuya defensa apeló de esta sentencia ante la Corte de Apelaciones.

Dicho Tribunal revocó la sentencia del Juez y ordenó la libertad de los inculpados, fundándose en que no se encuentra acreditada en forma precisa, cuál fué la cantidad de dinero que los inculpados percibieron de particulares y que mientras ese antecedente no quede sufidable sostener qu s hayaa- T cientemente establecido no es dable sostener que se haya cometido el delito de defraudación.—(Corresponsal).

$ 500 de multa pagarán vocales de la J. de Los Andes

SI NO JUSTIFICAN SU INASISTENCIA A LA SESION DE HOY

LOS ANDES, 23. — La Junta de Vecinos celebrará mañana una sesión especial convocada por el Alcalde interino don Abraham Ahumada. Debido a que varios vocales han hecho fracasar tres sesiones consecutivas, debido a su inasistencia, conforme a la Ley Orgánica Municipal, los que mañana no justifiquen plenamente su inasistencia deberán pagar una multa de quinientos pesos. — (Rodríguez).

El Ministro de Tierras llegó ayer a Valdivia

LOS COLONOS LE OFRECIERON ANOCHE UNA COMIDA.

VALDIVIA, 23. — Hoy llegaron a esta ciudad el Ministro de Tierras y Colonización y el Director General de Colonización señor Veloso.

Los colonos de Cufeo, Santo Domingo y Tres Bocas le ofrecieron una comida en los salones de la Sociedad "La Confraternidad" con asistencia de las autoridades.

Los señores Mandujano y Veloso visitarán mañana las colonias, y seguirán después viaje a Osorno y Puerto Montt. — (Carrasco).

ÑUBLE

Se aplaude la respuesta de S. E. a la Conf. de la Produccion y el Comercio

SAN FABIAN, 23. — Excelente impresión ha causado entre todo el personal de servidores públicos de esta comuna, la contestación que S. E. el Presidente de la República, dió al memorial del presidente de los Productores, en que sintetiza con toda verdad y franqueza, su modo de pensar respecto a los tributos y dignificación del personal de la Administración Pública.—(El Corresponsal).

Se pide la construcción de un puente en las inmediaciones de Antilhue

En una reunión de vecinos de la Comuna de Los Lagos fué aprobado el memorial que se elevará al Gobierno

ANTILHUE, 23. — Convocados por el Comité Pro Adelanto Comunal se efectuó en el vecino pueblo de Los Lagos una reunión de vecinos de la comuna, con el objeto de tomar acuerdos a fin de defender ante el Gobierno la ley que dispone la construcción de un puente en las inmediaciones de Antilhue. Se aprobó un memorial presentado por la delegación de este pueblo, que será elevado a la consideración del Gobierno.

En esta reunión pasaron a formar parte de la mesa directiva del comité los señores Ramón Arias y Ramón Valverde, por Antilhue, y por Reumen los señores Florencio Elorza y Angel Salvatierra.—(Arias).

CAUTIN

A muerte condena a dos criminales una sentencia del Juzgado de Lautaro

Uno mató a un desconocido para robarle sus ropas y el otro degolló a su amigo porque recordó que hacía años le había sustraído $ 700

LAUTARO, 23.—El Juzgado de esta ciudad ha condenado a la pena de muerte a los reos Nieves Núñez Pino y Víctor Romero Molina.

El primero mató a palos a un desconocido que llegó a su casa en demanda de alojamiento, y después de robarle la ropa que llevaba en una bolsa, llevó el cadáver a la línea férrea para que fuera destrozado por el tren.

Durante la substanciación del proceso Núñez se fingió loco, con propósitos de burlar la acción de la justicia; pero esta estratagema no le dió resultados.

El otro condenado, Víctor Romero, degolló con una cuchilla a su amigo Manuel San Martín, con quien se encontraba bebiendo. Romero dice que en esos momentos recordó que San Martín le había robado hace años una billetera con 700 pesos.

La Corte de Temuco deberá confirmar esta sentencia. — (Corresponsal).

El problema del alza de la carne preocupa al Comisariato de Subsistencias

Se designa una comisión de industriales y comerciantes de carnes y de funcionarios del Comisariato, para estudiar las peticiones de los gremios a S. E.

El miércoles último se verificó en la oficina del Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Tomás Lawrence, una reunión de industriales y comerciantes de carnes, a la que asistieron los señores Enrique Riquelme, Daniel Palma, Leonidas López, Gregorio Varela, Juan J. González, Juan Lazo, Manuel Pizarro, Ramón Palma, Juan Reveco, Fidel Cabello, Luis Alvarez, Rodolfo Miranda, Francisco Hidalgo, Javier Araneda, Narciso Rodríguez, Ulises Valenzuela, Alfonso Orellana e Hildebrando Lagos, y el señor Director de Subsistencias de la Municipalidad, don Pedro González.

En la referida reunión se debatió extensamente todo lo relacionado con el encarecimiento actual de la carne; se expusieron las causas que a juicio de los presentes, provocan el alza del ganado y se propusieron varias soluciones tendientes a normalizar el mercado y regularizar sus precios.

La Sociedad de Industriales del Matadero y el Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, sometieron a la consideración del Comisariato algunas ideas que contienen los siguientes puntos de vista:

1. Abolición total del impuesto a la venta de artículos de primera necesidad, especialmente a las carnes, mantecas, grasas y productos derivados.

2. Revisión de los sistemas de venta del ganado en pie y estudio de la influencia que las prácticas vigentes ejercen en el alza actual.

3. Abolición o disminución de los derechos aduaneros al ganado.

4. Prohibición absoluta del beneficio de vaquillas menores de tres años; de vacas lecheras o en manifiesto estado de preñez, y de los animales en deficiente estado de gordura.

5. Introducción de ganado argentino para reemplazar el déficit que debería producirse al implantarse las medidas anteriores.

6. Beneficio total de las encierras en el Matadero.

7. Beneficio diario, sin exceptuar los domingos.

8. Eliminación de los intermediarios en el comercio de la carne en vara.

Como para la debida consideración de estos puntos se precisa un estudio detenido y documentado, el señor Comisario General solicitó de los presentes el nombramiento de una comisión, designada por ellos mismos, que en unión de funcionarios del Comisariato, se avoque a dicho estudio y proponga las conclusiones definitivas, en el más corto plazo posible, las que serán presentadas a la consideración del Supremo Gobierno.

La comisión quedó formada por los señores: Javier Araneda, Hildebrando Lagos, Narciso Rodríguez, Ulises Valenzuela, Juan B. Mella, Daniel Palma, Juan Reveco, Fidel Cabello, Juan Lazo, Alfonso Orellana y por los funcionarios del Comisariato, señores: Humberto Pizarro, Horacio Correa y Arturo Barros. A pedido del señor Comisario General y de los industriales presentes, el señor Pedro González, Director de Subsistencias de la Municipalidad, aceptó actuar en la comisión en el carácter de Asesor Técnico y ofreció todo su concurso para el mejor éxito de las gestiones que se pensaba emprender en el sentido de abaratar la carne, tal vez el más indispensable de los artículos de consumo.

NOTICIAS BREVES

Feriado legal por cinco días ha sido concedido al Juez de Letras de Valdivia, señor Alfonso de la Fuente.

—Juez suplente de Mataquito ha sido designado don Samuel Radrigán Albornoz, mientras dura la licencia de un mes del titular.

—Contador Visitador del Departamento Administrativo de la Dirección de Prisiones fué designado don Carlos Petris Pellegrini.

—El Visitador General de Educación Secundaria, don José del Carmen Gutiérrez se ha dirigido al sur del país, con el objeto de visitar los liceos de esas provincias.

La Sociedad de Beneficencia de Señoras ha solicitado del Ministerio de Hacienda la autorización correspondiente para realizar carreras extraordinarias en su beneficio el día 29 de septiembre próximo, en ambos hipódromos de Santiago.

—Conductor de Obras de Talca se nombró a don Roberto Ponce Salinas, y de Osorno a don Arturo Flores Muñoz.

—Se contrató a don Rómulo Bravo Lazcano como Conductor de Obras del Servicio de Agua Potable de Temuco.

—Se concedió un tercer mes de licencia al Gobernador de Cachapoal, don Felipe Alarcón Olave, y se nombró para que lo reemplace al secretario de la Gobernación, don Alamiro Osorio.

—Se aceptó la permuta de sus puestos de los Ingenieros Administradores de los Servicios de Agua Potable de Temuco y Los Angeles, señores Rafael Avaria Hernández y Ernesto Gajardo Avilés, respectivamente.

—Vocal de la Junta de Vecinos de Santa Juana se nombró a don Néstor Ríos.

—Vocal de la Junta de Vecinos de San Javier se nombró a don Abel Rodríguez.

—Vocal de la Junta de Vecinos de Hualañé se nombró a don Gregorio Fuenzalida.

—Alcalde de Calbuco se nombró a don Carlos Francke.

Kashim venció en el clásico de ayer en el Canódromo

Venecia, favorita de "La Nación", venció por 10 cuerpos en la prueba de fondo

Damos a continuación los resultados de la reunión de ayer en el Canódromo, reunión en la cual vencieron varios favoritos y se produjeron algunas performances contradictorias, entre ellas la de El Amigo, que venía de llegar último el martes.

PRIMERA CARRERA (300 METROS)

1.o Flor de Lys (6)	$ 9.70	$ 6.50	$ 3.60
2.o Oreade (4)		10.60	6.80
3.o Palomilla (7)			6.—

Tiempo 22". Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

SEGUNDA CARRERA (350 METROS)

1.o Ahí Vá (7)	$ 17.60	$ 8.60	$ 6.80
2.o Iván (6)		7.60	5.80
3.o Ramona (5)			6.60

Tiempo: 25 1/5". Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

TERCERA CARRERA (400 METROS)

1.o Tirteo (7)	$ 12.10	$ 6.10	$ 6.—
2.o Embajador (6)		6.30	6.10
3.o Lombardo (8)			7.60

Tiempo: 28 1/5". Ganado por 8 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

CUARTA CARRERA (300 METROS)

1.o Limeña (8)	$ 13.30	$ 7.50	$ 5.60
2.o Perla (2)		10.50	6.20
3.o Botón de Oro (6)			6.—

Tiempo: 20 4/5". Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.

QUINTA CARRERA (350 METROS)

1.o El Amigo (1)	$ 15.20	$ 8.90	$ 8.—
2.o Reina Mora (7)		14.10	9.40
3.o Príncipe Azul (6)			11.—

Tiempo: 23 4/5". Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

SEXTA CARRERA (400 METROS VALLAS)

1.o Maleño (8)	$ 15.20	$ 9.80	$ 8.—
2.o Congreve (1)		61.40	29.20
3.o Chevrolet (4)			10.10

Tiempo: 29" Ganado por 6 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.

SETIMA CARRERA (400 METROS, CLASICO TEMUCO)

1.o Kashim (5)	$ 19.10	$ 10.40	$ 8.20
2.o Fortuna (1)		17.80	10.70
3.o Kennel Park (6)			15.10

Tiempo: 26 3/5". Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo.

OCTAVA CARRERA (500 METROS)

1.o Venecia (4)	$ 8.60	$ 7.—	$ 6.70
2.o Firpo (2)		11.20	10.60
3.o Yira (1)			9.60

Tiempo 32 4/5" (Record) Ganado por 10 cuerpos; el 3.o a 4 cuerpos.



En primer término, S. E. el Presidente de la República, con don Arturo Alessandri Rodríguez; el Intendente de la Provincia, señor Bustamante, y el Director de Investigaciones, don Waldo Palma

DON ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ LLEGO ANOCHE

Numeroso público esperó en los andenes de la Estación del Norte la llegada del ilustre viajero, tributándole un cariñoso homenaje de simpatía.—El primer Mandatario fué la primera persona que dió el abrazo de bienvenida a su hijo.

POR EL EXPRESO que llegó anoche a las 8, a los andenes de la Estación del norte, arribó a Santiago, en compañía de su distinguida esposa, señora Raquel Besa Montt, don Arturo Alessandri Rodríguez, uno de los abogados de mayor prestigio internacional con que cuenta el foro chileno.

El señor Alessandri Rodríguez regresa al país después de un viaje de estudio por el extranjero, especialmente por las naciones europeas, en donde ha tenido ocasión de hacer acopio de antecedentes prolijamente estudiados de los diversos sistemas que rigen la vida de los pueblos.

ESPERANDO SU LLEGADA

Desde mucho antes de la hora fijada para el arribo del tren, un numeroso público invadió los andenes de la Estación Mapocho, con el objeto de tributar un cariñoso homenaje de simpatía al ilustre viajero.

Entre las tres mil personas que más o menos se encontraban en la Estación, esperando la llegada del señor Alessandri Rodríguez, pudimos notar la presencia de profesores de la Universidad del Estado, y de gran número de profesionales jóvenes, que fueron alumnos del señor Alessandri. El grueso del público lo formaban amigos personales y relaciones sociales.

Minutos antes de las 8 de la noche, llegó a la Estación del norte el Presidente de la República, don Arturo Alessandri Palma, acompañado de dos de sus hijas, del Director General de Investigaciones, don Waldo Palma, y del Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante.

LA BIENVENIDA

En su deseo de tributar al distinguido viajero el homenaje que espontáneamente se le preparaba, sus amigos se aglomeraron junto al coche-salón, en el que hizo el viaje, vivando al señor Alessandri Rodríguez y abrazándolo cariñosamente.

El Primer Mandatario fué una de las primeras personas que junto con sus hijas Marta y Esther, y sus nietos, se acercó a abrazar a su hijo, dándole la bienvenida.

ENTREVISTAMOS AL SEÑOR ALESSANDRI R.

A su llegada a Valparaíso, el corresponsal de "La Nación", en el puerto, tuvo ocasión de entrevistar largamente al señor Alessandri Rodríguez.

DECLARACIONES DEL SR. ALESSANDRI

El distinguido profesional expresó lo siguiente al representante de nuestro diario:

"Recorrí Inglaterra, — nos dijo — Francia, Alemania, Italia, Yugoeslavia y Bélgica, visitando, preferentemente las universidades y centros de estudios. En París, agrega el señor Alessandri R., dicté una conferencia sobre "Peculio Profesional e Industrial de la Mujer", tema jurídico de gran actualidad para esa República, pues pendía de la consideración del Senado francés un proyecto de suspensión de las incapacidades de la mujer. En Berlín dicté también otra conferencia en la Universidad de esa ciudad. En esta ocasión fuí presentado por el profesor Plank, rector del establecimiento y presidente de la institución científica "Kaiser Guillermo", que reúne a 14 instituciones de carácter científico en Alemania.

NUESTRAS UNIVERSIDADES

—He visto con profundo placer, agrega el señor Alessandri, que nuestras universidades están a la altura de las más conocidas del mundo, y sólo existen diferencias en los elementos de que están dotados los laboratorios.

Tuve ocasión de dar a conocer a los profesores franceses el Plan de Estudios de nuestra Facultad de Derecho, y todos ellos estuvieron de acuerdo en que era espléndido y superior en extensión de conocimientos a los que se usan en ese país.

SOMOS POCO CONOCIDOS

Chile es aún poco conocido en el Viejo Mundo. En las revistas de carácter económico se publican periódicamente informaciones sobre nuestro país, para expresar que la situación chilena mejora paulatinamente. Sin embargo, la generalidad del público ignora dónde está Chile y qué idioma hablamos.

PASO LA CRISIS EN INGLATERRA

Refiriéndose a la situación de los países europeos el señor Alessandri Rodríguez, nos manifestó que en la mayoría de ellos se advierte mala situación económica, excepción hecha de Inglaterra, reino en el cual la crisis ya pasó.

INQUIETUD EUROPEA

La situación política de Europa es muy intranquila y de recíproca desconfianza entre los países. La población vive sobreexcitada por informaciones de la prensa, en que se habla de la guerra. Hay ocasiones en que se realizan ejercicios públicos preparando elementos para una acción bélica. Esto me hace creer que en un futuro muy próximo la guerra se declarará.

EL NACISMO ALEMAN

Refiriéndose al nacismo alemán, el señor Alessandri nos expresó que esta ideología no goza de simpatía en Europa, hasta el punto de que el diario "Times" de Londres ha dicho que Alemania se había puesto al margen de los países civilizados, pudiendo conceptuársele como un país medioeval. A pesar de esto, agrega nuestro entrevistado, Hitler ha ganado en prestigio dentro del Reich.

En Francia creo que no se implantará el régimen dictatorial, pues si esto llegara a ocurrir la libertad del mundo habría terminado.

CHILE EN MEJOR SITUACION

Económicamente hablando — dice el señor Alessandri — puedo declarar a ustedes que Chile está en mejor situación que muchos países que he visitado en este viaje, en muchos de los cuales se observan cuadros desgarradores que todavía no se conocen en Chile. Hay mucha gente que no puede comer y esto, por fortuna, no pasa en nuestra patria. La preocupación de la guerra es la causa de la crisis, porque ha provocado un nacionalismo a outrance.

Con respecto a la política de Mussolini, el señor Alessandri nos dijo que el Premier italiano ha hecho mucho por el bienestar material y moral de su pueblo, y que su labor es digna de imitarse.

El Instituto de Periodistas trató sobre la situación de la Caja en que imponen

El Instituto de Periodistas, en sesión de ayer, trató entre otras cosas acerca de la "sección de periodistas" de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Asistieron a esta sesión, especialmente invitados, el jefe de dicha sección, señor Carlos Wilson, y el actuario de la caja, señor Miguel Castro.

Se dieron a conocer detalles sobre las entradas de la sección, las que han sido cercenadas últimamente por leyes posteriores a la creación de la Caja. Los señores Wilson y Castro recomendaron que, mientras se solicita del Gobierno la reposición de esas entradas, se procure obtener que quede a beneficio de la Caja el exceso del millón de pesos de los hipódromos, ya que esa entrada no se ha hecho figurar nunca en el presupuesto de la nación, y además no se fijó límite de acuerdo con la ley 5.055 a ninguna institución en la distribución del quince por ciento, de las apuestas, a excepción de la sección de periodistas.

Los señores Wilson y Castro, además de la exposición detallada de la situación actual y de la que se presentará en breve a la Caja, recomendaron que se procure impedir la dictación de cualquier ley que acuerde nuevos beneficios a los imponentes de la institución, sin que previamente se consulte a los organismos técnicos de ella y se señale el financiamiento del nuevo servicio. Expresaron que si con los beneficios que actualmente otorga la ley hay necesidad de procurar nuevos recursos a la instiución, hay mayor razón para impedir que se la grave más aún, pues se le crearía una situación difícil.

El directorio, después de oír dicha exposición, acordó considerarla y agradecerles los antecedentes suministrados. Acordó, también, nombrar una comisión para que se entreviste con los parlamentarios, a fin de obtener el próximo despacho del proyecto de ley de los diputados señores Rodrigo Aburto e Isauro Torres, para convertirlo en ley.

Hoy será festejado Fernando Infante Casanueva

Sus amigos ofrecerán esta noche, en el Club de Septiembre, una comida de despedida de soltero al conocido periodista don Fernando Infante Casanueva, con motivo de su próximo matrimonio con la señorita Marina Julliet Casanueva.

Las adhesiones se reciben en la secretaría del Club de Septiembre, hasta las 6 de la tarde de hoy.

"Es para mí una satisfacción contribuir al bienestar de Carabineros de Chile"

Dice el Intendente de Santiago al Director General de Carabineros al contestar la nota de agradecimiento de este último

El señor Intendente de la provincia envió al Director General de Carabineros una comunicación contestando la nota de agradecimiento del general Arriagada. La nota dice:

"Mi distinguido general y amigo:

Acuso recibo de su cariñosa nota de fecha 17 del mes en curso, en la que agradece a nombre del Cuerpo de Carabineros, la parte que a mí me cupo en la organización de la última velada en el Teatro Municipal.

Cada vez que la suerte me depara la ocasión de contribuir en algo para el mayor bienestar de la institución o de sus miembros, es para mí una verdadera satisfacción hacerlo.

En el caso presente, me ha sido doblemente grato el haber colaborado en la organización del homenaje del Municipal, pues, a más de obedecer a principios de toda mi vida, me movieron también los más esenciales sentimientos de justicia. Consideré — como todo ciudadano chileno — que era un deber de mi parte ir a la ayuda de las familias de los caídos en los desgraciados sucesos de Ranquil.

Acepto muy reconocido la nota tan conceptuosa que tuvo a bien dirigirme, y, al hacerlo así, lo hago no como un reconocimiento a los méritos del infrascrito, sino como una pública manifestación del gran aprecio que me liga al Cuerpo de Carabineros y, en [illegible], a su digno general.

Tiene el agrado de reiterarse su S. S. y amigo. — Julio Bustamante, Intendente de Santiago.

Que no suban el precio de los plátanos

Desea la Subsecretaría de Comercio. Oficio del Ministro de Relaciones y Comercio al de Trabajo

La Subsecretaría de Comercio informó en su debida oportunidad al Ministro señor Cruchaga Tocornal, sobre la injustificada alza que está experimentando en el mercado chileno el precio de los plátanos, el que no tiene causal para subir a pesar de que ha debido restringirse su importación.

Con este motivo el Ministro señor Cruchaga envió ayer un oficio al Ministro del Trabajo señor Alejandro Serani B., en el que le da cuenta de esta situación y le insinúa la idea de que imparta órdenes al Comisariato General de Subsistencias y Precios, para que impida a los comerciantes de frutas, vendan los plátanos a precios exagerados.

La Junta de Vecinos se reunirá hoy extraordinariamente

Importantes asuntos en tabla

El Alcalde, por decreto de ayer ha citado a sesión extraordinaria a la Junta de Vecinos de Santiago, para hoy a las 18.30 horas.

En la tabla de la sesión extraordinaria a que ha citado el Alcalde figuran las siguientes materias:

Suplementos para ítems del presupuesto municipal; Licencias a empleados municipales; Concesión gratuita del Teatro Municipal para beneficios de Carabineros de Chile, Cuerpo de Bomberos, Claudio Arrau, etc.; Plazos y prórrogas reglamentarios; Nombre de algunas calles que se abrirán próximamente; Participación de la Municipalidad en la próxima Conferencia de Educación Inter Americana que se celebrará en Chile; Gastos para el Departamento de Salubridad y Inspección Local; Construcción de carros de [illegible] para recoger basuras en la ciudad; Fijación de jornales municipales; Premio Municipal de artes, literatura, pintura y escultura; (rectificación); Reparación de puentes de acceso a los hornos crematorios, etc.

Participación de la aviación en las maniobras de la Escuadra

En la mañana de ayer el director de la Escuela de Tiro y Bombardeos Aéreos, comandante don Galvarino Molina, se entrevistó con el subsecretario de Aviación, con el objeto de tratar acerca de la participación que le corresponderá a dicha rama de la defensa nacional en las próximas maniobras navales.

II.a Conferencia Inter-Americana de Educación

Del 9 al 16 de septiembre de 1934

En la imposibilidad material de contestar las numerosas cartas y consultas que llegan a diario, la Secretaría General de la Conferencia se permite rogar al profesorado nacional, de todas las ramas de la enseñanza pública y privada, que se sirva tomar nota de los siguientes puntos relacionados con la indicada Asamblea:

1.o — Las sesiones de trabajo de las distintas Comisiones de la Conferencia, no serán públicas.

De acuerdo con el Reglamento, tendrá derecho a asistir a estas sesiones únicamente los miembros de la Conferencia, tanto los miembros activos (delegados y relatores), como los miembros cooperadores o adherentes.

2.o — La Comisión Organizadora del Congreso no ha enviado invitaciones a ningún colegio ni ha repartido formularios especiales de adhesión de ninguna especie.

Las inscripciones como adherentes, se hacen ante el tesorero de la Comisión, profesor D. Manuel Arancibia V., en el Ministerio de Educación o Casilla 1289, Santiago, previo el pago de una cuota de $ 20.

3.o — Esta inscripción da derechos:

1.o — A una rebaja de un 40 % en los FF. CC. del Estado, válida para los días comprendidos entre el 3 y el 23 de Septiembre, inclusive;

2.o — a concurrir a las sesiones solemnes de inauguración y clausura del Congreso y a todas las reuniones de trabajo de las Comisiones.

3.o — A visitar las Exposiciones Internaciones.

4.o A asistir a la Revista de Gimnasia, y a los Conciertos de canto y orquestales que se verificarán en el Teatro Municipal, y

5.o — A recibir las publicaciones de las actas y de los trabajos que haga la Conferencia.

4.o — Por acuerdo de la Comisión Organizadora, las adhesiones a la Conferencia se recibirán hasta el día 1.o de Septiembre próximo.

Santiago, 23 de Agosto de 1934.

El Secretario General de la Conferencia, Universidad de Chile.

HOY SESIONA LA COMISION ORGANIZADORA

A las 17.30 horas de hoy, sesionará el Comité Organizador en el salón de sesiones del Consejo de la Universidad de Chile. Asistirá el señor Ministro de Educación, don Osvaldo Vial.

Hoy parte al Perú el Embajador Subercaseaux

AYER SE DESPIDIO DE S. E.

A las 11.35 horas de hoy partirá a Valparaíso, para embarcarse en el vapor "Bío-Bío", rumbo a Lima, el Embajador de Chile en el Perú, don Luis Subercaseaux Errázuriz.

El señor Subercaseaux pasó ayer, a mediodía, a despedirse del Presidente de la República, con quien sostuvo una larga charla, en la que se conversó especialmente de la alta misión que el distinguido Embajador debe cumplir ante el Gobierno de Lima.

En la tarde el Embajador pasó a despedirse del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga, y del personal superior del Ministerio.

Colonia Agrícola "El Triunfo", de Colina

Pone en conocimiento de todos los aspirantes, que se están efectuando las matrículas, en su secretaría de Colina, Chacabuco N.o 180, casa de don Pedro Mora. Se ruega llevar todos los certificados, libreta de matrimonio, etc. El domingo habrá reunión general en el local de costumbre.

Firmará con facsímil el Contralor General

Ayer fué promulgada por el Ejecutivo la ley, recientemente despachada por el Congreso, por la cual se autoriza al Contralor General de la República, don Gustavo Ibáñez, para firmar con facsímil las emisiones de bonos con que se hará el servicio de nuestra deuda externa a corto plazo.

Teniente don Pelayo Izurrieta

A bordo del "Santa Bárbara" parten hoy a N. York los oficiales chilenos que participarán en el Concurso Híp. Internacional

Chile es el único país latinoamericano que participará en este torneo.— El Cap. Yáñez y los Ttes. Izurrieta, Ortiz y Fernández serán serios competidores de los norteamericanos y europeos.— La delegación se despidió ayer del Ministro señor Bello Codesido y del Comandante en Jefe del Ejército

A las 17 horas de hoy parten a bordo del "Santa Bárbara" los cuatro jinetes militares chilenos, que forman la delegación oficial de nuestro Ejército que participará en el gran Concurso Internacional de Equitación que se efectuará en el Madison Square Garden de Nueva York en noviembre próximo.

El Capitán Eduardo Yáñez, y los tenientes señores Pelayo Izurrieta, Enrique Ortiz y Armando Fernández, serán los militares que en esta ocasión representarán a Chile en un Concurso de esta naturaleza.

Nuestros jinetes gozan en los diferentes círculos hípicos del mundo de un bien merecido prestigio, por la brillante actuación que han desarrollado en los diversos concursos internacionales en que han participado.

Estos antecedentes son los que motivaron la gentil invitación de la Sociedad Hípica Jorge Schow de Nueva York, para participar en el gran torneo internacional, siendo Chile el único país de la América Latina que concurrirá a este torneo.

JEFE DE LA DELEGACION

La Dirección de la Escuela de Caballería ha designado al Capitán don Eduardo Yáñez jefe de la delegación.

DATOS BIOGRAFICOS DE LOS OFICIALES

CAPITAN YAÑEZ.— Ingresó a la Escuela de Caballería el año 1928, obteniendo su título de maestro de equitación al término del año 1929.

Durante el primer año de alumno, obtuvo el primer lugar en equitación. Siendo muchacho de trece años, concursó en el Regimiento Húsares, en Angol y venció a más de treinta competidores, después de un brillante recorrido.

En su permanencia en la Escuela de Caballería, primero como alumno y más tarde como maestro, como asimismo en su estada en los cuerpos de caballería, ha sido siempre un jinete sobresaliente, distinguiéndose en forma especial en la rama de equitación de concurso. Tiene a su haber una infinidad de premios ganados gracias a sus condiciones de gran jinete.


Teniente don Enrique Ortiz

Lleva dos caballos: la Ox-Fly y La Granja.

TENIENTE ENRIQUE ORTIZ.— Lleva los caballos La Salomónica y el Compadre.

Ingresó a la Escuela de Caballería el año 1930, distinguiéndose dentro de un curso de 24 oficiales, por sus grandes condiciones de jinete, en especial por sus sobresalientes presentaciones de trabajo de picadero. Obtuvo el primer lugar dentro de su curso lo que le dió derecho a hacer un segundo año en el establecimiento. A fines del año 1931, recibió


Capitán don Eduardo Yáñez

su título de "maestro", permaneciendo en este plantel desde esa fecha, como instructor de oficiales y de suboficiales, hasta hoy día.

En este último tiempo ha tenido participación descollante en las diferentes justas hípicas, en las cuales, por su grandes condiciones de jinete de salto, ha obtenido hermosos triunfos, compitiendo con los mejores jinetes del país.

TENIENTE PELAYO IZURRIETA.— Ingresó a la Escuela de Caballería el año 1931; lleva los caballos Princesa y Dardo.

Se ha distinguido mucho como jinete de concurso. Es el elemento más joven del equipo y se espera de él, por sus grandes condiciones naturales, una participación sobresaliente.

Actualmente se desempeña como maestro de equitación de oficiales. Ha obtenido un sinnúmero de triunfos a través de los múltiples concursos en que ha tomado parte.

TENIENTE ARMANDO FERNANDEZ.— Lleva los caballos Cheque y Lucinda.

Recién ha obtenido su título de maestro, después de una permanencia de dos años en la Escuela, donde obtuvo excelentes resultados.

Antes de ingresar a la Escuela Militar, fué aspirante del Regimiento de Caballería N.o 4, Coraceros, donde también demostró sus condiciones de buen equitador, venciendo en casi todos los concursos internos que se llevaron a efecto en la unidad.

Ha revelado grandes condiciones de jinete, en especial en la de concurso, obteniendo desde alumno en la Escuela, puestos sobresalientes en las numerosas reuniones hípicas.

Actualmente se desempeña como maestro de suboficiales en la Escuela de Caballería.

La delegación partió anoche a Valparaíso

SE LES BRINDO CARIÑOSA DESPEDIDA

Por el expreso de las 20 horas partieron anoche a Valparaíso los oficiales que componen la delegación que va a Estados Unidos. El Comandante de la Escuela de Caballería, teniente coronel don Gaviarino Zúñiga, oficiales de ese establecimiento militar y delegaciones de las diversas unidades y reparticiones del Ejército y miembros de sus respectivas familias, les brindaron cariñosa despedida.

Los oficiales, en los momentos que el convoy se puso en marcha, agradecieron emocionados las manifestaciones de sus compañeros de armas.


Teniente don Armando Fernández

El Ministro de Hacienda visitó la Penitenciaría

SE IMPUSO DE SUS NECESIDADES

Accediendo a una invitación del Director de Prisiones, don Carlos Jara Cristi, el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, visitó ayer la Penitenciaría de Santiago.

Acompañado del señor Jara Cristi y del personal superior, el señor Ross visitó detenidamente las diversas dependencias del establecimiento, recogiendo una buena impresión del estado del penal, especialmente de los talleres en que trabajan los reos que tienen oficios.

También se impuso el Ministro de las necesidades del establecimiento, principalmente de la conveniencia de ampliar algunas secciones, manifestándose especialmente dispuesto a arbitrar los fondos necesarios para la realización de las obras indispensables que hay que efectuar.

La Fiesta del Arbol de las Escuelas Primarias

EL ACTO DE AYER EN LA 139

A las 11 horas de ayer se efectuó en la Escuela N.o 139, de Santiago, la celebración de la fiesta del árbol, acto contemplado en los reglamentos vigentes, a fin de despertar en los niños el amor a la naturaleza.

Con este motivo, se celebró en dicho establecimiento una sencilla fiesta escolar, a la que asistieron el Director General de Educación Primaria don Claudio Salas, el Jefe de la Sección Pedagógica, don Moisés Mussa y otras autoridades educacionales.

Al término de la fiesta, los alumnos cantaron el Himno a la Naturaleza.

Las autoridades educacionales aprovecharon esta oportunidad para visitar la Escuela Experimental Sanfuentes, donde se está preparando parte de la Exposición Escolar Internacional.

Actividades culturales del Centro Anglo-Chileno

CURSOS DE INGLES

Continúan desarrollándose con el entusiasmo de costumbre las clases de inglés a cargo de distinguidos miembros de la colonia inglesa residente. Estas clases se verifican los lunes, miércoles y viernes de 7 a 8 P. M., en su local de Agustinas N.o 2450.

COMPETENCIA CON EL "AUCA" DE PUENTE ALTO

El próximo domingo este centro debutará en las actividades deportivas, compitiendo en una amistosa reunión con el prestigioso Centro Deportivo Auca, de Puente Alto. Jugarán tres equipos masculinos y uno femenino.

A las 13 horas del domingo deben encontrarse las personas que participarán en esta competencia, en la Estación de Pirque.

Los socios y alumnos quedan invitados, como también los amigos del Centro Anglo-Chileno, con el fin de que estimulen a sus compañeros y prestigien esta reunión que, a más de ser deportiva, será un éxito social.

Funerales del Tte. Coronel en retiro don Rogelio Guzmán G.

Se efectuarán en la mañana de hoy.—Se le rendirán honores militares

En la mañana de hoy se efectuarán los funerales del teniente coronel en retiro, don Rogelio Guzmán Gallegos, muerto en la ciudad de Collipulli, ciudad donde había fijado su residencia.

El teniente coronel señor Guzmán desempeñó diversos cargos de importancia en las reparticiones y unidades del Ejército.

Sus restos llegarán hoy a las 8.45 horas, a la Estación Alameda, donde serán recibidos por delegaciones de las unidades militares de la Guarnición.

El cortejo fúnebre partirá de la Estación Alameda, a la hora indicada, en dirección al Cementerio General.

Tropas del Regimiento Tacna y Maturana le rendirán honores militares correspondiente a su grado.

A nombre del Ejército hablará en el Cementerio, el mayor don José Antonio Correa.

A $ 982.648.432 asciende el presupuesto de gastos de la nación para 1935

El día 31 del mes en curso el Gobierno enviará al Congreso el proyecto de presupuestos para el año próximo. — Detalle de las asignaciones de cada Ministerio y servicios independientes.

Ha quedado terminada la impresión del proyecto de presupuestos de la nación para el próximo año, que será enviado por el Gobierno al Congreso, para su discusión, el día 31 del mes en curso.

EL PROYECTO DE GASTOS

A continuación publicamos el detalle de los gastos para el próximo año de los diversos Ministerios y servicios públicos independientes, que alcanza a la suma de $ 982.648.432.

Ministerio del Interior	$ 231.525.861
Salubridad	43.246.979
Relaciones Exteriores	5.515.918
Hacienda	60.408.315
Defensa Nacional:	
Guerra	132.310.517
Marina	126.173.699
Aviación	25.400.000
Educación	161.068.848
Justicia	33.463.425
Fomento	127.473.967
Agricultura	5.347.903
Tierras y Colonización	3.511.835
Trabajo	6.612.425
Congreso Nacional	8.090.300
Presidencia de la República	738.000
Servicios independientes	3.640.443
	$ 982.648.432

A estos presupuestos hay que agregar las siguientes partidas en oro:

Ministerio de Relaciones Exteriores	$ 5.218.200
Ministerio de Hacienda	200.000

No ha pretendido el Banco de Chile entrar en competencia con abogados

dice al Consejo General del Colegio de Abogados el presidente del Banco de Chile, don Pedro Torres.

El Presidente del Consejo del Banco de Chile ha enviado al Presidente del Colegio de Abogados la siguientes nota, en respuesta a una anterior:

"Santiago, Agosto de 16 de 1934.

Señor Presidente del Consejo General del Colegio de Abogados.

Santiago.

Muy señor mío:

He recibido su atenta nota de fecha 13 del presente, en que me manifiesta que el Consejo General del Colegio de Abogados, acordó, en su última sesión llamarme la atención a la forma en que han sido redactados algunos avisos del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile, que, a juicio de ese Consejo, hieren el prestigio y la dignidad de los Abogados.

No puedo menos de manifestar a Ud. la sorpresa que me ha causado el que algunos abogados pudieran sentirse lastimados en su prestigio y dignidad por la publicación de los avisos a que Ud. se refiere, por los cuales el Departamento de Comisiones de Confianza, habilitado por la ley para desempeñar, entre otros, los cargos de albacea testamentario y curador de bienes, presenta al público las ventajas de confiarlos a una Institución de vida permanente y de reconocida responsabilidad.

Es frecuente que esos cargos no se confieran por los testadores a Abogados, sino a otras personas que no pocas veces han abusado de la confianza depositada en ellos, y es por ésto como lo expresa el mensaje respectivo, por que el legislador consideró conveniente aprovechar la organización de los Bancos para darles la oportunidad de prestar esos servicios, bajo garantías especiales y una supervigilancia extrema.

No ha pretendido la Administración del Banco ni siquiera entrar en competencia con los Abogados en este orden de negocios, y mucho menos herir el prestigio de un gremio que hace honor al país y que está bajo la supervigilancia de Consejos que velan por la corrección de sus procedimientos.

Seguro de que lo anteriormente expuesto habrá de parecer al Honorable Consejo General satisfactoria aclaración, ruego a Ud. quiera aceptar las consideraciones de su Atto. y S. S.

PEDRO TORRES, Presidente".

Los testigos que declararon contra Rencoret fueron declarados reos

Así lo resolvió el juez del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso.— En la tarde de ayer, la Corte Marcial inició la relación de la causa por la muerte del profesor Manuel Anabalón Aedo

Recientemente, el ex Prefecto de Investigaciones de Aconcagua, don Alberto Rencoret Donoso, se querelló criminalmente ante el Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, contra los testigos que declararon en su contra a raíz del proceso que se instruyó por la muerte del profesor señor Manuel Anabalón Aedo.

Como se recordará, los testigos fueron las siguientes personas: Gabriel Severín, Francisco Fillipensky, Miguel Vélez y Arturo Castellanos.

DECLARADOS REOS

Junto con acoger la querella deducida por el señor Rencoret Donoso, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso, decretó con fecha 21 de agosto, la declaratoria de reos de los querellados.

Damos a continuación el auto declaratorio de reos:

Valparaíso, 21 de agosto de 1934.— Vistos: apareciendo de la denuncia de fs. 1. de las actuaciones compulsadas de fs. 4 a 29 y de las declaraciones de fs. 32, 36, 29, 45 y 45 v., establecida la existencia del delito de falso testimonio imputado a los querellados Gabriel Severín, Francisco Filipensky, Miguel Vélez y Arturo Castellanos; que éste delito no es de los enumerados en el artículo 269 del Código de Procedimiento Penal; y que de los mismos antecedentes aparece mérito suficiente para considerar con responsabilidad en el expresado delito de falso testimonio dado en causa criminal a los inculpados Gabriel Severín Severín, Francisco Filipensky Wisemann, Miguel Vélez Humeres y Arturo Castellanos Castellanos; visto, además, lo prevenido por los artículos 206 y 298 del Código de Procedimiento Penal, declaro reos de esta causa a los mencionados Severín, Filipensky, Vélez y Castellanos y los someto a proceso.

Háganse las notificaciones legales y despáchese orden de aprehensión contra el inculpado Manuel Ramírez Prado, y ofíciese con éste objeto al señor Juez del Crimen de La Serena.— M. Antonio Pizarro M. Oscar Jiménez R., secretario.

EN LA CORTE MARCIAL

En la tarde de ayer, la Corte Marcial inició la relación de la causa, quedando pendiente para proseguirla en el día de hoy. Los alegatos se iniciaron el martes próximo.

Los abogados que defienden a los inculpados son los siguientes: por Alberto Rencoret Donoso, don José Raimundo del Río Castillo; por el agente Clodomiro Gormaz, don Roberto Cruz; por Luis Encina don Alberto Pizarro; por el capitán Severín, don Luis Otero Bañados.

La familia Anavalón es defendida por el abogado don Alfonso Reveco.

La Corte Marcial esta formada por los Ministros señores Malcom Mac Iver, José Manuel Castro, Oscar Fenner y Ernesto Larraín.

LA POLICIA SE ENCUENTRA SOBRE LA PISTA DE UNA AUDAZ BANDA DE LADRONES DE JOYAS EN LA QUE ACTUAN MUJERES

La siniestra organización sería la autora de todos los misteriosos robos de joyas efectuados últimamente en la capital.— Mujeres de bella presencia y elegantemente vestidas actuarían como cómplices para señalar los futuros golpes de mano

LA DETENCION DE LOS DELINCUENTES SERIA CUESTION DE MOMENTOS

Los detectives más avezados de la Quinta Inspectoría de Investigaciones, bajo las órdenes inmediatas del Subcomisario don Alfonso Canales, se encuentran en estos instantes empeñados en dar caza a una siniestra organización de ladrones de joyas—compuesta, en su mayoría, por los más peligrosos elementos delincuentes que existen en América—, y que desde hace algunos meses señaló su llegada a Santiago por medio de periódicos golpes de mano, consumados todos ellos con una audacia inimitable.

CIENTOS DE MILES PESOS DE BOTIN

Las diligencias policiales efectuadas hasta la fecha—y sobre cuyos resultados se guarda la más absoluta reserva—, si bien no han podido aún precisar el paradero de la banda, ni la personalidad de cada uno de sus miembros, han acumulado, sí, antecedentes necesarios, que bastan para responsabilizar a la audaz organización de la mayoría de los robos efectuados desde hace más de seis meses en la capital.

El monto total de los robos que atribuyen a esta banda subiría, según los cálculos realizados anoche por los investigadores, a algunos cientos de miles de pesos.

ACTUAN MUJERES COMO COMPLICES

Los informes confidenciales que ha recibido la policía establecen, además, que en la peligrosa banda actúan también mujeres de bella presencia, elegantemente vestidas, aventureras acostumbradas a desenvolverse fácilmente en los ambientes mundanos y, talvez, más peligrosas que los mismos hombres que forman en la tenebrosa organización.

Serían estas mujeres las encargadas de señalar a las futuras y posibles víctimas, de las cuales se convierten en amigas.

PERO CAERAN PRONTO

La Policía de Investigaciones, lanzada ya sobre la pista de los ladrones, ha tejido en torno a ellos una verdadera red de trampas policiales, en la que, fatalmente, habrán de enredarse algún día. Batidas que patrullas escogidas de detectives darán también a los bajos fondos de la capital, permitirán recoger un mayor acopio de antecedentes.

Se confía, en esta forma, en lograr prontamente la detención de la peligrosa banda.

Promesa del Servicio Obligatorio

HARAN LOS CARABINEROS QUE INGRESEN AL CUERPO

En una fecha próxima, la Dirección General de Carabineros enviará al Gobierno un proyecto de adición al Reglamento de saludos y honores y que instituye la promesa del Servicio Obligatorio para todo el personal que por primera vez ingrese a las filas de la Institución.

Esta solemne promesa, similar al juramento a la bandera, que prestan los ciudadanos que cumplen con el servicio militar, comprenderá un sencillo y emocionante ceremonial con una fórmula típica.

Encontraron ayer el cadáver de un minero asesinado

ESTABA EN EL FONDO DE UN ABISMO

Personal de Carabineros del Retén de San José de Maipo, encontró en la tarde de ayer, en el fondo de una sima conocida por los baqueanos de la cordillera con el nombre de Las Arañas, el cadáver del minero Manuel Jara Lorca, desaparecido misteriosamente en la tarde del lunes último de la mina El Cristo, en donde formaba parte de las cuadrillas de obreros que trabajan en la extracción de las piedras auríferas.

El cadáver presentaba una profunda herida a puñal en el cráneo, a la altura de la oreja izquierda, y que, posiblemente fué causa de su muerte. Han sido detenidos dos individuos sobre los cuales pesan serias sospechas de que sean los autores de este nuevo y alevoso crimen.

Ninguna intervención en las causas que se encuentran en juicio

PUEDE CORRESPONDER AL MINISTRO DE JUSTICIA

En la tarde de ayer, el Ministro de Educación y Justicia don Osvaldo Vial envió un oficio a la Dirección General de Prisiones en el que se solicita de que se ponga en conocimiento de los reos que forman la población penal de Santiago, que al Ministerio de Justicia no le corresponde ninguna intervención en los asuntos sometidos a la consideración de la justicia ordinaria.

Esta medida responde a una serie de peticiones relacionadas con causas que se encuentran en tramitación ante los tribunales, y que recientemente han llegado hasta el conocimiento del Ministro Vial.

Destrozado por las ruedas de un acoplado de la línea 36 murió Romilio Vázquez

El accidente se produjo minutos después de las 2 de la tarde en la Avenida Independencia esquina de Santos Dumont

Una muerte horrorosa encontró en la tarde de ayer el señor Romilio Vásquez, joven de 26 años de edad, domiciliado bajo las ruedas del acoplado N.o 712 del tranvía N.o 70 en la Población El Salto, al rodar del servicio Matadero-Palma.

BARBARAMENTE MUTILADO

Según las versiones de testigos presenciales de la cruel escena, y que fueron recogidas por el personal de carabineros de la 9.a Comisaría, el señor Vásquez pretendió subir sobre la marcha el carro acoplado, en los precisos instantes en que el tranvía se ponía en movimiento, en la Avenida Independencia, a la altura de Santos Dumont.

El joven Vásquez sufrió la brusca sacudida del tranvía al reanudar su marcha, y rodó bajo las ruedas del acoplado, que lo mutilaron bárbaramente, causándole una muerte instantánea.

Por las responsabilidades que pudiera caberles en este accidente, fueron detenidos el maquinista del tranvía 78, José Ormeño N., y el cobrador del acoplado. Ambos detenidos pasarán en la mañana de hoy a disposición del Juez del Crimen de turno.

Podrán continuar los avisos luminosos

El Ministro del Interior ha dejado sin efecto la orden impartida a la Intendencia de la provincia, para hacer retirar de los postes del alumbrado público de Santiago, los avisos luminosos que se han colocado en ellos recientemente.

Esta medida obedece a la circunstancia de que se ha establecido que la Compañía Chilena de Electricidad tiene derecho para ello en virtud de disposiciones del contrato eléctrico, previo pago de ciertos derechos a la Municipalidad.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el jueves 23 de agosto de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
JUEVES 23

1. Jorge Garcés con Wessel, Duval y Cía. Acuerdo. Rcd. señor Robles.

Las demás no vistas.

El señor Gabriel Amunátegui alegó por el recurso y don Exequias Allende contra el recurso.

Fallos del acuerdo:

Arturo Vásquez Ríos con Margarita Charles v. de V. Sin lugar forma.

Queja de Luis Cereceda C., sin lugar.

Borrador de fallo:

El Ministro señor Schepeler entregó borrador de fallo en causa Clever con Ferrocarriles del Estado.

Tercera Sala.—Relator señor Sanhueza

Agregada fallada c. J. Bustos; continuación de la de ayer N.o 2, Víctor Acevedo, inscripción; alegatos pendientes: 4 recurso de hecho de E. Tocornal fallada; 5. Banco Anglo con E. Tocornal, fallada. Las demás no vistas o suspendidas. Pendiente: recurso de amparo de P. Lagos.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala. — Relator señor Burgos

2 y 3, trámite. Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: Hormazábal con Sansone. Quiebra de O. M. Abogabir. P. Honnwell con Ortega. J. M.

Pendiente de ayer: Recurso de hecho de Miguel Gumucio. Acuerdo Acuña con Acuña, acuerdo.

Alegaron: En la continuación de la 3, don Miguel Gumucio por el recurso y don Luis Quinteros contra el recurso; en la continuación de la 4, don Luis Quinteros revocando y don Miguel Gumucio.

Segunda Sala. — Relator señor Méndez

1. 8. Undurraga con Municipalidad de Santiago, fallada. C. Ramírez con M. Novajas, pendiente. Las demás no vistas o suspendidas.

Ne con L. Gurovich. A. Cardona con D. Rasenberg. H. Meza

Fallada de acuerdo: A. Cardoco I. Zubiaguirre.

Bco. Hipotecario con R. Núñez. Banco Hipotecario con R. Muñoz.

Alegaron, en la 1, don Roberto Arellano con don Sergio Undurraga.

En la 2, don Mamerto Candia con Omar Barrera.

Cuarta Sala. — Relator señor Bravo

1 Cía. Interamericana de Exportación Chile-Antilla con L. Scha, fallada; 13, trámite. Las demás no vistas o suspendidas.

Fallada de acuerdo: Poblete con Pozó.

Alegaron: En la agregada, don Alfonso Freile Larrea.

En la continuación de la 5, alegan don Pedro Montenegro, don Manuel Ferrada y don Roberto Cruz, con don Fernando Alessandri Rodríguez y don Francisco Fabres Larraín; en la 1, don Alfredo Cordero con don Federico Saelzer.

Quinta Sala. — Relator señor Urrutia

Agregada fallada c. J. Hernández. 1 mal anunciada; 2 c. F. Torn, acuerdo y diligencias.

4, 5 y 6, sin tribunal; 7 O. Ready con B. Navarro, fallada; 8 trámite; 9 H. Contador con A. Carter, fallada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas de acuerdo: Moral con Martínez Hno.

Alegaron en la agregada, don Miguel Schweitzer, en la 2 don Oscar Farías con don Jorge Wilson; en la 7 don Gonzalo Barriga con don Salvador de la Vega.

El homenaje al Ejecutivo tendrá grandes proporciones

Numerosas son las instituciones adheridas hasta la fecha.— La concentración y los demás actos que se llevarán a efecto el domingo 2 de septiembre

La secretaría de la Liga de Acción Nacional, nos ha proporcionado la siguiente nómina oficial de las instituciones y partidos políticos que han enviado poderes, acreditando delegados para la mejor organización del homenaje popular al Gobierno:

LA REUNION DE ESTA TARDE

En conformidad al acuerdo tomado por la Asamblea General de Delegados, efectuada anoche hoy a las 6.30 horas, se reunirán nuevamente todas las delegaciones, con el fin de tomar los últimos acuerdos, relacionados con las diferentes concentraciones preliminares que se efectuarán el domingo próximo, en los siguientes pueblos y Comunas:

San Antonio, San Miguel, Valparaíso, Quinta Normal, El Salto, Población Germania, y la concentración del Gremio del Rodado y Tracción Animal. También se darán los últimos retoques al programa definitivo que se efectuará el domingo 2 de setiembre.

VISITA AL INTENDENTE

Hoy a las 11 y media, una comisión compuesta de los siguientes delegados: por Artesanos La Unión, Andrés Aguila Ugalde; por el Sindicato General del Rodado a Tracción Animal; por la Municipalidad de Quinta Normal, señor Julio Garfias; por la Unión Gremial Obrera del Tercer Distrito; Juan de Dios Zúñiga, por la Junta Ejecutiva de los Ferroviarios Jubilados de Chile: Gregorio Guerra, por el Partido Social Republicano; por la Metalúrgica Artística, Manuel C. Méndez; señoras María Oyarzún y María Stuardo, por Sociales de Chile, Sección Femenina, y asesorados por el secretario general de la Liga de Acción Nacional, se apersonarán al señor Intendente de la Provincia, para comunicarle el acuerdo unánime tomado por la Asamblea General de Delegados.

INSTITUCIONES ADHERIDAS

Partidos políticos: Junta Ejecutiva del Partido Conservador, señor Luis Araos H.; directorio general y asamblea del Partido Liberal, señores Onofre Lillo y Gabriel Amunátegui; directorio general del Partido Demócrata señores Clodomiro Figueroa y Arturo G. Lemus; directorio general y asamblea del Partido Social Republicano, señores Alvaro Rivera Matte y Serafín Cuevas.

Sociedad de Artesanos La Unión, señor Juan Urzúa Madrid.

Asociación de Ferroviarios Jubilados y Ferroviarios de Chile señores Juan de Dios Zúñiga y Rodolfo Valencia.

Club de Setiembre, señores Aníbal Oliva, Manuel Oyarzún, Juan Eyzaguirre Gormaz y Agustín Icaza.

Sindicato General del Rodado y Tracción Animal, señores Efraín Morales Amigo y Luis Jiménez.

Sindicato del Rodado a Tracción Animal, Sector Quinta Normal, señores José Donoso, Julio Garfias y Alberto Avila.

Centro Liberal de la 2.a Comuna, señor Agustín Gallo Y.

Centro de Propaganda de la Juventud Social Republicana, señor Guillermo Guerra.

Centro Civilista Alessandrista, señores Amador Martínez, Julián Veas y Alberto Mery.

Agrupación Defensiva Alessandrista, señores Juan 2.o Novella y Emilio Arias.

Partido Femenino Alessandrista, señorita Adelaida del C. Lavanderos y señora Guadalupe de

Frente Unico de Obreros y Empleados Nacionalistas, señores Manuel Luengo y Manuel Silva.

Comité Unico de las Construcciones del Ministerio de Defensa Nacional, señores Oscar Salas y Juan Flores.

Sindicato Profesional de Dueños de Camiones de Carga, Sección Comercial, señor A. Morales.

Junta Ejecutiva de Sectores Unidos de la Población Germania señores Miguel Cáceres y Juan Sánchez.

Agrupación Progreso Nacional de Chile, señores Egidio Figueroa R., Manuel Aguilera y Luis Mallea.

Sociedad de Socorros Mutuos La Unión Nacional, señor Emilio Azolas.

Metalúrgica Artística, señores Manuel Méndez C. y Carlos Pérez A.

Centro Social de Empleados y Obreros 5 de Abril, señores Jorge Flores Neira y Manuel de la Fuente.

Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Cía. de Teléfonos de Chile, señores José M. Ortiz y Fernando Nazarit.

Asociación de Ferroviarios Jubilados de Chile, señores Alfredo Zamorano H. y Desiderio Vilches Ibacache.

Confederación de Mujeres de Chile, señora Ana S. de Salcedo.

Sociedad Liga del Trabajo, señor Amador Morales M.

Sociedad de Empleadas La Salvadora, señor Luis A. Gutiérrez Alcalde.

Casa Democrática Militar, señor Laurencio Pérez.

Sindicato Profesional de Cantantes y Coristas Líricos de Chile, señores Fernando Estefanía y Oscar Ilabaca León.

Centro Crescente Errázuriz, señores Gustavo Vargas H. y Armando Valdenegro.

Colonia y Cooperativa Agrícola Artemio Gutiérrez, señores Carlos Pacheco y José R. Poblete.

Colonia Agrícola El Riel de los Ex Ferroviarios a Jornal, señores Pedro Ormeño y Manuel Rojas Ferrada.

Comité Alessandrista de los Empleados de Hoteles y Ramos Similares de Santiago, señores Carlos Rolland e Ismael Hinojosa.

Sindicato Profesional de Empleados de Hoteles y Ramos Similares, señores Carlos Rolland e Ismael Hinojosa.

Cooperativa Agrícola de Choferes, señores Germán Cáceres Aravena, Roberto Rojas G. y Pedro Hernández R.

Consejo Gremial N.o 1 de Carpinteros Dependientes de la A. D. O., señores Eduardo Suárez y Juan Cubillos.

Confederación General de Colonias Agrícolas de Chile, señores José Letelier Varas, Sergio Asenjo y Américo Verdejo.

Comité Pro-Colonia Agrícola Presidente Alessandri, señora Cristina de Moleón y señorita Luz Cuevas.

Federación de Suboficiales Retirados, Sección Santiago "Manuel J. Silva", señores Pedro N Reyes y Luis Torres Rojas

Cooperativa de Edificación y Consumo Sociales de Chile, señores José Duque R. y Recabinto Dittus de la Maza.

Bando Femenino Social y Cultural de Chile, señoras Celinda Arregui de Rodicio y Teresa de Núñez.

Asociación de Constructores Unificada, señores Roberto Vergara Droguett, Froilán Labarca, Gregorio Lataplatt A., Miguel Pérez V. y Melitón Rodríguez.

Agrupación Pro-Reconstrucción Nacional, Dirección General señores Manuel González T y Manuel López L.

LAS PROVINCIAS

Las siguientes provincias han acreditado también por medio de sus respectivas comunicaciones, sus adhesiones, organizándose en la forma que a continuación se indica:

Valparaíso. — Comit: Presidente, diputado señor Manuel Nieto; vicepresidente, señor Armando Núñez; secretario, señor Santiago Brady.

Quilpué.— Comité adherido a Valparaíso.

Viña del Mar.— Comité adherido a Valparaíso.

Limache.— Adherido a Valparaíso.

Quillota.— Su Comité formado: Presidente, señor Carlos Valenzuela; secretario, señor Francisco Valencia Cañas; tesorero, señor Melitón Reyes. Este Comité tiene a su cargo el de Quinteros.

San Felipe.— Su Comit: Presidente, señor Gustavo Salas M.; secretario, señor Eduardo Flores Bazán; directores, señores Adolfo Carmona, Luis Gajardo, Guillermo Robles, José Víctor Lemus y tiene a su cargo el de Putaendo.

San Antonio. — Su Comité organizado en la siguiente forma: Carlos Basterrica, Bernardino Acevedo, Arturo Oyarzún y Julio Hudson.. Pertenecen a este Comité: Cartagena, Llolleo y Barrancas.

También los Comités de San Bernardo, Cisterna, Isla de Maipo, Linderos, Curepto, Paine, Maule, Mataquito y San Clemente.

Talca.— En este punto el Comité trabaja activamente.

San Fernando y Linares.

Colonia Agrícola Bernardo O'Higgins de Rancagua, señor Sergio Asenjo Retamales

Colonias Agrícolas Toltén y Pocoyán, señor Juan Francisco Pacheco Barros.

Colonia Agrícola Mal-Huifas Concha, de Angol, señor Alfredo Espinosa.

Colonia Juan Martínez de Rozas de Temuco, señor Pedro Muñoz Vélez.

Comité de Yumbel, señor Luis Aranís.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA NOMBRES Y DIRECCIONES

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n., teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 300, teléfono 49953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 98332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794: Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345, teléfono 81407: Hospital San Francisco de Borja, Maternidad, Delicias 168, teléfono 62946: Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6: Hospital San Luis, José M. Infante 454 teléfono 80648.

TURNO DE BOTICAS

Del 18 al 25 de agosto:

San Pablo 1277, San Pablo 4101 Mapocho 4052, J. J. Pérez 5273, Rosas 2002, Sto. Domingo-Malpú, Mon da-G. Reyes, Delicias 3503, G. Velásquez 407, Merced 388, Bandera 719, Estado 101, Providencia 1231, Providencia 1996, J. Pinto Riesco 2010, Seminario 398 Irarrázaval 821, Irarrázaval 2521, J. M. Infante 1591, Irarrázaval 5707, Sta. Filomena-Loreto, Salas 262, Recoleta 997, Recoleta 2171, Prieto 1803, Independencia, 748, Independencia 1898, Independencia 2668, Santa María 205 (Renca), Borgoño 311, P. Búlnes, S. Ignacio-Franklin, Carmen 2002, San Diego 1763, Carmen 1395, V. Mackenna 1185, Diez de Julio 335, San Ignacio 702, Nataniel 390, Santa Rosa 302, V. Mackenna 502, Delicias 2196, Delicias 2902, Bascuñán 690, Bascuñán 1501, San Diego-Av. Matta, San Diego 2490, Gran Avenida 6380, Gran Avenida 3458.

Los estudiantes del "Barros Arana", durante su visita a "La Nación"

Personal del Min. de Agricultura pide nivelación de sueldos

Presentación hecha al Ministro en este sentido

El personal del Ministerio de Agricultura ha hecho una presentación al Ministro en la cual exponen que mientras en los distintos servicios públicos ha habido aumentos de sueldos autorizados por más de veinte decretos, en el Ministerio de Agricultura se mantiene en todo su vigor el decreto ley N.o 5005, del mes de noviembre del año 1931, que rebajó dos grados al personal de la Administración Pública. En la presentación en referencia se establece además, que por economía se han suprimido meritorios empleados de ese Ministerio, empleados que desempeñaban una eficiente labor de fomento agrícola y de divulgación de los servicios del Ministerio

El Ministro don Matías Silva ha considerado debidamente la presentación y en algún tiempo mas resolverá sobre ella

Alumnos del Internado Barros Arana se dirigen hoy a Cauquenes

VISITARON AYER "LA NACION"

Participarán en las festividades del Liceo de dicha ciudad con motivo de su 97.o aniversario

Hoy parte a Cauquenes una delegación deportiva del Internado Nacional Barros Arana. Va en representación de su colegio, a las fiestas con que el Liceo de aquella ciudad celebra este año su 97 o aniversario. Integran esta delegación, los alumnos señores: Rodolfo Rodríguez, Carlos Fuentes, Eduardo Arrillas, Ricardo Andrade, Tobías Cubillos, Fernando Traverso, Romeo Tello, Ernesto Beltrami, Carlos Morales, Hernán Poblete, Carlos Donoso, Luis Arce, Luis Oyarzún, Mario Verdugo, Lamberto Paredes, Luis Robles, Osvaldo Méndez, Antonio Aller y Gerardo Aravena.

Preside la delegación el señor Ernesto Sepúlveda, profesor del Internado, quien va acompañado de otros miembros del personal docente y administrativo del Internado.

El señor Sepúlveda, que ayer alcanzó a este diario a visitarnos, acompañado de la delegación, nos manifestó que con esta visita sólo desean contribuir de alguna manera al mayor brillo de las festividades aniversarias del Liceo de Cauquenes.

Sesionó ayer el Consejo Universitario

ESTUDIO EL NUEVO REGLAMENTO DE LA ESCUELA DE OBSTETRICIA

De 18 a 20.30 horas sesionó ayer el Consejo Universitario, bajo la presidencia del Rector don Juvenal Hernández y con asistencia de los Decanos de las diversas Facultades, representantes del Gobierno y Directores Generales de Educación. Se despacharon numerosas solicitudes particulares y se estudió detenidamente el nuevo reglamento de la Escuela de Obstetricia.

Contribución municipal al servicio de carabineros

El Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, ha dictado un decreto por el cual se fijan los porcentajes de las cuotas con que las Municipalidades deben contribuir al sostenimiento del servicio de Carabineros en todas las comunas de la República.

La parte dispositiva del decreto en referencia dice como sigue:

1.o Las cuotas municipales de contribuciones para el mantenimiento del servicio de Carabineros, correspondientes al año 1935, se ajustarán a los siguientes porcentajes, en relación con los montos de los ingresos ordinarios de los respectivos Presupuestos Municipales para el indicado año:

Municipalidades con ingresos ordinarios inferiores a $ 100.000 y todas las Municipalidades de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, 6 por ciento.

Municipalidades con ingresos ordinarios entre $ 101,001 a 1 millón de pesos, 7 por ciento;

Municipalidades con ingresos ordinarios superiores a 1 millón de pesos, 8 por ciento.

2.o Las cuotas se pagarán por mensualidades vencidas en función de los ingresos efectivos operados en ese mismo período, y deberá dejarse constancia expresa de su cancelación en los estados mensuales presupuestarios que se envían al Ministerio del Interior.

Fallecimiento de un miembro del Partido Social Republicano

Ha fallecido don Ricardo Millán Iriarte, distinguido miembro de esta entidad política. Se ha acordado acompañar el cortejo al Cementerio General, partiendo de su casa, General Salvo N.o 297. A nombre del Partido Social Republicano, hará uso de la palabra don Alvaro Rivera Matte.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y abuelito, don FRUCTUOSO ALVAREZ SARMIENTO.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico mañana sábado, a las 2 P. M., partiendo el cortejo de su casa habitación, Artesanos N.o 655. — Sus hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor RICARDO MILLAN IRIARTE.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 5 P. M., partiendo el cortejo desde General Salvo 297.

Unión de Empleados de Chile

Se nos pide citar a asamblea general de socios para el domingo 26 del presente, a las 10.30 horas, en su local, Merced 864, interior 42, con el objeto de elegir algunos consejeros para el Consejo Local de Santiago.

Se encarece la asistencia.

Aniversario de la Asociación de Contadores de Chile

Mañana sábado se celebrará el 11.o aniversario de esta institución con una sesión solemne, a las 18 horas, en su local social, Estado N.o 33. En seguida se festejará a los concurrentes con un coktail, y después se servirá un banquete en los comedores de la Sociedad Unión Comercial.

La Juventud Social Republicana difundirá la Constitución

Defensa al Gobierno constitucional.— Otros acuerdos

Bajo la presidencia de don Guillermo Guerra y actuando de secretario el titular, señor Méndez, sesionó ayer el directorio del Centro de Propaganda de la Juventud Social Republicana. Asistieron dirigentes de diversos organismos obreros y autoridades del partido, que fueron especialmente invitados.

El presidente, señor Guerra, se refirió a los propósitos que animan al Centro de Propaganda, especialmente a su mesa directiva, de trabajar en beneficio del país, colaborando desinteresadamente a toda iniciativa de bien público. En seguida pasó a referirse al poco conocimiento que tienen los ciudadanos chilenos de nuestra Constitución Política y a la necesidad inmediata que hay en difundirla. Después de un corto debate, se aprobó, por unanimidad, el siguiente voto:

"Teniendo presente:

Que el programa de nuestro partido declara: "Que es deber de todo buen social-republicano defender el régimen republicano";

Que es de imprescindible necesidad llevar a la práctica un plan destinado a dar cumplimiento al artículo del programa ya citado;

Que por diversas circunstancias la Constitución Política de nuestro país no es conocida de todos los ciudadanos, como debe serlo, y

Que los propósitos de la Juventud Social-Republicana son de difundir el programa del partido que es de defensa del derecho,

Acuerda:

Hacer públicos sus propósitos de defender las instituciones constitucionales y el imperio del derecho que nos rige.

Nombrar una comisión que, a la brevedad, estudie y presente un proyecto de difusión de la Constitución Política.

Aprobado el voto anterior, se procedió a designar la comisión respectiva, quedando compuesta por el presidente, señor Guerra, y el vice, señor [illegible].

A continuación se acordó hacer una colecta de libros a fin de remitirlos al Politécnico de Menores Alcibíades Vicencio, quedando la mesa facultada para iniciar gestiones del caso.

En atención a los deseos expresados por varios miembros del Centro, se acordó que la comisión ya nombrada prepare un plan de conferencias [illegible]

Agrupación Demócrata Convencionalista

DEL TERCER DISTRITO

Esta agrupación en su última asamblea tomó las siguientes resoluciones:

Considerando que una comisión del Comité Cívico de la comuna de Providencia se ha estado presentando diariamente a los diferentes domicilios de los electores que figuran en el Padrón Electoral, haciéndose pasar como agentes de la Sección Investigaciones, para preguntar por las personas que figuran inscritas en los Registros Generales, que tal situación ejercida por falsos agentes se ha prestado para diversos comentarios de mal gusto para los moradores, muchos de quienes son correligionarios; que teniendo presente lo establecido en el artículo 25 inciso final de la Ley General sobre Inscripciones Electorales esta agrupación estima improcedentes las medidas que, en carácter de falsos agentes de seguridad, viene tomando el Comité Cívico.

La asamblea acuerda:

1.o Censurar las actividades del Comité antedicho, en atención a los preceptos legales estipulados en la ley actualmente en vigencia, por cuanto los reparos al acto de inscripción de los ciudadanos debieron hacerse en el momento de solicitar este derecho.

2.o Dirigirse a nuestra representación parlamentaria, a fin de que interponga sus influencias para que terminen estas irregularidades, de acuerdo con lo establecido en el título [illegible] artículo 28, artículo 14, inciso segundo de la Ley General de Elecciones.

Importantes materias estudiaron ayer las comisiones de la Cámara de Diputados

La comisión de legislación abordó el proyecto de mejoramiento económico del personal del Registro Civil.— Los que no tengan título de dentista no podrán ejercer la profesión.— Los veteranos del 79 tendrán pase libre en los FF. CC. del Estado.— Despachado el proyecto sobre educación física.— La comisión de Gobierno aprobó varios proyectos

Ayer sesionaron en la Cámara de Diputados las Comisiones de Gobierno, Legislación, Educación, Vías y Obras Públicas e Higiene.

COMISION DE LEGISLACION

Esta comisión sesionó, presidida por don Carlos Estévez y con asistencia del Conservador de Registro Civil, don Fernando Jaramillo.

La comisión se ocupó de un proyecto presentado por parlamentarios de todos los partidos que trata del mejoramiento económico del personal del Registro Civil de toda la República.

El señor Jaramillo expresó a la comisión, que el Ministerio de Justicia le había encargado solicitar la postergación de la discusión del proyecto, hasta que el Gobierno presentará el proyecto general sobre reajuste de sueldos. Al mismo tiempo, el señor Jaramillo agradecía a nombre de su personal a los diputados autores del proyecto la iniciativa que habían tenido de mejorar la situación apremiante de estos funcionarios públicos.

El diputado señor Gajardo observó que el personal del Registro Civil se encuentra en situación especialísima, pues numerosos miembros de él tienen una renta mensual de ciento ochenta pesos y son funcionarios casados y con hijos, que viven una situación de miseria. Estimó, por lo tanto, que no podía postergarse la discusión del proyecto, porque representaba permitir que estos empleados, que constituyen un número considerable quedasen más tiempo en su situación actual.

Otros miembros de la comisión hicieron análogas observaciones. A indicación de su presidente, señor Estévez, se se acordó suspender, por deferencia al Ministro señor Vial, la sesión y manifestar al Ministro de Justicia que la comisión, en sesión especial que celebrará el miércoles próximo abordará el estudio del proyecto, con el objeto de solucionar cuanto antes la situación del personal del Registro Civil.

COMISION DE HIGIENE

Sesionó la Comisión de Higiene, presidida por el doctor don Arturo Lois. En primer término se ocupó de un proyecto del Ejecutivo, que concede autorización para un préstamo por cuarenta y dos millones de pesos de la Caja de Seguro Obrero a la Junta Central de Beneficencia, con el objeto de que ésta proceda a la construcción de hospitales y otras obras relacionadas con el mejor servicio de la institución.

Después de un breve debate, el proyecto fué aprobado.

En seguida se discutió una moción que otorgaba derecho a ejercer la profesión de dentistas a los prácticos en esta materia que no tuvieran el título correspondiente. Esta moción fué desechada por unanimidad. En el debate que se produjo alrededor del ejercicio de la profesión de dentista participaron además de los miembros de la comisión, los señores Carlos Bolton, Enrique Phillips y Waldo Vila.

COMISION DE VIAS Y OBRAS PUBLICAS

Presidida por el diputado don Ruperto Murillo, se reunió la Comisión de Vías y Obras. Abordó primeramente un proyecto que modifica el decreto con fuerza de ley 167, autorizando a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, descontar la suma que debe entregar al Fisco, los valores que adeudare por concepto de pasajes y fletes de diversos Ministerios.

El proyecto reemplaza algunos incisos del artículo 31 de dicho D. F. L., estableciendo que la empresa aceptará los pasajes previo depósito de las sumas correspondientes para responder a dichas órdenes, debiendo ellas liquidarse mensualmente. Establece, además, que para el transporte de tropas de fuerzas armadas y material de guerra, carabineros y personal de Investigaciones, bastará una orden de la autoridad militar o del Intendente de la provincia, haciéndose el cargo al Ministerio respectivo.

Este proyecto fué aprobado, igualmente que una moción del diputado don Juan Bautista Bustos, para conceder pase libre por los Ferrocarriles del Estado a los veteranos del 79.

COMISION DE EDUCACION

Presidida por don Rudecindo Ortega, sesionó la Comisión de Educación. Dió término a la revisión del informe que se presentará a la Cámara sobre el proyecto de Educación Física, en su aspecto post-escolar. Designó diputado informante al señor Ortega.

Se ocupó también de una moción de varios parlamentarios, por la cual se propone un aumento de sueldos al personal del Ministerio de Educación y resolvió postergar su discusión en espera de antecedentes oficiales para su financiamiento, que se solicitarán de las reparticiones correspondientes.

COMISION DE GOBIERNO

La Comisión de Gobierno se reunió, presidida por don Fernando Varas, ocupándose de varios proyectos, que detallamos a continuación.

Primeramente despachó el proyecto del diputado señor Del Río, que autoriza la erección de un monumento al filántropo señor Enrique Donn, en la ciudad de Constitución, que será costeado por suscripción popular.

Luego aprobó un proyecto del señor Cañas Flores, que exime del impuesto a las patentes municipales a los colegios particulares.

En seguida aprobó también una moción del Sr. Joaquín Rodríguez, que suprime la obligación de declaración quinquenal para los efectos de las patentes municipales, a los comerciantes que no han variado el giro de sus negocios.

Estudió, además, la comisión el decreto con fuerza de ley sobre rentas municipales, en algunos de sus aspectos, quedando pendiente, como también el proyecto de estatuto municipal.

En la discusión de todas estas materias tuvo parte activa el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, quien dió a conocer a la Comisión detalles que permitieron el mejor despacho de los proyectos respectivos.

La asamblea radical continuó debatiendo la renuncia del Sr. Aguirre Cerda

Con asistencia de más de 200 de sus miembros celebró sesión anoche la Asamblea Radical de Santiago, presidida por don Ebrispides Letelier y actuando de secretario el señor Carlos Céspedes.

En la cuenta se dió por aceptada la solicitud del señor Alvaro Arredondo Masenlli, quien pasó a firmar los registros. También se dió cuenta de las siguientes solicitudes presentadas: señores Héctor Carvallo Rivera, César Díaz Valenzuela, Abel Rojas Rojas, Juan Antonio Durán Moya, Moisés Contreras Macaya y Amable Calderón Farfán.

En la hora de los incidentes, el señor Ricardi se refirió a la iniciativa del alcalde de Santiago, señor Labarca, de solicitar un préstamo a la Caja de Seguro Obrero Obligatorio, a fin de construir cuatro mataderos. Considera este proyecto digno de todo aplauso y presenta un voto al respecto, voto que quedó para ser discutido en la próxima sesión, a solicitud del diputado señor Cabezón, quien manifestó a la Asamblea que habiendo otros proyectos para la construcción de mataderos, era conveniente estudiar con mayores antecedentes el voto del señor Ricardi.

El señor Gibbs se refirió al alza de los artículos de primera necesidad, especialmente de la carne, y expuso que una de las soluciones sería la de dictar la abolición de los impuestos de internación del ganado argentino, y otra la de ir a la subdivisión de la propiedad agrícola.

RENUNCIA DE DON PEDRO AGUIRRE CERDA

En la orden del día se entró a tratar sobre la renuncia del señor Aguirre Cerda de su cargo de presidente de la Asamblea y también de su calidad de asambleísta.

El señor Deucalión Campos usa de la palabra para expresar que los profesores han discutido la renuncia del señor Aguirre Cerda y que en homenaje a sus altos méritos han decidido votar rechazando la renuncia del señor Aguirre.

El señor Larraín Neil habla extensamente para exponer las razones que tiene para aceptar la renuncia de presidente de la Asamblea. Expresa que ya la mesa, a nombre de la Asamblea, ha ido donde el señor Aguirre a solicitarle el retiro de su renuncia; pero que él ha insistido en ella en carta dirigida a los señores Letelier, Figueroa y Castillo.

Termina presentando un voto en el cual condensa sus opiniones.

A continuación habla el señor Isaac Labarca, quien manifiesta su opinión en el sentido de aceptar la renuncia del señor Aguirre Cerda de su cargo de presidente de la Asamblea, y de rechazarle la renuncia como asambleísta. Para esto último se funda en que la presencia del señor Aguirre es necesaria en el seno del Partido Radical, debido a su gran preparación y a su criterio bien definido sobre los diversos problemas nacionales.

Habiendo llegado la hora se levantó la sesión.

SESION EXTRAORDINARIA

Con las firmas reglamentarias se pidió sesión extraordinaria para hoy, a las 21.30 horas, a fin de continuar tratando la renuncia del señor Aguirre Cerda.

CITACION A LAS COMISIONES

Cítase para hoy, a las 19.30 horas, a las siguientes comisiones:

De Política: señores Víctor Salas R., Juan Antonio Iribarren y Osvaldo Larraín N.

De Reglamento y Legislación en General: señores Eduardo Guevara, Julio Becker y Eduardo King.

De Educación Superior: señores Juan Antonio Iribarren, Benjamín Cid e Hipólito Gatica.

De Educación Especial e Industrial: señores Fernando Hille, Carlos Ulloa y Rubén Veloso.

De Agricultura: señores Edmundo Ramírez, Víctor Rovinovich y Miguel Dagnino.

De Colonización: señores Alberto Veloso y Alberto Serrano.

De Minería: señores Jesús Elguin, Hernán Pinto y Amador Ríos.

De Industrias: señores Fernando Hille y Francisco Escudero.

De Previsión y Asistencia Social: señores Diego Guzmán, Isidoro Muñoz y Héctor Iriarte.

De Subsistencias: señores Diego Fernández, Ebríspides Letelier y Fermín Olivares.

Centro Demócrata "Lo Ovalle"

Este centro eligió el siguiente directorio:

Presidente, señor Germán Bobadilla Escobar.

Secretario, señor Alejandro Aguilar González.

Tesorero, señor Rigoberto Segura Peralta.

Directores, señores Dante Beltrami Franzani y Guillermo Vara la López.

Se pone en conocimiento de los miembros de este centro que el próximo domingo 26 del presente se llevará a efecto un [illegible] con números literarios y musicales en honor de la nueva directiva. Para este acto se invita, en particular, a las familias de sus asociados y personas que simpaticen con la causa.

Comisión radical estudiará el proyecto petrolero

En conformidad al acuerdo adoptado con anterioridad por la Junta Central Radical, la mesa directiva de este partido procedió ayer a designar la comisión especial que tendrá a su cargo el estudio del proyecto sobre legislación petrolera enviado por el Ejecutivo al Congreso.

Esta comisión informará a la Junta Central sobre este asunto, la que procederá a establecer y determinar la acción que desarrollará la representación del partido en el Congreso, con respecto a la discusión de este proyecto.

Se resolvió por la mesa directiva que esta comisión se componga de abogados, economistas, técnicos e ingenieros, y se designó para ello a los señores: Pedro Aguirre Cerda, Osvaldo Fuenzalida, Domingo Durán, Teófilo Ruiz, Lionel Edwards, Oscar Peñafillo y Fernando Benítez.

Están concentrados los campeones que lucharán el domingo

Colo Colo, en San José de Maipo, y Audax Italiano, en Quillota, esperan tranquilos el momento de la gran brega

La atención de nuestro mundo deportivo está concentrada en el match que habrán de sostener el domingo albos e italianos, lance que vendrá a remover por su base el entusiasmo un tanto resentido de los amantes del football.

Si tuviéramos la suerte de contar periódicamente con espectáculos de tal importancia, la popular rama pronto ascendería enormemente, aproximándose en parte siquiera, a lo que ocurre en otros países en donde ha pasado a constituir la distracción favorita.

Colo Colo y Audax Italiano tienen bien conquistado el prestigio de que gozan tanto en Chile como en el extranjero, por cuanto han sido las instituciones que junto con emprender jornadas de mayor aliento, han sabido perseverar hasta colocarse al nivel de las más acreditadas colectividades del continente. Rememorar sus rudosas campañas sería inoficioso, ya que están todavía en la mente de los entendidos en esta clase de actividades; pero cabe consignar que salvo en casos excepcionales, se encontraron en el excelente pie en que ahora las vemos.

Llegarán, pues, al terreno, fuertes y confiadas en su poderío, dispuestas a presentar batalla de inmediato, sin contemplaciones ni titubeos de ninguna especie, y haciendo lujo de detalles, ora en los instantes de apremio que se ciernan sobre su respectivo baluarte, o cuando les corresponde emprender un ataque vertiginoso y cerrado para desconcertar al contrincante.

DOS ESCUADRAS BIEN HOMOGENEAS

Sin temor de exagerar, estimamos que nunca como hoy albos y verdes dispusieron de dos escuadras más homogéneas y disciplinadas. Puede ser que hayan figurado en sus líneas elementos más jóvenes y vigorosos, pero nunca, como dejamos dicho, han contado con jugadores tan expertos, forjados en la lucha ruda ante adversarios de las más diversas y variadas escuelas. Ya lo dijo Osvaldo Lira en su primera correspondencia que nosotros los chilenos nada teníamos que envidiar a los rioplatenses. Esto consuela y reconforta para seguir en la tarea en que todos estamos empeñados.

Volveremos, pues, a ver en el field las magníficas combinaciones y potentes shoots de Carlos Giudice, conceptuado por los aficionados del Perú y Centro América como el único capaz de superar al gran Petrone, el campeón olímpico uruguayo.

En la línea media descollará Riveros con sus endemoniados dribblings que desesperan al más sereno de los ágiles contrarios y, finalmente, en la defensa admiraremos a Fischer y a Sanmiguel, principalmente este último que según las crónicas limeñas, ha progresado enormemente.

Por lo que respecta al Colo-Colo, nada de nuevo podemos decir, ya que el resultado de sus recientes performances son el mejor elogio que pudiéramos hacer. Sin embargo, es oportuno recalcar que su quinteto ofensivo, aún sin incluír a Sorrel, inspira respeto al equipo más fogueado. En efecto, desde hace unos tres meses no ha habido rival que le haya logrado resistir, cayendo invariablemente la valla ante las científicas y persistentes arremetidas de sus bravos delanteros.

Entre tanto, los albos en San José de Maipo, y los italianos en Quillota, desde mañana, esperarán confiados la hora de iniciar la jornada que habrá de asumir contornos netamente sensacionales.

LOS PRELIMINARES

El acto se iniciará con el preliminar entre los segundos equipos infantiles del Colo-Colo y Green Cross, a las 13.15 horas, lance que dará oportunidad para ver actuar a estos muchachos que tienen los arranques de viejos campeones.

En seguida, a las 14, enfrentarán los elencos juveniles de las mismas instituciones, a quienes el público ha tenido oportunidad de aplaudir anteriormente.

Finalmente, a las 15 horas medirán sus fuerzas los cuadros superiores del Green Cross y Metropolitano, este último el afortunado vencedor del Maestranza de San Bernardo, partido que por la similitud de fuerzas llamará grandemente la atención de la concurrencia.

EL MATCH DE FONDO

A las 16 horas, en punto, ante el árbitro oficial y secretario de la Federación de Football de Chile, señor Alfredo Vargas, los contendores se presentarán con sus conjuntos completos, integrados por la mejor gente de que disponen en la actualidad.

LOS SOCIOS

Los socios del Colo-Colo, que se encuentren al día en el pago de sus cuotas, tendrán libre acceso al Estadio. En la secretaría, 21 de Mayo 562, se les atenderá diariamente a la hora de costumbre.

ESGRIMA

El torneo de sable por el trofeo "Conde Simeón"

Se efectuará mañana en la sala de armas de la Federación

Mañana, a las 15.30 horas, se dará comienzo en la sala de armas de la Federación Chilena de Esgrima (Ahumada 123), al torneo de sable en disputa del trofeo donado el año 1923, por el capitán de Caballería del Ejército francés "Conde Simeón".

La prueba en conformidad a los deseos del Attaché Militar de Francia "Conde Simeón", quien es el donante, consiste en dos ruedas individuales de sable por tiradores de 1.a y 2.a categorías, siguiéndose las reglas fijadas por el Reglamento Internacional.

El año 1932 ganó el trofeo el señor Tomás Goyoaga, y el año 1933 ,el señor Eduardo Orlandini.

Para quedarse definitivamente con el trofeo, es necesario ganarlo una misma persona, dos años seguidos o tres alternados.

Se encuentran inscritos para participar, los siguientes tiradores:

Primera categoría

1.o Oscar Cruz.
2.o Pedro Aranda.
3.o Tomás Goyoaga.
4.o Efraín Díaz.
5.o Serafín Cuevas.
6.o Moisés Fica.
7.o Nemoroso Riquelme
8.o Tomás Barraza.

Segunda categoría

1.o Guy de Moras.
2.o Manuel Lagos.
3.o Luis Thennet.
4.o Ignacio Quinteros.
5.o Francisco Farías.
6.o Manuel Arriagada.


Tomás Goyoaga, el más indicado para adjudicarse el trofeo "Conde Simeón"

COMITE ORGANIZADOR Y DIRECTOR DE TURNO

Está compuesto por los directores de la Federación Chilena de Esgrima, señores Jorge Garretón Prieto y Luis F. Dassori.

Se invita a los señores socios y sus familias a presenciar el torneo. El público que desee concurrir, también puede hacerlo; sin derecho a ocupar el recinto reservado para los socios y la prensa.

Aspira a desterrar de las esferas deportivas las acciones de pequeña política

Procederá con energía para sancionar las transgresiones reglamentarias y las actividades disociadoras que tiendan a romper la unidad del football chileno

MANIFIESTO DEL NUEVO DIRECTORIO DE LA FEDERACION, QUE PRESIDE DON ABRAHAM ORTEGA

En sesión celebrada el miércoles último por el directorio de esta colectividad, se acordó enviar el siguiente manifiesto a las Asociaciones reconocidas:

"Al asumir sus cargos los miembros del nuevo directorio de la Federación, creen de su deber dirigirse a sus afiliados para ponerse incondicionalmente a sus órdenes y para expresarles sus propósitos en las actividades superiores del football, para las cuales han sido llamados por el Consejo Superior de la institución.

Comprende el nuevo directorio que asume grandes responsabilidades en el momento de tomar el mando; sabe la directiva que atraviesa por situaciones difíciles que resolver y está penetrada que sólo a virtud de una acción bien orientada de armonía puede obtener éxito en sus funciones. Pero comprende también que tales responsabilidades debe asumirlas precisamente porque es indispensable y de urgencia que se ponga remedio oportuno a los males que en el último tiempo ha aquejado a este popular deporte.

Elegidos en una lucha dentro del Consejo, sin haber solicitado estos cargos ni haber expresado interés personal alguno, creen fundadamente los miembros del directorio que desde el día de la elección habrán desaparecido para siempre los bandos que disputaron con interés y entusiasmo el triunfo de sus respectivas listas y que ahora sabrán rodear a la directiva de todo el prestigio que debe proporcionarle la unión de todos los deportistas.

Las personas que componen el directorio creen tener el derecho, por sus antecedentes personales y deportivos, a contar con la confianza y la cooperación de todas las Asociaciones, especialmente cuando no tienen otro propósito que servir con absoluta independencia e imparcialidad, los intereses superiores del football.

Dentro de tales propósitos, el directorio aspira a comprobar con sus actos, que sabrá cumplir con sus promesas y que no habrá poder suficiente que los separe del cumplimiento de sus obligaciones rectas y estrictamente ajustadas al Reglamento; que tampoco carecerá de energías para sancionar las transgresiones reglamentarias y las actividades disociadoras que tiendan a romper la unidad del football chileno, porque comprende que tales actividades se traducirían indefectiblemente en el desorden y finalmente la pérdida de toda autoridad directiva.

Expresados así nuestros propósitos y en la seguridad de que nuestra sinceridad será comprendida, esperamos de las Asociaciones no sólo su cooperación directa, sino también aquella que emana de una crítica bien levantada, que contribuya a rectificar errores que puedan cometerse y a fijar rumbos que pudieran no ser considerados. De ese modo cree también el directorio contribuir a poner término a las desconfianzas que hasta ahora han existido entre las Asociaciones y el directorio de la Federación y alcanzar, también, la suprema aspiración de desterrar de las esferas deportivas, las acciones de pequeña política que han perturbado su desarrollo y han formado un ambiente mezquino alrededor del football, alejando como consecuencia, a muchos distinguidos deportistas de sus actividades favoritas.

En la esperanza de contar con la cooperación de todas las Asociaciones, quedamos de Ud. muy Attos. y SS. SS.— (Firmado) — ABRAHAM ORTEGA A., presidente.—ALBERTO PARDO P., vicepresidente.—ERNESTO MARCHANT L., tesorero.—JOAQUIN MORALES P., director.—ALFREDO VARGAS A., secretario".

CICLISMO

La hora individual, prueba de fondo del torneo del Veloz

Se efectuará el domingo, en Santa Laura

En vista de haber sido suspendido la quinta etapa de la competencia, interclubs, Chile—Veloz—Audax, la directiva de la Sección Ciclismo, de la institución azul, ha dispuesto llevar a cabo, el próximo domingo, en la tarde, un torneo interno, con el fin de preparar sus pedaleros para los compromisos venideros como: doce horas y torneo oficial del Club Ciclista Cóndor.

En esta competencia, que se llevará a cabo en el Velódromo del Estadio Santa Laura, participarán los más destacados de los ciclistas que militan en la institución que comanda el "Flaco" Fuenzalida, tales como Kunstmann, Nuñez, Bravo, Bernardo, Valenzuela, Silva, Canossa, Pulga, Vergara, Ahumada, Villarroel, Berríos, Guzmán Idezoaga y otros no menos destacados que esperan dar el máximum de sus condiciones para conquistar una victoria, y acumular puntos para la competencia anual.

El programa confeccionado para esta tarde pedalera es el siguiente: 1.200 metros infantile; 3.200 metros novicios; 4.200 metros cuarta categoría; 6.000 metros, con tres llegadas, para tercera categoría; segunda categoría, 6.000 metros y una hora individual, con cuatro llegadas para todo competidor, que será la prueba de fondo.

DOCE HORAS

En la última sesión celebrada, por el Veloz, acordó: presentar en las próximas doce horas por equipos al binomio compuesto por: Máximo Vergara y Francisco Bravo. Posiblemente sea presentado otro equipo compuesto por: Victor Nuñez y Raúl Kunstmann, jóvenes pedaleros que pertenecen a la nueva hornada y que últimamente han demostrado hallarse en magníficas condiciones; reserva será Ramón Valenzuela.

PALITROQUE

Viroca A. sigue imponiéndose en el torneo "La Prensa"

El programa de esta noche en las canchas de la Brunswick

Con todo éxito sigue desarrollándose en las canchas del Palacio de Recreación Brunswick el campeonato de palitroque "La Prensa", que se ha visto concurrido por los mejores equipos de la capital.

LA REUNION DEL MIERCOLES

Antenoche se efectuó la cuarta reunión del torneo, efectuándose tres lances que fueron presenciados por numerosa concurrencia, que siguió con toda atención el desarrollo de ellos.

El primer partido lo hicieron Green Cross y National City Bank "A", imponiéndose éste último por 709 palos contra 665. Los mejores paleos individuales los hicieron Roberto Denton, del equipo ganador, con 159 palos, y Alfonso Vicuña, del Green Cross con 154.

A continuación se cotejaron Cosmopolita y Taurino. El primero de éstos impuso su mayor clase, obteniendo el triunfo por 737 palos contra 629. Las mejores marcas individuales las consiguieron Cayetano Pinedo y Luis Abella, del Cosmopolita, en empate a 165 palos, y V. Ruiz, del Taurino con 162.

El último encuentro estuvo a cargo de Viroca "A" y Mercerías Unidas, constituyendo un fácil triunfo para el equipo campeón, que alcanzó a 818 palos contra 574 de su adversario. Las más altas performances individuales de cada equipo correspondieron a Victor Mateluna, del Viroca, con 181 palos, y B. Condao, del Mercerías con 133.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de esta noche, que se iniciará a las 9.45, será el siguiente: Mercerías Unidas con Club de La Unión, Taurino con Viroca "B" y Los Kalkus con Santiago Moto.

DIVISION PERJUDICIAL

Don Julio Ortuzar, delegado de Chillán ante la Federación Chilena de Atletismo, presentó anteayer una moción tendiente a terminar con el cisma que actualmente vive el atletismo local. La moción de este consejero— como era natural— encontró una favorable acogida y en seguida se autorizó a don Ricardo Muller para gestionar, en forma personal, el avenimiento entre la dirigente, máxima y la Asociación que preside don Julio Kilian. ...

El acuerdo adoptado por el Consejo de la Federación Atlética nos induce a hacer algunas consideraciones que debieran pesar en debida forma aquellos ante quienes el señor Müller cumplirá su cometido.

Antes que nada tenemos para una fecha no lejana la responsabilidad de la organización de un Campeonato Sudamericano al cual deben concurrir los más destacados valores de esta parte del Continente. Chile que en repetidas ocasiones logró imponer su clase en estos certámenes y que en los últimos torneos ha visto menguada sus posibilidades, debe hacer un postrer esfuerzo por recuperar un cetro que parece perdido para siempre. Vamos a la lucha en nuestra propia casa, ante nuestro público, en nuestro propio ambiente. Todo se nos presenta favorable para lograr un éxito que bien pudiera ser y entonces es necesario estrechar las filas en este afán, terminar con estas divisiones que a la postre no hacen sino influir negativamente en el progreso técnico de nuestro deporte y consecuencialmente, en la calidad y cantidad de sus éxitos comparativos.

..Por eso es que la moción presentada por el distinguido deportista don Julio Ortúzar, que basó sus razones en las mismas consideraciones nuestras, debe cristalizar en algo positivo, o sea, en el término de esta división.


Señor Julio Ortúzar, delegado de Chillan ante la autoridad máxima del atletismo, cuyo voto en el seno de la Federación puede producir a corto plazo la unificación del atletismo metropolitano

Cinco famas seguidas, de rodillas

Serie máxima y record de Chile marcó el señor Manuel Miranda, en Rancagua

El deporte del Tiro al Blanco se está practicando en toda la República con un entusiasmo que es de aplaudir y con un resultado que es de premiar.

Con motivo de celebrarse dentro de poco una competencia entre los clubs de la Asociación de Colchagua, el Club Rancagua, preparando a sus campeones, efectuó una práctica el domingo 19.

Se dispara en las siguientes condiciones:

Blanco internacional de 10 zonas. En posición de pie y rodilla a 200 y tendido a 300 metros. Cinco tiros en cada serie.

Se registraron altos puntajes, sobresaliendo el vicepresidente del Club, señor Manuel Miranda M., quien en un posible de 150 hizo 128 puntos, es decir, el 85 por ciento.

Dentro de su puntaje, el señor Miranda tiró la serie de rodillas, haciendo cinco famas seguidas o sea el posible de 50 puntos, adjudicándose así una serie máxima y record de Chile.

Presenciaron esta verdadera hazaña, el señor oficial de Tiro del Departamento, el presidente, el capitán y numerosos socios del Club.

Revisado el blanco, se pudo constatar la feliz agrupación de las cinco famas tiradas una en pos de otra.

DEPORTES EN PROVINCIAS

Persiste el Sur en modificar la reglamentación del football

Importantes acuerdos adoptó la Asociación de Concepción.— Mañana habrá Congreso regional

En su última sesión, el directorio de la Asociación de Football de Concepción tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Aprobar la cuenta dada por el señor Antenor Vidal en su calidad de delegado directo ante el Consejo de la Federación que se reunió el 11 del presente.

2.o Seguir trabajando hasta conseguir en forma definitiva la organización del football nacional dividido en regiones o zonas.

3.o Citar para el 26 de agosto, a las 14 horas, a un Congreso de Asociaciones de la región para continuar laborando por la depuración y reorganización del football nacional.

4.o Una vez efectuado el Congreso de todas las Asociaciones del sur del país para proponer un proyecto de nuevos reglamentos del football nacional sobre la base de la división en regiones o zonas.

5.o Anular el mandato de delegado ante el Consejo de la Federación otorgado al señor Desiderio Cárcamo.

6.o Nombrar delegado ante la Federación al señor Raúl Gajardo.

Campeonato del Deuma F. C.

Por la competencia del campeonato de football organizado por este club, jugarán mañana en la cancha del Santiago F. C. los siguientes equipos:

A las 15.15 Universo con Investigaciones, segundos equipos.

A las 16, Universo con Investigaciones, primeros equipos.

A las 17 1/4, Deuma con Droguería del Pacífico, primeros equipos.

Estará de director de cancha para las dos primeras el señor Roberto Russ y para la segunda el señor Julio González.

Ferroviarios v. Morning Star

Mañana sábado, se llevará a efecto este partido en competencia por la Serie Profesional de la Asociación Santiago, lance que, a pesar de poner al frente a dos contendores que marchan un tanto atrasados en el cómputo, permitirá apreciar el juego de dos conjuntos que siempre se han distinguido por su entusiasmo y manera singular de entender el deporte.

Corregidas ciertas deficiencias que se han observado en los últimos cotejos, esperan hacer una correcta presentación que les permita volver por sus fueros, demostrando que merecen el prestigio que en las actividades deportivas se tienen conquistado.

En el preliminar enfrentarán los segundos equipos, para pasar inmediatamente después al partido de fondo entre los elementos superiores.

Regirá el precio popular de un peso por persona.

Asociación de Football Yungay

Partidos que se efectuarán el próximo domingo, por la competencia de la Asociación Yungay:

Cancha Fábrica de Gas. —Deportivo Chelsea con Juan de Frutos, (4 equipos).

Directores de turno.— En la mañana, delegado del Walter Müller; en la tarde, señor Abel Velasco.

Cancha Lacámara — Compañía Industrial con Deportivo Comercial (4 equipos).

Directores de turno.— En la mañana, delegado del Roca Mapocho; en la tarde, señor Alfredo Medina.

Asociación Ciclista de Santiago

Hoy a las 21.30 horas, se reunirá el Consejo de esta dirigente, en Moneda 167, of. 7, con el fin de elegir el directorio para la temporada 1934-35.

Se nos pide advertir que los señores delegados para tener derecho a voto deben haber ratificado por escrito sus poderes y sus clubs encontrarse al día en el pago de las cuotas.

Atletas del Badminton eligieron sus personeros

Los atletas que componen la prestigiosa rama atlética del Club de Deportes Badminton, se reunieron en el día de ayer, y acordaron, bajo los auspicios de su Directorio Central, dar por organizada las actividades de sus preferencias, ya que hasta hace poco tiempo, y debido a motivos de fuerza mayor, éstas se encontraban paralizadas.

Con este plazo que dan los atletas y dirigentes del club auri-negro, es de esperar que renazcan como en los mejores tiempos las buenas competencias atléticas que se organizan bajo los auspicios de la Dirigente Local, pues, en los últimos torneos efectuados, dichos elementos se habían abstenido de participar, lo cual a no dudar restaba mayor importancia a las competencias, pues siempre es novedoso y notable, ver en la arena deportiva a elementos de destacada figuración internacional.

Los miembros que componen el directorio de la Sección Atletismo, son los siguientes y que fueron elegidos por aclamación:

Presidente, capitán don Julio Moreno J.

Tesorero, don Alberto Estrada C.

Secretario, don Carlos Tapia R.

Delegado, don Ernesto Riveros.

La Asociación Atlética tiene reunin esta noche

Esta noche, a las 21.30 horas, en Santa Rosa 449, se reunirá el Consejo de delegados de la Asociación Atlética que preside don Julio Kilian, para preocuparse en forma especial de la misión que le ha encomendado la Federación Atlética de Chile al delegado don Ricardo Müller.

A esta reunión deben asistir los delegados de los siguientes clubs: Atlántida, Royal, Aguila, Pietro Dorando, San Antonio, Comercio Atlético y Gladiadores.

Liverpool - Wanderers en apuros con Escuela Normal

Una prueba de fuego deberán salvar los verdes del Liverpool-Wanderers al jugar el próximo domingo con el Escuela Normal, que ha sentado plaza como uno de los bravos de la de honor al imponerse últimamente sobre el Unión Condell.

Excelente es la posición de los verdes en el cómputo, por cuanto llevan tres partidos ganados, lo que les da el derecho a llamarse invictos en la misma forma que el Universitario.

El programa de la tarde contempla un preliminar entre los segundos, a las 15 horas, y el match de fondo que se jugará a las 16.30 horas.

En la mañana jugarán los terceros, a las 11 horas.

Actividades del Royal

El Círculo Atlético Royal, continúa desarrollando su programa de torneos internos.

Para el próximo domingo efectuará su tercer torneo interno en pista, en el cual harán acto de presencia los mejores exponentes con que cuenta la "R." verde.

Además se ha agregado al programa, una prueba para atletas novicios, que por el lote de inscritos y el entusiasmo de los nuevos muchachos, será del agrado de las personas que tengan ocasión de presenciarlo.

El programa que se desarrollará será el siguiente:

200 metros planos.
800 metros planos.
1.500 metros planos.
5.000 metros.
Salto largo.

Asociación de Arbitros de Santiago

Esta dirigente convoca a los señores árbitros a sesión de Consejo, como sigue, en segunda citación mañana sábado, y en tercera, el lunes.

Tabla: Tratar renuncias y aprobación de los reglamentos

Asociación de Footballl de Conchalí

Esta Asociación ha fijado para el domingo los siguientes encuentros:

PRIMERA DIVISION

San Vicente con San Lorenzo; cancha San Vicente, a las 16.30 horas; árbitro Tomás Stevens; director de turno José L. Ramírez.

Gold Star con Lucero; cancha Baquedano; a las 16.30 horas; árbitro Oscar Olivares; director Nicomedes Araya.

Chacabuco v. Vista Hermosa; cancha Academia; a las 16.30 horas; árbitro Moisés Avila; director Domingo Mella.

SEGUNDA DIVISION

San Vicente con San Lorenzo; cancha San Vicente, a las 15 horas; árbitro Marcos Molina; director José L. Ramírez.

Gold Star con Lucero; cancha Baquedano; a las 15 horas. árbitro Carlos Nuñez; director Nicomedes Araya.

Chacabuco con Vista Hermosa; cancha Academia; a las 15 horas; árbitro Victor Carcuro, director Domingo Mella.

TERCERA DIVISION

Gold Star con Lucero; cancha Baquedano a las 10.30 horas; árbitro Segundo Riveros; delegado del Esfuerzo.

Chacabuco con Vista Hermosa; cancha Academia; a las 10.30 horas; árbitro Arturo Morcillo; delegado del Cremades.

Citaciones

BADMINTON. — Directorio Central, hoy a las 19; en el local de costumbre.

DEPORTIVO CHELSEA. — 4 equipos domingo; cancha Fca. de Gas.

DEPORTIVO COMERCIO. — 3.o y 4.o equipos domingo a las 9 y 1.o y 2.o a las 14; cancha Lacámara.

CLUB DE RAYUELA SALVADOR. — Junta general hoy a las 20 en Fco. Bilbao 615.

1.o DE MAYO. — 1.o y 2.o equipos domingo a las 14; 3.o a las 9.30 cancha Medicina.

INDEPENDENCIA.— 1.o y 2.o equipos domingo a las 14.30, cancha Medicina.

COLO COLO INFANTIL. — Juveniles e infantiles hoy a las 19 en la secretaría. Juveniles domingo a las 10, cancha Santiago.

JUAN DE FRUTOS.—3.o y 4.o equipos domingo a las 9 y 1.o y 2.o a las 14, cancha Fca. de Gas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Junta general hoy a las 21; en el local de costumbre.

DEPORTIVO CARRASCAL. — Jugadores de basketball, domingo a las 14, cancha del club.

COLO COLO INFANTIL. — Jugadores para hoy, a las 19 horas, en la secretaría para repartirle las entradas del domingo.

SPORTIVO BOSTON. — Jugadores para el domingo, en la cancha Tren N.o 1.o; tercero a las 9.30; segundo a las 10 horas y terceros a las 13.30.



LAWN - TENNIS

Comienza a jugarse mañana la copa "Huneeús"

Intervienen en la primera rueda los ocho equipos inscritos

Mañana en los courts del Club Santiago, comienza a jugarse la Copa Antonio Huneeus, con la concurrencia de ocho equipos en representación de siete de los clubs más fuertes de Santiago.

La honrosa tradición que mantiene este valioso trofeo que, como lo hemos dicho, ha servido de punto de partida a un período de franco resurgimiento de nuestro deporte de la raqueta, hace que cada año su disputa despierte un intenso interés entre los aficionados.

LA PRIMERA RUEDA

En la tarde de mañana, y mañana del domingo se efectúa la primera rueda de este certamen. De acuerdo con el sorteo, les corresponde enfrentarse a Santiago B. con el Quinta Normal; al Stade Francais con la Unión Deportiva Española; al Santiago A con el Alemán y al Ñuñoa con el Internacional.

ANITA CON OSSANDON

Anita Lizana, numero 2 del equipo del Quinta Normal, enfrentará a Roberto Ossandón, número 2 del team del Santiago B. Vuelve la joven jugadora a darnos una ocasión para apreciar sus notables recursos que tantos y tan brillantes triunfos le han valido en los escenarios tenísticos sudamericanos.

ÑUÑOA INTERNACIONAL

Los players de estas instituciones se enfrentarán en la siguiente forma:

A las 14: Fred Jacobs con Guillermo Ferrer; a las 15: Mario Bórquez con Román de Amesti; a las 15: Ernesto Ortega con S. Delk. Domingo: de Amesti Salbach con Salas M. Borquez; Delk, Ferrer con I. Borquez F. Jacobs.

Federación de Football de Chile

La Comisión de Disciplina de esta colectividad, compuesta por los señores, Alberto Arellano, Duncan Silva y Manuel Jorquera, se reunirá hoy viernes a las 18 hs. a fin de ocuparse de los asuntos pendientes.

CANJE DE CARNETS

En la Secretaría de esta dirigente, por resolución del Directorio empezarán a canjearse los carnets liberados de los señores delegados. Se les atenderá desde las 18 hasta las 20 horas.

8 clubs de la 1.a muy equiparados en la Amateurs

Everton y La Cruz. Jugarán el domingo en la cancha Ferroviaria, a las 16.30 horas los primeros; a las 15.15 horas los segundos; y a las 14 horas los terceros.

Independencia y Dep. Rangers. Se trenzará los dos equipos superiores en la cancha 1.o de Medicina, a las 15 horas los segundos y a las 16.30 horas los primeros.

Carioca con Primero de Mayo, dura brega será para los cariocanos que van muy bien colocados en el lote de contiendas con Primero de Mayo.

Jugarán los primeros equipos a las 16.30 horas; los segundos a las 15 horas y los terceros a las 11 horas, en Medicina N.o 2.

Teniente Godoy y Cuatro Naciones. A la cancha del Manuel Acevedo, traladarán sus footbalers los morados de Eucaliptus, para jugar con Cuatro Naciones, por los puntos oficiales.

Empezarán los pelotazos a las 11 horas con los terceros; seguirán los segundos en la tarde a las 15 horas y los primeros a las 16.30 horas.

CAMPEONATO DEL RACING

En la tarde de mañana se jugarán las finales de la primera rueda

El equipo del Racing tendrá como adversario al "Matadero".— El programa comprende 6 partidas

El público qu ha seguido con todo interés los diversos partidos jugados por la competencia del Racing, tendrá oportunidad mañana de presenciar las finales de la primera serie, donde alternarán clubs que cuentan en sus equipos con jugadores de categoría.

EL CUADRO DEL RACING

Entre los adversarios de mañana se cuenta al equipo del Racing compuesto en su mayoría por profesionales de la hípica, todos muchachos entusiastas, livianos, de poco cuerpo, pero cada vez que se presentan en público, se juegan enteros.

Durante estos dias de la semana se han venido entrenando con todo entusiasmo, dirigidos de cerca por el entrenador de cuadro.

Como los demás equipos, estos muchachos de la hípica tienen pretensiones de ser finalistas, talvez recordando que en otras oportunidades han tenido la suerte de llegar hasta la última etapa, enfrentando siempre a elencos compuestos por jugadores fogueados en las lides deportivas. Mañana tendrá el Racing como adversario, a un equipo fuerte como es el Matadero, que también se ha venido preparando para esta contienda, aspirando, como es justo, a la clasificación para la segunda serie.

UN DESEMPATE QUE INTERESARA

Sin duda, el desempate entre los equipos Chile Industrial e Ilharreborde, volverá a apasionar al público, como ocurrió el sábado pasado.

Este match se jugará en la cancha número dos, en tercer término.

LOS DEMAS PARTIDOS

Fuera de los mencionados, en la cancha número uno, jugará Sanitas con Fábricas de Catres, dos cuadros que cuentan con elementos para pasar a la segunda etapa a la competencia; como también Iriarte Hnos., con Santiago Silva, que tienen las mismas probabilidades.

En la cancha número dos, se enfrentarán Antonio Salas, y Luis Cousiño, dos adversarios que bien se merecen. Este será un match por demás interesante, como también le será el de Picó con Fábricas del Ejército, cuyos asociados se alistan para concurrir a alentar a sus favoritos.

A LAS ESCUELAS DEL BARRIO Y PUBLICO EN GENERAL

Los hombres de la hípica que dirige el Racing no se cansan de pedirnos que invitemos a presenciar estos partidos de football, como también a los alumnos de las escuelas del sector, haciendo recalcar que la entrada es gratuita al campo deportivo del Club Hípico de Santiago.

Festival atlético del Kohlemainen para Fiestas Patrias

El Consejo de Sección del Kohlemainen se reunió el 22 del presente, para tomar conocimiento de una importante comunicación del presidente honorario señor Luis Mandujano Tobar y acordó:

1.o No efectuar la 1 2 marathon para el 18 de septiembre, como una demostración de deferencia hacia S. E. el Presidente de la República, que dona un valioso trofeo para la marathón del 16 de septiembre.

2.o Llevar a cabo el 18 del mes próximo el siguiente programa:

Carrera de penecas de 7 y 8 años, 75 metros; carrera de niñitas de 10 y 11 años, 100 metros; carrera de infantiles de 12, 13 y 14 años, 500 metros; carrera de juveniles de 15, 16 y 17 años, 1 500 metros; carrera de veteranos mayores de 40 años, distancia 10,000 metros.

Las inscripciones para estas competencias se reciben en Avenida Matta 1371, valen un peso los infantiles y juveniles y cinco pesos la de veteranos.

La de penecas y niñitas, son gratis.

Esta fiesta deportiva se efectuará en el Parque Cousiño.

RIO JANEIRO Y ALMIRANTE SIMPSON EN CANCHA SANTIAGO

Ahora si que tiene preparada su gente el Río Janeiro para rehabilitarse "oficialmente", según el decir de sus dirigentes. Un partido más o menos duro jugado el domingo último contra Lom. Blanca, dejó la plana mayor en perfectas condiciones y con gimnasia liviana hecha en la tarde de ayer, han quedado como para vencer.

El Simpson, serio contrincante para cualquier contendor, lleva muchas probabilidades de salir airoso. De su empuje y decisión es testigo la afición puentaltina, que lo vió jugar el domingo último en gran forma.

Jugarán los segundos a las 15 horas, y los principales, a las 16.30 horas.

En la mañana jugarán los terceros a las 11 horas.

POR LA ASOCIACION BANCARIA

Banco Anglo y Caja Nac. de E. E. P. P. y Periodistas jugarán mañana

Deportivo Simonetti y Fossati F. C.

Esta institución, formada con el personal de la Fundición de los señores Américo Simonetti y Ricardo Fossati, reunido en junta general con un crecido número de asociados, ha elegido su nuevo directorio para la temporada 1934-35, quedando formado el siguiente directorio:

Directorio honorario

Presidente don Américo Simonetti.

Vice Presidente don Ricardo Fossati, don Aurelio Simonetti.

Directores; don Osvaldo Camagge, don Armando Vega, señorita Lucía Gendegui.

Directorio efectivo

Presidente señor Guido Vera V. (reelegido).

Secretario señor Pastor Villegas (reelegido).

Pro secretario señor Pablo Pino.

Tesorero señor Francisco Ventura.

Pro tesorero señor Rolando Vera V. (reelegido).

Capitan primer equipo señor Manuel Justiniano; vice señor N. Sánchez.

Capitan segundo equipo señor Fernando Jorquera; vice señor S. Gordón.

Comisión revisadora de libros de Tesorería señores Carlos Orrego y Dagoberto Armijo.

Acuerdos: jugar con el Matta Elgueta el domingo 26, en celebración del aniversario de éste. Preparar el viaje a Valparaíso para el 18 de Septiembre, jugando por un trofeo donado por la firma, con el Deportivo Imprenta de La Armada F. C., cobrar la cuota para este viaje de $ 15.00. Dar los agradecimientos al ex tesorero señor Armando Vega. Toda correspondencia debe ser dirigida a Santa Rosa N.o 32[illegible]

El elenco bancario defenderá su título de campeón que ha mantenido durante ocho años

Oficialmente corresponde jugar mañana, por la competencia de la Asociación Deportiva Bancaria a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con Banco Anglo S. A. Ltda., a las 16 horas, en el Estadio El Llano.

Gran entusiasmo existe entre las filas de estos clubs ya que se trata de dirimir superioridades mucho tiempo ansiadas, cotejo que demostrará la capacidad neta del campeón por ocho años como ha sido el Anglo y los puntos que calza el equipo que dirige Carlos Scheneberger o sea el "Canaempu", que ha venido sosteniendo en éste último tiempo una victoriosa campaña.

Dentro de las actividades Bancarias y de Cajas, existe también gran revuelo por este lance, ya que se supone partido reñidísimo y de emociones.

Los muchachos del Canaempu han estado sometidos a entrenamiento severo, optimismo en los resultados interesante encuentro.

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ha designado el siguiente equipo, salvo modificaciones de última hora:

Rodríguez; Salas y García, Bello y Meza; Sepúlveda, Scheneberger, Salas, Brieba y Merino.

Reservas: Ramírez, Villarreal y Hernández.

Asistirán representantes de todas las instituciones bancarias y de Previsión.

POR LOS RINGS

Este año contaremos con una temporada de boxeo que nada tendrá que envidiar a la que anualmente se efectúa en los rings de Buenos Aires.

Se anuncia la venida de los mejores elementos profesionales: Fernández, Guerra, Andrade, Padilla, Sánchez, etc., quienes regresarán en algún tiempo más.

Para enfrentar a éstos serán contratados en diferentes partes del continente sudamericano, los ases del boxeo profesional, y como si esto fuera poco, se habla de la venida de algunos norteamericanos que Mr. Brodney irá a buscar especialmente a Estados Unidos.

Para seguir el compás en este despliegue de actividad [illegible] nal, la dirigente del boxeo [illegible] preocupada en [illegible] la realización del Campeonato de Aficionados, competencia que todos los años constituye una [illegible] dad, y que éste, revistará [illegible] caracteres, dada la buena [illegible] zación que se le dará.

..Es sólo de esperar que la [illegible] ración legisle para [illegible] llegado el momento de [illegible] la competencia, no aparezcan [illegible] pos salidos de los clubs [illegible] Santiago que tomen la [illegible] tación de Carabineros [illegible] Ejército, etc.

Esto constituye, como es [illegible] años un bluff, y hay que [illegible] lo por respeto al público [illegible] e mejor resultado de esta competencia amateur.

BOX

Hoy parte a New York el manager Mr. Brodney

PERMANECERA EN ESTADOS UNIDOS 2 MESES.— REGRESARA CON UN PESO LIVIANO Y UN MEDIO LIVIANO.— UN SALUDO A LOS AFICIONADOS CHILENOS POR MEDIO DE "LA NACION".— JONES QUEDARA EN CHILE

Ayer en la tarde fuimos informados por el manager de Billy Jones, el norteamericano Mr. Brodney, de su partida a los Estados Unidos. Mr. Brodney se dirigirá hoy en el expreso de la mañana a Valparaíso con el objeto de embarcarse esta tarde con destino a Nueva York.

—¿Cuál es el objeto de su viaje? — inquirimos.

—¡Ah! mi partida ha debido ser inesperada. Algunos negocios míos en Nueva York reclaman mi presencia.

—¿Volverá? — preguntamos.

—Claro; en dos meses más estoy de regreso.

—¿Y el negro?

—¿Por Billy Jones preguntan ustedes?

—Sí — respondimos.

—Billy Jones se quedará en Chile al cuidado de Mr. John Livingstone.

— ¿Traerá algunos hombres cuando regrese?

—Sí. Traeré dos boxeadores: uno de peso medio liviano y otro liviano. Buscaré dos buenos hombres de Nueva York, para que hagan frente a los chilenos Raúl Carabantes, Domingo Osorio, Simón Guerra, Hevia, Tapia y Fernandito.

Considero que los boxeadores chilenos son los mejores de Sud América, y que para ellos hay que traer buenos hombres.

—¿Entonces tendremos buen boxeo? — dijimos.

—Ya lo creo, los pugilistas que vendrán son buenos, de la misma talla de Billy Jones. Además he visto los planos del nuevo Estadio que construirá en esta la firma Echeverría y Cía., local que estará a la altura de los mejores de Estados Unidos. Esta construcción le dará gran auge al boxeo chileno, pues el público podrá presenciar peleas, con comodidad absoluta, tanto para el invierno, como para el verano.

Creo que este nuevo Estadio se prestará maravillosamente para un torneo mundial de lucha libre.

—Mr. Brodney termina pidiéndonos saludar por intermedio de "La Nación" a los aficionados chilenos y público en general, del que esta agradecido por las espléndidas atenciones que han recibido, tanto él como el negro Jones.

El managr Mr. Brodney se despide de la afición chilena

Promete regresar con boxeadores

Damos a continuación una carta que el manager de Billy Jones, el norteamericano Mr. Morris Brodney, ha dirigido a la Federación de Box de Chile, por medio de la cual se despide de la dirigente y de los aficionados en general:

"Santiago, 22 de agosto de 1934.

A la Honorable Federación de Box de Chile.

Presente.—

Muy señores míos:

Quiero aprovechar esta oportunidad antes de mi partida a EE. UU. para expresarles a Uds. mis agradecimientos por su proceder caballeroso y amable para conmigo y mi pupilo Billy Jones. Negocios urgentes me llaman a mi tierra y pueden Uds. estar seguros que llevo conmigo la mejor impresión de Chile y recomendaré vuestro bello país a todos los boxeadores y amigos míos. En poco tiempo más estaré de vuelta y espero traer conmigo boxeadores que sean de todo agrado de la experta afición chilena. Les ruego transmitir esta noticia a la prensa, como asímismo mis más sinceros agradecimientos y saludos. Les ruego tambien saludar en mi nombre al gentil público chileno.

Con mis mejores deseos quedo de Uds. señores S. Atto. S.— (Firmado).—Morris Brodney.

JONES Y KLAUSNER SE ALISTAN

INTERES QUE DESPIERTA EL COMBATE DEL 2 ENTRE ESTOS POPULARES PESOS PESADOS



Billy Jones

Con entusiasmo han continuado los trabajos de entrenamiento los profesionales Erwin Klausner y Billy Jones, rivales del encuentro que la empresa Livingstone anuncia para el domingo 2 de setiembre próximo en el ring del Estadio Nacional.

Ya nos hemos ocupado de la importancia que ofrece a nuestros aficionados, esta segunda presentación del profesional de color, a quien hay especial interés por verlo nuevamente, ya que muchos "fanáticos" atribuyen su triunfo sobre Godoy al mal estado de preparación alcanzado por el chileno. Es por esto que un nuevo cotejo de Jones vendrá a darnos la mejor medida de la importancia que puede atribuirse a esta creencia, ya que si el negro confirma ese triunfo venciendo a Klausner en buena forma, habría que abandonar tal estimación y hasta ir pensando en la imposibilidad de una revancha entre el púgil chileno y Jones.

LOS ENTRENAMIENTOS

Jones está entrenándose en la Universidad Católica, diariamente, y su adversario en el gimnasio de la Sexta Comisaría.

Los dos hombres han evidenciado ya su buena preparación y el estoniano sólo espera reducir unos kilos que tiene de más, pues en la actualidad está pesando casi los cien kilos, y debe entrar a pelear con poco más de noventa.

EL PROGRAMA

El programa que Livingstone nos anuncia para el domingo 2, es el siguiente.

A. Cornejo con Corcho Chico, en cuatro rounds.

Dagoberto Ibáñez con Humberto Beani. Seis rounds.

A. Reyes con E. Arriagada. Seis rounds

Posiblemente, como semi fondo a ocho rounds, intervenga José Chamorro con Héctor Wilkinson.



Klausner

Badminton B. C.

Hoy, a las 19 horas, eligen nuevas autoridades la rama de box. Punto de reunión, Agustinas 1080 (Banco Central).

En breve inaugurará el Rafael Franco su nuevo local

Ha construído esta institución un amplio y cómodo Est[illegible] donde funcionaba el antiguo

Dentro de poco contaremos con un amplio local para espectáculos de box. El Rafael Franco B. C. ha modernizado y ampliado su antiguo local, pudiendo ahora ofrecer toda clase de comodidades a un público superior a tres mil personas.

Este local contará además con una moderna cancha de basketball y un ring portátil.

Las aposentadurías de galería han sido ampliadas, [illegible] dose el terreno que el Franco [illegible] paba al lado del Estadio [illegible] antigua cancha de basketball [illegible] tal manera que en galería [illegible] caber con toda comodidad [illegible] dos mil quinientas personas [illegible] resto [illegible] la parte baja, que [illegible] las dimensiones reglamentarias [illegible] una cancha de basketball.

Posiblemente la inauguración [illegible] este local se fectúe en los [illegible] ros dias del próximo mes, y [illegible] lo será dedicado al boxeo [illegible] teur, sino que en él se [illegible] encuentros de profesionales, [illegible] hay varias empresas que [illegible] teresadas en llevar a efecto [illegible] pectáculos de esta naturaleza.

El México Cl[illegible]

Con todo entusiasmo [illegible] sus dirigentes, los preparativos [illegible] ra llevar a efecto el [illegible] setiembre próximo, a las [illegible] ras, la inauguración de [illegible] que funcionará [illegible] Bravo, situado en calle San [illegible] 1617.

El actual presidente de [illegible] co B. C., don Alberto [illegible] tiz, y sus colaboradores [illegible] torio no escatiman sacrificios [illegible] el dia indicado hacer [illegible] ne presentacion de la [illegible] titución boxeril, que [illegible] dos sus elementos que [illegible] nen, figurar entre las [illegible] la capital.

El programa que se está [illegible] rando para la fiesta [illegible] cia será compuesto de [illegible] de box entre elementos de [illegible] ferentes clubs de box de [illegible] go, y una parte artística [illegible]

La secretaría funcionará [illegible] dias de 18 a 20 horas, en [illegible] blo 1617.

Asociación de Box de Sant[illegible]

El Directorio de [illegible] cion de Box de Santiago [illegible] citado para esta tarde, a [illegible] horas, en la secretaría, [illegible] Moneda 1287.

Como se resolverán [illegible] asuntos de importancia [illegible] el boxeo amateur se [illegible] la asistencia a todos los [illegible] ponentes del Directorio.



La opción de los competidores del domingo próximo en el Hipódromo Chile y sus respectivas montas

...IMERA CARRERA. — 900 METROS

...JENICA, 54 (G. Tapia).— ...se inicia en estas aventuras, por cuyo motivo no nos entusiasma.

...OROSA, 51 (B. Manriquez) ...corral con la de más arriba y en sus dos últimas presentaciones se ha clasificado "bon dernier".

...A GAUCHITA, 54 (L. A. Morgado). — ...de buena parentela y ...nos extrañaría verla salir al primer toque.

...ARIOUTTA, 53 (R. Ravello).— ...tercera de Madeleine y Es...tantera, performance que le da una de las mejores opciones.

...ORIA, 52 (E. Castillo). — ...el momento no se le conoce ...gracia alguna a la hija del ...mero Royal Fox.

...MAITA, 52 (O. Quezada). — ...pasarán atracada desde que se ...

...ITA, 52 (C. Leiva). — A decir verdad, no nos entusiasma ni ...

...RRONA, 52 (J. Vergara). — ...con ésta, que en su pasada ...sentación entró quinta de ...ericanita.

...TANCILLA, 51 (V. Carrasco) ...seguran que es muy regular, ...hasta el momento, nada ha mostrado.

...ORCITA, 50 (C. Sánchez). — ...con varias figuraciones, y, ...lo tanto, debe ser número ...puesto.

...URRITA, 49 (A. Correa). — ...discretamente se desempeñó ...la prueba que ganó Madeleine. ...Puede y paga bueno.

...ALATESTA, 49 (F. Santander). ...progresando la pupila del Va... pero se nos ocurre que todavía le falta.

...EMBOSCADA, 48 (M. Erazo).— ...nuestra favorita, y ni media pa... más.

...UNDA CARRERA. — 900 METROS

...MARTILLA, 54 (J. Vergara). — ...hija de Shylock y Postdata, ...hace sus primeras armas, ra... más que suficiente para des...

...ILUCHA, 54 (L. Ahumada). — ...ligera la hija de Pillastre, y no ...ría de más jugarle su boleto.

...CHECURA, 53 (C. Leiva). — Si ...la paliza que se le espera, ...habría abandonado el "home".

...DORADITA, 53 (A. Correa). — ...su debut, desfiló confundida ...tre las coristas.

...ANITA, 53 (O. Jara).— Aun ...estamos bien orientados sobre ...aptitudes, por cuya razón vo...mos en blanco.

SELVA NEGRA, 53 (L. A. Morgado) — Por antecedentes no se ...la, y nada nos extrañaría ver...la ganar con gran dividendo.

...MBERINA, 52 (H. Jara). — Ha ...ado cuarta las dos veces que ha corrido. Con suerte puede atrapar uno de los placces.

ES MI CARTA, 52 (J. M. Godoy). ...No tardará en ganar, pues se ...empeñó bien, entrando sexta en ...competencia que se adjudicó ...ericanita.

...OPERETTE, 52 (C. Sánchez). — ...Nos han soplado este dato con mucha reserva. Como ustedes ven, ...nuestra boca no se sabe nada.

...SUERTERA, 52 (J. 2.o Vergara). —Puede quedarse en casita, porque no hace falta por ahora.

...ESTUDIANTINA, 51 (M. Erazo) —Un placé fijo y con ribetes de ganador.

...FECUNDA, 51 (E. Castillo). —Va en el saco, y sin esperanzas de verle el ojo a la papa.

...JEZABEL, 49 (J. Morales). — ...rece que le ha llegado el turno ...la de Cavieres. Defenderá nuestro pronóstico.

TERCERA CARRERA. — 1,200 METROS

...PORFIADA, 60 (E. Asenjo). — ...ante la receta del handicapper nos ...descubrimos respetuosos.

...PIRULITA, 59 (A. Fletcher). — ...la pobre veterano, que hace rato ...bía estar jubilado.

...MAZURKA AZUL, 56 (L. A. Morgado). — Será de las que pelee el ...; pues viene de llegar cuarta de Perforador.

...CAJETIN, 54 (C. Guerra). — No ...gustamos de esta marca.

...POPETINA, 54 (L. Ahumada).— De las mejorcitas del piño, y, por lo tanto, andará entre los primeros.

...SLAP, 54 (R. Donoso). — En ...manos de Grilli ha progresado una ...enormidad y desde luego la hacemos nuestra favorita.

...LOLA MONTES, 53 (R. Urbina) —Si la cosa se resuelve por sorpresa, ahí estará ella.

...BRIBONA, 53 (R. Ravello). — Muy duro se le presenta el hueso en esta ocasión.

...TENTADOR, 53 (J. Oregón). — ...Luego muy sensato y bien remu...nerado.

La Olguita, 52 (J. L. Díaz). — ...aquí puede salir algo gordo, así ...que no la descuiden.

...BIROQUETE, 51 (J. Molina). — ...prodiga poco por el marcador ...ahora va en condiciones de ha...cerlo.

LA BRUJITA, 50 (V. Carrasco). —Ya lo hemos dicho que no cree...mos en brujos, ni menos en brujas.

GUARDIA NEGRA, 48 (M. Erazo).— Es ligero, pero en la cur... se entrega como un vulgar ca...ballito.

CHIN-CHI-LA, 47 (M. Camilo) —Aseguran que repite y nadita ...nos cuesta creerlo.

...MUJER, 45 (A. Correa). — De lo ...peorcito que hemos visto en ...la última década.

...ARTA CARRERA. — 1,200 METROS

MINUTO, 61 (M. Jara).— Un po...bre veterano que ya no levanta ...las patas.

EL VERONES, 57 (J. L. Díaz). — ...El otro día perdió de mala suerte ...y ahora resulta el candidato obliga...do.

BENAVENTE, 56 (W. Fuentes). —Mucho tiempo que no asoma ...por el marcador.

LARGUEZA, 56 (F. Santander) —Es tan dispareja, que no puede ...inspirar mayor confianza.

MALEFICIO, 55 (R. Donoso).— ...Caballo muy tieso de mechas y que ...paga muchos billetes.

VOLNEY, 55 (J. Molina).—Ganó a la marcha en la salida de perdedores, pero aquí la figura es muy distinta.

...LONCOTRARO 54 (J. Carrasco). —En el papel resulta el enemigo preciso de nuestro recomendado El Veronés.

...ROCK SALT 54 (R. Ravello). —Cada vez que corre la creen ...fija, y al final, bueyes negros o de cualquier otro color.

MELUZA 53 (J. Oregón). — Dista mucho de ser el buen elemento que conocimos en otras temporadas.

TIFFIN 53 (L. A. Morgado). —Andaba de veraneo; así es que lo prudente es abstenerse por ahora.

LA NONNE 52 (H. Jara). — Recién se acaba de mudar de casa. Puede que el cambio la sea favorable.

DEVOTA 51 (M. Erazo).—Llegó penúltima en la competencia que le ganó Lady Brown a Phidias.

LA SOSPECHA 51 (V. Carrasco).—Conserva su buen estado, y con un poco de suerte es muy capaz de darnos un mal rato.

SIGNORINETTA 51 (A. Jacial).—La línea, con respecto a El Veronés y Loncotraro, es clara para ella; pero como tiene tan mala suerte, sólo le asignamos el tercer lugar.

MY SAXOFON 50 (C. Quezada).—Puede irse con su música a otra parte, pues aquí no hace falta.

QUINTA CARRERA. — 1,200 METROS

SILVIO PELLICO 60 (V. Carrasco).—Calidad le sobra, pero sus últimas carreras son pésimas.

TIRLEMONT 59 (R. Ravello) —Corrió en días pasados en el Club, después de larga ausencia, y no asomó en parte alguna.

LA BEATA 57 (R. Donoso).— Atraviesa por su mejor momento y como los kilos no le afectan, debe estar entre los primeros.

LYDO 54 (A. Jacial).—El golpe preciso y precioso, y no le cuenten a nadie.

MALACATE 54 (F. Santander).—Es una bala, pero resulta que le falta "punch" para los finales.

VILLA REAL 53 (L. A. Morgado).—Viene de imponerse sobre Romañola, performance que le da gran opción.

FONTANA ROSA 51 (J. Molina).—Ha caído en condiciones tan favorables de peso, que no titubeamos en encomendarle la defensa de nuestro pronóstico.

VESUBINO 50 (J. Zúñiga). — Ligero es el pingo, pero se nos ocurre que en los tramos decisivos lo van a borrar del mapa.

ROMAÑOLA 49 (L. Ahumada). —Una vez más llegará de las mechas con su comadre Villa Real.

FORTACHO 45 (C. Leiva). — También lleva su narigada de chance, y paga gran dividendo.

SEXTA CARRERA. — 1,200 METROS

GRACO 58 (R. Donoso). — Son muchos kilos y, por otra parte, se ha visto muy mañoso para partir.

WEST END 56 (W. Fuentes). —Hace rato que nos tienen amenazados con este zuácate, y todavía no puede resultar.

CHILI HUE 55 (E. Asenjo). — Intentará hacer el recorrido de un viaje, pero en las galerías la llamarán al orden.

VICTORIA VIII 55 (A. Fletcher).—A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego.

CAPICUA 54 (V. Carrasco).— Es dispareja, pero aquí va en condiciones para rehabilitarse de sus recientes fracasos.

CHAMBON 54 (R. Ravello) — Todavía le falta mucho aliño el pupilo del corral Ebro.

ARMANDO ROSCA 53 (L. A. — Remató segundo de Selene, performance que le da la primera opción. Nuestro candidato.

COMADRONA 53 (J. Molina). —Guarda, que es muy capaz de alzarse con los dinerillos del "respetable".

PAMPADUNGUERA 53 (A. Jacial).—No necesitó emplearse para darle el bajo a Loncotraro y Da Gusto. Queda para uno de los placées.

AMERICANITA 52 (L. Ahumada).—Ganó al galope en la salida de perdedores, y nada nos extrañaría que repitiera el plato.

SALMERON 52 (E. Castillo). —Lo creen mucho mejor de lo que es, pero nosotros estimamos que exageran demasiado.

HAPPY FEET 51 (J. M. Godoy).—Es bien discreta la muchacha, por cuya razón le asignaremos el tercer puesto.

CALETA 50 (J. Morales). — Téngase presente que se clasificó quinta en la prueba que ganó Selené.

MADELEINE 50 (F. Santander).—Viene de ganar, y en candelero para repetir.

SEPTIMA CARRERA. — 1,200 METROS

YARA 59 (F. Pastene). — Añiñada es la vieja, y con un poco de suerte puede meterse en la conversación.

QUIROMANCIA 57 (W. Fuentes).—Largo tiempo ausente de la pista, así es que hay que descartarla.

LADY BROWN 56 (J. L. Díaz). —En días pasados ganó como caballo de circo. No vemos inconvenientes para que se anote el segundo triunfo de la temporada.

PERRA CHOLA 54 (A. Jacial). —Difícil vemos que logre desempeñarse con éxito esta vez.

SELENE 54 (R. Donoso). — Lleva dos victorias al hilo y nuevamente destaca grandes probabilidades.

CARINTIA 53 (J. Carrasco).— Si por cualquier motivo falla Lady Brown, ella se encargará de comerse la torta.

EL IMPARCIAL 53 (F. Santander).—Muy honorable su reciente campaña. Estimamos que del placé no puede bajar.

DA GUSTO 52 (L. A. Morgado).—Atraviesa por un período sobresaliente, pero ahora va con otra clase de adversarios.

VIEJO VERDE 51 (L. Ahumada).—Después de sus últimos papelones, no tiene derecho ni a figurar.

YERBA LUISA 50 (M. Erazo). —La pasarán atracada desde que se muevan.

CARMUNCHA 49 (H. Jara).— Ojo al Cristo, que es de plata.

SUECIA 48 (C. Guerra). — Para los que estén con el agua hasta el cogote.

OCTAVA CARRERA. — 1,200 METROS

POLONES, 58 (E. Asenjo). — Medios no le faltan, y a pesar de los 58 kilos, puede ser el encargado de la avería.

SINCERA 58 (R. Donoso). — La pupila de Grilli las menea, pero mucho le tememos al peso.

TRUNFUL 56 (R. Urbina). — Le dió la tanda a Eucalipto, que está salteador, y con eso se dice todo. Es nuestro favorito.

SALTERRA 53 (J. Alarcón).— Por el momento, tendrá que conformarse con escoltar al pensionista de López.

MARLENE 52 (J. Carrasco).— El juego obligado para el desquite.

SANDOKAN 52 (V. Carrasco). —Parece que todavía le faltan sus galopes.

EL CHULO 51 (J. L. Díaz).— Este siempre es peligroso, en cualquier lote, pues acostumbra a mandar el zuácate sin previo aviso.

SIGA HABLANDO 51 (M. Erazo).—Se tiene asegurado uno de los huecos del marcador.

TULIPAN 50 (L. A. Vásquez). —Hay que catear la lauche antes de largar el gato.

PISOTON 48 (A. Pérez). — Va en el saco.

DESPIERTA 45 (H. Jara). — En otro saco.

La Polla de Potrancas de 1934

Quince rivales lucharán por la valiosa recompensa.— Quemazón, Sahri, Constelación y Sirenia, las mejores cartas

La prueba básica del domingo próximo en el Club Hípico es el clásico Polla de Potrancas, para hembras de la nueva generación, sobre un recorrido de 1,600 metros y con una recompensa de $ 25 000 a la vencedora.

Con esta carrera se inician los grandes premios de la Temporada de Primavera para los animales de tres años y que culminan en El Ensayo y que este año fija el calendario para el domingo 4 de noviembre.

La Polla de Potrancas, de 1934, se presenta de gran interés en el papel, pues han ratificado inscripciones 15 rivales de méritos positivos, siendo todas ellas ganadoras, lo que viene a probar la bondad de las hembras de la nueva generación. Llegarán a dirimir superioridades las siguientes: Betty Boop, Como se Pide, Constelación, Cuadriga, Edith Cavel, Falcyllena, Sahri, Katusha, Pilatuna, Quemazón, Sirenia, Royal Light, Sitka, Tala y Trapalona.

Tratándose de un lote tan numeroso, y con verdaderas incógnitas de por medio, como muchas de las competidoras, se comprenderá que la valiosa recompensa puede ir a dar a cualquier parte, y más si consideramos que en esta época las potrancas se encuentran en plena evolución y aun no hemos tenido oportunidad para decir a cuál de ellas pertenece el cetro.

Sin embargo, por las campañas desarrolladas hasta aquí, las de mejores títulos nos resultan en primer término, Quemazón, y después Constelación, Sahri y Sirenia, a las que naturalmente el público hará sus favoritas. Quemazón, después de su significativo triunfo sobre Koenigsmark, Eminente y Edith Cavel en la milla del clásico Domingo de Toro Herrera, quedó de hecho consagrada como uno de los mejores productos y animal muy de fondo, condiciones preciosas para disputar La Polla, en donde generalmente se impone la que posee pasta de "stayer", aptitudes indiscutibles en la espléndida hija de Henry Lee, el reproductor de moda, y como se ha venido repitiendo en el curso del año.

Sahri, vencedora también de Koenigsmark y de Vitello, considerados como los mejores tres años juntamente con Gran Emir, al cumplir esta performance hizo una real hazaña, subiendo sus bonos enormemente desde aquella tarde memorable. La pupila de Pérez está dentro de un training muy completo y es fama que su ecurie mira el compromiso con marcado optimismo, confianza que por lo demás resulta justificada, por las razones que ya hemos dado.

Constelación se mantiene invicta después de dos presentaciones y como la potranca en las dos oportunidades demostró mucha calidad y corazón para los tramos finales, hay que reconocerle una de las mejores opciones y no sin razón la hermosa descendiente de Vestale cuenta con tantos y decididos partidarios. En los trabajos del lunes pasado, Constelación, registró el mejor tiempo de la mañana.

Sirenia, compañera de Quemazón, para los efectos de las apuestas, también es una potranca de no poco cartel y como cuenta con performances tan buenas como parejas, es de rigor señalarle un puesto en la tabla.

Hasta aquí, a nuestro juicio, las llamadas a repartirse las simpatías del público apostador, siendo lo más probable que a alguna de las nombradas corresponda los honores de la jornada.

De las otras, Betty Boop, se ha guardado prudentemente para la gran carrera, siendo su training insuperable: Como se Pide salió de perdedores al galope en su primera presentación demostrando una rapidez pasmosa; Cuadriga, es un golpe bien probable dado los buenos antecedentes de la Ardellón; Edith Cavel ha fracasado en sus últimas presentaciones; Falcyllena, es buena a las derechas, pero evidentemente inferior a su compañera Sahri; Katusha, posee una rápida atropellada que ahora le puede servir de mucho; Pilatuna, hasta el Otoño pasado fué la mejor potranca, pero hace tiempo que no corre y su estado actual no parece precisamente el mejor; Royal Light está dentro de las llamadas a proporcionar la sorpresa si escrito estuviera que La Polla se resolviera por golpe; y finalmente, Sitka, Tala y Trapalona, son las corristas en la gran contienda, pero que de todas maneras aportarán no poca novedad a la prueba.

A dos días de la carrera y volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias hasta el momento, están por Quemazón.

En Sahri y Constelación, vemos las enemigas más serias de la pupila de Cavieres.

Sahri, la candidata de los entendidos


Constelación, la invicta hija de Firmament, que abriga grandes pretensiones para la Polla

LOS TRABAJOS EFECTUADOS AYER EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

(PISTA DE ARENA)

—Sirenia, montada por J. Osorio, y Cunco, por aprendiz, pasaron 700 metros en 46, llegaron iguales después de un descanso; rep. Sirenia con Baduceo, en 44 3/5 ganó Sirenia por varios cuerpos, en seguida repitió Cunco con Quemazón montada por J. Donoso en 47 llegaron iguales; después de un descanso repitió Quemazón acompañada por Moluco en 44, ganó Quemazón por varios cuerpos.

—Sahri, montada por J. Zúñiga y Ruggero por J. Alarcón, 1,400 metros en 1.34, llegaron iguales.

—Constelación montada por J. Carrasco, pasó 1,600 metros en y 49 3/5.

—Cuadriga, montada por J. Herrera, pasó 1,400 metros en 1.35.

—Betty Boop, montada por J. 2.o Díaz, y Flamenco por aprendiz, pasaron 600 metros en 38, llegaron iguales después de un descanso; repitieron en 40, ganó Betty Boop por un cuerpo.

—Haviland, montado por R. Donoso, pasó al carrerón 1,400 metros en 1.39.

Suerte Negra, montada por C. Chaves, pasó 700 metros en 45 2/5; después de un descanso repitió en 48 4/5.

—Mala Seña, montada por J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.22.

—Detirambo, montado por J. Carrasco, pasó 1 400 metros en 1.33.

—Gundemaro, montado por aprendiz, pasó 400 metros en 25 2/5.

—Chin-Chi-Lá, montada por P. Quezada, pasó 400 metros en 25 4/5; repitió en 25 2/5.

—Chiripazo, montado por W. Fuentes, e Izar Zuri, por L. A Pastene, pasaron a voluntad 1,400 metros en 1.36 2/5, llegaron iguales.

—Yerba Buena, montada por R. Donoso, pasó 1,400 metros en 1.36.

—Sublime, montado por E. Rebolledo, pasó 700 metros en 46.2/5; después de un descanso repitió montado por F. Santander en 45 2/5.

—Ferragus, montado por J. L Díaz, y Ramayo, por M. Camilo, pasaron 1,400 metros en 1.37, ganó Ferragus por dos cuerpos.

—Phydias, montado por aprendiz, pasó 800 metros en 54.

—Chipe, montado por aprendiz, y Fulanita por C. Leiva, pasaron 500 metros en 31 2/5, llegaron iguales, repitieron en 33, ganó Chipe por tres cuerpos.

—La Grulla, montada por R. Donoso, pasó 700 metros en 45 2/5; después de un descanso repitió en 46 2/5.

—Peer Gynt, montado por J. Zúñiga, pasó 1,200 metros en 1.20.

—La Concordia, montada por F. Santander; Fuenterrabía, por F. Pastene, y Safe, por H. Jara, pasaron 700 metros en 46, llegaron iguales después de un descanso repitieron en 44 2/5, ganó La Concordia por dos cuerpos, los otros dos llegaron iguales.

—Ripley, montado por M. Palma, pasó 800 metros en 52 3/5.

—Tofee, montado por aprendiz, y Alegrón por J. Zúñiga, pasaron 1,400 metros en 1.35 2/5, ganó Alegrón por un cuerpo.

—Maurice, montado por C. Guerra, pasó 800 metros en 52 3/5

—Catanzaro, montado por un aprendiz pasó 500 metros en 31 2/5.

—Ceiba, montada por C. Leiva, pasó 1,400 metros en 1.36 3/5.

—Marlene, montada por R. Donoso, pasó 500 metros en 31 3/5.

—Gacel, montado por M. Cuevas, pasó 800 metros sin apuro en 55.

—Gran Día, montado por H. Jara, y Marco Tulio por F. Santander, pasaron 800 metros en 54; repitieron en 54 3/5, llegaron iguales.

Comadreja, montada por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.38 4/5

—Salmerón, montado por M. Palma, pasó 600 metros en 39; repitió 400 en 25.

—Black Jack, montado por J. Carrasco pasó 1,400 metros en 1.37 3/5.

—Carintia, montada por L. Lacroix, pasó 500 metros en 32; después de un descanso repitió 400 metros en 24 3/5.

—Verlaine, montado por aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.36 2/5:

—Neapolis, montado por J. Donoso, pasó 1,400 metros en 1.37.

—Yara, montada por F. Pastene, pasó 500 metros en 31 3/5.

EN EL HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Perla Roja (A. Pérez), pasó 400 metros en 27 3/5.

Laval (J. Silva), pasó 600 metros, en 41 3/5.

Malacate (J. Silva), pasó 400 metros en 25 3/5.

Malatesta (A. Pérez), pasó 600 metros en 41 4/5.

Tentador (J. Oregón), pasó 600 metros en 39.

Delio (aprendiz), pasó 800 metros en 52.

Sitka (J. Molina), pasó 1,000 metros en 1.9 2/5.

Newmarket (J. Vergara), pasó 1,200 metros en 1 23 2/5.

Benares (A. Pérez), pasó 1,000 metros en 1.8 2/5.

Gugluceld (D. Solís), pasó 600 metros en 39 3/5.

My Saxofón (O. Quezada), pasó 200 metros en 13 1/5; repitió 400 en 27 3/5.

Periodista (aprendiz), pasó 400 metros en 27; repitió en 26 2/5.

Pampadunguera (A. Jacial), pasó 400 metros en 26 2/5; repitió en 26.

Patacón (J. Vergara), pasó 400 metros en 27; repitió 600 en 40 3/5.

Nicaragua (aprendiz), pasó 200 metros en 12 3/5: repitió en 13.

Vitello (J. Silva), pasó 800 metros en 51; repitió igual.

Ivanita (J. Silva), pasó 600 metros en 38 2/5; repitió 400 en 25 2/5.

O'd Neger (O. Quezada), pasó 400 metros en 25 3/5; repitió en 26.

Nevers (A. Pérez), pasó una vuelta en 1.48 3/5.

PISTA LIVIANA

Comadrona (J. Silva), pasó 600 metros en 38 3/5.

Mujer (A. Correa), pasó 400 metros en 25 3/5.

M. Azul (A. Asenjo), pasó 200 metros en 13; repitió igual.

Volney (J. Molina), pasó 400 metros en 26 3/5; repitió en 26.

Fernandito (aprendiz), y Nelter (J. Oregón), pasaron 400 metros en 26 2/5; repitieron en 25 4/5.

Cambio de preparación

PARACELSO. — Este hijo de Marryatt y Farsala, que en su debut se clasificara tercero de Tala y Mi Perlita, ha pasado a cuidarse al corral de Urbano Verdugo. Ahora defenderá los colores de don Mario Prieto

AMADO NERVO Y VOLTEO.— Estos dos pupilos del corral Taltal han ingresado al corral de Juan Cavieres.

BENAVENTE Y DICHO Y HECHO.—Estos dos caballos, de propiedad de don Carlos Pau, serán preparados de aquí en adelante por Santiago Ponce.

Programa para la próxima reunión en el Club Hípico

DOMINGO 2 DE SEPTIEMBRE

I. Premio POLLA DE POTRILLOS.—Clásico. 1,600 metros. Para potrillos de tres años nacidos en Chile. Peso: 56 kilos. Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas: $ 20 el 26 de febrero de 1933; $ 50 el 15 de noviembre de 1933; $ 80 el 28 de febrero de 1934, y $ 100 el lunes 27 de agosto. Premios: $ 25,000 al primero; $ 5,000 al segundo, y 2,500 pesos al tercero. Además, cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 400, que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 por ciento al primero, 30 por ciento al segundo y 20 por ciento al tercero.

II. Premio COMISARIO II — 1,100 metros. Para caballos de tres años que no hayan ganado. —Peso: 56 kilos. Premio: $ 6,000 al primero.

III. Premio CHARMER.—1,400 metros. Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8,000. Handicap. Premios: 1.a serie, $ 6,000 al primero; 2.a serie, $ 5,500 el primero, y las demás series 5,000 pesos al primero.

III. Premio CHARMER.—1,400 metros. Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 8.000. Handicap. Premios: 1.a serie, 6,000 pesos al primero; 2.a serie, 5,500 al primero, y las demás series 5,000 pesos al primero.

IV. Premio CALCUMILLA. — 2,400 metros. Para todo caballo ganador. Handicap. Premios: $ 7.500 al primero; $ 2.000 al segundo, y $ 1,000 al tercero.

V. Premio CONSTANZA. — De remate. 1,100 metros. Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de abril de 1934 y que se rematen en $ 7,000. Peso: 4 años, 56 kilos; 5 años y más, 58 kilos. Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. Recargo de tres kilos a ganadores desde el 1.o de abril de 1934. Premio: $ 4,500 al primero.

Los probables competidores de la polla de potrillos son los siguientes:

Ademe 56, Castigador 56, Cinterazo 56, Eminente 56, Epílogo 56, Haviland 56, Moluco 56, Rosellón 56, Vitello 56, Koenigsmark 56, Gran Emir 56 e Iturbide 56.

El espléndido programa del domingo en el Club Hípico consulta para todos los gustos

Una carrera de obstáculos con 15 competidores, lo que es una novedad.—Barajando nombres y ubicando los posibles ganadores.—Montas y rivales de las ocho pruebas comunes

1.a CARRERA. — 2 600 METROS. VALLAS

CATAPLUM 78, (A. Gutiérrez). —En plano se ha visto sobresaliente, de manera que aquí puede lucirse.

PETORQUINO 78, (A Soto).— Fué el campeón de saltos en la temporada de otoño. Nos tinca que le hará falta el barro.

ITRAQUE 78, (E. Hormazábal) —El veterano parece pasado a la historia antigua.

LANZON 76, (M. Ponce). — Reaparece muy bien y es fama que no lo tienen miedo a nadie

LIBIA 76, (E. Asenjo) — Con la monta del as Asenjo debe lucirse. Nuestra favorita.

LOLOL 76, (L. A. Jerez).— A estos pesos, el hueso se le presenta muy duro.

MENDOZA 76, (A. Bustamante). —Le faltará mucha distancia. Es hombre que atropella pasado los cuatro mil metros.

NARANJAL 76, (S. Fuentes).— Está muy bonito y como ya sabemos los puntos que calza, debe encontrarse entre los primeros.

PINZA 71, (J. Jerla) —Ninguna opción.

SINTETICA 69, (E. Aguilera) — Corriendo con mucha suerte, podría pagar placé.

CORONEL PARRA 66, (T. Pereira).— Primera vez que se mete en estas aventuras. Pasamos

KNOX 66, (C. Saenz).— Hasta cuenta que no corre.

LLANO BLANCO 66, (S. Cifuentes).—Como golpe de proporciones, puede resultar

TE PITO 66, (N. N.)— Tiene para mucho rato.

RAYUELERA 66, (R. Jara).— No sabemos cómo andará en estas cosas, pero si no se cae, puede meterse en la conversación.

2.a CARRERA. — 1,500 METROS. —CONDICIONAL

BALA DE ORO 56, (A. Gutiérrez).—Viene de llegar segundo de Como se Pide en 1,100 metros. Ahora en 1,500, menos nos gusta.

BLACK JACKET 56, (J. Carrasco). — Parece muy poquita cosa.

COMPADRE 56, (E. Asenjo).— Lo creían un fenómeno y ha resultado una vulgaridad.

DIONISIO 56, (J. Salfate).— Hasta aquí, se ha tirado por puros papelones.

FERRAGUS 56, (M. Camilo). —Debutante por Citoyen y Alabana.

LA CHANSON 56, (A. Jacial).— Elefante blanco. La creíamos muy superior.

QILLOY-QUILLOY 56 (M. Pérez).—Lo tienen por corredor. Por lo menos cubrirse con él.

TIYEN 56, (R. Ravello).—Por la distancia, creemos que es la mejor carta.

ALEGRONA 64, (J. Zúñiga). —Debutante por Charmer y Alejandrina al cuidado de Humberto Pérez. Se ignora los puntos que calza.

LA GRULLA 54, (R. Donoso). —Ahora puede ganar porque el lote es harto mediocre.

SOLTURA 54, (J. Herrera).— También tiene gran opción. Si no gana ahora, perderá una oportunidad preciosa.

VIA TRIUNFAL 54, (J. Alarcón).— Es por Nid d'Or y Dobradja. En su debut no figuró pero no tiene por donde ser mala.

3.a CARRERA. — 1,400 METROS. —CONDICIONAL

PAFNUNCIO 59, (A. Gutiérrez).— Debe encontrarse entre los cuatro primeros.

CUNCO 57, (M. Baeza).— Si deja sus mañas a un lado, es bien capaz de servírselos.

FLAMENCO 57, (J. Contreras). —Hay muchos otros antes que él.

GRAN DIA 57, (J. Alarcón).— Está como nunca de bueno y en consecuencia, puede.

QUEENIE 57, (J. Morales). — La última vez que corrió no figuró, pero aquí va como se pide.

KAPURTALA 55, (A. Jacial). —No tiene punch para los finales.

REALIDAD 55, (H. Jara). — Lijera solamente, al final se para mucho.

NEVERS 55, (A. Pérez). — Mantiene su buen estado y les gusta como caballo.

DITIRAMBO 53, (J. Carrasco). Pura facha: a pesar de todo, puede pagar placé.

RUY DIAZ 49, (J. Zúñiga).— Ha mejorado una enormidad y con la monta de Zúñiga, se hace peligroso.

CASCAJO 47, (M. Camilo) — No es de carrera.

FLOR DE VIGO 47, (D. Solís). —Es lo más malo de la tierra.

GUGLUCELD 47, (O. Quezada). —Se acostumbró a llegar cuarto.

NEAPOLIS 47, (L. Ahumada). —No tiene nada que hacer.

RETAHILA 47, (C. Cháves).— Sumamente ordinaria.

CACHETUDA 45, (M. González).— Los mismos con banda.

SALTON 47, (N. N.)— Ni en Temuco, saldrá de perdedores.

SAYAL 47, (C. Millas).— Un golpe grande con algunas probabilidades.

PORTIERE 45, (C. Leiva). — No anda mal y paga muy bueno.

SIMPATIA 45, (J. Herrera). — No la cotizamos.

4.a CARRERA. — 1,500 METROS. CONDICIONAL

CAILLAUX 56, (J. M. Godoy). —Se viene acercando al disco, pero todavía no es la oportunidad.

CONFIDENTE 56, (N. N.)— Debutante por Lord Wembley y Coqueta, al cuidado de L. A. Ramírez. Pasamos.

FERRYBOOT 56, (R. Ravello). —Ha sido muy parejo para correr. La última vez, lo ganó Trapalona en los metros finales.

MAURICE 56, (M. Baeza). — Sublime, lo tiene ganado por línea.

PATRULLA 54, (J. Alarcón). — Debutante por Lord Membley y Passionata del señor Carlos Covarrubias. Es corredor.

QUILAPALO 56, (R. Donoso). —Debutante por Henry Leé y La Quinta, propiedad y preparado por Ignacio Zúñiga, hombre que está de mala.

SUBLIME 56, (F. Santander). —Cuando parecía una fija, lo postergó Aderezo. En este lote es nuevamente el favorito de la cátedra.

TOFEE 56, (J. Zúñiga).— Ya le perdimos la fe.

COMADREJA, 54 (A. Gutiérrez). —La hija de Hidalga, puede hacer la de Sánchez.

LA CONCORDIA, 54 (J. Carrasco). — Por Tacite y Palmira, del corral Valdés. Es lo más lindo de la cancha y puede salir al primer toque.

QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS. — (HANDICAP)

SIN SABER 58 (J. Silva).—Mucho peso.

BATATAZO, 56 (W. Fuentes). —En días pasados corrió mal. Hay que esperar.

BENARES, 56 (J. L. Díaz). — Se fué muy arriba en el handicap.

SUERTE NEGRA, 56 (J. Carrasco).— Se encuentra en plena decadencia.

GROENLANDIA, 55 (V. Carrasco). — El domingo cotizada favorita, remató última.

MARNY, 53 (R. Donoso). — Puede salir, y su dividendo es tónico.

GINEBRA, 51 (J. Molina). — Ahora la tiene Sandoval. Golpe probable.

SAVONAROLA, 50 (J. Zúñiga). —En pista dura corre bastante. Téngase presente.

SAFE, 48 (H. Jara). — Lo vemos muy bien puesto a 48, y como toda esta caballada está muy buena, queda para primero.

LA MONA 44 (C. Cuevas). — Pare el criadero y nada más.

PHIDIAS, 44 (J. Morales). — Para ninguna parte.

SEXTA CARRERA. — 1.800 METROS. — (HANDICAP)

QUINCHAO 55 (R. Donoso). — Primera opción. Mantiene su buen estado.

HOMOBONO, 54 (J. Carrasco).— Va bien, pero Quinchao a 1 kilo debe ganarlo.

WRANGEL, 52 (J. Molina). — No nos gusta. Llegó último, muy lejos

RENDIJA 49 (F. Santander). —Si no ha sentido su última campaña es la llamada para hacerle la pelea a Quinchao.

SAUDADE, 49 (E. Castillo). — Está atrasada todavía.

LOREDANO, 47 (C. Chávez). — Ojalá que ganara el caballo de José Miguel. Desgraciadamente, no lo vemos claro.

GRAN DIA 44 (H. Jara). — Debe correr la otra.

GROENLANDIA, 44 (C. Sánchez). — No la cotizamos.

OCTAVA CARRERA. — 1.500 METROS. — (HANDICAP)

IVANITA, 58 (J. Silva). — Está muy buena, pero los 58 pican mucho

NEUVIEME 58 (A. Gutiérrez). —De esta podemos decir la misma cosa.

RANQUELERO, 58 (W. Fuentes). — A 58 kilos no tiene nada que hacer aquí.

AMATEUR 57 (J. Salfate). — El domingo llegó cuarto. Si parte bien, claro que puede ganar.

NEWMARKET, 57 (V. Carrasco). — Al ganar a Santurrón se vió muy bueno, pero ahora el asunto es distinto.

VALAQUIA 56 (R. Donoso). — Reaparece después de largo descanso. Esperar dice la tabla.

IZAR ZURI, 55 (R. Urbina). — No nos tinca por el momento.

PACTOLO 55 (M. Baeza). — Tiene una carrera muy buena detrás de la invicta Constelación. Gran carta.

MARION DELORME, 52 (J. Carrasco). — Ivanita la ganó apenas y como ha quedado bien en los pesos, se encontrará entre los primeros.

GARBOSO, 51 (J. Zúñiga). — Si responde a sus aprontes no puede perder. Desgraciadamente se trata de un gran cotejero.

PELARGONIA, 51 (C. Guerra). — En manos de Guajardo ha mejorado una barbaridad. Juego seguro.

CROWN, 49 (C. Cuevas). — No lo cotizamos en ningún grupo.

REINATIVA 48 (J. Molina). — Pasamos también sin temor.

NOVENA CARRERA. — 1,500 METROS. — (HANDICAP)

TIRANIA, 57 (R. Ravello). — Ahora va en su distancia. Es peligrosa.

ENRIQUE IV, 56 (A. Gutiérrez). —Mantiene su buen estado y nos gusta mucho.

FUENTERRABIA, 55 (J. Carrasco). — Está transformado en un crack. Puede seguir la serie.

REINETA, 55 (F. Santander). —Fuenterrabía la ganó al galope, pero su performance no nos convenció.

BUEN RUMBO, 55 (J. L. Díaz). —No se puede recomendar: es un atado de mañas.

CAPILLANA 48 (C. Sánchez). —Ganó bien, pero este hueso es muy duro.

PEER GYNT, 48 (J. Zúñiga). — En el Chile se lució. Tiene opción y paga bueno.

ROSELLON 48 (A. Jacial). — Hace un lustro que no corre. Pasamos.

CHIRIPAZO, 47 (H. Jara). — Si es caballo de antes. Su 4.o lugar del domingo nada supone.

DESVENTURADO, 46 (J. Cuevas). — En primera serie, ...

NOGALITO, 45 (C. Leiva). — Para los que sueñan despiertos.

'EL AMIGO DEL PUEBLO''

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 24 de agosto de 1934 — N.o 465

Consulta N.o 1983.— (Un lector).

EMPLEADO PUBLICO ENFERMO.— Su atención por la Caja.

R.— Es efectivo que en cumplimiento de uno de los artículos de su Ley Orgánica, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, tiene establecido, desde hace dos años, en favor de sus imponentes, servicio édico, dentistico y farmacéutico.

Para solicitar sus servicios, vaya usted personalmente, si puede, y si no, envíe a alguien de su familia: le examinará un médico de la Caja, en el Consultorio mismo o, a domicilio; y quedará usted desde ese momento entregado a la atención facultativa del departamento respectivo.

Allí mismo le darán a usted las instrucciones necesarias sobre la extensión del servicio, y forma de utilizarlo.

Consulta N.o 1984.— (Interesado).

AGUAS QUE CORREN POR UNA HEREDAD. — ¿Puede usarlas el dueño del predio?

R.— Salvo las limitaciones enumeradas en la ley, el dueño de una heredad puede hacer, de las aguas que corren naturalmente por ella, aunque no sean de su dominio privado, el uso conveniente para los menesteres domésticos, para el riego de la misma heredad, para dar movimiento a sus molinos y otras máquinas y abrevar sus animales.

Pero aunque el dueño pueda servirse de dichas aguas, deberá hacer volver el sobrante a su acostumbrado cauce a su salida del fundo.

De manera que si el uso de las aguas no ha sido limitado, de acuerdo con el artículo 835 del Código Civil, puede usted hacer uso de ellas, en los términos indicados más arriba.

C. N.o 1985.— (N. P.)

POSESION EFECTIVA DE UNA HERENCIA.— Sus efectos.—

P.— "Fallecida una persona, sus herederos hemos procedido a hacer, de común acuerdo, la partición de los bienes, entre los cuales figuran algunos inmuebles. La partición se inscribió en el Registro Conservador de Bienes Raíces. Debo advertirle que todo esto se ha hecho sin haber obtenido la posesión efectiva; por lo cual tengo el temor de que todo sea nulo".

R.— El primer trámite que, lógica y corrientemente, se hace, al producirse una sucesión por causa de muerte, es pedir y obtener la posesión efectiva de la herencia; mediante el decreto judicial que da esa posesión efectiva, inscrito en el respectivo Conservador de Bienes Raíces, podrá el heredero disponer de los bienes. Antes, no.

Esto no quiere decir que él o los herederos no tengan, antes de la posesión efectiva, facultad de vender, ceder, donar, permutar, es decir, celebrar actos y contratos cuyo objeto sean las respectivas cuotas hereditarias. Según opiniones respetables, en nuestro Derecho Civil, "vender, permutar, donar irrevocablemente; dar en mutuo, nada de eso, es enajenar; todos esos contratos constituyen un título o antecedente indispensable para la enajenación; pero ésta no se efectúa, sino cuando al título sigue el modo de adquirir, que, en este caso, es la tradición. El que vende no enajena; el que entrega la cosa vendida, sí que enajena. En resumidas cuentas, la posesión efectiva, se exige para disponer; o sea, para tener la facultad de trasladar el dominio de los inmuebles hereditarios, y no para celebrar actos o contratos que por sí solo no son capaces de producir ese efecto jurídico.

Por otra parte, la ley autoriza a los interesados para hacer por sí mismos la partición, en ciertos casos, dentro de los cuales parece hallarse el de ustedes.

Con estos antecedentes, se puede acaso concluir que la partición no es nula; pero que ha de obtenerse la posesión efectiva de la herencia para que los herederos puedan disponer de los bienes que les han sido adjudicados.

C. N.o 1986).—(Marucho).

LA CRISIS MUNDIAL.— Libros que la estudian y expliquen.

R.— Está usted abocado a la cuestión más compleja y ardua que pueda imaginarse. Se han publicado miles de libros, y quizá millones de artículos relacionados con esta materia; y se han atribuído a esta crisis, como a las anteriores, las causas más variadas, originales, y hasta estrafalarias. Con decirle que un economista—Ganley Jevons— ha sostenido seriamente que las crisis económicas guardan relación con la aparición y desaparición periódicas de las manchas solares...

Ahora, han dado los autores en considerar que esta crisis no es de la misma calidad y del mismo origen que las crisis económicas que ha estudiado la Economía Política, y a las que se venían atribuyendo una periodicidad más ó menos decenal. Así han opinado últimamente, autoridades como Gustavo Cassel, acreditado economista sueco, y Sir Arthur Salter, alto funcionario financiero de la Sociedad de las Naciones. Para otros, las llamadas crisis económicas, no son sino ineludibles manifestaciones de la anormalidad que afecta al sistema capitalista de producción; y esta crisis es el síntoma y anuncio de la caída de ese régimen o sistema capitalista.

El libro "La Crisis Mundial", de Raúl Simón, por el que usted me pregunta, no aporta nada nuevo en doctrina; contiene los mismos prejuicios tradicionales de la Economía Política; pero trae informaciones y discute puntos de vista que puede hacer provechosa su lectura. Léalo, si le parece; léalo con espíritu crítico. En materia económica, más que en ninguna otra, hay que leer, sin aceptar ninguna afirmación, antes de someterla a juicioso examen.

A decir verdad, no sabría "El Amigo del Pueblo", para proceder con la escrupulosidad que corresponde, recomendarle ningún libro especial: a todos hay que hacerles reparos. Si a usted le interesan estas cuestiones, tiene que disponerse a leer mucho, y siempre con discernimiento crítico.

He de recordarle que no hace tres años, un grupo de economistas norteamericanos se propuso ahondar en esta cuestión; y, después de largos estudios, resolvió no proponer ninguna solución para conjurar las crisis, porque, a su juicio, no era posible proponer nada eficaz...

NOTA.—Todas las consultas deben ser dirigidas a "El Amigo del Pueblo", casilla 81-D., "La Nación", Santiago.

Elementos societarios y deportivos aguardan con interés las veladas de arte y cultura física

Constarán de programas literarios, musicales y cinematográficos.—Conferencia del profesor señor Benedicto Kocian.—Entrada libre

Los elementos deportivos y societarios han recibido con general interés la iniciativa del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, en orden a desarrollar un ciclo de veladas dominicales de arte y cultura física.

Estos actos se verificarán en el gran hall de la Piscina Escolar, desde el próximo domingo 26, a las 18 horas, con entrada libre para cuantas personas y familias deseen concurrir.

EL PROGRAMA INAUGURAL

La velada inicial constará de un brillante programa literario, musical y cinematográfico, que llamará justamente la atención.

El poeta señor Carlos Casassús recitará la composición titulada "Canto al Atleta".

En esa oportunidad ocupará la tribuna el distinguido profesor señor Benedicto Kocian, el cual hablará sobre "La influencia de la educación física en el pueblo", tema bajo el cual tocará una serie de tópicos del más alto interés social y deportivo.

CORPORACIONES GREMIALES ADOPTAN RESOLUCIONES ANTE LA GRAVEDAD QUE ADQUIERE EL ALZA DE LA CARNE

Medidas que acordó propiciar el Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías.— Serán expuestas por un memorial.— Frente de las instituciones afectadas

Celebró sesión el "Sindicato de Empleados de Carnicerías", ocupándose especialmente del problema del alza de la carne.

El directorio de esta corporación sindical ha estimado que el elevado costo de este artículo de primera necesidad repercute sobre el alza de toda la alimentación popular y resolvió secundar las resoluciones que ha adoptado la Central de los Sindicatos.

ACUERDOS DEL SINDICATO

Después de escucharse diversas opiniones, el Sindicato de los Empleados de Carnicerías aprobó, por su parte, diversas conclusiones como medios necesarios para llegar al abaratamiento de la carne, problema que se presenta todos los años y que esta vez asume mayores caracteres.

Los acuerdos adoptados serán transmitidos a la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile solicitando que sean considerados e incluídos en un memorial al Gobierno a nombre de todas las instituciones adheridas.

CONCLUSIONES SANCIONADAS

El Sindicato auspicia en sus conclusiones los siguientes puntos: I. derogación del impuesto al ganado argentino; II. Un decreto que prohiba la matanza de hembras; III. Suspensión del martillo en las ferias; IV. Prohibición de las "reinaduras" (doble remate) de animales destinados a la alimentación del pueblo; V. Accionamiento inmediato del Comisariato de Subsistencias y Precios con todos los medios que le otorga la ley para exportar, comprar, expropiar, etc. todo artículo, en especial la carne, que es básico en la alimentación popular.

Además, se acordó propiciar un frente único de los gremios afectos al problema de la carne, entre ellos la Sociedad Gremio de Abasto, Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías y el Sindicato de los empleados del ramo.

Drigentes del Sindicato Autónomo de Pintores se entrevistaron ayer con el Alcalde

Solicitaron a las autoridades medidas pro cumplimiento del decreto que ordena el aseo y pintura exterior todos los edificios

Una delegación del Sindicato de Pintores y R. S. Autónomo, visitó ayer al señor alcalde de Santiago, don Guillermo Labarca, manifestándole que concurría a solicitar de las autoridades edilicias las medidas necesarias para el fiel cumplimiento de las disposiciones que establecen que los edificios deben ser pintados exteriormente cada año, en esta época.

Los delegados sindicales agregaron a la autoridad local que de ese modo se propendería también a facilitar en parte la situación de cesantía en que se hallaba el gremio.

El señor Labarca atendió a la comisión y le expuso que pondría de su parte el interés necesario para que los anhelos de los pintores y el cumplimiento del referido decreto fuesen satisfechos.

Los representantes del Sindicato Autónomo de los Pintores, expresaron sus agradecimientos al señor alcalde por la acogida dispensada a sus peticiones.

LO QUE DICE LA DISPOSICION MUNICIPAL

Insertamos los puntos principales del decreto alcaldicio respectivo, de fecha 17 de julio de 1930:

"Artículo 1.o El aseo exterior de los edificios públicos y particulares, se hará todos los años dentro de plazo de dos meses, comprendido entre el 10 de julio y el 10 de setiembre, y de acuerdo con las condiciones siguientes:

a) Los frentes de casas que hayan sido blanqueados o que sólo estén revocados o enlucidos, se blanquearan;

b) Los frentes de casas pintados al óleo, se lavarán, o se remozarán en su pintura cuando la existente se encuentre en malas condiciones de presentación;

c) Los frentes de casas estucados, serán aseados de una manera satisfactoria;

d) Queda prohibido el uso de los colores negro o blanco, lo mismo que el empleo de diferentes colores que perturben la armonía del conjunto.

Artículo 2.o Las oficinas municipales darán facilidades a los vecinos para la ocupación transitoria de las aceras de las calles, con caballetes y escalas, durante el tiempo señalado en el artículo anterior.

Artículo 3.o Los Inspectores del Departmaento de Salubridad e Inspección, formularán los denuncios del caso, en su oportunidad, para los efectos de la aplicación de las multas correspondientes.

Artículo 4.o Las infracciones al presente Reglamento serán sancionadas con multas diarias de 5 a 100 pesos."

Sindicato Profesional de Sastres

El Sindicato de Sastres, en su reunión del lunes próximo pasado, nombró a los señores Segundo Verdugo y Orozimbo Medina como delegados ante la Confederación Nacional de Sindicatos. Estos delegados participarán en el Congreso que esa central está preparando, y en él darán a conocer la existencia del monopolio en la venta de casimires y la explotación por parte de los industriales en el pago por confección a los obreros sastres.

Importante será la reunión que estos obreros tendrán el domingo próximo, a las 10 horas, en Santa Rosa 448.

Hoy sesionan los comerciantes en ropa

Integran directorio y adoptarán acuerdos para la Convención

Esta noche, a las 21 celebrará junta general el "Sindicato Profesional de Comerciantes en ropa", en su local de Victoria 743.

Se ha recomendado la mayor asistencia para tratar los siguientes puntos:

I. Renuncias y elecciones para el directorio; II. Nombrar contador; II. Gestiones ante el Municipio; IV. Elegir tres delegados a la Convención de la Confederación Nacional de Sindicatos, a la cual está afiliado el organismo; V. Acuerdos que llevarán los delegados sobre mantenimiento y aplicación de la Carta Orgánica que deberá difundirse en folletos, para hacerle reformas a base de estudios y experiencias en la Convención siguientes; y defensa de la organización sindical legal sobre la base de que se respete y cumpla la legislación respectiva.

Resumen de asambleas de trabajo

AGRUPACION PROGRESISTA NACIONAL DE CHILE.— Celebra reunión esta noche, a las 21, en Av. Matta 1418. Habrá una interesante charla del señor Luis Mallea, sobre "La prensa en la hora actual". Se recomienda la asistencia.

FEDERACION CULTURAL OBRERA — Cita a reunión para el domingo 26, a las 10 en Riquelme 851, altos.

SOCIEDAD DE ARAUCANOS GALVARINO.— Sesiona mañana sábado, en Moneda 2616, a tratar importantes asuntos, entre ellos sobre la comisión de araucanos llegada de Osorno.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— El directorio sesiona el domingo 26, a las 15 horas. Ese mismo día se reunirá la comisión de aniversario, a las 17.

UNION EN RESISTENCICA DE ALBAÑILES, BALDOSISTAS Y R. S.— Hoy viernes, reunión extraordinaria, a las seis un cuarto de la tarde, en el local de costumbre.

SOCCIEDAD MUTUAL Y DEPORTIVA UNION MINISTERIAL.— Junta general extraordinaria para hoy, a las 19 y media y a las 20 y media, en segunda citación. Finalmente cualquiera que sea el número, la sesión empezará a las 21 y media, a más tardar.

Hoy inaugura un ciclo de reuniones el Sindicato de Instaladores Técnicos Electricistas

Estos actos constarán de programas musicales y conferencias de divulgación técnica

El Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas inaugura hoy viernes, de 6 a 7 P. M., por intermedio de la Radio Mayo, un ciclo de audiciones musicales y conferencias de divulgación técnica, dando a conocer diferentes problemas que benefician directamente a la industria, al comercio y al público en general.

La parte musical estará a cargo del conocido y prestigioso conjunto artístico "Humberto Barahona", honrado con el segundo premio en el concurso general de aficionados. Tomarán parte también alumnas del Conservatorio Nacional de Música y diferentes otras personas de conocida actuación [illegible]

Las conferencias estarán a c[illegible] gc de electrotécnicos, miem[illegible] de esta institución.

El Departamento de [illegible] Cultural prestará además valioso concurso.

Estas audiciones se [illegible] todos los viernes a la [illegible] indicada.

Este Sindicato, al iniciar [illegible] clo de audiciones, ve cum[illegible] el anhelo largamente sentido [illegible] estar constantemente en co[illegible] tacto directo con todos los [illegible] gas profesionales y públic[illegible] general.

Telegrama de la Unión de Sindicatos Legales de Osorno

ADHIERE Y ENVIA DELEGADOS A LA CONVENCION DE LA CONFEDERACION

Entre las comunicaciones recibidas para la Convención de la "Confederación Nacional de Sindicatos de Chile", [illegible] entidad ha recibido un telegrama de la "Unión de Sindicatos Legales de Osorno" [illegible] avisando, al mismo tiempo que enviará delegados [illegible] Subscribe el telegrama el señor Juan de la Cruz [illegible] ler, presidente.

La Confederación acordó contestar que acoge con especial agrado la adhesión [illegible] to hace presente que es requisito reglamentario e [illegible] riable la afiliación previa y permanente por medio de [illegible] ta oficial a la Confederación Nacional para actuar en [illegible] convenciones, por cuanto [illegible] tas asambleas se realizan [illegible] ra los organismos que [illegible] gran la Central. Por lo tanto es seguro que la Unión de Sindicatos Legales de Osorno en nueva comunicación [illegible] sará también su ingreso a la Confederación.

Cooperativa Artesanos La Unión

El sábado 25 del presente [illegible] recerá el Boletín Oficial de [illegible] Cooperativa, en el cual se [illegible] todas las informaciones que [illegible] cesitan los socios para [illegible] se de la buena marcha de [illegible] institución.

Se recomienda a todos los [illegible] bladores que cooperen a su [illegible] paganda.

I N D U S T R I A S   Y   C O M E R C I O

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

CAMBIOS FIJADOS HOY

	Base [illegible]	Valor [illegible]	Cambio comp.
Dólar		8.46	
Libra	5.09 1|4	48 18	
Franco francés		0.644	1.61
Franco suizo		3.134	7.835
Lira		0.823	2.058
Belga		2.255	5.630
Reichmark		3.76	9.40
Peseta		1.312	3.28
Corona Sueca		2.484	6.21
Corona checoeslovaca		[illegible]	[illegible]
Corona danesa		[illegible]	[illegible]
Florín holandés		[illegible]	[illegible]
Schilling austriaco		1.816	4.54
Oro chileno	209		

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL ... MERCADO BURSATIL

BONOS:
O. Públicas, 93 c.
D. Interna, 92 1|2 c.
Casino Viña, 87 c.
Caja 6-3|4, 93 1|4 c.
Caja 7-1, 39 1|2 v.
Caja 7-1|2, 93 1|4 c.
Caja 81|2, 97 t.
Caja 8-1, 97 1|2 n.
Hip. 7-1, 96 3|4 c.
Hip. 8-1, 99 t.
Debentures 77 v.
Electr. Ind. £, 49 c.

BANCOS:
Central, 1055 c.
Chile, 2121 t.
Español, 134 1|2 tV.
Curicó, 102.
Hipotecario, 655 c.

MINERAS:
Amigo, 9 1|2 vp.
Batuco, 4 1|2 c.
Carahue, 4 1|2 v.
Cerro Grande, 16 1|8 cm.
Colquiri, 18 1|4 tc.
Condoriaco, 7 1|8 cp.
Chañaral, 9 vp.
Dichas, 3 3|8 v.
Disputada, 17 1|2 n.
Elisa 4 5|8 c.
Espino, 1.20 c.
Gatico, 0.70 c.
Guanaco, 46 1|4 tpV.
Higuera, 0.85 c.
Lebu, 4 v.
Lota, 73 7|8 cp.
Marga Marga, 0.80 c.
Monserrat, 11 1|2 vp.
Oruro, 111 vm.

MERCADO LIBRE de Cambios

OGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	24.80	25.10
" Cable	24.75	25.50
" Cheque	24.25	25
" Billete	24.75	25
Libras Exportación	126.75	127.25
" Cable	125.50	126.50
" Cheque	124	125
" Billete	126	137
Nacionales	6.90	7.10
Francos	1.60	1.70
Pesetas	3.40	3.50
Reichmark	9	10
Liras	2.10	2.20
Oro	498	503

£ sobre New York, Dlls. $ 5.09 3|8

Onix, 3 1|3 t.
Patiño, 370 tp.
Presidenta, 2 1|2 t.
Tocopilla, 96 cp.
Vacas, 2.40 t.

GANADERAS:
Cisnes, 43 3|4 tpV.
Gente Grande, 99 vc.
T. del Fuego, 278 vm.

INDUSTRIALES:
Austral, 15 v.
Alcoholes, 11 1|2 cp.
Carrascal, 22 vc.
C. Melón, 120 1|2 tc.
Catres, 38 v.
Cervecerías, 77.
C. Industrial, 102.
Cristales, 0.
Fiap, 20 1|8 c.
Gas Stgo., 99 c.
La Rural, 50 c.
Lamifún, 48 v.
Lozas Penco, 28 1|2 c.
Paños Tomé, 56 cc.
P. Concepción, 38 v.
Papeles y C., 70 vc.
Renta Urbana, 169 t.
Ref. de Viña, 103 1|2 c.
Tej. Salto, 61 t.
Telégrafo, 21 1|2 c.
Vapores, 16 t.
Volcán, 82 c.

SEGUROS:
Santiago, 140 t.
Vasconia, 40 c.
U. Chilena, 1150 c.
Ch. Cons. Gls., 64 t.

COTIZACIONES DE METALES, CORRESPONDIENTES A AYER

Estaño: contado £ 227.0.0; plazo, £ 227.0.0.
Subió: contado £ 0.10.0; plazo, £ 0.10.0.
Cobre Standard: contado, £ 28.3.9; plazo, £ 28.10.0.

EL MERCADO DE VALORES

BAJA EN GANADEROS. — FIRMES LOS BONOS, BANCOS, INDUSTRIALES Y MINEROS. — EL MOVIMIENTO FUE POCO ACTIVO.

De poco interés en acciones y bonos fué el movimiento de ayer en el mercado.

Las mayores operaciones le correspondieron a Dichas, Condoriacos, Batucos, Chañaral, Espino, Carahues, Cerro Grande, Papeles y Cartones y Tejidos El Salto.

Los precios cerraron firmes con excepción de los papeles Ganaderos que cierran de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

8000 Hip., 1923, 8-1, 98 3|4.
40000 Hip. 7-1, 96 3|4.
13000 Deuda Int. 7-1, 92 1|2.
80000 Deuda Int. 7-1, OD, 92 5|8.
10000 Deuda Int. 7-1, 92 5|8.
10000 O. Públicas 7-1, 93.
5 Banco Central, OD., 1055.
100 Debentures, 77.
50 Seg. Santiago, 140.
200 Seg. Vasconia, OD., 40.
3000 Batuco, 4 1|2.
8500 Dichas, 2 1|4.
400 Elisa de B. 4 1|2.
1200 Onix 3 1|2.
1300 Carahue, 4 1|8.
300 Carahue, OD, 4 1|8.
700 Fiap, 20.
100 Comp. Industrial, 102.
500 Marga-Marga, 0.80.
200 Condoriaco, 7.
23 Electricidad In., 37.
100 Fuegos, set. 20, 280 1|2.
400 Fuegos id., 280.
800 Monserrat, id., 11 1|2.
800 Oruro, id., 111 1|2.
250 Cristales, id., 30.
100 Amigos, 9 1|2.
800 Amigos, set. 20, 9 1|2.
500 Cartones, id., 69 1|2.
400 Cartones, 69 1|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

200 Papeles y Cart., set. 20, 69 3|4.
300 Papeles y Cartones, set. 6, 69 1|4.

SEGUNDA RUEDA

1400 Caja 7-1|2, 93 1|4.
40000 Caja 8-1|2, 97.
70000 Hip 8-1, 99.
30000 Deuda Int. 7-1, 92 5|8.
400 Debentures, 77.
12 Banco Central OD., 1055.
200 Renta Urbana, 168.
100 Lotas, 33 3|4.
1000 Condoriaco, set. 20, 7 1|8.
800 Colquiri, 18 3|8.
200 Colquiri, 18 1|4.
22 Gas Santiago, 99.
25 Gas Santiago, 99 1|2.
1000 Carahue, 4 1|2.
64 Cartones, 69 1|2.
500 Dichas, OD, 2 3|8.
200 Dichas 2 3|8.
800 Onix, 3 1|2.
300 Fiap, 20.
200 Fuegos, 278.
500 Marga Marga, 0.80.
2000 Espinos, 1.20.
300 Tejidos Salto, 61.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 16.30 HORAS

1300 C. Grande, set. 20, 16 1|4.
100 Patiño id., 370.
1500 Chañaral, id., 9.
100 Tocopillas, id., 96 1|2.
400 Papeles y Cart, id., 70 1|4.
600 Cerro Grande, set. 6, 16 1|8.

TERCERA RUEDA

14000 Deuda 7-1, 92 1|2.
130 Banco Chile, 220.
120 Banco Chile, 221.
800 Cartones, 70.
100 Cartones, 70 1|4 pv.
554 Cartones, 70.
70 Cartones, 70 OD.
500 Lotas 33 7|8 px., OD.
400 Tejidos Salto, 61.
500 Chañaral, 8 7|8 mala.
500 Chañaral, 9 px.
300 Melón, 120 1|2.
500 Condoriaco, 7 1|8.
3000 Condoriaco, 7 1|8 px.
11 Gas, 99.
2 Gas, 99 1|2.
3 Gas, 99.
1000 Vacas, 2.40.
400 Cervezas, 77.
200 Renta Urbana, 169.
500 Tocopilla, 96 px.
200 Oruro 111 mala.
500 Oruro, 110 1|2.
200 Oruro 111 mala.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

16000 Caja 8-1, 97.
15000 Caja 7-1, 93 1|4.
100 Vacas, 2 1|4.
60 Condoriaco, 6 3|4.
300 Monserrat, Set. 6, 11 1|2.
100 Fuegos, Set. 20, 281.
200 Fuegos, Set. 20, 280-1|2.
600 Fuegos, Set. 20, 280.
500 Vapores, OD., 15 7|8.
100 Vapores, 15 7|8.
500 Vapores, Set. 20, 16.
100 Co. Industrial, 101.
100 Oruro, Set. 20, 111 1|2.

2.a RUEDA

300 Fuegos, Set. 20, 279.
1000 Oruros, Set. 20 111 1|2.
100 Fuegos, 277.
100 Gente Gde., Set. 6, 99 1|2.
100 Oruros, Set. 6, 111.
20 Bco. Español, 134 1|2.
600 Guanacos, Set. 20, 46 1|4.
100 Cisnes, Set. 20, 43 3|4.
100 Consolidada Gles, 53 1|2.
100 Consolidada Gles, Set 20, 54.

FLUCTUACIONES

DE 32 FLUCTUACIONES, SUBIERON 20, Y BAJARON 12 TITULOS

SUBIERON

BONOS
Caja 6 3|4, de 93 a 93 1|4.
Caja 7 1|2, de 93 a 93 1|4.
Caja 8 1|2, de 96 3|4 a 97.
Hip. 7-1, de 96 1|2 a 96 3|4.

BANCOS
Español, de 134 a 134 1|2.

MINERAS
Carahue, de 4 a 4 1|2.
Dichas, de 2 1|4 a 2 3|8.
Elisa, de 4 1|2 a 4 5|8.
Monserrat, 11 1|4, a 11 1|2.
Oruros, de 110 1|2 a 111
Vacas, de 2.20 a 2.40.

INDUSTRIALES
Alcoholes, de 10 a 11 1|2
Cem. Melón, de 119 1|2 a 120 1|2
Fósforos, de 19 1|2 a 20 1|6.
Pap. y C., de 69 1|4 a 70.
Renta Urbana, de 167 a 169.
Tej. Salto, de 59 1|2 a 61.
Vapores, de 15 3|4 a 16.
Volcán, de 81 a 82.

SEGUROS
La Santiago, de 135 a 140.

BAJARON

BONOS
D. Int. 7-1, de 92 5|8 a 92 1|8.

MINERAS
Batuco, de 4 5|8 a 4 1|2.
Colquiri, de 18 3|4 a 18 1|4.
Espino, de 1.30 a 1.20.
Lota, de 34 a 33 7|8.
Patiño, de 375 a 370.
Tocopilla, de 96 1|2 a 96

GANADERAS
Gente Gde., de 99 1|2 a 99.
Fuegos, de 280 a 273

INDUSTRIALES
Cervezas, de 79 1|4 a 77.
Cristales, de 30 1|2 a 30.

SEGUROS
Vasconia, de 43 1|2 a 40

REMATES DE HOY

Menaje de casa en Coronel Ekdahl 182, ante los Martilleros de Hacienda, señores Arturo Calvo M. y Hernán Calvo H., a las 15 horas

—Menajes de casa, sanitarios, pianos, radios, automóvil "Buick", etc., en Agustinas 715, esquina de Claras ante los Martilleros de Hacienda, señores Víctor Araya y Carlos Schmidt, a las 10 horas.

—Propiedad ubicada en Catedral 1375 a 1379. Mínimum: 200,000, ante el árbitro, señor Ezequías Allende en Catedral 1359, a las 15 horas.

—Propiedad, ubicada en Carmen 313. Mínimum: $ 100,000 ante el Segundo Juzgado, a las 15 horas.

—Propiedad ubicada en Av. Av. Salvador 1809|21. Mínimum: $ 25,000, ante el Segundo Juzgado, a las 15 horas.

Prendas de plazo vencido:

La Recoleta, Recoleta 105, a las 9.30 horas.

El Mono, Independencia 396, a las 10.30 horas.

La Rosa, San Borja 171, a las 14.30 horas.

La Santa Juana, Delicias 3061, a las 15.30 horas.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 23. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 23.12.
American Super Power, 2.12.
Brazilean Traction, 11.25.
Electric Bond Shares, 11.87.
Ford Motors (Canadá) 20.62.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó
Niagara Hudson Power, 4.87.
Niagara Hudson Power (A) no se cotizó.
United Gas, 2.37.
City Service Debentures, 43.25.
Chile, Bonos, 6%, 1960, 12.50.
Chile, Bonos 6%, 1961, 13.50.
Chile Caja Hip., Bonos 6%, 1931, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos 6½, 1957, 12.50.
Chile, Caja Hip., Bonos 6 3|4, 1961, no se cotizó.
Chile Caja Hip., Bonos 6% 1961, 13.87.
Chile Caja Hip., Bonos 6%, 1962, 14.25.
Peruvian, Bonos 6% 1960, 10.
Perú, Bonos 6%, 1961, 10.37.
Perú, Bonos 7%, 1959, 13.50.
Allis Chalmers Mfg. 14.
American Foreign Power, 7.12.
American Metal Co., 20.37.
American Radiator, 14.12.
American Smelt. and Refining 38.37.
American Tel. and Tel., 112.57.
American Tobacco, 76.75.
American Woollen, 9.25.
Anaconda Copper Co., 12.75.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka and S. F. RR 52.12.
Bendix Aviation, 13.37.
Bethlehem Steel, 29.50.
Canadian Pacific RR., 14.50.
Case Threshing Machine, 42.25.
Cerro de Pasco Copper Co., 40.
Chrysler Motors, 34.62.
Columbia Gas, 9.75.
Commonwealth Southern, 1.75
Consolidated Gas, 28.12.
Continental Can., 82.25.
Dominion Stores, 19.
Dupont de Nemours, 91.75.
Electric Power Light, 4.12.
Fox Films, 12.12.
First National Stores, 63.50.
General Electric, 19.37.
General Foods, 30.
General Motors, 30.62.
General Baking, 9.50.
Glidder, 25.75.
Goodyear Rubber, 24.
Great Northern Prefered, 16.12.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 28.
International Nickel, 26.
International Tel and Tel., 10.75.
Kennecott Copper Co., 20.
Kroger Grocery, 28.50.
Lehman Corporation, 69.25.
Montgomery Ward, 24.37.
National Biscuit, 33.50.
National Cash Register, 14.50.
National City Bank, 23.
National Dairy Products, 17.37.
New York Central, 22.50.
North American Co., 14.
Patiño Mines and Enterpr., 15.
Public Service, New Jersey, 34.
Radio Corporation, 6.12.
Radio Preferred, 28.25.
Southern Pacific RR., 18.50.
Standard Brands, 20.25.
Standard Oil, California, 35.25.
Standard Oil, New Jersey, 45.
Texas Corportaion, 24.12.
Texas Gulf Sulphur, 34.50.
Tri-Continental, 4.50.
Union Carbide, 43.50.
Union Pacific RR., 102.
United Aircraft, 14.75.
United Corporation, 4.
United Gas Imp., 15.25.
U. S. Steel, 34.62.
Western Union Tel., 37.25.
Westinghouse Electric, 33.50.
Woolworth, 50.37.
Chase National Bank, 24.75.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 23. — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 5.0875 dólares.
Francia, 76.00 francos.
Bélgica, 21.345 belgas.
Alemania, 12.865 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.875 schillings.
Holanda, 7.40 florines.
Italia, 58 15|32 liras.
Suiza, 15.36 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.9025 coronas.
Dinamarca, 22.39 coronas.
España, 36 23|32 coronas.
Japón, 15.25 peniques.
Argentina, 29.437 peniques.
Checoeslovaquia, 120.12 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 23.—Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.0887 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6937 centavos por franco.
Italia, 8.71 centavos por lira.
Bélgica, 23.84 centavos por belga.
Suiza, 33.12 centavos por franco.
Alemania, 39.65 centavos por Reichsmarks.
España, 13.875 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.79 centavos por florín.—(U. P.)

NUEVA YORK, 22. — Cotizaciones del Cambio:

Inglaterra, 5.0887 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6937 centavos por franco.
Italia, 8.71 centavos por lira.
Bélgica, 23.84 centavos por belga.
Suiza, 33.12 centavos por franco.
Alemania 39.65 centavos por reichsmarks.
España, 13.875 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda, 68.79 centavos por florín.
Argentina, 33.94 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.50 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.300 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.25 centavos por corona.
Noruega, 25.56 centavos por corona.
Dinamarca, 22.74 centavos por corona.
Portugal, 4.6350 centavos por escudos.
Austria, 19.25 centavos por schillings.
Brasil, 8.4837 centavos por milreis.
Chile, 10.34 centavos por peso.
Japón, 30.25 centavos por yen. — (U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 23.—Los bonos chilenos del siete y medio por ciento de emisión en 1922 se cotizaron a 21 y los del seis por ciento de 1925 a 19.—(U. P.)

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 23.— Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6 chelines con 6 peniques.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 23. — Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue en centavos oro por libra:

Plomo: 3.75.
Zinc, 4.60.
Estaño: agosto, 21.85; setiembre, 2185; octubre, 21.85; noviembre, 21.95.
Cobre: poco movimiento en este mercado cotizándose el cobre a 9 para el interior y de 7.15 a 7.20 para el exterior. — (U. P.)

LONDRES, 23. — Cotizaciones de metales:
Plata en barra, la onza 21.56.
Mercurio, la botella, 11.55.
Tungsteno, la unidad 38.50.
Bismuto, la libra 4.50. — (U. P.)

LONDRES, 23. — Cotizaciones de metales:
Plomo:
Entrega inmediata, £ 10.16.3, entrega futura, £ 10.18.9
Estaño:
Entrega inmediata, £ 227; entrega futura £ 227.
Cobre standard:
Entrega inmediata, £ 28.3.9; entrega futura, £ 28.10.
Cobre electrolítico:
Entrega inmediata, £ 31.5; entrega futura, £ 31.15.
Zinc:
Entrega inmediata, £ 13.16.3; entrega futura, £ 13.16.3.
Todos estos precios son al vendedor.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 23. — Las ventas alcanzaron hoy 14,000 balas de algodón, siendo los precios los siguientes en peniques libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 6.88.
Diciembre, 6.82.
Enero, 6.84.
Marzo, 6.85.
Mayo, 6.84. — (U. P.)

NUEVA YORK, 23. — Los precios fijados para el algodón en este mercado ha sido el siguiente en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.40.
Octubre, 13.26.
Diciembre, 13.38.
Enero, 13.44.
Marzo, 13.55.
Mayo, 13.65. — (U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK, 23.—[illegible] de las cotizaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en cent[illegible] por libras:

"Rib" de platación, 13.[illegible]
"Standard Latex" ahumado planchas delgadas, 17.9|16,
"Standard Latex" ahumado planchas gruesas, $ 17.5|16.
"Acre" fino el contado, 12.[illegible]
"Up River" fino al [illegible] 11.75.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 23.—Al [illegible] no de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes [illegible] en dólares por bolsas de cien libras:

Septiembre, 1.66.
Diciembre, 1.76.
Enero, 1.76.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO, 23. — C[illegible] nes de los cereales en [illegible] bushel:

Trigo: setiembre, 1.[illegible] ciembre, 1.0425.
Maíz: setiembre, 0.7625; diciembre, 0.7775.
Avena: setiembre [illegible] ciembre, 0.5050. — (U. P.)

WINIPEG (CANADA). Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo, octubre 0.8537; [illegible] bre, 8662.
Avena: octubre, 0.4[illegible] bre, 0.4637. — (U. P.)

DULUTH, 23. — La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de 1.95 dólares por [illegible] —(U. P.)

WINIPEG (CANADA), 23.— La linaza se cotizó para entrega en diciembre, a razón de 1.68 dólares por bushel. — (U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK, 23. — Al cierre del mercado de los cueros frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Setiembre, 6.55.
Diciembre, 6.80.
Enero, 7.00.
Febrero, 7.[illegible]
Marzo, [illegible] — (U. P.)

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

En el 8.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados", salieron favorecidos los siguientes números:

N.os 0614 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0243, 2238, 1679 y 2410 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción.

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

$ 1.25 PAGAMOS POR PESOS fuertes 0.5, años 1921 al 27. No venda sin consultar al Trust del Oro Huérfanos 1087. 27 Ag.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino. boletos compra. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 98. Casa fundada 1916. 7-Septbre.

JOYERIA, FRANCISCO BLEIholder. Casa especialista en hechuras y transformaciones de joyas finas. Consulte nuestros precios antes de mandar hacer un trabajo. Agustinas 1106. Teléf. 60656. sept. 12

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855, Sept 1.o

CAPELLO, BASCUÑAN 379, RElojero especialista en relojes de campana y Westminster. 24 ag.

PESOS FUERTES $ 1.25, COMpramos, por partidas, precios especiales. Compañía 1091. 6 set.

JOYAS. BRILLANTES, COMPRA "La Flecha Roja". (Compañía 1091). Superamos cualquier oferta. 6 set.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones, Seriedad competencia. 21 Septb.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANtiguas, compramos pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda. 19 Septbre.

COMPRO DENTADURA USAdas. Catedral 1033. sep. 15.

2. ANTIGUEDADES.

COMPRAMOS JOYAS, SANTOS madera, objetos plata, cuadros pintura. ¡¡¡Casa Antigüedades!!! Huérfanos 1170. 26-Agt.

ARREGLO PLUMAS FUENTES, todo objeto caucho, ámbar, marfil, 21 de Mayo 671. 26 Ag.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

PARA COMPRA VENTA REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 27 Ag.

GONDOLA BROADWAY CON REcorrido vendo ocasión. Molina 101. 24-Agt.

10,000 COMPRO FORD CERRADO, 4 puertas, repuestos costado. Teléfono 89896. 26 agosto

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEDIdas!!! Precios bajos encontrará, ¡¡Londres 11!!! Agt. 30

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1954. 27 agt.

¡¡NEUMATICOS Y BATERIAS Goodrich!! Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios de importador, Santa Isabel 185 (Distribuidor). 17 Stbre

CELULOIDE RECIBIO, SANTA Isabel 185. 17 Stbre.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria. Pavone y Arbea, Teléfono 86215. Diez de Julio 446. 7 set.

TODA CLASE REPUESTOS "Whippet" Willys donde "Copettai", San Antonio 706. Despacho provincia contrarecmbolso. 26 Ag.

REPUESTOS CITROEN VARIAS marcas, Balmaceda 1278. 12 Stbre.

500, ARRIENDO ESPLENDIDA CAsa en Maestranza, Huérfanos 1175, Achondo. 25 Ag.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal-Peerless a los precios más bajos de plaza, la ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

TELAS PARA FUNDAS, GATAS modernas para autos, acidómetros, cables y terminales para baterías, recibimos.—Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

CARTAS DEL PUBLICO

PENSIONES DE JUBILACION, RETIROS Y MONTEPIOS

Señor Director:

En la fecha de la elección actual del Congreso Nacional, la mayoría de los candidatos a congresales, en sus programas legislativos, en primera línea hacía aparecer la modificación del inciso 1.o del artículo 2.o de la ley 5,005, que el año 1931, gravó inconstitucionalmente las pensiones de jubilación, retiro y montepío.

Elegido el actual Congreso, con los votos conscientes y desinteresados de más o menos cuarenta mil jubilados que se hallan repartidos de todo el territorio de la República, se ha podido observar, que solo S. E. el Presidente de la República, que nada prometió sobre el particular, ha sido y sigue siendo el más interesado porque se derogue cuanto antes, el artículo 2.o de la ley 5,005, que ha traído la miseria económica en los hogares de los viejos servidores de la nación.

El proyecto que trata sobre la derogación del artículo mencionado, y que fué aprobado por la H. Cámara de Diputados, se halla en el Senado desde el mes de junio del año ppdo. con el objeto de que ese alto poder legislativo le presente su aprobación y con ello se haga una justicia social en favor de los que no tienen otra renta que sus escasas pensiones para vivir.

Obra altruista y justiciera haría el H. Senado, señor director, si en las sesiones de la semana entrante, discutiera y prestara su aprobación al antedicho proyecto, a fin de que la situación precaria por que atraviesan los jubilados volviera a ser lo que era antes del año 1931.

La cisterna, 20 de agosto de 1934.— **Laureano 2.o Zapata Merado**, Capitán de Carabineros en Retiro.

SINDICATOS LEGALES

Señor Director de "La Nación":

El Código del Trabajo, una de las conquistas más grandes de la clase trabajadora en estos últimos tiempos, y que es un orgullo para los obreros que son beneficiados con su aplicación, permite la fundación de sindicatos, sean éstos industriales o profesionales.

Ambos están fiscalizados por la Inspección del Trabajo, es decir, que tienen que estar en contacto los directorios de dichos organismos con los Inspectores del Trabajo, ya sea para elegir sus directorios como también cuando se les presenta algun problema relacionado con los intereses de sus asociados.

En estos últimos días he visto en la sección "Cartas del Público", de su importante diario, una carta de una institución gremial, en la cual hace cargos bastante graves a un departamento fiscal por la poca fiscalización que tiene sobre los sindicatos que están bajo su tutela. Me quiero referir a los Sindicatos de Empleados y Dueños de Carnicerías de esta capital, que han firmado un convenio ante el señor Alcalde de Santiago, por el cual obligan a cerrar los establecimientos de carnicerías a las 7 de la tarde.

Estos sindicatos, según la carta que aludo más arriba, no estarían formados legalmente y, por lo tanto, no tienen ningún derecho para tomar la representación de un gremio tan numeroso como lo es el de dueños de carnicerías.

Por lo tanto, el señor Ministro del Trabajo debe tomar cartas en este asunto y ordenar una investigación sumaria para sancionar a los funcionarios negligentes por una parte, y castigar, por otra, a los dirigentes obreros que han engañado a las autoridades municipales, haciéndolas incurrir en un error que está ocasionando perjuicios al público, como también a los dueños de carnicerías.

Saluda atentamente al señor Director S. S. S.—**Luis A. Manterola**.—Chacabuco 29.

SOBRE LA LEY DE PRENDA INDUSTRIAL

Señor Director:

En "La Nación" del 8 de febrero del presente año se publicó la Ley de Prenda Industrial. Han pasado 6 meses largos y aún no se aplican las disposiciones de esta ley, que en hora tan oportuna hizo pasar el desgraciado ministro demócrata don Fernando García Oldini.

¿No sería oportuno que el ministro señor Serani tomase cartas en el asunto y dispusiese la inmediata aplicación de las disposiciones de la Ley de Prenda Industrial?

Se nos ha informado que la demora en cumplir las disposiciones de esa ley que tanto beneficiará al público, es porque se está estudiando el Reglamento.

¡Seis largos meses para estudiar un reglamento que debió estar confeccionado en el plazo máximo de una semana!

El público favorecido piensa que el señor Ministro del Trabajo tiene la palabra sobre el particular, a fin de que vea la luz pública cuanto antes este reglamento de la Ley de Prenda Industrial, que con tanta parsimonia viene moviéndose.— **Julián Torlug A.**

5. ARBOLES.

¡¡¡PARCELEROS!!! MANZANOS!!! exportación $ 80 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos, Alameda 2797. Agt. 25

¡¡¡CRIADERO ELEODORO CRUZ, Estación Nos!!! Llegó nueva remesa árboles frutales, precios rebajados, al depósito: Vicuña Mackenna 282. 26 agosto

ARBOLES FRUTALES A LA VISTA ofrece: "El Criadero Corral", en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. Vivero en Renca. 5 Sbre.

DEPOSITO COMPAÑIA 1057. — Vendemos a precios sin competencia: olivos, macrocalpas naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales, Garantida clasificación. 27 agosto

CRIADERO "JUANA INES DE Maipo". Depósito: Bandera 818, encontrará árboles frutales garantidos, precios convencionales: visítenos para convencerse. 11 set.

JARDIN "MONJITAS" OFRECE cincuenta variedades quiscos, toda clase plantas jardinería. Merced 760. 27-Agt.

CRIADERO SAN PABLO 964. LLEgó nueva remesa plantas frutales, nogales y cerezos, enteramente frutales, garantidos, lindo cedro. 26 agosto

CRIADERO "VATEL": LA EXIStencia de árboles en su deposito los ofrece cualquier precio. Aprovechar esta ganga. Irarrázaval 333. 26 ag.

6. ANIMALES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce. Fábrica Corona, Pedro Valdivia 24. Teléfono 81455, casilla 252. Deposito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, Maíz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31-Agt.

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que Avena y Cebada. Precio inferior al afrecho, Correa y Cía. Desvío Banco República. Delicias 3311. Teléfono 60231. Casilla 4556. 29 agt.

VACAS RECIEN PARIDAS, SObresalientes lecheras, muy lindas, vendo. Delicias 3808. 25 agosto

HUEVOS FRESCOS. COMPAÑIA 2625. 25 agosto

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA CASA EN COMpañía 3149. Valor: $ 250. 25-Agt.

SE ARRIENDA CASA 7 PIEZAS, Merced 456. 24-Agt.

ARRIENDO ALTOS, $ 300, Y VENdo excusado completo. Domeyko 1855. 24 agosto

$ 450, BAJOS 7 PIEZAS, FRENTE a plaza. Sotomayor 693.

$ 184, CASITAS MODERNAS 4 piezas, baño y cocina instalados, pasaje moderno. Verlas: Delicias 2713.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

SE ARRIENDA DEPARTAMENTO de dos piezas grandes. San Francisco 1232. 26 Agt.

PIEZA, $ 65, SAN ANTONIO 114. 26 agosto

10. OFICINAS.

BODEGA CON SUBTERRANEO, frente Estación Mapocho. Teatinos 951. 26 ag.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.



CON PAÑO IMPORTADO Y BANdas GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios. Bolas finas, tacos escogidos. Tizas, suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares. I. VAN DE WYNGARD. Bandera 652 altos. Santiago. Casilla 45. Ec. 8 st.

15. ABARROTES.

EL FAMOSO AGUARDIENTE "Coelemu", ofrecen por mayor: Campomanes y Cía. Ltda., Bascuñán 44, Teléfono 88536, Casilla 4652. 3 set.

PAPAYA "BROCKWAY" ¡¡¡Es deliciosa!!! Teléfono 61833. 25-Agt.

ECONOMIZARA Ud, PIDIENDO la cerveza a la oficina distribuidora de la Compañía Cervecerías Unidas, San Pablo 1058, Teléfono 61336. Precios: 24 maltas blancas $ 11.50; 24 Pilsener 1/2, $ 10; 24 Bílz, $ 8.50; 24 Papayas, $ 6, etc. Pida lista general de precios. Enviamos pedidos domicilio desde 24 botellas. Precios especiales a comerciantes y revendedores. 9 set.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E. Hijos General Mackenna 1153 — Cabritillas, terneritos, gun metal, Cabritillas, forro, badanas, marroquíes. Artículos talabarteros, pañetes, pasadores cuero. Agentes Ilharreborde, compra cueros en pelo sept. 13

ZUNCHOS DE TODAS CLASES compro. Charabuco 865. 29 agosto.

COMPRO POLIZAS EMPEÑOS. — Rosas 1184. 2 Sepbre.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



¡PARCELEROS! Manzanos exportación 80 pesos ciento; duraznos dos años, un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2797.



¡FABRICA DE CAMISAS! Corbatas, hechuras, composturas perfectas; calzoncillos, pijamas liquida constantemente San Diego 256.



PAPAYA "BROCKWAY". ¡Es deliciosa! Teléfono 61833.

ACCESORIOS y repuestos para radio. El mayor surtido a los precios más convenientes, encontrará siempre en calle Nueva York 63.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

ESTAÑO CORDERO $ 28 KILO. San Diego 1735. 24 agt.

¡ATENCION! SURTIDOS PERMAnentes, tinas para plantas, jardineras finas, cubos heladeros, cuarterolas, barricas, pipas, bordalesas, fudres, tinas y barcas para Tintorerías, lechería, etc., y todo trabajo tonelerías a precios módicos. Me encargo compra venta vasijas en general y zunchos. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13

CUEROS DE CONEJO BLANCOS y caseros, se compran. Diez de Julio 475. 30 Agt.

CAÑERIAS USADAS, BUEN ESTAdo, llantas acero, rieles, precios bajos vende, Delicias 3418 Bodega de Fierro. Agt. 31

POR AUSENTARME DE SANTIAgo, vendo de ocasión, cocina grande cuatro hornos. Carreras 387. 24 agosto

CASA CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421: recibe vende toda clase de artículos, menos muebles. 27 agt.

18. CITACIONES.

CON ESTA FECHA, 21 AGOSTO 1934, he comprado el negocio Grajales 2453 de doña Celia Pérez; no respondo por cuentas pasadas tres días. 25 agosto

QUINTA COMPAÑIA DE BOMberos, "Bomba Arturo Prat". — Santiago, 23 de agosto de 1934.— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para el martes 28 y viernes 31, a las 22.15 y 22.45 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El secretario.

11.a COMPAGNIA DI POMPIEIR, Pompa Italia.—D' ordine superiore, convoco la Compagnia a riunione straordinaria per sabato 25 corrente alle ore 21.45. Ordine del giorno: Dimissione del 1.o tenente e dell'aiutante ed elezioni che abbiano luogo.—Il segretario. 25 agt.

12.a CIA. "CHILE-EXCELSIOR". Cito a la compañía para el jueves 23 del presente, a las 21.30 y 22 horas, respectivamente. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión en el cuartel. — El ayudante. 24 agosto

19. DINERO.

DINERO HIPOTECAS OFRECEmos. Tramitaciones rapidísimas. Condiciones ventajosas. Franz, Galería Alessandri 29. 1.o set.

OSSANDON: DINERO LISTO PAra hipotecas. Bandera 163. 9 septiembre

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta, consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 2 Sept.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235, Ofic. 16. 2 Sepbr.

MORGAN'S, ANTICIPA DINERO sobre boletos empeño. Morandé 466. agos. 24.

INDUSTRIA CON VASTA CLIENtela, ventas diarias mil pesos, pudiendo duplicarse, utilidades comprobadas, necesita socio con 50,000 pesos. Dirigirse a H. Pinto. Ligua. 29 agosto

20. DIVERSOS.

SEÑORITA LILIAN: RECIEN LLEgada del Perú, conoce su destino, cartomancia, quiromancia. Exito seguro. Avenida Ecuador 3461. 21 agosto

21. PARA EL HOGAR.

$ 9.80, CREA BELGA, GRUESA 140 centímetros; $ 10, cuero 55; $ 10.80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13.80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61 Sept. 1.o

GRANDES REBAJAS HECHURAS, colchones, sobrecamas, plumas, vicuñas, catres, lanas. Fábrica García Reyes 730, Teléf. 81523. agt. 24

CARTERAS Y COMPOSTURAS, precios módicos, San Pablo 1128, cerca Bandera. 24 ag.

COMPRO REVISTAS USADAS. Prefiero Peneces y Faustos. San San Pablo 1620. 24-Agt.

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111. 30 agosto

SEÑORITA: HORME, LIMPIE SU sombrero, 2 pesos. Trabajo garantido. San Diego 87.

22. MODAS.

MAISON JACQUELINE CONFECciona trajes, sombreros. Precios módicos. Brasil 131. 5 Stbre.

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio. 28-Agt.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN. CROQUINOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES

García

donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

13 Sept.

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS, TEÑIdos y confecciones. T. Moran. Diez de Julio 475. 30 Agt.

PARA DAMAS ELEGANTES, TElas de lana importadas, del más alto valor, novedad y buen gusto; precios baratísimos, igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas, recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle, Serrano 68. 15 set.

¡¡¡MEDIAS!!! PRECIOS INCREIbles, liquidamos 25,000 pares por conclusión de negocio. San Diego 265. 29-Agt.

CONFECCIONANSE TRAJES. — ¡Precios módicos! Compañía 1573. 31 ag.



¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas. San Diego 289, donde liquidamos abrigos desde $ 90; trajes sastre $ 120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. 26 agt.

ZAPATOS CHECOESLOVACOS, trenzados, tienen composturas: hacemos nuevos. Dobry, San Antonio 74. 30 agt.

VENDO OCASION ABRIGO PATAS astrakán, nuevo. María Elena. Correo Central. 24 agosto

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida, Bilbao 91, teléfono 88527. 19 septiembre

CALADOS Y BORDADOS A MAquina. Carmen 319. 27 Ag.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 976, Teléfono N.o 84453. 1.o sept.

24. INDUMENTARIA.

5.000 SOBRETODOS, 1.000 TERnos, liquidamos. ¡¡¡Precios sin precedentes!!! Sastrería "La Polar", Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 1.o set.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!! ESPEcialidad en trajes niño, ternitos desde $ 45, recibo hechuras. San Diego 870. Sept. 1.o

SASTRERIA MADRID SAN Diego 928. Ventajosas facilidades, hechuras 150. 2 Septiembre

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas, liquida constantemente, San Diego 256. 27 agosto

PARA LAS FIESTAS PATRIAS mándese hacer con tiempo su terno en la Sastrería La Buenos Aires. San Antonio 376. 4-Septbre.

¡¡SASTRERIA CANTEROS!!, MOrandé 778. Materiales finos. Corte elegante. Precios módicos. 2 sept.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SAStrería Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

25. EDUCACION.

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831, fundado 1922 Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, castellano. Escritura máquina en un mes desde diez pesos. Enseñanza garantida. Pida prospectos. sept. 3

INSTITUTO PROFESIONAL, Morandé 530. Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía, (Diplomas). Facilidades. Pida prospectos. agt. 24

SASTRERIA OSORIO, MATUCAna 823. Hechuras trajes, $ 120; virazones, desde $ 50. Teléfono 80379. 31 ag.

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANZA especial. Av. Matta 419. 4 set.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COmercio, Morales Matus, Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía, ¡Un mes! 12 sept.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

HOMBRE CON FIANZA, CAJERA necesito. Presentarse 8 a 10. Alameda 2493. 24 agt.

FARMACEUTICA NECESITO. REcoleta 1501. Tratar: 8 P. M. 25 agosto

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8-Septbre.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. A Prat 6. 24-Agt.

SE HACEN LLAVES "YALE", DESde $ 2.00. Bandera 820. 30 Ag.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea, todo servicio, con hija de 13 años. María Ramírez. Calle Manuel Montt 2877. 26-Agt.

SE OFRECE MOZO, CON BUEnos informes, para aseo de oficina o casa particular. Escribir: Samuel Carvajal. Martínez de Rozas 2783. 25-Agt.

COCINERA NECESITO. PAGO buen sueldo. Chiloé 1240. 24 Ag.

COCINERA NECESITO CON REcomendación. Castro 172. 24 Ag.

NECESITO PERSONA REGULAR edad, con práctica en cuidado niños. Tratar en Teatinos 384, de 2 a 5. Se exigen recomendaciones. 25 agosto

NECESITO COCINERA. TRATAR toda la mañana, hasta las 2. Alonso Ovalle 753. 25 Ag.

SE OFRECE MAESTRA DE COCIna, club o restaurant, competente, referencias. Vicuña Mackenna N.o 104. 24 agosto

ZAPATERO COMPOSTURERO, Sta. Rosa 2221. 25 Ag.

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio necesito, poca familia. Hipódromo Chile 1375. 25 Ag.

SE NECESITA MAESTRA COCINA. Bandera 834. Tratar 6 de la tarde.

SEÑORA VIUDA, CON RECOMENdaciones, se haría cargo cité, puesto de pan, lechería o atender casa caballero solo. Escribir: Av. La Paz 297, casa 10, E. del C. 26 ag.

31. FOTOGRAFIAS Y CINES.



34. HOTELES Y PENSIONES.

PIEZA PENSION BALCONES, ARturo Prat 187. Sept. 1.o

CASA EXTRANJERA ARRIENDA dos buenas piezas con pensión. Catedral 1463. 1.o Sbre.

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282 30-Agt.

HOTEL RIVADAVIA, RECIEN instalado; confort, precios módicos. San Pablo 1714, esquina Riquelme. 31 ag.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEGO 117. Higiénico, barato. 16 set.

FAMILIA ESPAÑOLA ARRIENDA piezas. Agustinas 879. Sept 6

REGIO DEPARTAMENTO PIEZAS calle, pensión; baño, teléfono. Santo Domingo 1492.

35. JUDICIALES.

EL 31 DE AGOSTO PROXIMO, A las 15 horas, en Moneda 1300, rematará el martillero don Enrique González Echeverría, las letras embargadas en el juicio "Salles con Fischer". Bases y antecedentes en la secretaría del Primer Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad o en la oficina del martillero.— El secretario. 26 agosto

REMATE.—EL 28 DE AGOSTO, A las quince horas, Quinto Juzgado rematará derechos de herencia de Alberto Sánchez, en la Población Las Brisas de Cisterna. Minimum: $ 2,000. Juicio Guesalaga Sánchez.—El Secretario. 25 ag.

REMATE.—EL 31 DEL PRESENte. a las quince horas, se rematará ante el Juez del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la casa y sitio formada por el lote N.o 11 de la calle Sucre inmediata a Pedro de Valdivia, de esta ciudad. Minimum: 23 mil 333 pesos 33 centavos. Bases y antecedentes: Juicio Sociedad Cooperativa La Casa Propia con Berta Sánchez.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de doña Celinda Rodríguez v. de Santelices, a sus hijos: Daniel, Cristina, Hernán, Emilio y Ricardo Santelices Rodríguez. 25 agt.

REMATE. — EL 29 DE AGOSTO, a las 15 horas, ante el Juzgado de Valdivia, se efectuará el remate de la propiedad, ubicada en dicha ciudad, calle Domeyko N.o 5. Minimum, $ 89,240.10. Bases, secretaría del Tercer Juzgado de esta ciudad, expediente: "Consejo de Previsión con Ernesto Contreras". —El secretario. 25 agosto

REMATE JUDICIAL.—EL DIA 31 del presente mes, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez de Letras del 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Ramírez 58 A., de esta ciudad. Minimum: $ 22,000. El precio de la subasta se pagará: reconociendo el subastador deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 4.901.46, y el saldo al contado. Demás bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, expediente del Banco Hipotecario de Chile con Poblete. Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta de $ 3,000. —El Secretario. 24-Agt.

REMATE JUDICIAL.— EL 27 DE agosto, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Agustinas 2367, en esta ciudad. Minimum: $ 180,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 51,385.95, y el saldo con $ 50,000 al contado, $ 40,000 a seis meses y saldo hasta enterar el precio de la subasta a doce meses plazo. El saldo a plazo se garantizará con hipotecas de la propiedad. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Cañas". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 18,000.— El Secretario. 24-Agt.

NOTIFICACION JUDICIAL. —ANte el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente solicitud: "Alfredo Guillermo Bravo, director subrogante de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., de este domicilio, Rosas 1080, a US. digo: la Caja que represento es acreedora hipotecaria de don Eugenio Hervias Eguiazú, sin profesión, de este domicilio, calle San Pablo 4180, según consta de la escritura de compra-venta entre el señor José Miguel Fajardo Farías y dicho señor Hervias, y cuya primera copia se ha extraviado. Para los efectos de hacer efectivo el crédito de nuestra institución en contra del señor Hervias, y de acuerdo con el artículo 456 N.o 2 del Cód. de Proc. Civil, a US. ruego se sirva ordenar se me dé copia autorizada de la aludida escritura pública, extendida ante notario de esta ciudad, Javier Vergara, el 20 de abril de 1931, con citación del señor Eugenio Hervias, ya individualizado. Providencia: 18 de agosto de 1931. Como se pide, con citación. Acredite el solicitante su personería. Usese papel de $ 3, por el demandado. N.o 71712.— J. Manuel Almarza. — Castro, secretario. — Posteriormente ordenóse la notificación por avisos, lo que se cumple con el presente.— Castro, secretario. 25 Ag.

POR RESOLUCION DE 18 DE LOS corrientes, del señor Juez Letrado del 4.o Juzgado de Mayor Cuantía, se concedió a doña Ana María Bravo, la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Ivette Fitz Henry de Bravo.— Puyó, secretario. 24 agosto

EXTRACTO.— CERTIFICO: QUE POR escritura otorgada hoy ante mí, los señores José y Marceliano Torrent Ferrer, comerciantes, de este domicilio, han formado una Sociedad Comercial Colectiva con el objeto de explotar el ramo de fabricación y venta de calzado y sus similares en general y especialmente continuar el giro de la Sociedad de hecho que actualmente exista entre ellos. — La razón social será "Torrent Hermanos" y su uso como la administración de la sociedad estará a cargo indistinto de ambos socios. — El capital de la sociedad será de Doscientos veinte y cinco mil cuarenta y un pesos veinte centavos que los socios aportan por iguales partes y que corresponde a las sumas que les asigna el último balance que ambos han efectuado en la sociedad de hecho mencionada. — El plazo de duración de la sociedad será de nueve años a contar desde esta fecha, y su domicilio legal, esta ciudad. — Santiago, agosto 14 de 1934. — Javier Echeverría Vial, notario. — 25 agosto.

POR RESOLUCIONES DEL QUINto Juzgado de 11 y 11 del presente, se concedió posesión efectiva de don José Wessely Gruber, con beneficio de inventario, a doña Helene Wohlrath de Wessely y Edith Wessely Wohlrath. Practicaré inventario solemne el 29 del actual a las cinco de la tarde, en Bandera 342.— El secretario. 25 agosto

REMATE JUDICIAL.—EL DIA 31 del presente mes, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez de Letras del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Chacabuco número 606 de la ciudad de Valdivia. Minimum: $ 40,000. El precio de la subasta se pagará: reconociendo el subastador deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 10,034.30, y el saldo al contado, en dinero efectivo, dentro de tercero día de efectuada la subasta. Demás bases y antecedentes, en la secretaría del Juzgado mencionado, expediente del Banco Hipotecario de Chile con Serrer. Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco.— Boleta de 4,000.—El Secretario. 21-Agt.

QUIEBRA LUIS LOPEZ. — SEgundo Juzgado. — Por auto de 10 de agosto de 1934, el Segundo Juzgado Civil, declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Luis López, de este domicilio. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los del extranjero con más el emplazamiento, deben presentar sus créditos al juzgado para su verificación. Se designó el diario "La Nación" para practicar las notificaciones por avisos. — El secretario. 23 agosto

"LA NACION"

En su noveno sorteo de la Sección "Avisos Clasificados", ofrece a sus favorecedores

5 Premios

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:

UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y

CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

Este sorteo se efectuará el SABADO 25 del presente, a las 17 horas en nuestras oficinas

NOTIFICACION.—POR RESOLUción de 17 de agosto actual, se ha ordenado citar a comparendo a parientes, curador y al señor Defensor de Menores, para audiencia de 24 de setiembre, a las 10 horas, 1.er Juzgado Menor Cuantía, para deliberar sobre habilitación de edad de la menor Adelaida Castillo Izquierdo. 27 ag.

SUPERINTENDENCIA DE COMPAñías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio. — Chile.— Copia.— Santiago, 29 de enero de 1934.— RMB. N.o 374.— Hoy se declaró lo que sigue: Vista la nota N.o 7 de 4 de enero del año en curso, de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por la que solicita la revocación de la autorización de existencia de la sociedad anónima denominada Productora de Solomite Santiago; y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 437 del Código de Comercio, decreto: Revócase la autorización de existencia concedida por decreto N.o 1482, de 3 de abril de 1929, a la sociedad anónima denominada "Productora de Solomite Santiago". Dése cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 438 del Código de Comercio, complementado por el Art. 83 del decreto con fuerza de ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931.— Tómese razón, comuníquese y publíquese. —Alessandri. — Gustavo Ross. — Lo que transcribo a U. para su conocimiento.— Dios guarde a U.— Fdo.— G. Valenzuela.— Hay un timbre de esta Superintendencia. 27 agosto

QUIEBRA ERNESTO JAIMOVICH. —Quinto Juzgado Civil. — Por auto de 9 de agosto de 1934, el Quinto Juzgado Civil, declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Ernesto Jaimovich, domiciliado en Huérfanos 951 de esta ciudad. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad.— Dentro de 30 días los acreedores de Chile y los del extranjero con más el emplazamiento, deben presentar sus créditos al juzgado para su verificación. Quedó designado el diario "La Nación" para las notificaciones que incidan en esta quiebra.— El secretario. 28 agosto

NOTIFICACION JUDICIAL.— ANte el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: "Arturo Acevedo L., Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., de este domicilio. Rosas 1080, a US. digo: por escritura pública ante Notario, Javier Vergara, de fecha 10 de junio de 1926, inscrita a fs. 1890 N.o 3656, del Registro Propiedades de este departamento correspondiente mismo año, la Caja que represento vendió a don Luis Zamorano Reyes, el sitio 170 de la calle Nueva Lilla de esta ciudad. El precio convenido fué de $ 11,400, pagaderos con $ 1,944.40 al contado en dinero, con $ 1,355.60, deducidos del fondo retiros del comprador, y el saldo a plazo. Para garantir la cancelación del precio y reintegro fondo de retiros, el señor Zamorano constituyó hipoteca sobre la propiedad inscrita a fs. 202 N.o 3377 del Registro correspondiente de 1926 y prohibición gravar y enajenar inscrita a fs. 478 N.o 1284 del Registro respectivo mismo año. Según escritura de 22 de octubre de 1929 ante mismo Notario el señor Zamorano reconoció deber a la Caja $ 38,362, por saldo de precio y préstamo edificación, obligándose a cancelar con dividendos mensuales de $ 320 cada uno. El servicio de esta obligación está atrasado, adeudándose $ 41,900. De acuerdo Art. 456 Código de Procedimiento Civil ruego a US., que, teniendo por acompañados los documentos en referencia se sirva ordenar se despache mandamiento de ejecución contra don Luis Zamorano Reyes, sin profesión, domiciliado en la calle Nueva Lilla 170, por la suma de $ 41,900, más intereses hasta la fecha de la liquidación y costas. Otrosí 1.o Señalo para el embargo el predio hipotecado y especificado. Otrosí 2.o Desígnase depositario a don Ignacio Cavieces. Otrosí 3.o Pídióse que demandado designara domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por estado. Otrosí 4.o Confirióse poder abogado don Gustavo Infante.— (Fdo.) —A Acevedo.— Providencia. Agosto 13 de 1934. A lo principal, despáchese al primero y segundo otrosíes, téngase presente; al tercero, como se pide; al cuarto, venga en forma. Usese por el demandado papel de cuatro pesos. N.o 53,647.— E. Molina.— Carlos Letelier, secretario — Posteriormente ordenóse notificar y requerir por avisos. Con mandamiento despachado el 16 de agosto de 1934 requiérese de pago por $ 41,900 intereses y costas al deudor y notifícasele demanda ejecutiva, advirtiéndole dispone de cuatro días para oponer excepciones. — Carlos Letelier, secretario. 25 agosto

AÑO XVIII N.o 6,115

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 24 DE AGOSTO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

ALIMENTO CONCENTRADO WEED'S FOOD. Especial para vacas de lechería, con mayor valor alimenticio que avena y cebada. Precio inferior al afrecho. Correa y Cía. Desvío Banco República, Delicias 3311. Teléfono 60231. Casilla 4556.

DEPOSITO COMPAÑIA 1057, VENDEMOS BAjos precios, olivos, naranjos, limoneros. Toda clase árboles frutales. Clasificación garantida.

LAVOL, JABON EN POLVO PARA EL LAvado. Ideal. Pídalo en todo almacén.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, COMpra la acreditada casa Real. Pagamos precios máximos. Compañía 1025. Teléfono 63855.

$ 10,000 COMPRO FORD CERRADO 4 PUERtas, repuestos costado. Teléfono 89896.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS EMPEÑO, Huérfanos 1235, of. 16.

CORTADORA DE DISCOS RODONES, BALANcín veinte toneladas, cilindros, máquinas fuertes, perfecto estado, vendo cualquier precio. Mapocho 4901.

ESTAÑO CORDERO, $ 28 KILO. SAN DIEgo 1735.

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS, compramos, pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda.

REPUESTOS CITROEN, VARIAS MARCAS, Balmaceda 1278.

¡PARCELEROS! ¡MANZANOS! EXPORTACION $ 80 ciento; duraznos 2 años, $ 1; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda [illegible].

ARREGLO PLUMAS FUENTES, TODO ORIGEN, caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671.

CRIADERO SAN PABLO 964, LLEGO NUEVA remesa plantas frutales; nogales y cerezos, [illegible] de cedro.

CALADOS Y BORDADOS A MAQUINA, CIEmea 319.

"HOTEL FORNOS", HIGIENICO, BARATO. San Diego 117.

OFICINA TECNICA, CONSTRUCCIONES, alcantarillados, planos, trabajos rápidos, económicos. Vicuña Mackenna 510.

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS PARA FAbricar chocolates, confites, caramelos, compramos. Casilla 2703.

INSTALACIONES Y MUEBLES, PRESUPUESTOS sin compromiso, consulte: Victoria 1150.

MOTORES, LOCOMOVILES Y CALDEROS vende de ocasión, Preisler, Huérfanos 2448.

CARTERAS Y COMPOSTURAS, PRECIOS MOdicos. San Pablo 1128, cerca Bandera.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARio.—Remate Judicial.—El 24 de agosto de 1934, a las 15 horas, se rematará, en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1809 a 1819, antes 1675 de la Avenida Salvador de esta ciudad. Mínimum: $ 25,000, que se pagará: a) con $ 9,974.25, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 10,000 al contado en dinero efectivo, y c) con el saldo a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Neira. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 por ciento del mínimum.—El secretario. 24 agt.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de doña Albina González v. de Letelier, a sus hijos Rafael, Graciela, Cristina, Luis, Albina y Teresa Letelier González. Practicaré inventario solemne el veintisiete de agosto, a las 15 horas.—Puelma, secretario. 25 agt.

REMATE.—EL 31 AGOSTO ACtual, a las quince horas, ante el Quinto Juzgado Civil de este departamento, se rematará la propiedad raíz Avenida Manuel Montt N.o 1560 de Providencia. Mínimum: $ 208,100. El precio se pagará: a) reconociendo dos obligaciones a favor Caja Crédito Hipotecario: una de $ 29,500 del 8 o/o con 1/2 o/o, y otra de $ 65,000 del 7 o/o con 1/2 o/o, reducidas a $ 10,091.76 y $ 63,312.60, respectivamente; b) pagando al contado a la misma Caja acreedora la suma de $ 6,517.89 por dividendos insolutos de las mismas deudas y los nuevos dividendos que pudieran devengarse; c) con la mitad del resto al contado; y d) con la otra mitad a tres meses plazo, con 8 o/o de interés anual e hipoteca del predio. Boleta por $ 20,810. Antecedentes: secretaría del Quinto Juzgado Civil. Expediente Urzúa Isidoro con Beaumont Hernán, sobre cobro ejecutivo de pesos. — Castro M., secretario. G.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

"315 CARMEN". MESAS MARMOL cocina. Agt. 30

"315 CARMEN". FONDOS LAVAR ropa. Agt. 30

"315 CARMEN". BATERIAS ALUminio. Agt. 30

"315, CARMEN" ¡¡¡MUEBLES PAra cocina!!! 30 agosto

BATERIAS DE ALUMINIO, OLLAS, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica, Serrano 573. Sept. 1.o

$ 200 ROMANA 500 KILOS, SAN Francisco 990. 10 Sep.

JUEGO COLONIAL A $ 54 ENcontrará Libertad 1441. Teléfono 82540 y San Diego 1415. Teléfono 109, Matadero. spb. 3

URGENTE VENDO VARIOS MUEbles, cocina, catres, etc. Providencia 1275. 17 agt.

ESTUFAS DE ASERRIN

La calefacción más agradable, económica y aseada. Para mayores detalles, diríjase HUERFANOS 2448. Teléfono 85928. 22 ag.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31-Agt.

MUEBLERIA "LA FORTUNA", DElicias 2539, vende muebles con facilidades de pago. 25 agosto

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos.—Consulte, Victoria 1150. 10 Sep.

MUEBLISTAS

ENCHAPADURAS MADERAS TERCIADAS GOMA LACA, PAPEL de LIJA TULIPA $ 0.50 m2

A. PRAT 183

Ec.—6 set.

MUEBLERIA "LA REAL", VENDE muebles modernos, con facilidades de pago. San Antonio 52. 15 set.

¡¡LAVAPLATOS, ENLOZADOS!!, estampados, galvanizados; precios regalados. Castro 8. 4 set.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Castro 8. 2 set.

ESPLENDIDO JUEGO DORMITOrio, de ocasión, vendo. Molina 42. 25 agosto

¡¡$ 75, OCASION!! LINDOS AMOblados con mesa de centro. (Fábrica de muebles de mimbre). ¡¡San Isidro 261!! 28 agosto

VENDO APARADOR, MESAS, JAUla, Carmen 319. 24 Ag.

SE VENDE PEINADOR Y TRINche. Sazié 2514, casita 7. 24 agosto

37. CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. Sept. 1.o

CEMENTO MELON SACK. Sept. 1.o

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. Sept. 1.o

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. Sept. 1.o

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA". vende Sack. Sept. 1.o

PINTURAS EN PASTA. SACK. Sept. 1.o

FIERRO, SACK Sept. 1.o

S. SACK. BARRACA DE FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 1.o



TECHO ECONOMICO. PLANCHAS impermeabilizadas acanaladas para techo 1 10 X 80, especial para casitas, galpones, gallineros, ofrece Fábrica Matucana 551. sptb. 2



¡¡VIDRIOS!! VIDRIOS, COLOCA, Estado 111. Teléfono 63632. 30 agt.



TUBOS, BALDOSAS DE CEMENto. ¡Precios sin competencia! Pau, Chacabuco 59. Telef. 80886. agt. 28

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 27 Ag.

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELEFONO 65369 Fierro

¡ATENCION! PARTICULARES, Ingenieros, Industriales y Contratistas. Recibo torneos en madera en general, trabajo tupí, cepilladora, recortes, calados, tallados y todo concerniente al ramo. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13



TECHO FONOLITA INSUPERAble, $ 6 m2. Entrega inmediata. Traver, Angelini. Avenida Matta 375. Sept. 2

TECLES "MAXIM", DE 1 2 A 10 toneladas, Gatas tipo cremallera y de botella, cables de acero galvanizado flexibles; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos la Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. Casilla 1794. 29 agosto

OFICINA TECNICA: CONSTRUCciones, alcantarillados, planos, trabajos rápidos, económicos. Vicuña Mackenna 510. 27 agosto



PAPELES PINTADOS COMPRE siempre en Estado 134. El mejor surtido a muy bajos precios. Papelería "Central", Guerrero, Peña y Cía. 1.o Stbre.

¡¡PAPELES PINTADOS!! HERMOsa variedad. Estado 111. 30 agt.

¡¡PAPELES PINTADOS!! LIQUIdamos, precios de fabrica, Estado 91 (segundo piso). 28 Ag.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421: recibe vende materiales de construcción en general. 27 agt.

GRAN SURTIDO CAÑERIAS Y fittings de ocasión. San Antonio 421. 27 agt.

39. SANITARIOS.

LAVATORIOS, EXCUSADOS, BIdets importados. Realiza, Castro 8. 25 Ag.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de compostura s con respuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton. Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 10 set.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. Sept. 14

MAQUINA COSER PAJA VENDO. San Pablo 1384. 24 agt.

41. MAQUINAS.



VENDO MAQUINA SINGER COMpostureras; ocasión: Matucana 79. 26 ag.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421. Recibe, vende maquinarias en general: mineras, agrícolas, industriales, motores, bombas. 27 agt.

RICA MAQUINA TAPADORA DE conservas, flamante. San Antonio 421. 27 agt.

PICADORA DE PASTO, CASI nueva. San Antonio 421.

BOMBAS DE TODOS TIPOS Y dimensiones. San Antonio 421.

CHANCADORA KRUPP N.o 4 flamante. San Antonio 421.

MAQUINARIAS, HERRAMIENTAS, para fabricar chocolates, caramelos, confites, compramos. Casilla 2703. 28-Agt.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Philippi 36. Teléfono 82690. 25 agosto

JACKHAMMERS, MARTILLOS remachadores, máquina afiladora, brocas mineras. San Antonio 421.

MOTORES LOCOMOVILES y CALderos, vende de ocasión. Preisler. Huérfanos 2448. 7-Septbre.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas-madera. Chrizten, Varcher y Compañía. Av. Portales 3184. agt. 28

MACHIHEMBRADORA CUATRO cabezas, motores eléctricos continuo de 6 a 7 caballos, vendo ocasión, Prat 1722. 24 ag.

CORTADORA DE DISCOS, RODOnes, balancín veinte toneladas, cilindro, máquinas fuertes, perfecto estado, vendo cualquier precio. Mapocho 4901. 24 agosto

TALLER COBRERIA "EUROPEA". Se hacen toda clase de trabajos para industrias químicas. Especialidad, cobre y bronce. Existencia permanente fondos de cobre. Recibimos reparaciones y estañaciones. San Pablo 1717. 26 agt.

VENDO MAQUINA PARA ESCObas. Bismarck N.o 37. 24 Ag.

LIQUIDO: CANTEADORA 12", $ 1,500; cepilladora 12", $ 16,000; cepilladora 18", $ 2,000; torno de precisión, chico, para fierro, nuevo, $ 4,000. Marín 0289, casi esquina Condell. 25 agosto

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

INSTALACIONES USADAS Y nuevas para toda clase negocios y muebles estilo colonial y otros estilos encontrará en San Pablo 2570. ¡Precios módicos! Teléfono 81976. 13 Sept.

BAR VENDO, DE OCASION, FAcilidad pago. 3 Canchas rayuela. Placer 741, al lado gran laminación de fierro, 160 operarios diario. agt. 24

MOSTRADORES, VITRINAS, EStanterías, mesas, sillas, realizamos. San Pablo 2465. agt. 28

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS certificados de Custodia N.os 6388 y 6189 del Banco de Chile, quedan nulos y sin ningún valor, por haber dado el aviso correspondiente al Banco. 24 agosto

HABIENDOSE EXTRAIADO LOS certificados de custodia del BANCO de CHILE números 37419, de 25 de julio de 1913; 41030, de 4 de noviembre de 1914; 48681, de 24 de julio de 1917; [illegible], de 19 de marzo de 1920; 55664, de 19 de abril de 1920; 59143, de 26 de agosto de 1921; 59620, de 24 de octubre de 1921; 61008, de 24 de abril de 1922; y 62060, de 12 de septiembre de 1922, quedan nulos y sin ningun valor por haberse dado al Banco el aviso correspondiente. — Ag. 25

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA BOleta de Depósito a la Vista N.o 10248 de la Caja Nacional de Ahorros por la cantidad de $ 235 910 — Queda nula y sin ningún valor por haberse dado aviso a dicha Caja. — Ag. 25

45. OPERARIOS BUSCADOS.

NECESITO BUEN COSEDOR plantilla. Juan Vicuña 1481. 24-Agt.

APRENDIZ RADIO NECESITO — Blanco 2750. 25 Ag.

AYUDANTE CORTADOR SASTRE necesito. Galería Alessandri, 2.o piso, entrada por Agustinas. 25 agosto

COSTURERAS NECESITO. ROSAS 1190. 24 agosto

CORTADORES CUERO COMPEtentes necesítanse. Fca. Calzado.— Amunátegui 916. 25 Ag.

OPERARIO COBRERO NECESITO, Santa Elena 2081. 25 Ag.

APRENDIZ MUEBLISTA NECESItase, Cochrane 608. 25 Ag

NECESITO PELUQUERO, SAN PAblo 2365.

FABRICA DE CALZADO NECESIta buena arregladora de charol. Gálvez 1013. 26 ag.

NECESITO BLACKEROS COMPEtentes. Delicias 2895.

48. PROPIEDADES VENDEN.

¡CONSTRUCCIONES! NUEVAS, reparaciones, transformaciones, demoliciones, alcantarillados. Ordenes: Ingeniero, Castro 56. Planos, presupuestos, sin compromiso. 26 agosto

VENDO CASITA 4 PIEZAS, HALL. Ñuble 1157. 25 Ag.

75,000 VENDO REGIA PROPIEDAD en Maestranza, Huérfanos 1175, Achondo. 25 agosto

SITIO ESQUINA, PLANTADO, 800 m2., o mitad, Pérez Canto esquina Cirujano Videla, Ñuñoa. Tratar: Lira 1177. 25 Ag.



35,000 MAPOCHO LADO MATUcana; acéptase Caja Ferrocarriles, Rosas 2177. 26 ag.

52. MEDICINAS.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende mas barato. Despacho exacto recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 5-Septbre.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energlol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Enedglol" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 5-Septbre.

GONORREA, ESTRECHECES, cistitis, fuera [illegible] "Glóbulos Kadde" [illegible] Base: Sándalo, [illegible] tramina. [illegible]

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces [illegible] rias, dolores [illegible] "GLOBULOS PERSICOS" [illegible] Salifeno, cubeba, hexametilenetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 Sbre.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligros [illegible] "Sellos Wonder" [illegible] se: balsámicos. Droguería [illegible] cífico y Farmacias [illegible] sept. 11

BAÑOS MEDICINALES [illegible] San Cristóbal 352 (Carro [illegible]) 21 Sbre.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, [illegible] ran con "Bismolán". [illegible] ro, bromuro, zinc, Nux vómica. En todas buenas farmacias. 27 agosto

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: tonifíquese con "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 30 agosto

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: [illegible] reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas.

AMARGO SULFUROSO, [illegible] line, Sedobrol, Lacteol, [illegible] mo, Fandorine, Semori, [illegible] Farmacia Francesa, San Diego esquina Avenida Matta, [illegible] completo. 27 agt.

"CLINICA FISIOTERAPICA", GARcía Reyes 730. Tratamientos especiales para afecciones broncopulmonares, grippe y reumatismo. 25 ag.

¿LE AQUEJA ALGUN DOLOR? ¿Sufre del estómago, hígado o riñones? Recurra sin demora a "Clínica Fisioterápica", García Reyes 730. 25 ag.

53. RADIOS, VICTROLAS.

OPORTUNIDADES: DISCOS Victor legítimos, desde $ 5; [illegible] mas y lápices Parker. Máquinas de escribir Corona y Smith. Máquina de calcular y sumar Merchant. Agujas para victrolas. Radios Philco, desde $ 980. Toda clase de artículos fotográficos; taller de desarrollos y ampliaciones. Visítenos, Curphey & Jofré Ltda., Ahumada 200, esquina Agustinas. 31 agosto

ACCESORIOS Y REPUESTOS PAra radio; el mayor surtido y precios más convenientes, encontrará siempre en calle [illegible] York 63.

VOLMETROS MILIAMPERIMEtros térmicos ohmetros, [illegible] tos, descalibrados; radios [illegible] marcas, arreglan, calibran, [illegible] instrumental precisión, [illegible] extranjeros. Precios módicos. Catedral 1273. 30 Ag.

FOLLETIN (15)



veinte minutos, y hallándose fuera de los campos de cultivo, en medio de las colinas desiertas, me atreví a echar un vistazo hacia atrás. Fácil es imaginar cuánta aprensión sentía de volver la cabeza; iba con ello a darme cuenta de la probabilidades de salvación que me quedaban...

¡Pues bien! No había que desesperar... De los cinco hombres que habían partido en mi seguimiento, dos habían renunciado o, en todo caso, estaban fuera del alcance de mi vista. Otros dos, casi juntos, estaban a buena distancia, y uno solo, a 300 metros, más o menos, era todavía de temer, aunque advertí con alegría que no había ganado un palmo de terreno desde el comienzo de la carrera. Pensé que si tenía más resistencia que él, no corría peligro de caer en sus manos. Corrí, pues, todo lo que pude a través del terreno ondulado. Lo único que lamentaba era no habr salido de la casa antes, porque ahora era ya de día.

Comencé a sentirme fatigado al llegar a la cresta de una de esas pequeñas eminencias y, para recobrar aliento, me detuve junto a una gran piedra druízica o menhir, aislada en esas regiones. Descubrí que el más próximo de mis perseguidores no perdía terreno; pero, en compensación, los otros dos no eran sino otros tantos puntos negros en la lejanía.

Me arrojé al suelo junto a la piedra y disparé un balazo a mi infatigable perseguidor, que inmediatamente echó cuerpo a tierra, contestando el fuego. Una bala fué a estrellarse en la roca, junto a mi cabeza. Yo estaba protegido por ella, en tanto que mi enemigo se hallaba en terreno descubierto. Apunté por segunda vez, y el resultado debió impresionarlo, por cuanto rodó varias veces sobre sí mismo hasta llegar a ubicarse en una pequeña depresión donde estaba menos expuesto a mis disparos.

Desde allí reanudó inmediatamente la ofensiva y me gratificó con abundantes descargas. Yo no estaba en muy buena situación, porque no tenía muchas balas: a lo sumo seis o siete, en tanto que mi adversario debía poseer buena cantidad de municiones. Esperaba que trataría de acercarse, y que entonces podría alcanzarlo más fácilmente, pero el astuto individuo se contentó con permanecer en su trinchera natural, esperando la llegada de los dos rezagados. Entonces la cosa cambiaría fundamentalmente de aspecto. Estaría solo contra tres y, sobre todo, no tendría con qué defenderme. Vi que perseguidor espiaba atentamente mi posición. ¡Ah! ¡Si hubiera podido herirlo, qué fácil habría sido mi fuga!... Perdido por perdido, traté de acertar con un disparo en esa cabeza que sobrepasaba un poco la hierba de la pradera. Mi proyectil debió pasar muy cerca, porque el hombre echóse a rodar nuevamente, sin atreverse a levantar la cabeza hasta que sus acólitos le advirtieron que yo había reanudado mi carrera.

Ahora tenía delante de mí una nueva pendiente, al pie de la cual pasaba el camino de Drumilliddle. Más allá del camino, el terreno se elevaba en escarpaduras cubiertas de zarzas y arbustos. Bajé la pendiente como una flecha y me lancé a correr por el camino.

No estaba descontento de mí. Debían ser ya más de las 4, porque el sol estaba ya bastante alto, y con él y la frescura de la mañana, me sentí revivir. Me pareció que un aire vivificador llenaba mis pulmones, que mi corazón se dilataba, que mis pensamientos eran grandes y bellos... Y mis pasos resonaban alegremente en el camino... Fue para mí un momento de alegría inefable... Y luego, poco a poco, me pareció que al ruido regular de mis pasos, se mezclaba un sonido pesado, interminente, regular... Y pronto aquello se acercó, se hizo claro, evidente; era un automóvil que llegaba por el camino...

¡Suerte bendita! Debía ser el médico del pueblo, llamado de madrugada por alguna campesina para su chico con dolor de muelas... En todo caso, el automovilista no podría negarse a llevarme... si es qqe no se ofrecía por sí mismo para hacerlo. Así, pues, aminoré la velocidad de mi carrera y finalmente me detuve en mitad del camino.

Cuando el vehículo apareció, vi que era un gran automóvil de turismo. Sus ocupantes, al verme, profirieron grandes gritos. Sentí que las piernas me flaqueaban y, en mi desesperación, quedé un instante como petrificado. Luego, en dos saltos, estuve entre los matorrales espinosos de la pendiente escarpara que subía al lado norte del camino. Mientras me aferraba a las malezas, oí chirriar los frenos del automóvil; entonces, a cuatro manos, trepando, resbalando, arañándome, sangrando, subí con la energía de la desesperación, subí siempre, agarrándome a veces con las uñas para no caer ni perder una pulgada de terreno... porque los ocupantes del gran automóvil gris habían emprendido mi persecución... y esos no habían estado corriendo desde el amanecer. Estaban frescos y bien dispuestos... Los oía gritar detrás de mí, cada vez que alguna piedra se desprendía a mi paso y caía sobre ellos. ¡Ah! ¡No haber tenido a mi alcance grandes peñascos para aplastarlos!...

La pendiente que escalaba se terminaba en una meseta de un par de acres, cubierta de zarzas. El lugar es pintoresco y agradable, pero absolutamente inapropiado para proteger la fuga de un hombre. Necesitaba estar fuera del alcance de la vista de mis perseguidores al llegar allí; para ello, en cuanto vi que las matas iban disminuyendo de altura y haciéndose más escasas, en vez de seguir derecho, doblé hacia la izquierda.

De ese lado había una hilera de pinos jóvenes, recientemente plantados, desde el camino hasta la meseta. Al llegar delante de ellos, me erguí un poco, y mis perseguidores me vieron entonces, exactamente como yo lo esperaba. Una vez bajo los árboles, continué subiendo hasta que mis enemigos llegaron a la hilera de pinos. Entonces salí de allí, pero mucho más arriba; luego, con precauciones infinitas, avanzando lentamente y teniendo buen cuidado de no mover las ramas y no hacer caer las piedras, me dirigí en sentido inverso, de tal modo que di la vuelta a la meseta del lado opuesto al que había simulado dirigirme. En varias ocasiones tuve que atravesar lugares desprovistos de vegetación, en los que tuve que cuánta aprensión sentía de volarrastrarme como una serpiente.

Me pareció que tardaba una eternidad en contornear la meseta, y cuando estuve en la cima de la montaña, del lado Este, necesité más precauciones que nunca, porque en ese lugar, en que se unen las dos vertientes, el menor gesto que hiciese sobresalir mi cabeza de los matorrales podría haberse visto desde muchas millas a la redonda. Sin embargo, proseguí, y me deslicé entre las zarzas y las retamas hasta que cada contacto con el suelo me causase un dolor agudo y hasta sentirme casi enceguecido por el polvo y la transpiración que me chorreaba de la frente... Y aun así hubiera seguido adelante, impulsado por el instinto de la conservación, si, de pronto, no hubiera caído bruscamente al fondo de una pequeña depresión oculta por las altas hierbas... Allí, una especie de inconsciencia me dominó. Había derrochado mis fuerzas, tendido en exceso mis musculos y mi voluntad... Me encontraba de pronto incapaz de moverme ni de pensar. Allí me quedé. No había vuelto a oír nada detrás de mí desde que cambiara de dirección.

¿Cuánto tiempo estuve en ese sitio? No lo sé. Debí dormir. Cuando recobré el conocimiento, me froté los ojos y me senté. En esa posición, mi cabeza no sobresalía más que unos pocos centímetros de las más altas zarzas.

El panorama que tenía ante la vista era maravilloso. A mis pies, el damero de los campos de diversos cultivos, el verde fresco de las praderas recientemente brotadas, el oro de los trigos; luego, sobre ese caleidoscopio de colores las ligeras brumas azuladas que flotaban en la atmósfera límpida. Por momentos, una pequeña columna de humo surgía en la planicie, señalando el paso de un tren. En el cielo de un azul intenso, una golondrina se puso a cantar. Esas notas alegres me parecieron llenar el universo de una alegría inigualable, y la dicha de vivir — de sentir que aún vivía, mejor dicho — me emocionó hasta las lágrimas.

Ciertamente, no dejaba de tener mis temores. Una vez oí, no lejos de mí, el crujido rítmico de las ramas caídas al paso de un ser humano. Saqué mi revólver, listo para defenderme. Pero el ruido se alejó, poco a poco, y no supe nunca si había sido uno de mis enemigos o un simple pastor que pasaba por allí. Un poco más tarde un ave silvestre surgió de entre las matas bruscamente tan cerca de mí y con tan violento batir de alas, que mi corazón casi cesó de latir.

Finalmente me dormí nuevamente por varias horas, porque al despertarme distinguí luces lejanas y dispersas en la llanura. Estaba transido y anquilosado. Hacía rato que el sol se había puesto, y esa depresión en que me hallaba era sumamente húmeda. Pero ni el frío ni el entumecimiento eran comparables a la tortura del hambre y de la sed. ¡Qué bendición que ese prolongado sueño me venciera antes de [illegible] los primeros tormentos de la sed! Hay muchos dolores que, a pesar de [illegible] intensos no [illegible] dormir; pero la sed mantiene despierto y enloquece.

Esperé sin embargo que fuera de noche cerrada para salir de mi escondite. Todas [illegible] nes claras y [illegible] planicie se habían esfumado [illegible] de ese lado no se [illegible] más [illegible] dispersos puntos [illegible] brillantes. No podía pensar [illegible] a tomar un tren, porque [illegible] da alguna mis enemigos habían aprovechado esa larga espera para apostar [illegible] en cada [illegible] a [illegible] tación a veinte [illegible] donde. Pero eso no me [illegible] taba mucho. Mis adversarios podían acechar las estaciones; pero no podrían [illegible] tener un [illegible] en cada una [illegible] granjas, y sus luces titilantes parecían la [illegible] marme y ofre[illegible] lo que [illegible] necesitaba en ese momento de comer y de beber.

[illegible] es largo [illegible] [illegible]

(Continuará)